



# گۆڤارى ناوەندى ياسايى

گۆڤارىكى ياسايى وەرزىيە، ناوەندى كاروبارت ياسايى دەرىدەكتات

سالى دووچىم، نەيلولى 2023

7

زماھ

## دەرھەت و دەرچەكانى ھەلبۈزۈردۈنى خولى شەشمى پەرلەمانى كوردىستان

ھەریمەت كوردىستان و لە كوردىستانى دەرھەته ياسايىيە پېيدراوەكانى لە لايەن  
نەتەوە يەكگەرتووكانەوە بۇ گەراندەۋەت ناوچەدا بېرىۋەكان

سەپەتلىكىنەمەت كۆتا لە ياساكانى عىراق و ھەریمەت كوردىستان

أھميّة ترشيد و ترسيق السياسة المالية في مؤسسات إقليم كوردىستان

التقاطع بين الدين والقانون: قرارات المحكمة العليا الأمريكية وتحديات الحرية الدينية

7

سالى دووهەم | ئەيلولى ٢٠٢٣



## گۆڤارى ناوەندى ياسايى

گۆڤارىكى ياسايى وەرزىيە  
ناوەندى كاروبارى ياسايى دەرىدەكت

ناونىشان: هەریمى كوردستان - سليمانى  
بەختىارى-نزيك سەنتەرى گەنجان  
وېبسايت: [nawandiyasae.puk.org](http://nawandiyasae.puk.org)  
ئىمەيل: [nawandiyasae.puk@gmail.com](mailto:nawandiyasae.puk@gmail.com)  
تەلەفون: 07701521778





## گوّقاری ناوه‌ندی یاسایی

خاوه‌ن ئیمتیاز  
ناوه‌ندی کاروباری یاسایی (ئ.ن.ك)

سەرنووسەر  
تەلار لەتیف

بەریوھبەری نووسین  
د. ئیسماعیل نەجمەدین زەنگنە

| 07701574091  
esmaelnajmadin@gmail.com

ھەوالنامەي كىتىز

دەستەي ۋاوىزكارى

دەستەي نووسەران

- | حاکم عەبدولکەريم حيدر على
- | پروفېسور د. سامان فەوزى عمر
- | پارىزەر تاريق جامباز
- | د. عىيّباد رۆحى
- | م. رېبوار مەھمەد سالح

ھەلەچنى كوردى  
| سەرخىل كامەران  
| سۈلىن فەرەيدون

نەخشەساز  
| سىقەر صالح  
| شاهقۇ عبد الرحمن

ھەلەچنى عەرەبى  
| زبىدة زىياد بشير

## ریئنمايیه کانی بلاوکردنەوە

- ۱- ئەم گۆفارە گرنگى دەدات بە بلاوکردنەوەی ئەم بابه تانەی خوارەوە، چ بە زمانى گوردى ياخود بە زمانى عەربى:
  - تویىزىنەوە زانستى لە بوارى ياسا.
  - نووسىن و بابه تى ياسايى.
  - خويىندنەوە و راڭە كىرىنى كېلىنى ياسا.
  - خويىندنەوە و خستنە رووی نامە و تىزى زانستى لە بوارى ياسا.
  - بېپارى دادوهرى.
  - نواپىن (تەعلىق) لە سەر بېپارى دادوهرىيە کان.
  - هەر بابه تىكى دىكەي ياسايى.
- ۲- پىّويسىتە نووسەر ناو و ئىمەيل و تەلە فۇنى خۆى لە گەل بابه تە كەدا بىنيرىت.
- ۳- پىّويسىتە بابه تە كە ئۆرجىنال بىت و لە شوينى تر بلاو نە كرابىتەوە.
- ۴- گرنگە بابه تە کان پشت بە سەرچاوهى زانستى بىھستن و رەچاوه ئەمانەتى زانستى بىھن.
- ۵- پىّويسىتە شىوازى دانانى سەرچاوه کان بە شىوهى (ئىند نۆت) بىت و بە شىوهى ژمارە بىت كە لە ژمارە - لە كەوانەدا - (۱) دەست پى دەكەت بە كۆتا ژمارە لە پىش دەرئەنجام كۆتا يى دىت.
- ۶- پىّويسىتە ېيزىركەنى سەرچاوه کان بە هەمان ېيزبەندىي ناو بابه تە كە بىت، بە دانانى ژمارە لە كەوانەدا (۱) لە لىستى سەرچاوه کان لە كۆتا يىدا.
- ۷- پىّويسىتە ژمارەسى سەرچاوه کان لە لىستى كۆتا يى سەرچاوه کان لە نىوان دوو كەوانە دابنرىت بۇ نموونە (۱). هەروەها دەبىت بە شىوهى دەستى (manually) ژمارە کان بنووسرىت.
- ۸- پىّويسىتە هەر خشته و فيگەر يىك بە كار دەھىزىت ژمارەسى بۇ دابنرىت بۇ نموونە (خشته ى ژمارە (۱)).
- ۹- پىّويسىتە سەرچەم بابه تە کان بە فۇنتى يۇنىكۆد بنووسرىت.
- ۱۰- جىڭە لە سەروتار، سەرچەم بابه تە کانى دىكە گۈزارشت لە را و بۇچۇونى نووسەرە كەي دەكەت.

## تعليمات النشر

- ١- هذه المجلة تهتم بنشر المواضيع الآتية، سواء باللغة العربية أم الكردية:
  - البحوث العلمية في مجال القانون.
  - الكتابات والمواضيع القانونية.
  - قراءة وشرح الكتب القانونية.
  - قراءة وعرض الرسائل والأطروحات العلمية في مجال القانون.
  - القرارات القضائية.
  - التعليقات على القرارات القضائية.
  - أية مواضيع قانونية أخرى.
- ٢- على الكاتب ارسال اسمه وعنوان بريده الالكتروني ورقم هاتفه مرفقاً بالموضوع.
- ٣- ان تكون المواضيع حديثة وغير منشورة في اماكن اخرى.
- ٤- من المهم ان يستند الموضوع الى مصادر علمية وتراعي فيه الامانة العلمية.
- ٥- ينبغي ان تكون كتابة المصادر بشكل (ايند نوت) وبأرقام توضع بين قوسين بدءاً من الرقم (١) الى آخر رقم قبل الاستنتاجات.
- ٦- يجب أن يكون ترتيب المصادر بنفس ترتيبها داخل الموضوع وذلك بوضع ارقام بين قوسين (١) في قائمة المصادر بنهاية الموضوع.
- ٧- يجب كتابة ارقام المصادر بالقائمة النهائية بين قوسين (١) وكذلك كتابتها بشكل يدوي (manually).
- ٨- يجب وضع ارقام لأي جداول او رموز ترد في الموضوع مثلاً (الجدول رقم ١).
- ٩- يجب كتابة المواضيع بخط يونيکود.
- ١٠- باستثناء المقال الافتتاحي، فإن جميع المواضيع الأخرى تعبر عن آراء أصحابها.



## پیّrst

### سەروتار

ھەلبازاردن ؛ پایەی سەرەکی سیستەمی دیموکراسیه لە حکومرانیدا، تەلار لە تیف..... ١٠٩

### با بهتە کوردییە کان

ھەریمی کوردستان و لە دەستدانی دەرفەتە یاساییه پەنداوە کانی لە لایەن نەتەوەیە کە گرتۆو کانە وە بۇ گەرەندەنەوەی ناوچە دابراوە کان.... ١٣-١٨

پ.ی.د. عیناد رۆحى

سیستەمی کۆتا لە یاساکان عێراق و ھەریمی کوردستان، د. هیمن قاسم بايز..... ٢٣-١٩

بە بەلگەی سەھینەر کوردستان لە کویدایە؟، تاریق جامبار..... ٣٧-٣٥

ما فیکی خامان لە بەردەم نەشته ری برباری دادگای بالا نیتھادی، دادوھر کامران رسول سعید..... ٤١-٣٩

پاراستنی یاسایی بۇ سەرچاوه ئاوییە کان: کاریگەری خپس پرۆژە کان نیشته جییوون بە نموونە، د. ھیوا رشید علی..... ٥٠-٤٣

کەم و کوپییە کانی یاسایی فرۆشت و بە کریدانی مولک و مالی دەولەت لە ھەریمی کوردستان- عێراق ژمارە (١)ی سالی (٢٠٢١)، ٥٩-٥١

نووسەر: م. ابراهیم عمر ابراهیم خۆشناو .

### المواضيع العربية

أهمية ترشيد و ترشيق السياسة المطالية في مؤسسات إقليم كوردستان، د. ھیوا علی حسين..... ٦٨-٦٣

قاعدة توازي الأشكال والإجراءات تطبيقاتها واستثناءاتها، د. خليل عبدالقادر حسين..... ٧٢-٦٩

التقاطع بين الدين والقانون: قرارات المحكمة العليا الأمريكية وتحديات الحرية الدينية، مارك فاليري | ترجمة: م.ھیمن رشید اغا..... ٧٥-٧٣

### دۆسیی ژمارە

دەرفەت و دەرچە کانی ھەلبازاردنی خولی شەشەمی پەرلەمانی کوردستان، ناماھە کەردنی: د.ئیسماعیل نەجمە دین..... ١١٤-٧٩

### تەعلیق لە سەر بربارە دادوھرییە کان

جريدة تزویر المحررات الرسمية: بين الجريمة المستمرة والجريمة الوقتية، القاضي : عبدالكريم حيدر علي..... ١٢٠-١١٧

(نویکردنەوەی ھیزى جىتىرىنى بۇ بربارە دادوھرییە کان)، د. سیروان رۆوف علی..... ١٢٨-١٢١

### القرارات القضائية

القرارات التمييزية في إقليم كوردستان..... ١٤٩-١٣١

القرارات التمييزية الاتحادية ..... ١٦٤-١٥٠

### خستنەرەوی کتیب

خوینىنەوەیە ک بۇ پەرتوكى (التفسير المعدل للدستور)..... ١٧٤-١٦٧

لە نوسيىنى پروفېسۆر د. خاموش عمر عبدالله / خستنەرەو و خوینىنەوەی : ھیوا حامد



## ھەلبژاردن ؛ پاییە سەرەکی سیستەمی دیموکراسیە لە حۆكمەنیدا

تەلار لە تیف ا

گومانی تىدا نىھ يەكىك لەپایە سەرەکیەكانى دیموکراسى ھەلبژاردنە، بەجۆرىك ناتوانىن قسە لەسەر دیموکراسىبۇنى هىچ ولات و سیستەمیكى سیاسى بکەين بەبن ئەنجامدانى پرۆسەئى ھەلبژاردن تىايدا. چونكە دیموکراسى لە كورتىرىن پىتاسەيدا بىرىتىھ لە حۆكمەنی گەل بۆخۆي، بۆيە دەبىت ئەو گەلە بەلائى كەمەوھەر چوار سال جارىك بوارى بۆ بېرىندرىت نويىنه رى خۆي بۆ ئەو حۆكمەدارىيە ھەلبژيرىت.

ھەلبژاردىش بۆ ئەوهى راستەقىنە و كارىگەرىيىت پىيوىسى بە ياساي گونجاو و ووشيارى ھەيە، ياساكان پىمان دەلىن ھەلبژاردىنى نويىنه ران دەبىت بۆ ماوهىكى دىاريكرابىيىت و بەشىوازىكى پاك و بىنگەرد بەرىۋەبچىت و دورىيىت لە ساختە كردن و گىزىردن لەئىرادە و يىستى دەنگەدران. و ھەرجى وشىارىشە بە و مانايە دىت گەلى سیاسى لەرىنگا و كەنالى جىاوازەوە بتوانىت ۋەفتارە باش و خراپەكانى لايەنە سیاسىيەكان و كاندىدەكانى نويىنه رايىتكىرىنى بىزانىت، ئەوهش بە و دەبىت كە دەرفەتى يەكسان بۆ بەكارھىنانى راگەياندى بىرىت بە لايەن و كاندىدەكان نەك لايەنلىك بودجەيەكى گەورە و زەبەلاح بۆ ھەلمەتى ھەلبژاردىنى تەرخان بکات بە تايىبەتىش بودجەيەك كەسەرچاوهكەي دىارنەيىت ياخود پارەي نەوت و مالى گشتى بىت. ھەربۆيە ھەلبژاردىن لە ولاتانى دیموکراسىدا ئامانچى خۆي بە باشى دەپىكىت بەلام لە ولاتانى دىكەدا ئەو ئامانجە زۆر جار بە باشى ناپىكىت و كەمس ولايەنى نەشياو دەگەنە شوئى بەرپرسىيارىتى و نويىنه رايەتىكىرىن.

وابىيارە لە كۆتايى ئەمسالدا ھەلبژاردىنى ئەنجومەنى پارىزگاكانى عىراق و لەسەرەتاي سالى داھاتووشدا ھەلبژاردىنى پەرلەمانى كوردستان بەرىۋەبچىت، ئەم دوو ھەلبژاردىنى ئەگەر بەشىوازىكى پاك و دروست بەرىۋەبچىت دەبىتە ھۆى گۆرانكاريەكى گىرنگ لە نەخشە سیاسى و ئىدارىدا لە ھەرىمى كوردستان و پارىزگا نارىڭخراوهكان لەھەرىمېكدا.

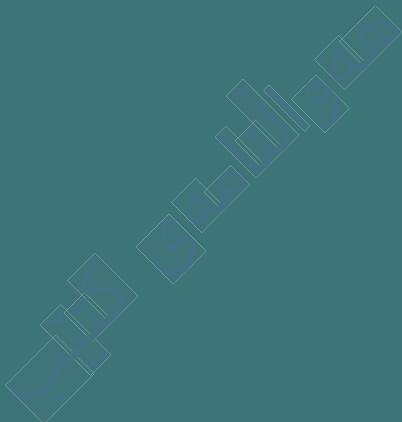
لە ھەلبژاردىنى ئەنجومەنى پارىزگاكانى عىراق ئەگەرجى دەبوايە كورد بە يەك لىست بەشدارى ھەلبژاردىن بکات ھەروه كۈو(ى ن ك) داواي دەكىد بۆ ئەوهى ھەم ھەلمەتى



هه‌لّبزادن دژ به يه‌كتري نه‌که‌ن و نه‌ياره‌کانی پن سودمه‌ند و دلخوش نه‌که‌ن، و هه‌ميش بوئه‌وه‌ى ده‌نگه‌کانی كورد په‌رته‌وازه و به‌فيرونه‌چيست. به‌لام به‌داخه‌وه ناكوکي لاي‌نه سياسيه‌كوري‌بيه‌كان رينگري‌بو له به‌ديه‌ينانی ئه و يه‌كليستيه. له‌گه‌ل ئه و پيدراوه نه‌خوازراوه‌شدا له‌ئيستادا پيوسيت‌هه لاي‌نه سياسيه‌كوري‌بيه‌كان به‌رژه‌وه‌ندی بالا‌ي كوردستانی به‌ستراتيج بگرن و هه‌ولبدهن به‌شيوازى‌كى گونجاو و شارستانيانه هه‌لمه‌تی هه‌لّبزادن به‌رامبه‌ر يه‌كتر ئه‌نجام بدهن و بزانن دوست و نه‌ياره‌پاسته‌قينه‌کانيان كي‌بن بوئه‌وه‌ى جاري‌كى ديكه له كه‌ركوك قودسي كوردان بتوانن زورترین كورسي به ده‌سته‌ي‌بن و پوستي پاريزگاري‌كه‌ركوك و‌در‌يگرن‌وه و له‌پاريزگا‌كان ديكه‌شدا و‌دك (موسل و دiali و صلاح الدین) بتوانن سه‌ركه‌وتني به‌رجا و توماري‌كان و كورسي پيوسيت بو نوي‌نه‌رایه‌تى‌كردن‌ي‌كى به‌هيزى كوردانی ئه و ناوجه‌كوردستانیه جي‌نا‌كوك‌كانه به‌ده‌سته‌ي‌بن، چونكه كي‌شه‌ي كورد له و ناوجانه كي‌شه‌ي‌كى نه‌ته‌وه‌ي‌ه نه‌وه‌كو حزبي.

سه‌باره‌ت به‌ئه‌نجام‌دانی هه‌لّبزادنی په‌رله‌مانی كوردستانیش؛ به‌هؤى ته‌واوبونی واده‌ى خولي‌پي‌نجه‌مى په‌رله‌مان له‌ئيستادا به‌برياپي دادگاي بالا‌ي فيدرالي هه‌لّوه‌شاده‌ته‌وه و هه‌ري‌می كوردستان له‌غياپي ئه و دامه‌زراوه‌گرنگه‌دايه و ده‌توانين به‌راشكاوي بلّي‌بن هه‌ري‌م بن ده‌سه‌لاتي يام‌سادانانه، بوئه‌پيوسيت ده‌كات به‌زوبي هه‌لّبزادنی خولي‌شه‌هه‌مى په‌رله‌مان ئه‌نجام‌بدرىت، به‌لام هه‌لّبزادن‌ي‌كى پاک و پي‌گه‌رد و به‌پي‌ي‌ياسا‌ي‌لک زورينه‌ي لاي‌نه سياسيه‌بنه‌ره‌تى‌هه‌كاني هه‌ري‌م كوكبن له‌سه‌ری، و چيدى‌كه له‌داهات‌وي‌شدا به‌پاساوی جورا و جور ته‌مه‌نى په‌لله‌مان دري‌ز نه‌كري‌ته‌وه چونكه هه‌روه‌كوي‌ياساناس و سه‌رك‌ده‌ي نه‌ته‌وه‌ي كورد (مام جه‌لال) ده‌يوت: (خه‌لک بو ماوه‌ي‌كى دياري‌كراو ده‌نگ ده‌دات به نوي‌نه‌ره‌كانی و هيج ره‌وا نيه‌ئه و ماوه‌ي‌ه دري‌ز‌كري‌ته‌وه).

جي‌خوي‌تى ئه‌وه‌ش بلّي‌بن كه‌نا‌كوك‌كى نيوان لاي‌نه سياسيه‌كوري‌بيه‌كان له‌سهر هه‌ندى‌ك پرس‌كه دواتر بعوه‌هؤى دري‌ز‌كرن‌ده‌وه‌ي ته‌مه‌نى په‌لله‌مان و پاشان هه‌لّوه‌شان‌دنه‌وه‌ي خودى په‌رله‌مان‌هه‌كه له‌لاي‌هن دادگاي بالا‌ي فيدرالي‌وه، و ناكوک‌كىه‌كانی ناو‌حکومه‌ت و پاشه‌كشه‌ي تازادي‌رپاه‌ري‌پين له هه‌ري‌م به تاي‌ي‌تى دواي دوسيه‌ي زيندان‌ي‌كردنی چالاکوانانی بادينان بوته‌هؤى لاوازبونی‌پي‌گه‌ي هه‌ري‌م كوردستان له‌ئيستادا، هه‌موو ئه‌مانه و ده‌خوازت‌كه لاي‌نه كوردي‌بيه‌كان بو به‌رژه‌وه‌ندنی گشتى ناكوک‌كىه‌كانيان و‌لابن‌بن و جاري‌كى ديكه‌پي‌گه‌ي هه‌ري‌م كوردستان به‌هيزى‌كه‌نه‌وه و بيخه‌نه‌وه سه‌ر ئه و رىچك‌كى‌ي‌ه سه‌رده‌مى مام جه‌لال كه ببوروه‌چه‌تى كوكه‌ره‌وه‌ي لاي‌نه ناكوک‌كان و به‌هيزى‌كردنی‌پي‌گه‌ي كورد له هه‌ردوو ئاستى ناوخوي‌(هه‌ري‌م و عيراق) و ئاستى نيووده‌وله‌تى‌شدا..



# بابه‌ته کوردییه‌کان

.....



# هەریمی کوردستان و لەدەستدانی دەرفەتە یاساییە پێدراوهکانی لە لایەن نەتهوھیە کگرتووکانهوھ بۆ گەراندنەوھی ناوجەداراوهکان

پ.ی.د. عیباد رۆحى |  
دكتورا له یاسای نیونەتهوھی گشتى

## پیشەکی

لە پاش هێلکارییەکانی سایکس - پیکو و دابەشکارییەکانی رۆژھەلاتی ناوهداست تا دەگاتە ئەمروز، کورد وەکوو نەتهوھیەکی خاوهن ناسنامە له بەردەم تاراندن و دەرپەراندن له خاکى خویدا بوبە و بەردەواام به شیوازی جۇراوجۇر بەرپەرجى ئە و دۆخەی داوهتەوە. له گەل دامەزراندى دەولەت - نەتهوھکانی دواي سایکس - پیکو سپینەوە و بى ناسنامەكىرىدىنى و كۆچبەركىرىدى و داگىركارى خاکى كوردستان دەستى پېنکرەد و له ھەر بەشىك و ناوجەيەك بە جۆریك ھەولۇرا بۆ تواندنهوھى كورد و گۈرپىنى ديمۆگرافىيائى كوردستان. ئەم رەوتە له باشۇورى كوردستان بە تەعرىب و ئەنفال و تەسفير و دەيان شیوازى دىكە له ۋىر كولتۇور و چاندى ناسنامەي عىراق عەربى و بەعسىدا بەرپۇھچۇو. گەللى كوردىش بە پاشخانى شۆرشىكى رىزگارىخوازانە ھەولى بەرەنگاربۇونەوھى ئەم دۆخەي داوه تا دەگاتە ئەو كاتەي كە له ناوهندەكانى بىرپارى ياسايى له ئاستى دنياندا ئاوريڭى جياواز له دۆخى كورد لە باشۇورى كوردستان دەدرىتەوە. دواي راپەرپىنى گەللى كورد و كۆرەو و شالاوه بەرپلاوهكانى هيپرشن بۆ سەر كوردستان له لایەن رىئىمى ئەو كاتەي عىراقەوە له سالى ۱۹۹۱دا، نەتهوھیە کگرتووھكان لە سەر پیشنىيارى كيسەنجهر هاتە دەنگ و بە پىيى بىرپارنامەي ژمارە ۶۸۸ سالى ۱۹۹۱ ئەنجومەنی ئاسايىشى نەتهوھیە کگرتووھكان دۆخىكى پارىزراو بۆ كورد مسوگەركرا و ناوجەي دژە فريز هاتە ئاراوه. ئەمە سەرەتاي ئەو بوبە كە ئەم پارىزە، بەشىكى ھەرە زۇرى خاكە كەي نەگرتەوە و لە دەرهەوەي ناوجەي دژە فريز مايەوە. دەيانجار كورد و رىئىمە يەك لە دواي يەكەكانى عىراق هاتنە سەر مىزى دانوستان و پىقازۇرى ئاشتىيان خستەگە بۆ ئەوھى كۆتاينى بە شەپ و مالۇيرانى بىنن بەلام لە ئاكامى ھەمووياندا له بەر ناكۆكى له سەر سنوورى جۆگرافىيائى كوردستان ھەموو دانوستانەكان و رىئىكەوتنەكانى نىوان كورد و رىئىمى عىراق بە ھەلپە سېراوى مانەوە و دىسان كورد دەھاتەوە خالى سەرەتا و پاش نسکۆ و كەوتن، دىسان كلپەي ئاگرىكى نوئى ھەلددەكەد و شۆرشىكى دىكەي دەخستەوە سەرپى. بە رۇوخانى رىئىمى بەعس و نووسىنەوھى دەستوورى عىراق و چەسپاندى



ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یه کگرتووه‌کان بۆ ناوچه جیناکۆک و دابراوه‌کان و هه‌روه‌ها سنووره ناوچویه کیشەلەسەره‌کان بخربتە به‌رباس و ئه‌وه‌ی کە لە ئاكامى تىنەگە يىشتى ياسايى كورد لە ياسايى نىونەته‌وه‌يى وەكooو كارتى سوقتاو و دەرفەتى به‌فېرۇدراویان لەھاتووه.

ئەنجومەنی ئاسایش، هه‌رئى كوردستان و عێراق و ئاشتى وسەقامگىرى نىودەولەتى لە مىژزووی هه‌رئى كوردستان و كورد لە عێراقدا، ئه‌وه‌ی کە تا ئىستا بۆ كورد مسوگەرە و توانیوویه‌تى كيانىك بۆ خۆى دروستبکات زیاتر لە دەستووری عێراق، گریدراروی بپارى ژماره ٦٨٨ى سالى ١٩٩١ ئەنجومەنی ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یه کگرتووه‌کانه. ئەم ئەنجومەنە به‌پىي ماددهى ٢٤ى بنەرەتنامە ئاشتەوايى نىودەولەتى پىسىپەدرارو. بۆ جىبەجىكىدى ئەم ئەركە هەموو رىكارىك دەته‌وانى بگرتىتە بهر. لە دەركىدى راسپارده و پىشنىارنامە و بگەر تا گەمارق و سزاى سیاسى و ئابوورى و دەستیوهردانى سەربازى و مرۆبى و هه‌روه‌ها دامەزراندى دادگای نىودەولەتى بۆ سزادانى تاوانىكاران لە مىژزووی كار و چالاکىيەكانى ئەم ئەنجومەنەدا هەيە. بۆيە لە كوى ئاشتەوايى و سەقامگىرى نىودەولەتى بکە وىتە مەترسييە وە لەوئى چالاک دەبىت بۆ پاراستنى سەقامگىرى و ئاشتەوايى نىودەولەتى. بۆ جارى يەكەم لە ئاكامى ئه‌و كاره‌ساتەي بە

سيستەمى فيدرالىيەت و ماددهى ١٤٠ لە دەستوورى ٢٠٠٥ دا، ئەو هيوايە زىندوو بوجووه كە كورد دەبىتە و خاودن خاکى خۆى و كیشە ئەو ناوچانەي كە تووشى گۈرپىنى ديمۇگرافيا ببۇون بۆ هەميشە چاره‌سەر دەكات. ئەم پىنگە ياسايىيە به‌پىي دەستوورى عێراق واتە زاگۇنى بنگەيى ٢٠٠٥ مسوگەرکرا. بەلام هەنگا و رىكارەكانى جىبەجىكىدى ئەم ماددهى بۇون بە جىنگەي ناكۆكىيە كى دىكە و دىسان گرژى و ئالۆزى و تەنانەت جولاندى هيىزى به‌رامبەر يەكدى ليكەوتە وە. كە يىشە ئەو رادەيە كە نه‌ته‌وه‌يە كگرتووه‌کان بە دەركىدى كۆمەلىك بپارىنامە دەستووردانى لەم بوارەدا كرد. لە كۆي بپارىنامە كانى نه‌ته‌وه‌يە كگرتووه‌کاندا پشتگىرى چاره‌سەي بابەتىك دەكرىت كە لە ئاكامى جىبەجىكىدىا، كورد بۆ هەميشە كیشە خاک و ناوچە دابراوه‌كانى چاره‌سەر دەكىد. ئەم بپارىنامە گەله لە لايەن ئەنجومەنی ئاسایشى نه‌ته‌وه‌يە كگرتووه‌كانە و دەركراون و پشتگىرى چاره‌سەرى ياسايى سنووره ناوچویه كیشەلەسەره‌کان ئەكەن لە نىوان هه‌رئى كوردستان و حکومەتى ناوه‌نديدا. هىچ يەك لەم بپارىنامە گەله لە لايەن هه‌رئى كوردستان و دەسەلاتى سیاسى كوردىيە و بەھەندوھەنگىرلاوە و لە كاتى خۆيدا كارى لەسەرنە كراوه. جىبەجىكىدى ئەم بپارىنامە گەله پارسەنگى هيىزى ياسايى بۆپىنگە كورد دەگەراندە و يەكجار و بۆ هەميشە كیشە سنووره‌كانى خۆى يەكلا دەكىدە. لەم و تارەدا هەولەدە درىت روانىنى ئەنجومەن



پیویست گرینگى ئەم بىپارنامانە بۆ كورد رون و ناشته‌وايى و سەقامگىرى نىودهولەتى كەوتبووه مەترسىيەوە، دەستىوه‌دانى مرقىي كرد و لە رىگای دەستنيشانكردنى ناوجەي دژەفرېنەوە هەولۇ پاراستنى كوردى دا و ئەمەش بۇو بە بهرىكى بناغا بۆ چەسپاندى دەسەلاتىكى هەرىقى بۆ كوردى لە عىراقدا و تائىستا بەرددوامە و لە دواي گشتپرسىيەكەي سالى ۲۰۱۷ مۇھە كە ناوجە ئازادكراوه‌كانى دەستى داعش لە كورد وەرگىرايەوە و سوپاي عىراق تا سنورى ئە و ناوجانە پىشەويى كرد كە لە و بىپارنامەيە دا دىاريکرابون.

گەورەترين كىشەي كوردى لە عىراقدا لە رابردوو و ئىستا و داھاتووشدا كىشەي خاك و سنورى جوگرافياي كوردستانە. بۆيە تائە و بابه‌تە لەگەل حکومەتى ناوه‌ندي يە كلانە بىتەوە هەموو كىشە و ناكۆكىيە كانى دىكەش بەرددوام دەبن. ئەم كىشە يە كاكلەي هەموو ناكۆكىيە كانى دىكەيە لە بەرىۋەبردنى سنورە كانەوە تا دەگاتە سەرودرى بە سەر سامانە سرووشتىيە كان و سەرخان و ژىرخانى كوردستان. هىچ دەرفەتىك بۇ چارە سەركىرنى ئەم دۆخە ناتوانى لە رىكارە ياسايىيە كان گرینگىر بىت و ئەگەر ئەم رىكارە ياساييانە بە پشتگىرى نەتە وەتكە كگرتۇوه‌كان بىت لە هەموو پشتىوانىيەكى دىكە بەھىزىر دەبىت ئەم دەرفەتە كاتىك دىتە بەرددەستى كورد كە پىوه‌ندي بە ئاشته‌وايى و سەقامگىرى نىودهولەتىيەوە بىت. بۆ دەيانجار لە دواي رووخانى رېئىمى سەددامەوە ئەم دەوازدەيە بە رۇوى هەرىمى كوردستاندا كرايەوە، بەلام مخابن كورد چاوى لىنىووقاند. نووسەر لە هوکارى ئەم پشتگۈيختىنە ئاگەدار نىيە بەلام بە دلىيابىيەوە ياسايى نەبوبو. بۆيە ليّرەدالەو بىپارنامەگەلە و ناوه‌رۇكە كانيان دەكۆلىتەوە كە دەكرا كلىلى چارە سەرەتىيە تاھەتايى بىت بۇ گەراندەوەي ناوجە دابراؤوه‌كان.

سەر كورددا هات و بە بۆچۈونى ئەم ئەنجومەنە ئاشته‌وايى و سەقامگىرى نىودهولەتى كەوتبووه مەترسىيەوە، دەستىوه‌دانى مرقىي كرد و لە رىگای دەستنيشانكردنى ناوجەي دژەفرېنەوە هەولۇ پاراستنى كوردى دا و ئەمەش بۇو بە بهرىكى بناغا بۆ چەسپاندى دەسەلاتىكى هەرىقى بۆ كوردى لە عىراقدا و تائىستا بەرددوامە و لە دواي گشتپرسىيەكەي سالى ۲۰۱۷ مۇھە كە ناوجە ئازادكراوه‌كانى دەستى داعش لە كورد وەرگىرايەوە و سوپاي عىراق تا سنورى ئە و ناوجانە پىشەويى كرد كە لە و بىپارنامەيە دا دىاريکرابون.

ئەم بابه‌تە ئەوە راستىيە دەرددەخات كە زياتر لە دەستورلە عىراقدا كە جىبەجىكىرنى بەستراوه بە مەزاجى سیاسى و ئايىنى و تاييفىيەوە، ياسايىيەنە وەيى هەرىمى كوردستانى پاراستووه. گرینگى بىپارەكانى ئەنجومەن ئاسايىشى نەتە وەتكە كگرتۇوه‌كان لە وەدايە كە بە پىيى ماددهى ۲۵ يى بەنەرەتنامەي نەتە وەتكە كگرتۇوه‌كان، هەموو بىپارەكانى ئەنجومەن بۆ دەولەتاني ئەندام و نائەندام لە نەتە وەتكە كگرتۇوه‌كاندا پابەندى هىننەرە و تەنانەت ئە و دەولەتانە كە ئەندامى ئەنجومەن ئاسايىش و لە پرۇسەي دەنگدان و دەركىرنى بىپارنامە كاندا دژى بىپارە كە بوبىتن دەبى بىپارە كە جىبەجىبکەن بۆ ئەوانىش پابەندى هىننەرە. سەبارەت بە دۆخى هەرىمى كوردستان دەكىرى بگۇوتىرىت كە بىپارەكانى ئەنجومەن ئاسايىش زياتر لە ياساكانى عىراق كوردى پاراستووه. بەلام كە متەرخەمى و تىننەگە يېشتن لەم بابه‌تانە وايكىردووه كە وەكۈو



جۆریک لە رىنگكە وتن پىكھەيىنىت كە بتوانن كىشە سنوورىيە كانى خۆيان چارەسەرىكەن. بە پى دەستوورى عىراق و ياسا ناوخۆيىه كانى دەبۇو لە سالى٠٧ دا كىشە كانى ناوجە دابراوه كان لە رىنگاي جىبە جىكىردى ماددهى ٤٠ اى دەستوور و بە رىنكارە كانى ماددهى ٥٨ لىزىنە ئىدارى دەولەتى كارىپ رىنگەر يە كلاپكىرىتەو. لە ماوهى ياسايى خۆيدا ئەم رىنكارانە هيچيان نەكرا؛ بۇيە لە سالى٠٧ دا، ئەنجومەنلى ئاسايىش لە رىنگاي بېپارىنامە ئەم زمارە ١٧٧ وە داوا لە يۇنامى دەكتە كە بۇ چارەسەرى كىشە و گرفتە كانى عىراق و لەوانە سنوورە ناوخۆيىه كىشە لەسەرە كان هاوكارى و راۋىز و پالپىشتى پىشىكەشى حکومەت بىكتە بە جۆریک كە رىنكارە كانى دەستوورى عىراق بۇ چارەسەرى ناكۆكىيە كان بخىرتە بوارى جىبە جىكىردىنەوە.

لہ سالی ۲۰۰۹ دا دیسان لہ ریگاں برپارنامہ ی  
ژمارہ ۱۸۸۳ وہ سہ بارہت به سنوورہ ناو خوییہ  
جینا کوکہ کان داوا کھی خوی دووباتدہ کا تھوڑا  
و داوا ده کات کے هر دوو لا (مہ بہست  
ددسہ لاتی ہے ولیم و بہ غدایہ) ہے ول بدن  
بہ مہ بہستی پاراستنی ئاشتہ واپی و یہ کگرتی  
نیشتمانی و ریگریکردن لہ پہ رتہ واڑی، بگہن بہ  
ریگا چارہ یہ کی گشتگیر و بہ رفراوان سہ بارہت به  
دا بہ شکردنی سہ رچاوه کان و سامانی سرو ووشی  
و دہستہ بہ رکردنی ریگا یہ ک بو یہ کلا کردنہ وہی  
کیشہ سنووریہ ناو خوییہ کان بہ شیوہ یہ کی  
داد پہ روہرانہ لہ سالی ۲۰۱۰ دا دیسان لہ  
دوو تؤی برپارنامہ ی ژمارہ ۱۹۳۶ دا دہقی ئہم  
با یہ تھوڑا خوی دووباتدہ کا تھوڑا وہ سالی  
۲۰۱۱

ئەنجومەنی ئاسايىشى نەتەوە يە كىرىتوودەكان و  
ناوچە جىنناكۈكە كان

به گشتی ئەنجومەنی ئاسایشى نەتەوەيە كىرتۇوه كان دەستوەردان لە كاروباري ناوخۆيى ولا تاندا ناكات و ئەم بوارە بۇ دەسەلاتى نىشتمانى ولا تان بە جىددەھىلىت. بەلام ئەگەر شىۋوھىدە كە پېشىكى ناكۆكىيە كان سەرىكىشى بۇ لاي پېكىدادان و ئاشتهوايى و سەقامگىرى بخاتە مەترسىيە و يان كۆمەلېك مروف بە بىن بەرگرى بمىئىنە و رېڭاي خۇپاراستنىان نەبىت وله بەردهم قورباپۇوندان ئەتكاتە ئەنجومەن به مىكانىزە كانى خۆي دەستىۋەردان ئەكتات. بە پى ئەوهى كە ناكۆكى و مەترسىيە كانى سەر ئاشتهوايى لە چ ئاستىكدا بن، شىوازى كارە كانى ئەنجومەن جياواز دەبىت. بۇ يە كەم هەنگاو دەركىدىن بىپارە وەكۈ راسپارادە بۇ لايەنە كانى ناكۆكى. لە دۆخى نىوان ھەرىمى كوردستان و حکومەتى ناوهندى بەغدادا ئەم كارە بە دەركىدىن چەندى بىپارنامە جىبەجىنگەردووھ كە سال بە سال داوايى لە لايەنە كان كردووھ كە ناكۆكىيە كانيان چارە سەرىكەن بۇ ئەوهى كە ئاشتهوايى نەكە ونتە مەترسىيە وە.

لە سالى ٢٠٠٣ دا ئەنجومەن ئاسايىش دەزگايىھەك تايىبەت بۆ ھاواكاري عىدراق لە لايەن نەتهۋەيە كىرىتووه كانە وە لە ژىر ناوى "يونامى" دا دادەمەززىنىيەت. ئەم دەزگايىھە كە وە كۈو راسپىيردراروى نەتهۋەيە كىرىتووه كان لە عىراقدا ئىش دەكەت دواتر را دەسپىيردرىت كە لە نېۋان حکومەتى ناوهندى و ھەرنىمى كوردىستاندا



به هەنگاونان بۆ ریفراندومی سەریه خۆی بە بن هەلسەنگاندنی کات و رەھەند و لیکەوتە جیاجیاکانی بە تایبەت رەھەندی یاسایی، هەموو دەرفەتە کانی خۆی لە وکاتە دالە دەستدا.

لە بپارنامەی ژمارە ۲۰۰۱ دا دیسان باسی سنوورە ناوخۆییە کیشە لە سەردان دەکات. لە سالی ۲۰۱۲، ۲۰۱۳، ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵ دا بە پى بپارنامە کانی ژمارە ۲۱۱۰، ۲۰۶۱، ۲۱۶۹ و ۲۲۳۳ دیسان داواکاری و راسپارده کانی خۆی دوپاتدە کاتە و.

### دەرەنجام

ئەنجومەنی ئاسایشی نەتەودیە کە گرتۇوە کان تەنیالە دۆخیکدا دەستوەردان دەکات كە ئاشتە وايى و سەقامگىرى نىودەولەتى لە بەرددەم مەترسىدا بىت يان كە وتېتە مەترسىيە و. سەبارەت بە هەرئىمى كوردستانىش لە دوو دۆخى جىاوازدا هەلۋىست دەنوينىت كە يە كە ميان لە سالى ۱۹۹۱ دا بۇوه و سىستەمەنلىكى پارىزراوى بۆ كورد لە ئە وکاتە دا دروستىرىد كە چىتەر نە كە وىتە بەرددەم لە ناوجۇون. ئەمەش لە ئاكامى ئە و دۆخەدا ھاتبۇوە ئاراوه كە ئە و كارەساتانە كە بە سەر كوردىدا ھاتبۇو ئاشتە وايى و سەقامگىرى نىودەولەتى خستبۇوە مەترسىيە و پىشىلکارى بەرچاولەم بوارەدا چۈپىدابۇو. دۆخى دووهم كە ئە و ناكۆكىيانە كورد لە گەل حکومەتى عىراق دەگىرىتە و كە بە درىزايى مىزرووی دواى دامە زراندىنى عىراق خەباتى بۆ كردووه و ئە وىش كىشە خاک و سنوورە. تەشەنە كردى ئەم ناكۆكىيانە ئاشتە وايى و سەقامگىرى نىودەولەتى ئە خستە مەترسىيە و، بۆيە ئەنجومەنی ئاسایش بۆ ئە وەي ئەم مەترسىيانە نە بىتە هوئى تىكىدانى ئاشتە وايى و سەقامگىرى و پىش دروستبۇونى شەر و گرژى لە پىگای راسپارده و پىشنىارە کانی خۆيە و داوا لە حکومەتى بە غدا و هە ولېر

لە سالى ۲۰۱۶ دا لە رىگاي بپارنامەي ژمارە ۲۲۹۹ و راشقاوانە داوا لە هەرئىمى كوردىستان دەکات كە لە گەل حکومەتى عىراق پابەندىن بە وەي كە بۆيە كلاكىرىدە وەي كىشە سنوورىيە کانى خۆيان بە رىكارە کانى دەستوور چارە سەرېكەن. لە سالى ۲۰۱۷ لە بپارنامەي ژمارە ۲۳۶۷ دا جەخت لە سەر ئە داوا كارىيانە دەکاتە و. لە دوابپارى خۆيدا لە سالى ۲۰۱۸ لە بپارنامەي ژمارە ۲۴۲۱ دا بى هيوا دەبىت كە هە ولېر و بەغدا خۆيان راستە و خۆ ئەم راسپاردانە جىبە جىبەكەن بۆيە داوا لە يۇنانى دەکات و ئەركىدارى دەکات دیسان لە نىوان هە ولېر و بەغدا دادا جۆرىك لە ھاۋئاھەنگى دروست بکات كە بتوانن كىشە سنوورىيە ناوخۆيە کانى خۆيان چارە سەرېكەن.

ھەموو ئەم بپارنامە و راسپاردانە بۆ ئە و بۇوه كە جىبە جىننە كردىنى ماددى ۱۴۰ ئاشتە وايى و سەقامگىرى نىودەولەتى ئە خاتە مەترسىيە و و ئەم خالىه گىرنىگە لاي كوردو و كو و خۆي نرخاندىنى بۇ نە كراوه و پىش ئە وەي ئەم كارت و دەرفەتە بە نرخ و زىرىنە بە كاربەيىنى و سنوورە کانى خۆي و جوگرافىيائى خۆي و هەرودە سەرەدەي یاسايى و سىاسى خۆي بە سەر خاک و سەرچاوه و سامانە سرووشتىيە کانى خۆيدا مسۆگە رېكتات،



ده کات که ناکۆکییە کانی خۆیان لە سەر سنوورە ناو خۆییە کیشە لە سەرە کان یە کلابکە نە و بۆ ئە وەی کە ئاشتە وايى و سە قامگیرى نیۆدە و لە تى نە كە وىتە بە رەدم ھەرە شە و مە ترسىيە وە. بە لام کورد لەم دەرفە تە كە لىك وەرناكىرىت و لە دەستى دەدات. گرینگى ئەم بىپارمانامە و كاتى داوابپارنانامە كە لە وەدا بۇوە كە ھاواكتە لە گەل رېفراندۇمى جىابۇونە وە لە عىراق و سەربە خۆيى كوردستان. نە دىتەن و پشتگۈي خىستى ئەم دەرفە تانە لە ناوجۇونى گرینگەتىن دەسکە و تى هە رىمى كوردستان بۇوە كە دەكرا بېتە هۆى يە كلا كردنە وە يە كچارى هە مۇو كىشە کانى كورد لە عىراقدا. گرنگ بۇوە كە كورد دىرە نە نووسراوە کانى ناو ئەم بىپارمانامە لە رىگاي شرۇفە ياسايى دەقە كانىيانە وە بخوئىتە وە و تىبگات و دواتر ھەنگا و ھەلبگىرىت بۆ لاي داوا كاربىيە کانى دىكەي خۆي. نە خوئىندنە وە ئەم دەرفە تە وە كوو خۆي، بۇو بە هۆى لاوازى پىيگەي ياسايى هە رىم و لە دەستدانى سەرودى بە سەر بەشى گەورە خاک و سامانە كەي خۆي و دواكە و تى چارە سەرە كىشە خاک و جوگرافيا كەي بۆ كاتىيە نادىيار.

# سیسته‌می کوتا له یاساکانی عیراق و هەریمی کوردستان

د. هیمن قاسم بايز  
راگری په‌مانگای تەکنیکی هەییەت سولتان

## پوخته

عیراق کۆمەلگەیەکی چەندکەلتوروی فره رەھەندە، بۆ تىگەیشتنیکی کۆنکریتى لەپىگەی یاسايى کە مينەكان لە دنیاي ئەمروقى جەنانگە راييدا و هینانە كايە ئاشتى كۆمەلایەتى لە چوارچيۆھى كۆمەلگەیەکى سەرددە ميانەي پىشكە و تۇرى ئە وتۇ كە پىكەتە كان تىايادا لە تەواوی ماھە جىايا كانيان بە هەرەمەندىن، پىوستە ئەم راستىيە لە چوارچيۆھى ياسادا ساغ بىرىتەوە و جىڭىرىكىت، وەك: ناساندى كە مينەكان، قەبارەيان و رۆلىان لە ژيانى كۆمەلگەدا، بۆيە زۆر گرىنگە لە ياسايى بىنەرەتى (دەستوور) ھە سەرچاوه بىرىت، كە ئەویش دەستوورى ھەميشەيى كۆمارى عیراقى فيدرالى سالى (٢٠٠٥) و، شۆرکردنەوەيەتى بۆ ياسا جۆراوجۆرەكانى پەيوەست بە ئامانجى كۆمەلگە خوازراو لە رىگەي ھەردۇو ياسايى ھەلبىزادنى ئەنجومەنى نويىنەرانى عیراق ژمارە (٤٥) يى سالى (٢٠١٣) يى سالى (١٢) يى سالى (٢٠١٨) يى سالى (١٢) يى سالى (٢٠١٨) ھە مواركراودا، رېتكراوا.

بەھۆي ئە و تايىبەتمەندىيە زۆر مۆزايبىكىيە كۆمەلگە عیراق كە سالانىكى زۆر كە و تبۇوه بەر سياسمەتى پەرأويىزخستان و ئاستى ھۆشيارى تاكى عیراقى، بەناچارى سیستەمى كوتا بۇتە پىوستىيە كى حەتمى.

دەستوورى ئەمروقى عیراق لە دىباجەيەك و (٤٤) مادەدا دەقنووس كراوه و رەزامەندى ٦٣٪ دەنگىدەرانى بە دەستەنداوه، لە ميانەي دىباجە و (١٠) مادە خۆيدا چارە سەرە خۆي بەيان كردووه، بۆ گەيىشتىنىش بە ئامانجى ھەربالاى كۆمەلگە عیراقى، لە ھەر شوينىك بەھۆي بۆشايىكى ياسايى نە توانرايىت وىستى كە مينەكان تىرىكىت، ئەوا بە سیستەمى كوتا ئە و بۆشايىك پەركراوه تەوە. ئەمەش وايىردووه لە بوارى پراكىتىكىيەوە لە زۆر جىڭادا كارىگەری زەق و دەرەنچامى نەرىنى لى بکە وىتەوە.



یه‌که‌می جمهانی له سه‌ره‌تای دهیه‌ی سیّیه‌می سه‌دهی را بردوو له ناوچه‌که‌دا ده‌تواندریت به ده‌ستووریکی تاقانه دابندریت، تاقانه‌بیه‌که‌ی نه‌ک هر له رووی شکلیه‌وه که به‌شداریوون له‌م پرفسه‌یه‌دا ریزه‌ی (۶۳٪) ده‌نگدهران بwoo، به‌لکو پرفسه‌که‌ش پرفسه‌یه‌کی ئازادانه بwoo سه‌باره‌ت به به‌شداری کردن ئازه‌زوومه‌ندانه‌ی هاولاتیان، که تاکه پالن‌ه‌ریان بـو گوزارت کردن بـو بـو به‌شداری له‌م پرفسه یاسایی / سیاسی‌یه‌دا به‌مانایه‌کی تر بـو به‌شداری بـو له بـپاریکی سیاسی چاره‌نووس سازدا. به‌لکو له رووی بـابه‌تیشه‌وه ئه‌م ده‌ستووره تاقانه‌یه چونکه زورترین لایه‌نی سیاسی به ئایدی‌لوجیا و هزری سیاسی جیاواز وجوراوجور به‌شداریان تـیداکرد، هـر له سـهـرهـتـای نوسینه‌وه‌ی دـهـشـنـوـسـی دـهـسـتـوـورـهـکـهـوـهـ تـا دـهـرـچـوـانـدـنـیـ، کـهـ هـزـرـوـ ئـایـدـیـلـوـژـیـاـ ئـایـیـنـیـ و غـیرـهـ ئـایـیـنـیـ وـ رـادـیـکـالـ وـ لـیـبرـالـ وـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ وـ نـادـیـمـوـکـرـاسـلـهـ خـوـ گـرـتـ - کـهـ رـنـگـهـ يـهـکـیـکـ لـهـ وـهـ خـنـهـ جـدـیـانـهـ لـیـیدـهـ گـیرـیـتـ ئـهـ وـهـ بـیـتـ کـهـ لـهـ وـهـ خـنـهـ جـدـیـانـهـ لـیـیدـهـ گـیرـیـتـ ئـهـ وـهـ بـیـتـ کـهـ فـرـجـهـ مـسـهـرـیـ دـزـ بـهـ يـهـکـ تـیدـاـ جـیـکـراـوـهـ وـهـ وـهـ لـهـ مـادـهـیـ (۲)ـیـ بـهـنـدـیـ يـهـکـهـ مـیـ - بـرـگـهـ کـانـیـ (أ، بـ، جـ)ـیـ دـهـسـتـوـورـهـکـهـداـ دـهـرـدـهـکـهـوـیـتـ. بهـگـشتـیـ دـهـسـتـوـورـیـ کـوـمـارـیـ عـیرـاقـیـ سـالـیـ ۲۰۰۵ـیـ ئـهـ گـهـرـ زـورـ خـورـدـیـ نـهـکـهـنـهـوـهـ کـهـلـهـمـ باـسـهـداـ جـیـگـهـیـ نـیـیـهـ خـوـیـ لـهـ دـیـبـاجـهـیـهـکـ وـ (۱۴۴)ـیـ مـادـدـهـداـ دـهـبـینـیـتـهـوـهـ، وـهـکـ يـهـکـ بـهـلـگـهـنـامـهـ، کـهـئـهـوـیـشـ بـهـلـگـهـنـامـهـیـ دـهـسـتـوـورـیـ عـیرـاقـهـ بـهـ (دـیـبـاجـهـ وـ دـهـقـهـکـانـیـهـوـهـ)ـ بـهـ يـهـکـ وـیـسـتـ(ارـادـهـ)ـ کـهـ وـیـسـتـیـ کـوـمـهـلـهـیـ نـیـشـتـمـانـیـ عـیرـاقـ بـوـوـ دـارـیـزـراـ.

لـهـمـ توـیـزـینـهـوـهـداـ، توـیـزـهـرـ بـوـ بـهـرـجـهـسـتـهـکـرـدنـ وـ چـارـهـسـهـرـیـ هـرـ لـاسـهـنـگـیـهـکـ جـهـختـلـهـ هـاـوـسـهـنـگـ کـرـدنـهـوـهـ دـهـکـاتـهـوـهـ، ئـهـوـیـشـ بـهـ هـهـمـوـارـکـرـدنـهـوـهـ هـهـرـ دـهـقـیـکـیـ یـاسـایـیـ هـوـکـارـ بـوـ ئـهـمـ لـاسـهـنـگـیـهـ وـ پـاـسـپـارـدـهـیـ دـهـکـرـدنـ وـ گـرـتـنـهـبـهـرـیـ رـیـکـارـیـ یـاسـایـیـ پـیـوـسـتـ لـهـرـپـیـگـهـیـ رـیـنـمـایـیـ وـ پـاـسـپـارـدـهـوـ گـرـتـنـهـبـهـرـیـ هـهـرـ هـهـنـگـاوـنـیـکـیـتـرـیـ پـیـوـسـیـتـ بـوـ ئـهـمـ مـهـبـهـسـتـهـ.

**۱- پـیـگـهـیـ یـاسـایـیـ کـهـمـینـهـکـانـ لـهـ عـیرـاقـ بـوـ تـیـگـهـیـشـتـنـیـکـیـ کـوـنـکـرـیـتـیـ لـهـ پـیـگـهـیـ یـاسـایـیـ کـهـمـینـهـکـانـ لـهـ عـیرـاقـداـ، وـ پـیـوـسـتـ دـهـکـاتـ ئـهـمـ بـابـهـتـهـ لـهـ دـهـقـهـیـاسـایـیـهـکـانـهـوـهـ هـهـلـیـنـجـینـ، تـاـ لـهـوـهـتـیـبـگـهـیـنـ کـهـ عـیرـاقـ وـهـکـ وـلـاتـیـکـیـ چـهـنـدـکـهـلـتـوـورـیـ چـ پـیـگـهـیـهـکـ بـهـ کـهـمـینـهـکـانـ دـهـدـاتـ.**

**۱-۱ دـهـسـتـوـورـیـ هـهـمـیـشـهـیـ کـوـمـارـیـ عـیرـاقـ فـیدـرـالـ ۲۰۰۵ـ**  
ئـهـمـ دـهـسـتـوـورـهـ وـهـکـ هـهـنـدـیـکـ لـهـ شـارـهـزـایـانـیـ یـاسـایـ دـهـسـتـوـورـیـ بـهـ دـهـسـتـوـورـیـکـیـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ دـهـنـاسـیـنـ(دـ.لـهـتـیـفـ مـسـتـهـفـاـ:۱/۱۲/۲۰۱۹ـ)، لـهـ ۳۰ـ کـانـوـنـیـ دـوـوهـمـیـ سـالـیـ ۲۰۰۵ـ لـهـ رـاـپـرسـیـهـکـ گـشـتـیـ نـهـیـنـیـ وـ ئـازـادـانـهـ دـاـ رـیـزـهـیـ (۵۹٪/۷۸ـ)ـیـ دـهـنـگـیـ دـهـنـگـدـهـرـانـیـ وـهـلـاتـیـ بـهـ پـهـسـنـدـ بـهـ دـهـسـتـ هـیـنـاـ، ئـهـمـ پـرـفـسـهـیـ بـهـ دـهـسـتـوـورـیـ کـرـدـنـهـیـ دـهـوـلـهـتـیـ عـیرـاقـ لـهـ مـیـزـوـوـیـ درـوـسـتـ بـوـونـیـ ئـهـمـ قـهـوارـهـ سـیـاسـیـهـوـهـ وـهـکـ يـهـکـهـ لـهـ دـهـوـلـهـتـانـیـ لـهـ دـایـکـ بـوـوـ بـهـ پـرـفـسـهـیـهـکـیـ قـهـیـسـهـرـیـ وـهـکـ لـیـکـهـوـتـهـیـهـکـ لـهـ لـیـکـهـوـتـهـکـانـیـ جـهـنـگـیـ



ئىمەم وەلامى ئەم پرسىارانەي سەرەود لەسەر دەستوورى عىراق لە ھەمان دىباجە دەقە دەستوورى كانەوە ھەلدىنچىن. كە لە دىباجە كە داھاتووه ((ئىمەم كەلى عىراق)) كە ئىمەم واي دەبىنин راستروايە بگوترايە (كەلانى عىراق) چونكە وشەي (ئىمەم) دەرىرىنىكە بۇ كۆ، بەلام وشەي (كەل) دەرىرىنىكە بۇ تاك، ئەمەش لەلايەكەوە ناكۆكە لەكەل پىكەباتەي واقعى نەتهوھىي عىراق كە نەتهوھى عارەب و كورد و تۈركمان و ... تاد لە خۆدەگىرت، لەلايەكى تىشەوە به وشەي (ھەموو) ئامازە بۇ پىكەباتە ورەنگە كان دەكتات كە ئارەزوومەندانە بىپارى فيدرالى خۆيان داوه. ئەوەش ئاشكرايە كە فيدرالى عىراق ناوهرۆكە كە فيدرالى نەتهوھىي، به بۇونى ھەرىمېيکى فيدرالى به ناواي ھەرىمى كوردىستان، بەلگەيەكى واقعى بەرجەستەيە، ھەرۋەھا لە دىباجە كە داھاتووه كە دەستوورىكى ھەميشەيىيە، كە واتە ھەمواركىرىنى ئەم دەستوورە تا كاتىكى ترى دوور و درىز كارىتكى لە كردن نەھاتووه، وەك لە دوا رىستەي دىباجە كە دا ئامازە پىكراوه و دەلىت ((پابەندبۇون بەم دەستوورە يەكىتى سەرىيەستانەي گەل و خالك و سەرەورى عىراق دەپارىزىت)). وەك پىشتر ئامازەمان پىدا دارشتى دەستوورى عىراق بە (دىباجە و رىساكانىيەوە) بە يەك ئىرادە و وەك يەك بەلگە دارىزراوه، كە ئەوش ئىرادەي كۆمەلەي نىشتمانى عىراق بۇو، لە يەك پرۇسەشدا لەلايەن گەلانى عىراقەوە پەسىندا، وەك دەستوورى ھەميشەيى عىراق. ئەم دەستوورە يەنسىي يەلە بەندى دووانەي

ئەم دەستوورە لە میانەی دىباچە كەھى و دەقە كانى (۱۰) ماددەدا كە بىرىتىين لە ماددە كانى (۳، ۴، ۱۲، ۹، ۱۳، ۲۰، ۴۹، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۴۲) گۇزارىشت لە فەرەكە لە تورى دەكات، كە دەكىرىت بە پىيى پىيوهە كانى كە مىنە بۇون بۇ كە مىنە نەته وەيى و ئايىنى و زمان پۆلىنىيان بىكەپىن:

۱-۱-۱ چهندکه لتووری له رووی نهته و هیبه و ه  
سهره تاله دیباچه که یه و ه دهست ده که ین  
به دیاری کردنی پیگه‌ی یاسایی که مینه کان  
لهم دهستووره دا، که تیایدا هاتووه ((په ژاره‌ی  
شه هیدانی عیراق له عاره‌ب و کورد و تورکمان  
و برakanی دیکه یان له هه مهو پیکه‌اته کاندا  
کرد به رینیشانده)). ئهه دهقه له دیباچه‌ی  
دهستووره که دا دانپیدانانیکی روون و  
راشکاوانه‌یه به بونی په یوه‌ندی چهند  
نه‌ته و هیهک و هک عاره‌ب و کورد و تورکمان و کلد  
و ئاشور و هه‌ر که مه‌نه‌ته و هیهک تر که لیره‌دا  
به (برakanی دیکه یان) له هه مهو پیکه‌اته کاندا  
ناوزه‌دکراون. به لام پرسیار ئه‌وهیه ئایا به های  
یاسایی و سیاسی ناوه‌روکی دیباچه‌ی دهستوور  
هه‌مان به‌های یاسایی و سیاسی ریساکانی  
دهستووری هه‌یه؟. یان به‌واتایه‌کی تر، ئایا ئه‌و  
ریساو حوكم و پرهنسیپانه‌ی که له دیباچه‌ی  
دهستووردا هاتوون هه‌مان هیزی پابه‌ندکردنی  
ریساکانیان هه‌یه؟.

دیاره بُو وَلَامِي ئَهْم جُورَه پرسیاره، لَه ناو  
زانایاندا بُوقُونی جیاواز و تهنانهت رهنگه  
دژ بَه پَه کِيش لَيرَه و لَهْوَي، هَهْبَت. بَه لَام



دهستور که يه‌کسانه له‌گه‌ل به‌های ياسایي ئهو دهقه دهستوريانه‌ی تر که دهستوره‌که له خۆی گرتووه، به‌مه‌ش ديباجه ده‌بیتنه به‌شیکی جيانه‌کراوه له دهستورى عێراقى، هه‌ربویه‌ش پرهنسیپی پایه‌دارى دهستور و چاودیرى كردنى دهستورى بوون و نه‌بوون ياساكانى تر، به شیوه‌یه کى سروشى دریز ده‌بیتنه وه بو سه‌ر ديباجه‌که‌شى، نه‌ك ههر له دهقه دهستوریه‌کانى دا قه‌تیس بمینیت.

ويژای هه‌موو ئه‌مانه‌ش، گرنگه ئاماژه به‌های سیاسي ديباجه‌ی دهستوریش بدریت، كه خۆی له په‌یوه‌ستى توندوتول به به‌های ياسایي يه‌وه ده‌بینیت‌هه وه، جاچ له هه‌موو دهستوره‌که‌دایيت به گشتى يان له ديباجه‌که‌دایيت به شیوه‌یه کى تاييخت.

كه‌واته دانپیدانان به بوونى كه‌مينه‌ي نه‌ته‌وايەتى له ديباجه‌ی دهستوردا، دانپیدانانيکي دهستوریه و بونى هه‌رده‌قیکي ترى ياسایي كه پیچه‌وانه‌ي ئه‌م دهستوره بیت(به‌ديباجه‌و ریساكان)هه و. ئه‌وا به ناده‌ستورى و پوچه‌ل ئه‌ژمارده‌کریت. مادده‌ي (۱۳/دووه‌م)ي دهستورى عێراق.

هه‌روه‌ها چه‌ندکه‌لتورى له رووي نه‌ته‌وه‌ييه وه جگه له ديباجه له چه‌ندین ریساي ترى دهستوردا ده‌قنووس كراوه، ئیمه هه‌ول ده‌ده‌ین له ميانه‌ي خویندنه‌وه و راشه‌کردنیان به‌مه‌به‌ستى گه‌يشتن به ديارى كردنى پينگه‌ي ياسایي كه‌مينه نه‌ته‌وه‌ييه‌کان بو واقعى چه‌ندکه‌لتورى كۆمه‌لگاى عێراقى، به‌جه‌خت كردن‌وه له‌سه‌ريان به‌رجه‌سته‌يان بکه‌ين له‌وانه‌ش:

له ریسا ياسایي‌ه کانیدا په‌يره‌وکرديه که: دهستور و ياساي ئاسايي، وەك له مادده‌ي (۱۳/يەكەم) هاتووه که ((ئه‌م دهستوره به پایه‌دارترين و بالاترین ياسا ده‌ژمیردیت له‌سەر تاسەری عێراقدا و، هه‌مووان پیچ پابه‌ندن به‌بن به‌ده‌ربوون (استثناء). كه‌واته پایه‌داربون و بالابون و ته‌نانه‌ت پابه‌ندبوبونیش پیچه‌وه، (ديباجه‌و ریساكان) يشى ده‌گریت‌هه و، كه‌له دوو توپی يه‌ك به‌لگه‌نامه‌دايي بؤيي ديباجه‌ش هيزيکي پابه‌ندكردنی هه‌يي که يه‌کسانه به هيزي پابه‌ندكردنی ریساكانى دهستوره‌که. ئه‌مه‌ش له‌وه‌دا خۆی ده‌بینیت‌هه وه گوزاره‌ي (ئه‌م دهستوره) هه‌ریه‌ك له (ديباجه‌و ریساكان) يش ده‌گریت‌هه وه. چونکه ئه‌گه‌ر ئه‌وه مه‌رامى موشه‌رعى دهستور نه‌بوايي، ئه‌وا ده‌يتوانى به گوزاره‌ي (ديباجه‌ی دهستور) يان (ریساكانى دهستور) له يه‌کيان جيا بکاته‌وه.

سەرەرای ئه‌وه‌ش مادده‌ي (۹۱/يەكەم)ي دهستورى عێراق ماف ((چاودیرى دهستورى بونى ياسا و ریسا به‌ركاره‌کانى داوه به دادگاي بالاي فيدرالى و له به‌ندى دووه‌مى هه‌مان مادده‌دا تاييبه‌تمه‌ندى راشه‌کردنی دهقه دهستوریه‌کانیشى به دادگاي ناوبر او داوه. كه ئه‌م چاودیرى و راشه‌کردنه دهستورى و ناده‌ستورى هه‌موو ئه‌وانه ده‌گریت‌هه و كه‌له دهستوردا هاتووه ج له ديباجه‌دا يان له دهق مادده‌كان.

كه‌واته له ميانه‌ي ئه‌مانه‌ي له‌سەردهوه وتران ئه‌وه‌روون ده‌بیت‌هه وه که ياسادانه‌ری دهستورى عێراق به‌هایه کي ياسایي داوه به ديباجه‌ي



-**مادده‌ی (۳)** که تیایدا هاتووه ((عیراق و لاتینکی فره نه‌ته‌وه‌یه ... تاد)) که ئاشکرایه مه‌به‌ست له نه‌ته‌وه‌کانی عاره‌ب وکور و تورکمان و کلدوان‌شور و ... تاد ئه‌م ده‌قه ریگره له به‌ردم هه‌ر جوره راشه‌یه‌ک له یاسا و ریسا به‌رکاره‌کاندا، که چه‌ند نه‌ته‌وه‌یی یان چه‌ندکه‌لتوروی نه‌ته‌وه‌یی پشت گوی بخات و روپه‌رووی تانه (طعن) ی ناده‌ستوروی یان نایاسایی ده‌بنه‌وه.

-**مادده‌ی (۴/یه‌که‌م/أ)** ((هیزی چه‌کداری عیراقی و ده‌زگاکانی ئاسایش له پیکه‌تاه کانی گه‌لی عیراق (بروانه تیبینیمان له سه‌ر گه‌لی عیراق) پیک دیت)), لیره‌شدا رونه که پیکه‌تاه وه‌ک ده‌سته‌وازه‌یه‌ک هه‌م پیکه‌تاه نه‌ته‌وه‌یی و هه‌میش پیکه‌تاه کانی تریش وه‌ک ئایینی و ئاینزاپی و زمان و ره‌گه‌زی ده‌گریت‌هه، که له دام و ده‌زگاو دامه‌زراوه گشتی و نیشتمانیه کاندا ده‌بن بوون وهاوسه‌نگی وهاوشیوه‌بیان به‌بن جیاکاری یان وه‌لانان له‌به‌رچاوبگیریت.

-**مادده‌ی (۱۲/یه‌که‌م)** واهاتووه که ((ئالای عیراق و دروشم و سرودی نیشتمانی به یاسا ریک ده‌خریت به جوړیک ئاماژه به پیکه‌تاه کانی گه‌لی عیراق بکات)) ئالاو دروشم و سرودی نیشتمانی ئه و هیما و نیشانانه که سه‌ریه خویی و شکوداری دهوله‌ت تیایاندا به‌رجه‌سته ده‌بیت له هه‌رکات و شوینیکدابیت. ئه‌م ده‌قه ده‌ستورویه به‌پیکه‌تاه په‌ندي یاسایی دوونه‌یی که له (مادده‌ی/یه‌که‌م/۱۳) دووه‌م ای ئه‌م ده‌ستوروه‌دا دهق نوسکراوه. یاسای ریکخه‌ری ئالاو دروشم و سروده نیشتمانیه کان پابه‌ند ده‌کات به ئاماژه‌دان تیایاندا به

نه‌ته‌وه‌یی وجیاوازی ره‌گه‌زی.

-**مادده‌ی (۱۲۵)**، که تیایدا هاتووه؛ ((ئه‌م ده‌ستوروه ماشه کانی کارگیری و سیاسی و فه‌ره‌هه‌نگی و خویندن بو نه‌ته‌وه جیاوازه کانی وه‌ک تورکمان و کلدان و ئاشوری و سه‌رجه‌م پیکه‌تاه کانی تریش مسوگه‌ر ده‌کات...)) له‌م ده‌قه‌دا دان‌پیکه‌دانان به بوونی که‌مینه نه‌ته‌وه‌ییه کان و ماشه کانیان له هه‌ر ده‌قیکی تر به‌رجه‌سته تره ویاساکان پابه‌ند ده‌کات به مسوگه‌ر کردنی ماشه کارگیری و سیاسی و فه‌ره‌هه‌نگی و خویندنیان به زمانی دایک، که‌واته



هه ردو و شهی ((سه رجهم و گشت)) رهابون  
ده گهیه نن و ((وه کو)) ش بو حالت کانی نمونه  
هینانه و.

-**ماددهی (۳) :** ((عیراق ولاتیکی فره نهته و ده فره  
ئایین و ئاینزا یه و...)) له با بهتی چه ندکه لتووری  
له رووی نهته وا یه تی یه و، فره نهته و دهی  
عیراقمان با سکرد، دیاره و دک له ده قه شدا  
هاتووه عیراق به ولاتیکی فره ئایین و ئاینزا ش  
ده قنوس کراوه، ئه مهش یه کیکه له نیشانه  
ئه رینیه کانی ئه م ده ستوره دا.

-**ماددهی (۱۰) :** ((شونه پیروزه کان و مه زارگه  
ئاینیه کان له عیراق قهواره ئایین و شارستانیان  
و دهوله ت پابهند به ریز گرتن و پاراستنیان  
ومسوگه رکردنی ئه نجامدانی دروشمه کان به  
ئازادی تیاياندا)). به پی ئه م ده قه ده ستوره  
شونه پیروزه کان و مه زارگه ئاینیه کان راستی  
بوونی چه ندین ئاین و ئاینزا له عیراقداده سه ملینی  
و بو هر ئاین و ئاینزا، چ ئاینی فه رمی دهوله ت  
بیت یان که مینه ئاینیه کانی تر، هه موویان  
ریز لیگیرو و پاریزراو و ده بن و دهوله ت پابهند به  
مسوگه رکردنی ئه نجامدانی هه دروشمیک به  
ئازادانه.

-**ماددهی (۱۴) :** ((عیراقیه کان له به ردم  
یاسادا یه کسانی بین جیاکاری به هؤی ره گه ز  
یان نهزاد یان نهته و یان رسنه یان رهند  
یان ئاین یان ئاینزا یان با ودر یان بو چوون  
یان باری ئابووری یان کو یه لایه تی)). به پی  
پیوه ری که مینه کان و دک له ته و دره کانی پیشو  
باسمانکردو، ده ستوری عیراق بازنه هی  
که مینه کان فراوانتر ده کات و یه کسانیان ده کات

ئه م مافه ئاماژه پیکراوانه هی که مینه کان به  
حوكمی ده ستوره و له هه ریاسایه کی تریش زیاتر  
هیزی پابهند کردنی هه يه.

-**ماددهی (۱۴۲) :** (یه که م) ئه م مادده هی که تایبه ته  
به ریکاره کانی هه موارکردنی و ده ستوره له  
ریگای پیکه نانی لیزنه يه کی تایبه ت بو ئه م  
مه بسته ماف پیکه اتاه کان له به رچا و گیراوه،  
به لام له (پیکه اتاه سه ره کیه کان) کورت  
کراوه ته و. به رای ئیمه بو کاریکی وا گرنگ  
باشتربو و لیزنه که فراوانتر بوا یه و سه رجهم  
پیکه اتاه کانی بگرتایه ته و.

## ۲-۱-۱ چه ندکه لتووری له رووی ئایین و ئاینزا کانه و

-**ماددهی (۲/دووهم) :** ((ئه م ده ستوره  
سه رجهم مافه ئایینیه کان بو گشت  
تاکه کان و دکو مه سیحی و ئیزیدی و سابیئه هی  
مهندائییه کان له ئازادی با ودرو پیاده کردنی  
کاره کانی ئاینی مسوگه ره ده کات)). به پی ئه م  
ده قه ده ستوره، ویرای پاراستنی ناسنامه  
ئیسلامیه که زورینه ی گه لی عیراق، که مینه  
ئایینیه غهیره ئیسلامیه کانیش؛ و دک ئاینی  
مه سیحی و ئیزیدی و سابیئه هی مهندائییه کان و  
هر ئاینیکی تری ناوونه براویش له ده قه دا مافه  
ئایینیه کانیان پاریزراوه، چونکه له ده قه دا  
وشهی ((سه رجهم)) مافه ئایینیه کان و بو ((  
گشت)) تاکه کان و دک حوكمیکی رهها هاتوون  
و هینانی ناوی چه ند ئاینیک ((ودکو مه سیحی  
و ئیزیدی و سابیئه هی مهندائییه کان)) یش و دک  
نمونه هینزاونه ته و، ئه ویش به و به لگه یه که



له بهردم یاسادا وبه بن هیچ جیاکاریه‌ک بهه‌هی  
که مینه بونیانه‌وه.  
**مادده‌ی (۴۱ و ۴۲):** به‌گشتی لهم دووه‌  
مدادده‌یه‌دا جهخت له سه‌ر ئازادی عیراقیه‌کان  
له پابه‌ندبونیان بو کاروباری که سایه‌تیان به‌پی‌  
ئاینه‌کانیان یان ئایتزاکانیان وشونکه‌وتوانیان،  
ده‌کاته‌وه، بو ئه‌نجامدانی (داب) هکانیان  
و ئازادی په‌رسن و پاراستنی شونکه‌کانیش  
ده‌سته‌به‌رکراوه.  
**مادده‌ی (۴۹ / یه‌که‌م):** ((ئه‌نجومه‌نى  
نوینه‌ران له ژماره‌یه‌ک ئه‌ندام به ریشه‌یه‌ک  
کورسی بو هه‌رسه‌د هه‌زار که‌س له خه‌لکی  
عیراق که نوینه‌رایه‌تی سه‌رجه‌م خه‌لکی عیراق  
ده‌که‌ن پیکدیت،... و نوینه‌رایه‌تی گشت  
پیکه‌اته‌کانی گه‌لی تیادا ره‌چاو ده‌کریت...)) له  
رافه‌کردنی ئه‌م بنه‌ما ده‌ستووریه تیده‌گه‌ین که  
وشه‌ی پیکه‌اته‌کان، پیکه‌اته ئاین و ئایتزاکانیش  
ده‌گریته‌وه، که‌ده‌بن نوینه‌رایه‌تی بکرین له  
ئه‌نجومه‌نى نوینه‌راندا. به‌مه‌ش له دامه‌زراوه و  
ده‌سه‌لاتیکی وا بالای ده‌وله‌تدا جهخت  
کردنوه‌یه له پاراستنی مافی که مینه‌کان.  
**مادده‌ی (۱۴۲ / یه‌که‌م):** له رافه‌کردنماندا  
لهم ددقه ده‌ستووریه، هه‌مان بوقوون و  
لیکدانه‌وه‌مان هه‌یه سه‌باره‌ت به نوینه‌رایه‌تی  
پیکه‌اته‌کانی عیراق. وه‌ک له لیکدانه‌وه‌مان بو  
چه‌ندکه‌لتوری نه‌ته‌وه‌یی باسمان کردووه. ئه‌وه  
نه‌بن که‌له لیژنه‌یه کی لهم شیوه که په‌یوه‌ندی به  
ده‌ستوورو هه‌موارکردنوه‌هی هه‌یه باشت ده‌بوو  
ئه‌گه‌ر ئه‌ندامانی لیژنه له پیکه‌اته سه‌ره‌کیه‌کاندا  
کورت نه‌کرابوایه‌وه.

ت. دان پیکه‌دانان به دیکوئینتی فه‌رمی و  
نوسراؤه‌کان به‌هه‌ر دووه‌زمان و ده‌رچواندنی  
دیکوئینتیه فه‌رمیه کان به‌هه‌ر دووه‌کیان.  
 ث. کردنوه‌ی خویندنگاکان به هه‌ردووه‌زمان  
به‌پی‌ری‌شونکه‌په‌روه‌ده‌یه‌کان.  
 ج. هه‌ر بوارتیکی دیکه که سه‌ره‌تای یه‌کسانی  
پیویست ده‌کات وه‌ک دراوی کاغه‌ز، پاسپورت  
وپول.

ددهات لات به هه رتميک يان پارتنگايه لک ددهات که هه زماننيکي ناوچه يی تر به زمانی فهرمي بناسينيت ئه گه رزورينه خه لكه كه هي له راپرسيه کي گشتى دا بپيارى له سهربات. پيوسيتە ئوهش بليين که گوزارشت له ((به پىي ريوشونىنە پەروردەيىھە كان)) له بهندى يە كەم و بىرگەي (ث) بهندى دووھم ديسانيش هه ر جەخت كردنەوە يە له چەندكەلتۈوري له رۇي زمانەوە كە مەبەست لىيى زورىنە زمان زانانى دايىك به پىي هەر شوتىيەك كە چرى دانىشتowan له زمانىيک ديارى كاردا بىنۋىست بكت.

هر له چوار چیوهی چهندکه لتووری زمان و  
رهنگدانهوهی له دهستووری عیراقدا پیویسته  
ئامازه به پیکهاتهی ئه و لیژنه یهش بکریت که بو  
هه موارکردنوهی دهستوور لاهایه ن ئهندامانی  
ئه نجومه نی نوینه رانه وه پیک ده هیندریت که  
نوینه رایه تی پیکهاته سه ره کیه کانی کومه لگهی  
عیراق ده کات. بو راوبوچون و لیکدانه وه مان  
هه مان راوبوچون و لیکدانه وه مان هه یه ودک له  
جهه ندکه لتووری ئابیه و نه ته وهی دا هه مان بیو.

## ٤-١ یاسای ههلبزاردنی ئەنجومەنی نوینەرانی عێراق

به پی ماددهی (۱۱) ی ماده همراه دنی نوونه رانی عراق زماده (۴۵) ی سالی

**سییه م:**- دامنه زراوه وده زگاکانی فیدرالی له  
هه ربی کوردستان هه ردوو زمانه که به کار دین.  
**چواره م:**- زمانی تورکمانی وزمانی سربانی دوو  
زمانی فه رمی دیکه ن له و یه که کارگیزیانه بکه  
چری دانیشتوا نه کان پیلک دین.

پینجه‌م:- بو هه ره ریمیک یان پارزگایه ک هه یه  
هه ر زمانیکی ناوچه‌ی دیکه‌ش به زمانی فه‌رمی  
بنامیت ئه گه ر بیتو زورینه خه لکه که‌ی به  
دای سیه ک گشتی بریادی له سه ر برات))

ئەم ماددەيە دەستوورى عىراق لە پىنج  
بەند و پىنج بىرگەدا چەندكەلتۈوري لە رووي  
زمانەوە لە عىراق جىڭىر و مسوّگەر دەكەت  
و لە رووى پراكتىكىشە و خراونەتە بوارى  
جىبىھە جى كىردىنەوە. ئەم دەقە دەستوورىھ سەرەتا  
ھەردۇوك زمانى كوردى و عەرەبى بە زمانى  
فەرمى دەناسىئى لە عىراقدا لە ھەموو بوارەكانى  
رۇزىنامەي فەرمى و پەيقىن و گوتار و دەرىپىن (وەك  
كۆنگرەي رۇزىنامەوانى) لە ھەموو شوين و  
دامەزراوه و دىكۆمىيەتكان (وەك پاسەپۇرت) و  
ھەربوارىيکى تر كە سەرەتاي يەكسانى پىۋىست  
بىكەت.

هه رووهها هه ردوو زمانی تورکمانی و سریانیش وهک دوو زمانی ترى فهرمى لهو يه كه کارگیزبیانه که چرى دانیشتونیان پیك دینن هه رووهها زمانی ئه رمه نیش له دامه زراوه حکومه تیه کانی فيئركردندا مسوگەر ددکات. تەنانەت لە وەش زیاتر پى لە سەر چەندكە لتوورى زمان دادەگرت، کاتىك، هەر زمانىكى تر لە دامه زراوه تايىيە تەکانى فيئركردندا بە ما فيكى دەستوورى دەزانىت، يان کاتىك



يەك كورسيه له پارىزگاي واسط بۆ كورده فەيليه‌كان، كە بهم شىوه‌يە هاتووه: ((ماددهى (۳) بىرگەي (ھ) زىاد دەكرىت بۆ بهندى (دووه‌م) لە ماددهى (۱۱) كە بهم شىوه‌يە دەخويندرىتە وە: (ھ)/ پىكەتەي كورده فەيليه‌كان يەك كورسي له پارىزگاي واسط )) وەهه روه‌ها بۆ جاري دووه‌م له هەمان سال واته ۲۰۱۸ ئەم ياسايه هەمواركراوه‌تە وە لە ماددهى (۳) دا هاتووه به هەلودشاندنه وەي بىرگەي (يەكەم)ي ماددهى (۱۱) لە ياساکە كە بهم شىوه‌يە دارپىزراوه‌تە وە: ((ماددهى (۳) بهندى (يەكەم) لە ماددهى (۱۱) لە ياساکەدا هەلددە وەشىندرىتە وە و ئەمهى خواره‌و جىڭگاي دەگرىتە وە: ئەنجومەنلى نويىنه‌ران له (۳۲۹) سىسەدو بىست نۆ كورسي پىك دېت كە (۳۲۰) سىسەدو بىست كورسيان لە سەر پارىزگاكان دابەش دەكرىن به گوئرە سنوري كارگيريان و به پىي خشته‌ي هاپىچى ئەم ياسايه و، (۹) نۆ كورسيشيان پشك (پشكى كۆتا) دەبىت به پىي بهندى (دووه‌م) لەم ماددهىدە)، كە دەبوولەگەل هەمواركردنه وەي يەكەمدا ئەمە بکرابوایه چونكە به زىاد كردنى كورسيهك بۆ پىكەتەي كورده فەيليه‌كان وەك دەرهنjam دەبىتە هوئى زىاد بۇونى كورسيكىش لە كورسيه‌كانى ئەنجومەنلى نويىنه‌ران كە دەكاته (۳۲۹) سىسەدو بىست و نۆ كورسي.

واته به پىي ئەم ياسايه و هەر دوو هەمواره كە لە كۆي (۳۲۹) كورسي پەرلەمانى عێراق، (۹) نۆ كورسي بۆ پىكەتەكانى (مەسيحى، ئىزىدى، سابىئەي مەندائى، شەبەك، كورده فەيليه‌كان) تەرخانكراوه وەك لە سەرەوە ئامازەمان پىداوه،

يەك كورسيه لە كۆي (۳۲۸) كورسي پەرلەمان، (۸) هەشت كورسيان تەرخانكراوه بۆ پىكەتەكانى عێراق وەك لە بىرگەي يەكەم ئەم ماددهىدە هاتووه: ((ئەنجومەنلى نويىنه‌ران لە (۳۲۸) سىسەدو بىست و هەشت كورسي پىكىتە كە (۳۲۰) سىسەدو بىست كورسيان بەسەر پارىزگاكاندا دابەش دەكرىت، به پىي سنوري كارگيريان و به پىي خشته‌ي هاپىچى ياساکە، كە (۸) هەشت كورسيان پشك (كۆتا) دەبىت ماددهدا ئەم (۸) كورسيه دابەش كراوه بەسەر پىكەتەكانى (مەسيحى، ئىزىدى، سابىئەي مەندائى، شەبەك)، كە بهم شىوه‌يە هاتووه: ((دووه‌م/ پىكەتەكانى خواره‌و پشك (كۆتا) يان پىدەدرىت كە به كورسيه تەرخانكراوه كان ئەزمارده كرىت بەمەرجى كە ئەمە كارىگەرى نەبىت لە سەر رېزەكانيان لە حالەتى بەشدارىكىردىنيان لە لىستە نىشتمانىيەكان:

أ. پىكەتەي مەسيحى (۵) پىنچ كورسي دابەش دەكرى بە سەر پارىزگاكانى (بە غداد و نەينهوا و كەركوك و دھۆك و هەولىر).

ب. پىكەتەي ئىزىدى (۱) يەك كورسي لە پارىزگاي نەينهوا.

ج. پىكەتەي سابىئەي مەندائى (۱) يەك كورسي لە پارىزگاي بەغداد.

د. پىكەتەي شەبەك (۱) يەك كورسي لە پارىزگاي نەينهوا)).

ئەم ياسايه لە سالى ۲۰۱۸ هەمواركراوه‌تە وە كە به پىي ماددهى ۳- بىرگەي (ھ) بۆ بهندى دووه‌مى ماددهى (۱۱) زياكراوه كە تەرخانكراوه

که ته‌نها بو پیکهاته مه‌سیحیه کان (۵) پینچ و ئیزیدییه کان و شه‌بهک که بو هه ر پیکهاته يه‌لک کورسی ته رخانکراوه بو چوار پیکهاته که‌ی تر يه‌لک کورسی.

ج. يەك کورسی بۆ مه سیحیە کان له به سره .  
د. بائ، کەم سەرە کەنەدە فەرمان لەکان اەمەن ما

ه. يهك كورسی بؤ سابیئه مهندائی له میسان)).

۲- پیگه‌ی یاسایی که مینه‌کان له هه‌ریمی  
کوردستان

له هه رئىمى كوردستان/عىيراقدا (٣٠) سال  
زياتره وهك قەوارىھە كى سياسى فەرمانپەوايەتى  
تىدا بەرقەرارە، بەلام بەھۆى چەندىن ھۆكارى  
سياسى و فەلسەفي و دنيابىنى جياواز لەم  
ھەرىمەدا دەستوورىكى سەربەخۆى خۆى نىيە  
كە ماۋى كەمینەكانى هەرىمۇ تىدا جىڭىر كرابىت  
، بەلام لەگەل ئەوهشىدالە چەندىن ياسادا  
ماۋ و ئايىندهى كەمینەكانى هەرىمۇ كوردستان  
لە زىر رۇشنىايى خويىندەوهى ئەم ياسايانە  
كە شبىنى دەكرىت و لەپۇي پراكتىكىشەوه ئەم  
ماۋانە به رەھستەبۈون، لەم ياسايانەش :

که ته نهاد بۆ پیکهاتەی مەسيحیە کان (٥) پینچ  
کورسی تەرخانکراوە بۆ چوار پیکهاتە کەی تر  
ھەربەکە و یەك کورسی بۆ تەرخان کراوە.

۱- یاسای هه لبزاردنی ئەنجومەنی پارىزگا و  
ھەرتەمەكان

نهنجومه‌نى پارىزگاو قەزاو ناحيەكان بەپىي  
ياساي ژمارە ۳۶ لە سالى ۲۰۰۸ دامەزرا،  
بەلام ئەم ياسايە هەلۇوهشىندرايە وەدەلە  
ئىستادا ياساي ھەلبىزادنى ئەنجومەنى پارىزگا  
و ھەرئەمە كان ژمارە ۱۲ ئى سالى ۲۰۱۸ جىڭكاي  
گىرتۇتە وەدەلەم ياسايەدا كورسى لە ئەنجومەنى  
پارىزگا كان بۆ كەمە نەتەوايە تىيە كانى عىراق  
تەرخانكراوە ھەرودە دووجار ھەمواركراوەتە وە  
كە ھەمواري يەكەم تايىبەتە بە تەرخانكىدى  
كورسى بۆ پىكىباتە كانى عىراق و ھەمواري دووھەم  
كۆتاپىننانە بە كارى ئەم ئەنجومەنانە لە ئىستادا  
بە ھۆي كۆتاپى ھاتنى ماۋەدى ياسايىيان كە بەم  
شىۋەيە ئەنجومەنى خوارە وەيە:

هه مواري يه كه م له ۲۰۱۹/۷/۲۲، دا هاتووه  
كه بړگه هي يه كه مي ماددهي (۱۵) له ياساكه  
بهم شيوه هي داده پېژړتنه ووه: ((نه م کورسيانه هي  
خواره ووه تابهه تده کرين به هه ره کېلک له  
پېکهاته کانی به رامبه رياندا، سه ره راي کورسيه  
تابهه تکراوه کان بو ئه نجومه نه ئه و پارېز ګيانه هي  
له هه رېميکدا رېنکنه خراون بهم شيوه هي:  
أ(۳) سئ کورسي له به غداد بو مه سیحيه کان  
و سابئنه هي مهندائي و کورده فه یليبيه کان که بو  
هه ر پېکهاته يه ک يه ک کورسي.

ب. (۳) سی کورسی له نهینه وا یو مهسيحيه کان



به زمانه نه‌ته‌وه‌يه‌کانی پیکه‌اته‌کان له زانکوکانی کوردستان و، دامه‌زراندنی ئه‌کاديمياي زانستي زمانه‌وانی تاييـهـت به خـويـانـ بهـپـيـ پـيوـسيـيانـ مـسوـگـهـرـ دـهـكـاتـ). لـهـ مـادـهـيـ (۶) بـرـگـهـيـ (يـهـكـهـمـ) دـاـ هـاـتـوـوهـ (ماـفـيـ بـهـشـدارـيـ كـرـدـنـيـانـ هـهـيـهـ لـهـ دـهـسـهـ لـاـتـيـ يـاسـادـانـانـ وـ جـيـبـهـ جـيـكـرـدنـيـ هـهـرـيمـ بهـپـيـ يـاسـاـ بـهـ رـكـارـهـكـانـ). لـهـ بـرـگـهـيـ (دووهـمـ) هـهـ مـانـ مـادـهـ شـداـ هـاـتـوـوهـ ((لـهـ وـ نـاوـچـانـهـيـ كـهـ چـرـپـيـ دـانـيـشـتوـانـ پـيـكـ دـهـهـيـنـ، ماـفـيـ بـهـشـدارـيـ كـرـدـنـيـانـ هـهـيـهـ لـهـ بـهـ رـپـوهـ بـرـدـنـيـ دـامـودـزـگـاـ حـكـومـيـ وـ ئـيـدارـيـهـ كـانـ، بـهـ پـيـ يـاسـاـ بـهـ رـكـارـهـكـانـ)).

• جـيـگـاـيـ پـيـزـانـيـنـهـ كـهـ لـهـ پـهـرـلـهـ مـانـيـ هـهـرـيمـ کـورـدـسـتـانـ بـوـيـهـ كـهـمـ جـارـهـ يـاسـاـيـهـ كـيـ بـهـمـ شـيـوهـيـهـ دـابـنـدـرـيـتـ بـهـ ئـامـادـهـ بـوـونـ وـ دـهـنـگـانـيـ ئـهـنـدـامـ پـهـرـلـهـ مـانـهـ كـانـيـ پـيـكـهـاتـهـ كـانـيـشـهـوـهـ، جـگـهـ لـهـ مـادـدانـهـيـهـ كـهـ لـهـ سـهـرهـوـهـ ئـامـاـزـهـ مـانـ پـيـكـرـدـ هـهـرـلـهـ مـيـاسـاـ نـاوـبـراـوـهـداـ چـهـنـدـيـنـ بـرـگـهـ وـ مـادـهـيـ گـرـنـگـيـ تـرـلـهـ خـوـدـهـ گـرـيـتـ. ئـهـوـهـيـ لـهـمـ يـاسـاـيـهـداـ تـيـبـيـنـيـ دـهـكـرـيـتـ ئـهـوـهـيـهـ كـهـ بـهـ گـشتـيـ لـهـ پـيـنـاسـهـيـ كـهـمـينـهـ كـانـداـ نـاوـيـهـ هـهـمـوـوـ پـيـكـهـاتـهـ نـهـتـهـوـهـيـ وـ ئـايـنـيـهـ كـانـ هـاـتـوـوهـ، بـهـ لـامـ گـرـنـكـيـ ماـفـيـ كـهـمـينـهـ كـانـ لـهـ جـيـبـهـ جـيـ كـرـدـنـيـ يـاسـاـكـانـدـاـيـهـ. بـوـئـهـمـ مـهـبـهـسـتـهـشـ مـادـدـهـيـ (۳) بـرـگـهـيـ (۲) پـارـيـزـهـنـدـيـ بـوـ مـسوـگـهـرـ كـرـدـنـيـ ماـفـيـ كـهـمـهـنـهـتـهـوـهـيـهـ كـانـ كـرـدـوـهـ بـهـ سـزاـ دـانـيـ هـهـرـ سـهـرـپـيـچـيـ كـارـتـكـ بـهـپـيـ يـاسـاـ بـهـ رـكـارـهـكـانـ. لـهـمـ يـاسـاـيـهـداـ هـهـرـيـهـكـ لـهـ كـهـمـينـهـيـ (تـورـكـمانـ، كـلـدانـ سـريـانـ ئـاشـورـيـ، سـابـيـهـيـ مـهـنـدـائـيـ، كـاكـهـيـيـ، شـهـبـهـكـ، فـهـيـلـيـ، زـهـرـدـهـشـتـيـ وـ هـيـ دـيـكـهـ) كـهـ هـاـوـلـاتـيـ كـورـدـسـتـانـيـ عـيـراقـنـ. لـهـ مـادـهـيـ (۳) بـرـگـهـيـ (۱) دـاـ هـاـتـوـوهـ (حـكـومـهـتـ مـافـيـ يـهـكـسانـيـ وـ هـاـوـدـهـرـفـهـتـ لـهـ زـيـانـيـ سـيـاسـيـ، رـقـشـنـبـيرـيـ، كـوـمـهـلـهـ نـهـتـهـوـهـيـهـ كـانـ (تـورـكـمانـ، كـلـدانـ سـريـانـ ئـاشـورـيـ وـ ئـهـرـمـهـنـ) وـ كـوـمـهـلـهـ ئـايـنـ وـ ئـايـزـاـكـانـ (مـهـسـيـحـيـ، ئـيزـيدـيـ، سـابـيـهـيـ مـهـنـدـائـيـ، كـاكـهـيـيـ، شـهـبـهـكـ، فـهـيـلـيـ، زـهـرـدـهـشـتـيـ وـ هـيـ دـيـكـهـ) كـهـ هـاـوـلـاتـيـ كـورـدـسـتـانـيـ عـيـراقـنـ. لـهـ مـادـهـيـ (۳) بـرـگـهـيـ (۱) دـاـ هـاـتـوـوهـ (حـكـومـهـتـ مـافـيـ يـهـكـسانـيـ وـ هـاـوـدـهـرـفـهـتـ لـهـ زـيـانـيـ سـيـاسـيـ، رـقـشـنـبـيرـيـ، كـوـمـهـلـهـ نـهـتـهـوـهـيـهـ كـانـ لـهـ رـيـگـهـيـ يـاسـاـ وـ سـيـاسـهـتـيـ كـارـيـگـهـرـ بـوـ ئـهـوـ تـاـكـهـيـ سـهـرـ بـهـ پـيـكـهـاتـهـيـهـ كـهـ مـسوـگـهـرـ دـهـكـاتـ، هـهـرـوـهـاـ مـافـيـ بـهـشـدارـيـ كـرـدـنـيـانـ لـهـ وـهـرـگـرـتنـيـ ئـهـوـ بـرـپـارـانـهـيـ تـايـيـهـتـهـ بـهـ خـويـانـ مـسوـگـهـرـ دـهـكـاتـ). هـهـرـوـهـاـ لـهـ بـرـگـهـيـ (۲) هـهـ مـانـ مـادـهـ دـاـ هـاـتـوـوهـ (سـهـرـجـهـمـ شـيـوهـ كـانـيـ جـيـاـكـارـيـ دـزـيـ هـهـرـ پـيـكـهـاتـهـيـهـكـ لـهـ پـيـكـهـاتـهـ كـانـيـ كـورـدـسـتـانـيـ عـيـراقـ قـهـ دـهـغـهـ دـهـكـرـيـتـ وـ، سـهـرـپـيـچـيـكارـ سـزاـ دـهـدـرـيـتـ بـهـپـيـ يـاسـاـ بـهـ رـكـارـهـكـانـ). لـهـ بـرـگـهـيـ (هـهـشـتـ / ۲) دـاـ هـاـتـوـوهـ ((حـكـومـهـتـ كـرـدـنـهـوـهـيـ بـهـشـيـ تـايـيـهـتـ

1-2 يـاسـاـيـ پـارـاستـنـيـ ماـفـيـ پـيـكـهـاتـهـ كـانـ هـهـرـيمـ كـورـدـسـتـانـ پـهـرـلـهـ مـانـيـ كـورـدـنـيـ ماـفـهـ سـيـاسـيـ وـ مـهـدـهـنـيـ دـهـسـتـهـ بـهـ رـكـرـدـنـيـ ماـفـهـ سـيـاسـيـ وـ مـهـدـهـنـيـ وـ كـوـمـهـلـهـ ئـاهـيـهـتـيـ وـ رـقـشـنـبـيرـيـ وـ ئـابـوـورـيـهـ كـانـيـ پـيـكـهـاتـهـ كـانـ وـ بـوـ چـهـ سـپـانـدـنـيـ گـيـانـيـ رـيـزـگـرـتنـ وـ لـيـبـورـدـهـيـ وـ پـيـكـهـوـهـ ژـيـانـ لـهـ نـيـوانـ هـاـوـلـاتـيـانـيـ هـهـرـيمـيـ كـورـدـسـتـانـ هـهـ لـسـاـ بـهـ دـانـانـيـ يـاسـاـيـ ژـمارـهـ (۵) يـ سـالـيـ (۲۰۱۵) يـاسـاـيـ پـارـاستـنـيـ ماـفـيـ پـيـكـهـاتـهـ كـانـ لـهـ كـورـدـسـتـانـ - عـيـراقـ كـهـ پـيـكـهـاتـوـهـ لـهـ (۳) بـهـشـ وـ (۶) مـادـهـ كـهـ لـهـ مـادـهـيـ (۱) بـرـگـهـيـ (۲) دـاـ هـاـتـوـوهـ: پـيـكـهـاتـهـ كـانـ: كـوـمـهـلـهـ نـهـتـهـوـهـيـهـ كـانـ (تـورـكـمانـ، كـلـدانـ سـريـانـ ئـاشـورـيـ وـ ئـهـرـمـهـنـ) وـ كـوـمـهـلـهـ ئـايـنـ وـ ئـايـزـاـكـانـ (مـهـسـيـحـيـ، ئـيزـيدـيـ، سـابـيـهـيـ مـهـنـدـائـيـ، كـاكـهـيـيـ، شـهـبـهـكـ، فـهـيـلـيـ، زـهـرـدـهـشـتـيـ وـ هـيـ دـيـكـهـ) كـهـ هـاـوـلـاتـيـ كـورـدـسـتـانـيـ عـيـراقـنـ. لـهـ مـادـهـيـ (۳) بـرـگـهـيـ (۱) دـاـ هـاـتـوـوهـ (حـكـومـهـتـ مـافـيـ يـهـكـسانـيـ وـ هـاـوـدـهـرـفـهـتـ لـهـ زـيـانـيـ سـيـاسـيـ، رـقـشـنـبـيرـيـ، كـوـمـهـلـهـ نـهـتـهـوـهـيـهـ كـانـ لـهـ رـيـگـهـيـ يـاسـاـ وـ سـيـاسـهـتـيـ كـارـيـگـهـرـ بـوـ ئـهـوـ تـاـكـهـيـ سـهـرـ بـهـ پـيـكـهـاتـهـيـهـ كـهـ مـسوـگـهـرـ دـهـكـاتـ، هـهـرـوـهـاـ مـافـيـ بـهـشـدارـيـ كـرـدـنـيـانـ لـهـ وـهـرـگـرـتنـيـ ئـهـوـ بـرـپـارـانـهـيـ تـايـيـهـتـهـ بـهـ خـويـانـ مـسوـگـهـرـ دـهـكـاتـ). هـهـرـوـهـاـ لـهـ بـرـگـهـيـ (۲) هـهـ مـانـ مـادـهـ دـاـ هـاـتـوـوهـ (سـهـرـجـهـمـ شـيـوهـ كـانـيـ جـيـاـكـارـيـ دـزـيـ هـهـرـ پـيـكـهـاتـهـيـهـكـ لـهـ پـيـكـهـاتـهـ كـانـيـ كـورـدـسـتـانـيـ عـيـراقـ قـهـ دـهـغـهـ دـهـكـرـيـتـ وـ، سـهـرـپـيـچـيـكارـ سـزاـ دـهـدـرـيـتـ بـهـپـيـ يـاسـاـ بـهـ رـكـارـهـكـانـ). لـهـ بـرـگـهـيـ (هـهـشـتـ / ۲) دـاـ هـاـتـوـوهـ ((حـكـومـهـتـ كـرـدـنـهـوـهـيـ بـهـشـيـ تـايـيـهـتـ



ئایینیه وله هه‌ریمی کورستان ناسیندراون.

و ئه‌رمه‌ن) ته‌رخان کراوه . لیزه‌دا ئه‌گه‌ر به‌پی‌پیوه‌ری ژماره‌ی دیاری کردنی که مینه هه‌لیسنه‌نگینین ئایا ژماره‌ی تورکمانه‌کان و کلدان سریان ئاشوری له هه‌ریمی کورستان ده‌گاته ئه‌وه‌ی که هه‌ریه‌کیکیان (۵) کورسی په‌رله‌مانی بۆ دابندریت ؟، ئه‌مه‌ل‌ه‌لایه‌ک له‌لایه‌کی تریش‌هه‌وه هه‌موو هاولات‌بیه کی دهنگ ده‌ری هه‌ریمی کورستان ده‌توانی دهنگ بدادات به‌م کاندیدانه که هیچ ریکاریک نه‌گیراوه‌ت‌به‌ر بو ئه‌وه‌ی ته‌نها پیکه‌اته که‌ی خۆی دهنکی پیبدات ودکوله بربگه‌ی چواره‌می سه‌ره‌وددا هاتووه . بؤیه لیزه‌دا نه‌بوونی ریکاری یاسایی له‌م باره‌وه ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ی لیزده‌که‌ویت‌هه‌وه ئه‌م که‌مینانه مافی راسته‌قینه‌ی خۆیان به‌پی‌ریزه‌ی پیکه‌اته کانیان له کۆمەل‌گه‌ی کورستاندا دروست نه‌یه‌ته‌وه، به‌واتایه‌کی تر ئه‌گه‌ری به‌لارپدابردن رووبدات له ئه‌نجامی کرپن و فرۆشتنی وه‌لائی دهنگدەر له نیوان قه‌واره‌ی که‌مینه‌کان و لایه‌نه سیاسیه‌کانی تر به‌م‌به‌ستی مسوگه‌رکردنی کورسی که‌مینه‌کان له بره‌زده‌وندی خۆیان . که‌ئه‌مه‌ش ئه‌نجام کیری ذژه‌ئامانجی راسته‌قینه‌ی مافی که‌مینه‌کانه، ودک ده‌بی بی‌ن‌ه‌لک ئه‌وه‌ی که ده‌کرت !

۳-۲ یاسای هه‌لیزه‌دا ئه‌نجومه‌نی پاریزگاکان په‌رله‌مانی هه‌ریمی کورستان یاسای ژماره (۴) سالی (۲۰۰۹) (یاسای هه‌لیزه‌دا ئه‌نجومه‌نی پاریزگاکان و قه‌زاو ناحیه‌کان) به‌پی‌ئه‌م ماده‌یه (۱) کورسی په‌رله‌مان بۆ برگه (۱) دا هاتووه : (له ئه‌نجومه‌نی پاریزگاکان

۲-۲ یاسای هه‌لیزه‌دا ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کورستان له یاسای ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کورستان عیراق ژماره (۱) سالی ۱۹۹۲ له ماده‌ی (۳۶) برگه‌ی (۳) دا هاتووه : (هه‌ر لیستیکی ریزه‌ی ۷٪ دهنگه‌کانی به‌ده‌ست نه‌هیناب نوینه‌رايیتی له ئه‌نجومه‌ن دا ناکات و دهنگه‌کانی به‌سه‌ر لیسته سه‌رکه‌وت‌ووه‌کان دا دابه‌ش ده‌کریت‌هه‌وه به‌ریزه‌ی سه‌رکه‌وت‌ن‌ه‌که‌ی) . ئه‌م ماده‌یه بؤته هۆی ئه‌وه‌ی که پیکه‌اته کانی هه‌ریمی کورستان نه‌توانی سه‌ریکه‌ون بۆ په‌رله‌مان . به‌لام له سالی ۲۰۰۹ دا په‌رله‌مانی کورستان یاسای ژماره (۲) سالی ۲۰۰۹ یاسای هه‌موارکردنی چواره‌می یاسای هه‌لیزه‌دا ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کورستان - عیراق ژماره (۱) سالی ۱۹۹۲ هه‌موارکراوی داناو به‌پی‌ماده‌ی (۸) له‌م یاسایه ماده‌ی (۳۶) دووباره )ی زیاد کرد بۆ یاساکه به‌م شیوه‌یه (برگه‌ی یه‌که‌م : پینچ کورسی ته‌رخان ده‌کری پیکه‌اتانه کیبرکیی له‌سه‌ر ده‌که‌ن . برگه‌ی دووهم : پینچ کورسی ته‌رخان ده‌کری بۆ تورکمان که پالیوراوانی ئه‌وه‌پیکه‌اته‌یه کیبرکیی له‌سه‌ر ده‌که‌ن . برگه‌ی سییه‌م : یه‌ک کورسی ته‌رخان ده‌کری بۆ ئه‌رمه‌ن که پالیوراوانی ئه‌وه‌پیکه‌اته‌یه کیبرکیی له‌سه‌ر ده‌که‌ن . برگه‌ی چواره‌م : دهنگدەرانی ئه‌وه‌پیکه‌اتانه‌ی باسکران پالیوراوانی پیکه‌اته که هه‌ل‌دەبیزین).

به‌پی‌ئه‌م ماده‌یه (۱) کورسی په‌رله‌مان بۆ پیکه‌اته کانی (تورکمان و کلدان سریان ئاشوری



ئەندام کەله لایەن پەرلەمانەوە بەزۆرنەی رەھای ژمارەی ئەندامانى ھەلّدەبىزىرىت دواى كاندىدكىردىيان لەلایەن لېزىنەيە كى تايىبەت كە پەرلەمان پىكى دەھىنېت بەمەرجىك بەلايكەمەوە دوو لە ئەندامانى ئەنجومەن ياسايىبىن و ، ھەروەها نوينەرايەتى ئافرەتان و پىكەتەكانىش لە خۆبىرىت و ماوهى ولايەتى ئەنجومەن (۵) سالى رۇزمىرىيە.

ئاشكرايە لەم دەقەدا وشەي پىكەتەكان كە مىنە كانە ھەروەك نوينەرايەتى كردىنى توپىزەكانى ترى كۆمەل ئافرەتان و ... تادوايى جىڭىركراروە. بەپىي ئەم ياسايىه دەبىت پىكەتەكانى ھەرىمى كوردىستان ئەنداميان ھەبىت لە كۆممسيونى بالاى سەربەخۆى ھەلبىزادن و راپرسى . لېرەدا پرسىيارىك دىتە ئاراودەئا ئەم ئەندامە چۆن دادەندىرىت و دەبىت بە نوينەرى راستەقىنەي پىكەتەكانى ھەرىمى كوردىستان ؟.

## ۵-۲ ياساي زمانه فەرمىيەكانى ھەرىمى كوردىستان

زمان، بۇونى نەته وە دەسەلمىنچى و چەندە زمان لە خويىندىن و نووسىن و گفتۈگۈركەندا بەكار بەپىندىرىت پەر و بەرفراوانىتەر دەبۈزىتە و پەرەددەستىنى، بەپىچەوانەوەش كە قەدەغە كرا يابەكارنەھېىندرە، ئەوا مۆركى نەته وايەتى كزو لواز دەبن و لە ئەنجامىشدا بەرھولەناو چۈون دەچىت. (تارىق جامباز: ۵-۲۰۰: ۶۷).

پەرلەمانى ھەرىمى كوردىستان ياساي ژمارە (۶) ي سالى (۲۰۱۴) ياساي زمانه فەرمىيەكانى

دهۆك دوو كورسى تەرخان دەكىرىت بۇ كلدان سريان ئاشورى و پالىۋاراوانى خۆيان كېپرەكىي لەسەر دەكەن). وەلە بىرگەي (۲) يدا هاتووە (لە ئەنجومەن پارىزگاي دەھۆك يەك كورسى تەرخان دەكىرىت بۇ پىكەتەتەي ئەرمەن و پالىۋاراوانى خۆيان كېپرەكىي لەسەر دەكەن). لە بىرگەي (۳) يدا هاتووە: (لە ئەنجومەن پارىزگاي سلىمانى يەك كورسى تەرخان دەكىرىت بۇ كلدان سريان ئاشورى و پالىۋاراوانى خۆيان كېپرەكىي لەسەر دەكەن). ھەروەك لە بىرگەي (۴) يدا هاتووە: (لە ئەنجومەن پارىزگاي ھەولىر دوو كورسى بۇ كلدان سريان ئاشورى و سى كورسى بۇ توركمان تەرخان دەكىرىت و پالىۋاراوانى پىكەتەكانى خۆيان كېپرەكىي لەسەر دەكەن). بەپىي ئەم ياسايىه لە سى پارىزگاي ھەرىمى كوردىستان (ھەولىر، دەھۆك، سلىمانى) لە ئەنجومەن پارىزگاكاندا كورسى تەرخان كراوه بۇ كەمەنەتە وهىيەكانى (كلدان سريان ئاشورى و ئەرمەن و توركمان). بەلام لەم ياسايىه شدا بەھۆي نەبوونى ئامارىكى ووردى دانىشتowan و رىزەي كەمینە كان دىسان ھەمان كەموکورتىيەكانى ياساي ھەلبىزادنى پەرلەمانى كوردىستان ئەگەرى دووبارە بۇونەوە لە ئارادايە.

۴-۲ ياساي كۆممسيونى بالاى سەربەخۆى ھەلبىزادن و راپرسى

لە ياساي ژمارە (۴) ي سالى ۲۰۱۴ ياساي كۆممسيونى بالاى سەربەخۆى ھەلبىزادن و راپرسى مادەي (۵) بىرگەي (يەكەم ۱- ۱) هاتووە: (ئەنجومەن كۆممسياران: پىكىدىت لە (۹)



شاره‌زاي و پسپورى بىت)، له بىرگه‌ي (۱۰) يه مى هه‌مان ماده دا هاتووه: (به‌ريوه‌به‌رايه‌تى گشتى ئايىنى ئيزدى: به‌ريوه‌به‌ريکى گشتى به‌ريوه‌دى بات كه بروانامه‌ي به‌راى زانكوى هه‌بىت و خاوهن شاره‌زاي و پسپورى بىت).

به‌پى ئەم ياسايىه تەنها دوو به‌ريوه‌به‌رى گشتى داندراوه بۆ پىكھاته‌كانى (مه‌سيحى و ئيزدى) لە وزاره‌تى ئەوقاف و كاروباري ئايىنى هه‌ريمى كوردستان كە سەپه‌رشتى لايەن ئايىنى ئەم دوو پىكھاته‌يە دەكەن. به‌لام به‌پى ياسايى ژماره (۵) ي سالى ۲۰۱۵ لە ماده‌ي (۱) بىرگه‌ي (۲) دا كە پىنناسەي ئايىن و ئايىنزاكان دەكتات وا هاتووه: (...، سابئەي مەندائى، كاكەيى، شەبهەك، فەيلى، زەردەشتى و هيديكە) ش وەك كە مىنە ئايىنە كان بۇونيان هەيە بۆيە دەبىت ئەم كە لە به‌رە ياسايىه به ياسا پىكبختىتەو.

## ۷-۲ ياسايى وزاره‌تى روشنبيرى هه‌ريمى كوردستان

ئەنجومەنلىنىشتمانى كوردستان - عێراق ياسايى ژماره (۱۱) ي سالى ۱۹۹۲ ي ياسايى وزاره‌تى روشنبيرى دەركردوه، لەم ياسايىدا هېچ باسىك لە پىكھاته‌كان (كە مىنە‌كان) نەكراوه. به‌لام پەرلەمانى كوردستان لە سالى ۲۰۱۰ ياسايى ژماره (۱۴) ي سالى ۲۰۱۰ ياسايى وزاره‌تى روشنبيرى ولاوانى هه‌ريمى كوردستان - عێراق ي دەركرد. لە ماده‌ي (۳) بىرگه‌ي (حەوتەم ژماره ۶ و ۷) دا هاتووه: (به‌ريوه‌به‌رايه‌تى گشتى كاروباري روشنبيرى و هونه‌رى توركمان، به‌ريوه‌به‌رايه‌تى گشتى كاروباري روشنبيرى و هونه‌رى سريان).

له هه‌ريمى كوردستان - عێراق دەركرد. كە لە ماده‌ي (۲) دا هاتووه: (كوردى و عەربى دوو زمانى فەرمىيەن لە سەرانسەرى عێراقدا، لە كوردستانى عێراقدا زمانى كوردى زمانى سەرەكىيە). به‌لام لە ماده‌ي (۳) دا هاتووه: (لە كوردستانى عێراقدا زمانى پىكھاته‌كانى ترى (توركمان و سريان و ئەرمەن) لە يەكەي به‌ريوه‌به‌رايه‌تى خۆياندا و لە كاتى پىويستدا، لە پال زمانى كوردىدا فەرمىيەن).

به‌پى ئەم ياسايىه لە رووی زمان تەنها باسى پىكھاته‌كانى توركمان و سريان و ئەرمەن كراوه كە كەمینە نەتكەن وەيىن به‌لام باسى پىكھاته ئايىنە كان نەكراوه. لەپال ئەمە شدا كە دەليت (لە كاتى پىويستدا) ئەوه تىۋرىيکى نارقشنه و پىوه‌رىك بۆ كاتى پىويست ديارى نەكراوه دەكىرى لىكدانە وە جىاى بۆ بكرىت به‌پى تىگەيشتىن جياواز.

## ۶-۲ ياسايى وزاره‌تى ئەوقاف و كاروباري ئايىنى هه‌ريمى كوردستان

لە ياسايى ژماره (۷) ي سالى ۱۹۹۲ ي ياسايى وزاره‌تى ئەوقاف و كاروباري ئىسلامى دا باسى پىكھاته‌كان يان پىكھاته ئايىنە كانى تر نەكراوه، به‌لام ئەم ياسايىه هەلوه‌شىندرارە به ياسايى ژماره (۱۱) ي سالى ۲۰۰۷ ياسايى وزاره‌تى ئەوقاف و كاروباري ئايىنى لە هه‌ريمى كوردستان. لە ماده‌ي (۳) بىرگه‌ي (۹) دا هاتووه: (به‌ريوه‌به‌رايه‌تى گشتى ئايىنى مەسيحى: به‌ريوه‌به‌ريکى گشتى به‌ريوه‌دى دەبات كە بروانامه‌ي به‌راى زانكوى هه‌بىت و خاوهن



به شدارن، ئەودش کە له م یاسایانه‌دا جىگاي باسنيه به شدارى پىكىرىنى كەمینه‌كانه له دەسەلاتى دادوھىدا، وەك دەسەلاتىك له سى دەسەلاتەكەي فەرمانرەوايى هەرئىم، ھۆكارەكەش دەگەرپىته‌وھ بۆ سەرەخۆبى ئەم دەسەلاتەو پاراستنى له سياسەتى پشکپشکىنىه و پاراستنى وەك دەسەلاتىك کە جىگە له یاسا هىچ دەسەلاتىكى ترى بە سەرەدوھ نىيە.

### سەرچاوه‌كان

- دەستورى ھەميشەيى كۆمارى عىراقى فيدرال ۲۰۰۵.

- یاساي ھەلبىزادنى ئەنجومەنى نوينه رانى عىراق ژماره (۴۵) ئى سالى ۲۰۱۳.

- یاساي ھەلبىزادنى ئەنجومەنى پارىزگا و ھەرئىمە كان ژماره ۳۶ لە سالى ۲۰۰۸.

- یاساي پاراستنى مافى پىكەتەكانى ھەرئىمى كوردستان.

- یاساي ھەلبىزادنى پەرلەمانى كوردستان ژماره (۱) ئى سالى ۱۹۹۲.

- یاساي ھەلبىزادنى ئەنجومەنى پارىزگا كان ژماره (۴) ئى سالى (۲۰۰۹).

- یاساي كۆمسيونى بالاى سەرەخۆي ھەلبىزادن و راپرسى (۴) ئى سالى ۲۰۱۴.

- یاساي زمانه فەرمىيەكانى ھەرئىمى كوردستان ژماره (۶) ئى سالى (۲۰۱۴).

- یاساي وەزارەتى ئەوقاف و كاروباري ئايىنى ھەرئىمى كوردستان ژماره (۷) ئى سالى ۱۹۹۲.

- یاساي وەزارەتى رۆشنېيرى ھەرئىمى كوردستان ژماره (۱۱) ئى سالى ۱۹۹۲.

- یاساي وەزارەتى پەرودەدەي ھەرئىمى كوردستان ژماره (۴) سالى ۱۹۹۲.

ديسان له م یاسايەشدا هىچ ئاماژەيەك بۇ كەمینه‌كانى جىا له م دوو كەمینه ناوبراوهى ئەم دەقه نەكراوهو باشتىر وايە ئەم كەلىئە یاسايىيەش بە یاسا پۈركىتەوھ.

### ۸-۲ یاساي وەزارەتى پەرودەدەي ھەرئىمى كوردستان

سەبارەت بە زمانى خويىندن له وەزارەتى پەرودەدەي ھەرئىمى كوردستان بەپىي یاساي وەزارەتى پەرودەدە ژماره (۴) سالى ۱۹۹۲ / مادەي (۴) بىرگەي (۴) هاتووه: (كىرىدى زمانى كەمايەتى يەكان بە زمانى فيركردن له پلهى سەرەتاييدا بۇ كورپو كالانيان له و ناواچانەدا كە تىياندا نىشتەجىن. بەمەرجى فيركردى زمانى كوردى تىياندا ئىلزامى بىن). بەلام ئەم یاسايە ھەمواركراوهتەوھ، بەپىي یاساي ژماره (۱۵) ئى سالى ۲۰۰۶ یاساي دووه‌م ھەمواركردن بۇ یاساي وەزارەتى پەرودەدەي ھەرئىمى كوردستان- عىراق ژماره (۴) ئى بۇ سالى ۱۹۹۲ ئى ھەمواركراو بەپىي مادەي (۴) ئى ئەم یاسايە بىرگەي (۴) لە مادەي (۴) ھەموارده كرى بەم شىوه يە (زمانه‌كانى توركمانى و سريانى و ئەرمەنى دەكرىت بە زمانى فيركردن له و ناواچانەدا كە ئەوانەي بەم زمانانه دەدۋىن چرىيەكى دانىشتowan پىك دەھىنن، بەپىي بەندو بەستى (ضوابط) پەرودەدەي، بەمەرجىك فيركردى زمانى كوردى و عەربى ئىلزامى بىت).

لىرىدا دەتوانىن بلىئىن كە ھەرېك لە كەمینه نەتەوهى و ئايىنېيەكان لە ھەرئىمى كوردستان لە دەسەلاتەكانى یاسادانان و جىبەجىكىدىن



# بە بەلگەی سەلمىنەر کوردستان لە کویدايدا؟

| تاریق جامباز

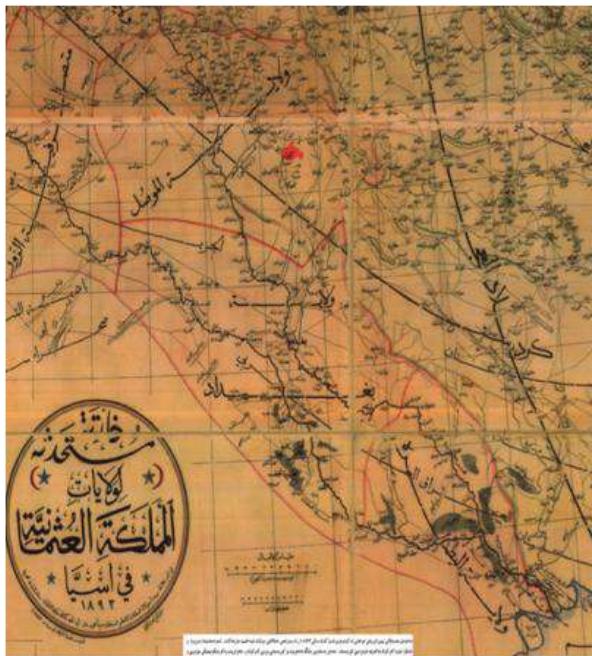
۱. لە دەستووری کۆماری عێراق (٢٠٠٥) کە (٪٨٠) دانیشتوانی عێراق بە هەموو پیکھاتە کان دەنگیان بۆدا کە لە دوو ماده يىدا چوار جار ناوی کوردستان هاتووه، ماده (١١٧) و ماده (١٤١) کە ئەمەش دەقی هەردوو ماددە كە يە:-

ماده (١١٧)/ يەكەم، ئەم دەستوورە لە بەرواری پیادە كردنیە وە دان بە هەرێمی کوردستان و ئەو دەسەلاتەی ئىستايىدا دەھینیت وە كە هەرێمیكى فيدرالى.

ماده (١٤١): کارکردن بەو ياسایانەي کە لە هەرێمی کوردستان لە سالی ١٩٩٢ دووه دەركراون بە رەدەوام دەبىت، بە هەمان شىوه ئەو بىپارانەش كارپىكراون کە لە حکومەتى هەرێمی کوردستان دراون: لەوانەش بىپارەكانى دادگا و گرىبەستە كان، ئەگەر هەموار نەكرا بن يان هەلنى وە شابنە وە بې بىپارەكانى هەرێمی کوردستان لە لایەنی پەيوەندىدارە وە بە مەرجىك پىچەوانەي دەستوور نەبىت.

٢. ئەو كەسانەي گەشت لە فرۆكه خانەي نىيودەولەتى هەولىر و سليمانى لە هاتن و روئىشتنيان مۆرىك لە لايەرە كى پاسە پۇرتە كەيان بەسى زمان دەدرى، بە زمانى ئىنگلىزى و عەرەبى و كوردى، كە ناوی کوردستانى تىددايە، ئەمەش نموونەي مۆرە كە يە:-





٦. لە سەرەدەمى سوْلتانى عوسمانى (عەبدولەجىدى يەكەم) لە (١٨٣٩ - ١٨٦١) حوكىمانى دەولەتى عوسمانى كورد، ئەوسا سى جۆرە ميداليا لە سکەدرا (زىپر و زىو و بىرۇنلىرى) ناوى كورdestan به سەرەيەودىه، واتە پىش (١٧٠) سال.



٧. لە هەمان دەستوردا لە خالى يەكەمدا، ئامازەي پىكراوه لە مادەي چوارەم لە بىرگەي يەكەمدا ھاتووھ (زمانى عەربى و كوردى

٣. هەرېمى كورdestan - عىراق لە (١٤) چواردە ولاتان نويىنەرايەتى هەيە لەم ولاتانەدا بە فەرمى كراونەتەوە و ئالاي كورdestaniش تىا هەلكرابو، بۆ نموونە (ئېران، ئوستراليا، ئەمرىكا، فەرەنسا، ئيتاليا، ئەلمانيا)، هەندى لە كورdestaniyanى هەندەرانيش لە هەلېزاردەن ولاتان و هەرېمەكان بونەتە پەرلەمانتار و هەروەھا لە پەرلەمانى ئەورۇپا ئەم پەرلەمانتارانەش داكۆكى لە مافى رەواي كورdestan دەكەن.

٤. مۆلەتى تۆماركىردىنەمەمۇ جۆرە ماشىنە كانى دانىشتوانى هەرېمى كورdestan بە سى زمان (كوردى، عەربى، ئىنگلizى) ناوى هەرېمى كورdestani لە سەرى نووسراوه، ئەمەش نموونە كەيەتى:



٥. ئەو نەخشە يەي لەكتى ئەنجومەنى حوكىدا، مام جەلال لە دادبىنى ديرۋۆكىيە كەيدا، نىشانى ئەندامانى ئەنجومەنى حوكىدى دا لە سەرەدەمى عوسمانى (١٨٩٢)، ئەم نەخشە چاپكراوه لە سەرەرچووار بەشى كورdestan نووسراوه (كىردستان) بە كەركۈكىشەوە كە تەمەنى نەخشە كە (١٣٠) سالە.



دانه‌برپاون لە نەته‌وهى حوكمران و سەير و سەمهەرەش زۆربەي دانيشتوانى ھەرسى ولاتەكەش موسىمانى بە دەقنووسى قورئان و فەرمایىشەكانى پىغەمبەر (د. خ) ھەلس و كەوت لە گەل نەته‌وهى كانى دىكە ناكەن و تىكراپىكرايان جگە لە ھەرىمى كوردستان لە عىراق دەنا بەھەموو جۆر و شىوازىك ھەولى سرىنه‌وه و لە قالبىدان و توانه‌وهى نەته‌وانى دىكەيان لەنىو نەته‌وهى كانىان دەدەن.

دونياش لە ھەر پىنج كىشوهەكەش (بەرژەوهندى منستانيان لا بەرز و مەزنەرە) ئەوا بۆ كورد گەر دەنگىشيان كردىن شەرمنانىيە و سۆزى مرۆڤايەتىه نەك مافى رەواي نەته‌وهى كى پەنجا ملىونى ستە ملىكراو.



دوو زمانى فەرمىن لە عىراقدا) بەلام ھەر لەم بوارانەدا جىبەجى كراوه: (پەساپۇرتى عىراق و كارتى نىشتمانى و مۆلەتى لىخورپىنى ھەمە جۆرى ماشىنىك لە عىراق بە ھەردۇو زمانى عەرەبى و كوردى) يە ھەروەها ھۆلىك لە پەرلەمانى عىراقدا بەناوى ھاپەيمانى كوردستان ھەيە، لەپارەي كاغەزى پەنجا ھەزارى عىراقى بە كوردىش لەسەرى نووسراوه، ھەروەها ئەم میوانانەي سەردانى ھەرىمى كوردستان دەكەن ئالاي كوردستان لەتەك ئالاي عىراق دانراوه، نەته‌وهى كانى دىكە (توركمان و سريان و كلدان و ئاشسورى و ئەرمەن) لە دەستوورى عىراق و ياساكانى ھەرىمى كوردستان كە لە پەرلەمانى كوردستان دەرچۈنراون مافەكانىان دەقنووس كراون و جىبەجى دەكرين، ھەموو لايەنەكانى سياسى و رىڭخراوه كانى كۆمەلگاي مەدەنى، لەبەر ئەوهى ولاتيان ناوى كوردستانە، بۆيە كوردستان لەتەك ناوياندايە.

زۆرن ئەوانەي لەم ولاتانەدا راھاتوون لەسەر يەك زمان و يەك نەته‌وه و يەك خاك و يەك ئالا لە دەستووريان ھەمان شت دەقنووس كراوه و ھاولاتيان راھىنراون لەسەر نكۆلىكىردن لە نەته‌وهى كى پەنجا ملىونى لەبەر ئەوهى نەته‌وهى كانى حوكمران زمانەكانىان بەزمانى رۆز و زمانى نەته‌وهى كانى دىكە بە زمانى زەوي دادەنەن و گوايە ناوى كورد لە پىلىنانى بەفر كە كرتە كرت دەكتات هاتووه يا كورد نەته‌وهى جنۆكەن يا بەشىكى



# مافيڪى خانمان لەبەردم نەشتهرى برياري دادگاي بالاي ئىتحادى

دادوھر كامران رسول سعید

| دادوھرى دادگاي بارى كەسيتى لە سليمانى |

خانمان مافيڪيان بۇ فەراھام كرا لە چوارچيۋە ياساي بارى كەسيتى بە ژمارە ۱۸۸ ى سالى ۱۹۵۹ ھەمواركراو ئەۋىش بەھەدى هەر كات ھاوسەرە كانيان ژنى دووھەميان بەسەردا ھينان، ئەوا لەم كاتەدا دەركايەك بەرۇوي خانى ژن بەسەردا ھاتوودا دەكريتەوە و ماف پىددەدات كە داواي جىابۇونەوە بکات بە ھۆكاري ھينانى ژنى دووھەم.

مېڑووی ھينانى ژنى دووھەم :-

ژنى دووھەم دياردەيەكى كۆمەلایەتى باو بۇوە لە پىش ھاتنى ئايىنى پېرۋىز ئىسلام، و ئايىنى ئىسلام يەكەم سىستەم نەبووە كە دياردەي فرە ژنى رىڭ خىستىت، بەلکو ئەم مافە پياوانە لە نىئو كۆمەلگاكانى تردا باو بۇوە باشتىرىن نموونە لە نىئو كۆمەلگاي يۇنان و رۇمان و بابلەكان و ھندىيە كۆنەكاندا ھەبووە، ھەتا لە سەدەكانى ناودەراستىشدا لاي ئەورۇپىيەكان ھەبووە و باوو بۇوە، ئەۋىش بە شىوهيەك بۇوە كە ھىچ مەرجىكى بۇ ھينانى ژنى دووھەم و سىيەم و...ھەندى ديارى نەكراپوو، و لەو زىاتر ژمارەي ھينانى زىان ديارى نەكراپوو و پىاو بۇي ھەبوو ھەست و ئارەزووى لە چەند ژنە دەيتىوانى بەيىنېت، و ئەم دياردە كۆمەلایەتىيە بە شىوهيەكى چۈپەر تر لە سەرەدەمى ئىستادا تەشەنەي كەردووھە دياردەيەكى كۆمەلایەتى باوە لە لاي ئەفرىقىيەكانى ئىستا و ھندىيە كان و سىنييەكان و يابانىيەكان و عىراق زىاتر و لە ھەرئى كوردىستانىش ھەيە بەس كەمتر. و لە دينى يەھودىيەدا رېپىدراروە بن سنورداركىرىنى ژمارەي ھينانى ھاوسەران و لە دينى مەسىحىشدا لاي (مورومىنېكان) رېپىدراروە.

و كاتىك ئايىنى پېرۋىز ئىسلام ھات ئەم دياردەيە رېكخىست بە ھەندىك مەرج و ئەو پەرسوو بلاۋىيەكى كە پىشتر ھەبوو رېكىخىست.

لەرۇوي بابەتى و مەنتقىيەوە بىر لەم مافە بىكەيتەوە وەك مافىك بۇ پياوان، من پىيم وايەلە ھەمان كاتىشدا مافيڪىشە بۇ خانمان كە شووبكەنەوە بە پياونىكى خاواهن ژن يان خاواهن ژن و مندال.



دا ده رچووه و ته نهاله (۱۳) لapehde پيک هاتووه  
وله لapehde (۱۳) دا برياريادوه به ناده ستوري  
بوونی ماددهی ههژدهم له ياسای ژماره (۱۵)  
ی سالی (۲۰۰۸)، وئه برياره جي به جي بد کريت  
له به رواري ده رچوونيه وه به واتايه کي روونتر له  
له ۲۰۲۲/۱۱/۳، و دهليت ماددهی (ههژدهم) له  
ياسای ژماره (۱۵) ی سالی (۲۰۰۸) ناده ستوريه  
وله و به رواهه نابيٽ جي به جي بکريت به  
بيانووي ئه وهى پيچه وانه ی ده ستوره .

ئەگەر رامان وابىت ئەو بىپارە ئەبىت  
 جىبەجىبىكىت و ماددەي (ھەۋەزدەم) لە  
 ياساي ئاماڙەپىكراو لەكار خراوه و خانمانى  
 زۇن بەسەردا هاتوو ئەو ماۋەيان نەماوه و بەو  
 بىپارە لە دەستىيان داوه، ئەوا ئەتوانىين بلىيەن  
 نەخىر ئەو ماۋەيان ھەر ماوه بەلام بە ھەندىك  
 مەرج چۈن ؟؟

راسته به پیشنهاد برپاره ماددهی (ههژدهم) له کارخراوه که ماددهی (۴۰ / برگهی ۵) له یاسای باری که سی هه موارکردبؤیه وه، بؤیه لهم کاتهدا پیویسته بچینه وه سه رئه سلی ماددهی (۴۰ / برگهی ۵) له یاسای باری که سی بزانین پیش هه موارکردنی به ماددهی (ههژدهم) له یاسای ژماره (۱۵) ی سالی ۲۰۰۸ که له په رله مانی کوردستان ده رچووه چون بعوه چونکه دادگای بالای نیتحادی برپاری له سه ر (ماددهی ۴۰ / برگهی ۵) نه داوه پیش هه موارکردنی وهی به ماددهی (ههژدهم) و هه لی نه ده شاندقته وه ددقه که چوتھه وه سه ر دو خی جارانی که پیش ده رچوونی یاسای ژماره (۱۵) ی سالی ۲۰۰۸، و وه ک خوی ما وه ته وه،

ما فی ژنی یه که م بو جیا بیوونه و هه به هۆکاری هینانی  
ژنی دووهم به سه ریدا لاه لایه ن میرده که یه وه:  
زوربهی کات که ژنی یه که م ژنی به سه ردا دیت  
واتا میرده که هی ژنی دووهم دینیت، هاوژینی  
یه که می تووشی بیتاقهه تی نه فسی و دهرونی  
ده بیته وه به شیوه هیه له رووی دهرونیه وه  
خه فههت ده خوات و زور جاریش ناتوانیت  
جاریکی تر له گهله هاو سه ره که دا کوبیته وه،  
بؤیه هه رکات ئه م دوخه ناله باره به سه ریدا  
هات، ئه توانیت بلیین توندو تیڑی ده رونی  
به رام به رکراوه و زیانی واتایی به رکه و توهه، و  
دینی ئیسلامیش رازی نیه به وهی پیاوان زیان  
به هاو سه ره کانیان بگه یه نن، چونکه خودای  
گه وره و پیغام به محمد (د.خ) له سه ریت  
نه هییان کرد ووه به وهی پیاوان ئازاری خیزانیان  
بدهن و زیانیان پیگه یه نن.

لره رووي ياساوه ژني يه كه م بوی هه يه داواي  
جيابونه و بکات له هاو سه ره كه ي به هوكاري  
هينانى ژني دووه م :-  
به پئي مداده (٤٠ / برگه / ٥) له ياساي باري  
كه سى به زماره ١٨٨ سالى ١٩٥٩ هه موادر  
كر او به مداده (هه زده) له ياساي زماره (١٥)  
ي سالى ٢٠٠٨ كه له په رله مانى كوردستان  
ددرچووه، به لئن ژني يه كه م بوی هه يه داواي  
جيابونه و بکات به هوكاري ئه و هي ژني دووه مى  
به سه ردا هاتووه و ده قه و ده قه مداده كه ده لىت  
ئه گه ر ميرد ژني دووه مى هينانه وا ژني يه كه م  
ما ف، هه يه داوا، حسابونه و بکات).

به لام دادگای بالای ئیتحادی به بىيارى ژماره (۲۰.۲۲/۱۱/۳۰) کە لە اتحادىيە ۲۰.۲۲



نو دادوه‌ری به‌ریزه‌وه ده‌رچووه و به کوی ده‌نگ  
ده‌رنه‌چووه به‌لکو به زورینه ده‌رچووه ده‌کریت  
(۴) دادوه‌ری به‌ریز له‌گه‌ل برپاره‌که‌دا نه‌بوو  
بن یان (۳) سئ دادوه‌ری به‌ریز یان (۲) دووه  
دادوه‌ری به‌ریز یان (۱) یه‌ک دادوه‌ری به‌ریز  
له‌گه‌ل هه‌لوه‌شاندنه‌وهی مادده‌ی (هه‌ژده) له  
یاسای ژماره (۱۵) ی سالی ۲۰۰۸ ی په‌رله‌مانی  
کوردستاندا نه‌بوو بن.

چونکه ده‌بیت بگه‌رینه‌وه سه‌ر برگه‌که پیش  
هه‌موارکردنه‌وهی به یاساکه‌ی په‌رله‌مانی  
کوردستان مادده‌که ده‌لیت ژن بوی هه‌یه  
دوای جیابوونه‌وه بکات ئه‌گه‌ر ژنی دووه‌می  
به‌سه‌ردا هات و ده‌قی مادده‌که ئه‌مه‌یه (ئه‌گه‌ر  
میرد ژنی دووه‌می هینا به بن ره‌زامه‌ندی دادگا،  
لهم کاته‌دا ژن بوی نیه دوای سزای بجولینیت  
ده‌رهه‌ق میرده‌که‌ی).

که‌واته :- ئه‌گه‌ر مادده‌ی (هه‌ژده) له یاسای  
ژماره (۱۵) که له سالی ۲۰۰۸ له په‌رله‌مانی  
کوردستان له کار خرابیت، و ژن بوی نه‌بیت  
دوای جیابوونه‌وه بکات به هوکاری هینانی ژنی  
دووه‌م به‌سه‌ردا ئه‌وا پیوسته بگه‌رینه‌وه سه‌ر  
یاسای باری که‌سی پیش هه‌مواره‌که‌ی به یاسای  
په‌رله‌مانی کوردستان و ئه‌و ماوه تایبه‌ت به  
خانمان ماوه به‌لام به‌م مه‌رجانه‌ی لای خواره‌وه  
بوی هه‌یه دوای جیابوونه‌وه بکات :-

۱-ئه‌گه‌ر ژنی دووه‌می هینا بیت له ده‌وه‌وه  
دادگا و به بن ره‌زامه‌ندی دادگا.

۲-ئه‌گه‌ر سکالای سزای کرد له سه‌ر میرده‌که‌ی  
به هوکاری هینانی ژنی دووه‌م، ئه‌وا لهم کاته‌دا  
بوی نیه دوای جیابوونه‌وه بکات، واتا ژنی ژن  
به‌سه‌ردا هاتوو سه‌ریشك کراوه لهم کاته‌دا له  
دوو ریگا ریگایه‌کیان هه‌لبریت :-

-دوای جیابوونه‌وه یان تومارکردنی دوای  
سزای .

بویه ماوه خانمان بو جیابوونه‌وه به هوکاری  
هینانی ژنی دووه‌م هه‌رمماوه و نه‌شت‌هه‌ری دادگای  
بالای فیدرالی به‌ریزین بری نه‌کردووه، و جگه  
لهمه‌ش بریاری دادگای ناوبر او له لایه‌ن (۹)



# پاراستنی یاسایی بُو سه رچاوه ئاوییه کان: کاریگەری خراپی پرۆژه کانی نیشته جیبۇون به نموونه

د. ھیوا رشید علی |  
مامۆستا لەزانکۆی گەرمیان |

## پیشە کى

ئەگەرجى ئاو پرووبەرىكى بەرفراوانى پرووى زەھوی داپوشىوه (٪٧١)، بەلام بىرى ئاوى سازگار سئوردارە. بەپىيەندىك داتا تارىزەي ٢٠٩٧، ٪٩٧ ئاوى سەر زەھوی بىرىتىه لە ئاوى زەرياكان كە ئەمەش ئاوىكى سوپىرە، وە ئەوهى دەمەننەتەوە ٪٢، ٪١ ئاوى جەمسەرە سەھۆلېنەدەكانە (Glaciers)، وە بىرى ئاوى ژىر زەھوی بىرىتىه لە ٪٦٥، بەلام لە و پىزەيە ٪٤٥ ئاوى ژىر زەھوی ئاوى شرينە و سازگارە و بىرى ٪٥٥ ئاو ژىر زەھویش ئاوى سوپىرە<sup>(١)</sup>.

بەپىيە بىرپارى نەته وە يە كەرتووە كان (Resolution ٢٩٢/٦٤) لە ٢٨مەممۇزى سالى ٢٠١٠ بە دەستەنەن ئاوى پاك بۇ خواردنە وە بۇھەر تاكىكىك وەك مافى مەرۆف دانى پىددانراوە<sup>(٢)</sup>. بۇيە نەته وە يە كەرتووە كان داوا لە ولاتانى ئەندامى رېكخراوە كە دەكەت هەماھەنگى بىكەن لە چەندىن پرووه وە كو لايەنى دارايى و تەكىنەلۈجى و زانسىتى بۇ ھاوكارى ئە و ولاتانە تازە پىش دەكەون و گرفتىيان لە پرووى بەرپوھە بىردى ئاوەھە يە. بۇيە لە پاش ئەم دانپىددانانە پروونە بەشىك لە ولاتان ھەستان بە گۇرانىكارى لە ناو دەستور و ياساكانىيان دا، و ھەندى ولات گۇرانىكارىان لە دەستورى ولاتەكانىيان كرد و لەناو بىرگەكانى دەستور بە پروونى ئاماڭەيان بە وە كردووه كە بە دەستەنەن ئاوى پاك بۇھەر مەرۆقىك بىرىتىه لە مافى مەرۆف و پىيوىستە دابىنېكىت، وە كو ولاتانى ميسىر، كۆستەرىكا، مەكسىك، مۆرۆكۆ، نەيجىريا، تونس، كينيا و زيمبابۋى، وە ھەندى ولاتى تر ھەموارى ياساكانىيان كرددووه و بە پروونى دانيان بەم مافە ناوە، وە كو ئۆستراليا و نىپال<sup>(٣)</sup>. وە ئەم مافە لە چەندىن كەسى دادگا و بىرپارى دادگادا ھاتووه و جەخت لە سەر پاراستنی كراوەتە وە<sup>(٤)</sup>.

ئەگەر چى لە دەستورى عىراق بە پروونى دەقىك نەھاتووه سەبارەت بە مافى دابىنېكىردن يان دەستگە يىشتن بە ئاوى پاك بۇ خواردنە وە، بەلام دەتوانىين بلىيەن ئەم مافە ناراستە و خۇ، يان بە نا ئاشكراى لە چوارچىوهى مادەي ٣١ دەستور پارىزراوە، كە تايىبەتە بە مافى



ئیران وەکو تونىلى نەوسوود و بەنداوي داريان و پرۆزە و بەنداوەكانى تر، بە ئاشكرا بونەتە هۆکاري كەمبۇونەوەي بەشە ئاوى عيراق، كە ئەمەش وەکو له توپۇزىنەوە كان باس كراوه پىشىلى مافى خەلکى عيراقە (Water sharing right) كە دەكەونە خوارووی رووبارى دىجىلە

و فورات (Downstream country)، چونكە ولاٽانى سەررووی رووبارە نىيۇدەولەتىيە كان و ولاٽانى خوارەوەش مافى بەكارھىنانى يەكسانيان ھەيە و ئەم بابەتە بە پىي ياسايى نىيۇدەولەتى نابىتت ولاٽانى سەرەوەي رووبارە نىيۇدەولەتىيە كان بۇ مەبەستى مەرامى سیاسى بەكاربىتنى و بىتتە هۆکاري بەكارھىنانى ئاۋو وەکو ئامرازىتىكى گۇوشارى سیاسى<sup>(۶)</sup>.

بۇيە سەرچاوه ئاوييەكانى عيراق و هەريم ئەمروز پەروپۇرى ئالەنگارى بۇونەتە وە لە گەل ئەوهشدا ھېشتا پرسى بەپۇھەبرىنى سەرچاوه ئاوييەكان نەبۆتە پرسىتىكى گرنگ و لە پىشىنە بۇ حکومەتى فيدرال و هەريم، ئەمەش بە بەلگەي ئەوهى زۆربەي سىكتەرەكان بونەتە ئارىشە بۇ سەرچاوه ئاوييەكان، بە تايىبەتى ئاوى ژىر زەھى، بۇ نموونە كارگەكان و پرۆزە جۇراو جۇرەكان بەردەواام بە مۆلەت و بىن مۆلەت بىرى ئاۋ لىدەدەن و ئاوى سازگار بەكاردىن، بە بىن بۇونى سىستەمى چارەسەركىرىن و دووبارە بەكارھىانەوە، ئەمەش وا دەكات ئاستى ئاوى ژىر زەھى دابەزىت.

بە پىي داتايەكى دەستە ئامارى هەرىمى كوردىستان، ژمارەي بىرى قۇولى مۆلەتدار لە

دابىنكردنى ژىنگەيەكى سەلامەت. هەروەكولە بېڭەي يەكەمى مادەي ۳۱ دەستورى عيراق ھاتووە (لكل فرد حق العيش فى فروف بيئيە سليمە). واتە هەموو تاكەكەسىك مافى ئەوهى ھەيە لە ژىنگەيەكى سەلامەت بىزىت<sup>(۵)</sup>.

بۇيە پاراستى سەرچاوه ئاوييەكان لە پىناو دابىنكردنى ئاوى پىيويست و خاۋىن بۇ خوارەنەوە وەك مافى مرۆڤ بۆتە يەكىك لە ئەركە لە پىشىنەكان حکومەتەكان، چونكە پەيوەندى پتەوى بە تەواوى مافەكانى مرۆڤەوە ھەيە. لە لايەكى تر ئەمروز جەمان لە دۆخى گۆرانكاري كەش و ھەوا دەزىت و ئەمەش ئارىشە ئىنگەي و ئابورى و

كۆمەلايەتى و رامىيارى دروستكىرىدووە.

وە توپۇزىنەوە كان ئاشكرايان كردووە كە رۆزھەلاتى ناوهداست و بە تايىبەت عيراق لە پىزبەندى پىشەوهى ئەو ولاٽانەن كە زۆر كارىگەر دەبن بە گۆرانكاريەكانى كەش و ھەوا<sup>(۶)</sup>. بۇيە ئەمروز دەبىنلىن لە عيراق بە بىابان بۇون و ووشكە سالى لە زىياد بۇوندايە، وە پلە كانى گەرمى رۇو لە ھەلکىشانە، وە بىرى بارانبارىن لە گۆراندايە، بۇيە مەترىسى لە سەر سامانى ئاوش دروست بۇوە.

لە لايەكى تر بە هۆکاري پرۆزە ئاوييەكانى ولاٽانى دەرهاوسىي عيراق سەرچاوه ئاوييەكانى عيراق رووبەرۇوی دۆخىيکى نائاسايى بۇونەتە وە بەھۆي كەمكىنەوهى بېرى ئاوى ھاتوو بۇ عيراق. بۇ نموونە پرۆزە ئاوييەكانى تۈركىبا وەکو پرۆزە كاپ، وە پرۆزە كانى ولاٽانى



وه به رهینانی خانوبه‌ره ده‌که‌ین له هه‌ریمی کوردستان که چون له م پر قژانه پلانی لۆژیکی و پیکاری یاسایی و ته‌کنیکی و زانستی و ته‌کنه‌لوجی نه‌گیراونه‌ته به‌ر بۆ به‌کارهینان و پاراستن و به‌پیوه‌بردنی سامانی ئاو. به شیوه‌یه‌ک که بونه‌ته هۆکاری دابه‌زینی ئاستی ئاوی ژیر زدوی.

ئه‌وهی ده‌بینزیت پر قژه‌کانی خانوبه‌ره جگه له‌وهی نه‌بوتة هۆکاری دابینکردنی يه‌که‌ی نیشته جیبوون بۆ خه‌لکی که‌مدهرامه‌ت و چینی هه‌زاری ئه‌م کۆمە‌لگایه، له هه‌مان کاتدا بوتة هۆکاری زیان گه‌یاندن به سه‌رچاوه ئاوییه‌کان و خراب به‌کارهینانی ئه‌م سامانه نیشتمانیه. سه‌رها رای ئه‌وهش خه‌لکی گله‌ی له کوالیقی پر قژه‌کان و خراپی خزمە‌تگوزاریه‌کانی وه‌کو ئاو و کاره‌با و رووبه‌ری سه‌وزای ده‌که‌ن.

به‌پی‌ی ماده‌ی ۵ له یاسای ژماره ۴ی سالی ۲۰۲۲ی تایبەت به به‌پیوه‌بردن و پاراستنی ئاو له هه‌ریمی کوردستان، به‌کارهینانی ئاو پیویسته به‌پی‌ی له پیشینه‌ی بیت بۆ هه‌ریه‌ک له‌م مه‌بەستانه‌ی خوارده‌و:

۱. خواردنه‌و و به‌کاربردنی بۆ پیویستی خزمە‌تگوزاری.

۲. ئازه‌لداری و سامانی ماسی.

۳. مه‌بەسته‌کانی ئاودیری و سامانی کشتوكاڭ.

۴. پیداویستیه‌کانی پیشه‌سازی و به‌رهه‌مەینانی کاره‌با.

۵. مه‌بەسته‌کانی ژینگه‌ی و که‌رتی گه‌شت و

هه‌ریمی کوردستان له زیادبووندایه. به‌پی‌ی ئه‌و داتایه تاوه‌کو سالی ۲۰۲۱، ژماره‌ی بیره موله‌تداره‌کان له هه‌ریم گه‌یشتۆتە ۲۴ هه‌زار و ۳۱ بیری قووّل. به‌پی‌ی ئاماره‌که پاریزگای سلیمانی زورترین بیری قووّل تىدا لیدراوه که ۹۶۸۶ بیره، پاشان پاریزگای هه‌ولیر به‌پله‌ی دووه‌م دیت به ۹۲۱۵ بیر، وه پاریزگای ده‌وک ۳۶۱۳ بیر و له ده‌فه‌ری گه‌رمیانیش ۱۷۹۶ بیری قووّل لیدراوه<sup>(۸)</sup>. وه به‌پی‌ی ئه‌و داتایه زیاتر له نیوه‌ی بیره لیدراوه‌کان که ده‌کاته ۱۲ هه‌زار و ۳۷۴ بیری قووّل بۆ مه‌بەستی خواردنه‌و لیدراون، وه ۱۰ هه‌زار و ۹۸۶ بیری قووّل بۆ مه‌بەستی کشتوكاڭ و ۹۵۰ بیریش بۆ مه‌بەستی پیشه‌سازی لیدراون. له کاتیکدا به‌پی‌ی داتایه‌کی به‌پیوه‌بەرایه‌تی گشتی سه‌رچاوه ئاوییه‌کانی هه‌ریمی کوردستان تا سالی ۱۵، ۴۰ هه‌زار و ۶۰۸ بیری به موله‌ت و بن موله‌ت له کوردستان لیدراون، که زیاد له نیوه‌ی ئه‌و ژماره‌یه که بريتیه له ۲۰ هه‌زار ۸۰۰ بیر به نایاسایی لیدراون، واته بن موله‌تن. وه به‌پی‌ی راپورتیکی شیکاری له سالی ۲۰۲۲ بلاوبوتەو رقژانه برى ۸۵۰ هه‌زار مه‌تر سیچار ئاو به فیروز ده‌دریت، که تیچووی ئه‌م برە به فیروز دراوه ده‌کاته ۳۴۰ ملیون دینار رقژانه له سه‌ر حکومه‌ت، بۆیه به‌پی‌ی بۆچوونی پسپوران ئه‌گه‌ر دۆخی ئاو له هه‌ریم به‌م شیوه‌یه به‌ردەوام بیت هه‌ریمی کوردستان له سالی ۲۰۳۰ توشی قه‌یرانی ئاو ده‌بیت<sup>(۹)</sup>.

لهم ووتاره به کوورتی ئاماژه به سیکته‌ری



مه‌تره ئاوله کوي دينييٽ بۆ دروستكردنى گوزار.

۶. مه‌به‌سته‌كانى ودبه‌رهىنان.

كەواته مه‌به‌سته‌كانى ودبه‌رهىنان ده‌كه‌وئته كۆتا خالله‌و و پيوسيتە بايه‌خى لە پيشينه بدرىت بە به‌كارهىنانى ئاوا بۆ مه‌به‌سته‌كانى خواردنەوە و ئازه‌لدارى و به‌خچوکردنى ماسى و ئاودىرى كشتوكالى و پيشەسازى و كارهبا و ژينگە پارىزى و گەشت و گوزار و پاشان ودبه‌رهىنان.

بۆيە پيوسيتە ده‌سته‌ي ودبه‌رهىنان بە زيرانه مامه‌لە بکات لە گەل پرسى پاراستن و به‌پوهبردنى ئاوله چوارچيوهى پرۇزه‌كانى نيشتەجىبۈون. بۆ نموونە لە شارى هەولىز كە گرفتى كەمئاوى هەيە، وە بە پىي داتاكان لە ئىستادا قوولىنى بىرى ئاوله‌و شارە گەيشتۇتە نزىكەي ۷۰۰ مەتر، لە كاتىكدا لە سائىن ۲۰۰ تەنھا ۲۰۰ مەتر بۇوه<sup>(۱۰)</sup>. واته ئاستى ئاوى ژىر زەۋى بە ئاستىكى زۇر دابەزىووه، بەلام لە ئىستادا سەرەپاى نەبوونى پلانى پيوسيت بۆ گەشەپىدانى به‌پوهبردنى ئاوا، دەبىنин به‌كارهىنانى ئاوى ژىر زەۋى بۆ مه‌به‌ستى نا پيوسيت بەردەۋامە. بۆ نموونە پرۇزه‌كانى نيشتەجىبۈون هەستاون بە دروستكردنى ده‌رياجەي ده‌ستكىر و رۇوبار و نافورەي گەورە، بە پىي هەندىك لە زانيارىه كان يەكىك لە پرۇزه‌كان بەناوى (ئەربىيل هيلىز) نزىكەي ۱۰۰ بىرى ئاوى لېداوه. وەك پەرلەمانتارى خوولى پيشوو به‌پىز (عەلى حەممە سالەح) ئېرىت ئەم پرۇزه‌يە كە رۇوبەرەكەي (۱۳) مiliون

خانوو و قىلاكانىش بەرزبىت. دروستكردنى هەزاران يەكەي نيشتەجىبۈون و پرۇزه‌يى گەشتىاري لە سەر كەنارى رۇوبارى سىروان ئەگەرچى لايەنى ئەرىئىنى هەيە لە رۇوي ئابوورىه وە، بەھەمان شىوهش لايەنى نەرىئى دەبىت بۆ ژىنگە و رۇوبارى سىروان، بۆيە پيوسيتە ھەول بدرىت بە شىوازىكى زانسى و ئەندازىيارى و بە سود وەرگرتىن لە ئەزمۇونى ولاتە پىشكە وتۈوه‌كان ھەول بدرىت بۆ كەمكىرنەوەي زيانەكان و مەترسىيەكان بۆ سەر سەرچاوه ئاوايەكانى سەر زەۋى و ژىر زەۋى لە رۇوي چەندىتى و چۆنيەتىيە وە، و سەرەپاى پاراستنى سەۋازى و



دارستان و سروشى رووبارى سيروان.  
دابينکردنى ئاوي خواردنەوە بۆ هاولاتيان ئەو  
پاشماوه کان چ پاشماوهى رەق يان شل  
وەکو پاشماوهى ئاوه‌رۇي ئەو ناوجەيە،  
چونكە بە پىي ياسا و رېنمايىھە كان پىويستە  
ئەم پرۇزانە يەكەمى چارەسەرى ئاوي قورس  
(زىرباب و ئاوه‌رۇ) دابىمەزىيەن بۆ ئەوهى ئەم  
پاشماوانە بىالىيورىت و راستەخۇ نەچنەوە  
ناو رووبارەكە. بۆيە جىي خۆيەتى پېرسىن ئايا  
ئەم پرۇزانە سىستەمى يەكەمى چارەسەرى  
ئاوي قورس دروست دەكەن. بە پىي راپورتى  
يەكەمى چاودىرى حکومەتى خۆجىي گەرميان  
كە لە تەمۇزى ئەمسال بلاوبۇتەوە، لە پرۇزە  
كۆنه کان لە قەزايى كەلار وەکو پرۇزە كانى  
(ھىلان سىتى، دريم لاند، نۆزىن سىتى، تابلۇ  
سىتى و بان سىتى) لە شارى كەلار ھىچيان  
يەكەمى چارەسەركەرنى ئاوي قورسى  
دانەناوه، تەنانەت لە پرۇزە نوپەيە كان تەنەها  
يەك پرۇزە (پرۇزە بەھەشتى كەلار) يەكەمى  
چارەسەركەرنى ئاوي قورسى دروستكەردووە.

بۆيە پىويستە رېوشۇينە ياسايدە كان وەك  
خۆي جى بە جى بکرىت بۆ پاراستنى و  
دۇورخىستەوە مەترسەيە كان لە سەر  
سەرچاوه ئاوىيە كان وەکو ئاوي زىرباب  
و ئاوي سەر زەۋىيە. بۆيە پىويستە لايەنى  
پەيوەندىدار مەرجە كان پىددانى مۆلەتى بىر  
توندبكەن و ياسا و رېنمايىھە كان وەکو خۆي  
جى بە جى بکەن و رېنگە لە سەرپىچىيە كان  
بگەن.

بە پىي ياسايدە تازىدە ئاوه ئاماژمان پىدا،  
دابينکردنى ئاوي خواردنەوە بۆ هاولاتيان  
لە ئەسۋى كۆمپانىيە وەبەرهەنەرە، بۆيە بۆ

دابينکردنى ئاماژەيە كان بىرىتىيە لە  
پاشماوه کان چ پاشماوهى رەق يان شل  
وەکو پاشماوهى ئاوه‌رۇي ئەو ناوجەيە،  
چونكە بە پىي ياسا و رېنمايىھە كان پىويستە  
ئەم پرۇزانە يەكەمى چارەسەرى ئاوي قورس  
(زىرباب و ئاوه‌رۇ) دابىمەزىيەن بۆ ئەوهى ئەم  
پاشماوانە بىالىيورىت و راستەخۇ نەچنەوە  
ناو رووبارەكە. بۆيە جىي خۆيەتى پېرسىن ئايا  
ئەم پرۇزانە سىستەمى يەكەمى چارەسەرى  
ئاوي قورس دروست دەكەن. بە پىي راپورتى  
يەكەمى چاودىرى حکومەتى خۆجىي گەرميان  
كە لە تەمۇزى ئەمسال بلاوبۇتەوە، لە پرۇزە  
كۆنه کان لە قەزايى كەلار وەکو پرۇزە كانى  
(ھىلان سىتى، دريم لاند، نۆزىن سىتى، تابلۇ  
سىتى و بان سىتى) لە شارى كەلار ھىچيان  
يەكەمى چارەسەركەرنى ئاوي قورسى  
دانەناوه، تەنانەت لە پرۇزە نوپەيە كان تەنەها  
يەك پرۇزە (پرۇزە بەھەشتى كەلار) يەكەمى  
چارەسەركەرنى ئاوي قورسى دروستكەردووە.  
بە پىي راپورتىيە كەمى چاودىرى حکومەتى  
خۆجىي گەرميان<sup>(۱۱)</sup> لە گەرميان ۳۵ پرۇزە  
ھەن لە ئىستادالە و ژمارەيەش ۱۴ پرۇزە  
دەست بەكاربۇونە، و ئەوانى تىرىش لە قۇناغى  
پىددانى مۆلەتن، لە و پرۇزانەش كە ئىستا  
كاريان لى دەكرىت تەنەها يەك پرۇزە هەستاوه  
بە دروستكەرنى يەكەمى چارەسەرى ئاوي  
قورس (وەك ئاماژەمان پىنگەد). لە لايەكى تر  
دابينکردنى ئاوي خواردنەوە بۆ هاولاتيان  
لە ئەسۋى كۆمپانىيە وەبەرهەنەرە، بۆيە بۆ



گرنگی پیّدراوه له پاراستن و به‌رپوه‌بردنی سه‌رچاوه ئاويه‌کانی هه‌ريّم. بؤن‌موونه به پیّي ماده‌ي ۹ له ياساكه رپگه‌پیّدراو نيه که به‌بن مؤله‌ت و ره‌زامه‌ندي و‌زاره‌تى كشتوكاڭ بير هه‌لېكه‌ندرىت يان ئاوي ڦير زه‌وي به‌كارىت. به هه‌مان شىوه رپگه‌پیّدراو نيه كه هه‌ر چالاكيه‌ك ببىته هۆکاري گورىنى رپره‌وى سه‌رچاوه ئاويه‌کان يان ببىه‌ه هوئى كه مكردن‌وه‌رى برى ئاو يان پيسكردنی ئاو يان ببىته ههوئى دروستكردنی لافاوه‌لام به‌لام ده‌بىنین پرۇزه‌كانى نىشته جىبۈون بۈونه‌تە هۆکاري گرفت بؤ سه‌رچاوه ئاويه‌كان له رۇوي چۆنيه‌تى و چەندىتىيە‌وه، تەنانه‌ت بۈونه‌تە هۆکاري لافاوه‌لە به‌ههوئى ده‌ستكارى كردنی رپره‌وه‌كانى ئاو. له ئىستاشدا پرۇزه‌هه‌يە له هه‌ريّمى كوردىستان له سه‌رپره‌وه ئاويه‌كان يە كەي نىشتجىبۈونيان بنياتناوه، له كاتىكدا لايه‌نه پەيوه‌ندىداره‌كان ده‌بوايە ئەم مەترسىيە ڦينگەيانه له به‌رچاوه‌لە كاتى داواكىردنی مؤله‌ت.

له لايه‌كى تر به پیّي ماده‌ي ۷ له ياساي ژماره ۴۱ سالی ۲۰۲۲ ي تاييبه‌ت به به‌رپوه‌بردن و پاراستنى ئاوله هه‌ريّمى كوردىستان، ئەنجومه‌نى ڦىك دروستكرداوه به ناوى (ئەنجومه‌نى ئاوله هه‌ريّم). و ئەم ئەنجومه‌نى له لايه‌ن و‌زىرى كشتوكاڭ‌لە و سه‌رۋاكايه‌تى ده‌كربت و به‌ئەندامىتى حەوت ئەندام كه له چەندلايه‌نىك پىك دىن و‌كوسه‌رۋى ده‌سته‌ي پاراستن و چاڭىرىنى ڦينگەي هه‌ريّم و به‌رپوه‌بارى گشتى ئاو و ئاوه‌رۇ

سامانى ئاو كە مولكى گشتىي به‌كارنە‌هېنرىت بؤ خوشگوزدرانى كە مىنە‌يەك. چونكە دواجار هه‌موومان له يەك مال ده‌زىن كە ئەويش زه‌ويه و گرفته ڦينگەيە كان ده‌بىته



(1)-How Much Water Is on Earth?  
EARTHHOW, accessed September 6, 2023, <https://earthhow.com/how-much-water-is-on-earth/>

(2)-United Nations, Human Rights to Water and Sanitation, accessed September 6, 2023, <https://www.unwater.org/water-facts/human-rights-water-and-sanitation>

(3)-United Nations, 10th anniversary of the recognition of water and sanitation as a human right by the General Assembly”, Mosetlhanyane and others v. Attorney General of Botswana. Cited by; “10th anniversary of the recognition of water and sanitation as a human right by the General Assembly”, United Nations, July 21, 2020, accessed November 24, 2021, <https://www.ohchr.org/en/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=26116&LangID=E>

(4)-Case Concerning the Gabčíkovo-Nagymaros Project (Slovakia-Hungary) Judgment of September 25, 1997, B. ICJ/692 9210707575. Mentioned by; Scanlon, John, Cassar, Angela and Nemes, Noémi, Water as a Human Right? IUCN, Gland, Switzerland and Cambridge, UK. 2004, ix + 53pp ; Quote from: P.M. Pevato, “A Right to Environment in International Law:

هۆی دروستکردنی کاره‌سات ئەگەر ژیرانه و بویرانه ھەموومان پووبه‌پوی نەبینەو.

### کۆبەند:

لە پىتىاو پاراستنى سەرچاوه ئاوىيەكان كە ئاوى ژىر زەۋى و سەر زەۋى دەگۈرىتەوە پىيىستە رېوشۇنى پىيىست بىگىرىتە باز بۇ پاراستن و باشتىر بەرپوھەبرىنى، چونكە ئاوا سامانىيەنىشىتىمىانىھە و نەوهە كانى داھاتووش مافيان ھەيە سودمەندىن لەم سامانە، وە نابىت ئاوابە شىوازى كۆن و نازانستيانە بەكارىت و بە فيرۇ بىرىت لە ھەموو سىكىتەرەكانى وەكىو كىشتوكالى و پىشەسازى و وەبەرهىنان. بەپىي ياساي ئاوا و رېنمايىيەكانى دەستەئى زىنگە پرۇزەكانى نىشىتە جىبۇون پىيىستە مەرجە زىنگەيەكانى جى بەجى بىكەن، بۇ نمۇونە سەوزىركىنى ۲۵٪ ئى رووبەرى پرۇزەكانى نىشىتە جىبۇون، وە پىيىستە يەكەي چارەسەرى ئاوى قورس دابىمەزىيەن، سەرەپاي ئەوهى پىيىستە مەرجى زىنگەي زىاتر دابىرىت بۇ بەكارەيىنانى و وزە نوېبۇوهەكان وەكىو سود وەرگرتىن لە ووزەي وەرگىراو لە تىشكى خۆر. وە لە لايەكى تر پىيىستە دەستەئى وەبەرهىنان و وەزارەتى كىشتوكال و دەستەئى زىنگە ھەماھەنگ بن بۇ جىبە جىڭىركىنى ياسا و رېنمايىيە زىنگەيەكانى.



Impacts on the Right of Iraq to Access  
Equitable Share of Water, ResMilitaris  
(resmilitaris.net), vol.12, n°3, November  
Issue 2022,  
[https://resmilitaris.net/menucript/  
index.php/resmilitaris/article/view/1368](https://resmilitaris.net/menucript/index.php/resmilitaris/article/view/1368)

(٨)-زىد پريس، قهيراني ئاو رووله هەرىمى  
كورستان دەكتات، راپورتى زىد پريس لە ١ى  
حوزهيرانى ٢٠٢٣ بلاوكراوەتەوە لە سەرئەم  
بەستەره  
[https://zedpress.krd/eco/1396/?fbclid=IwAR3ZtRGZGYgrbME4\\_zy\\_7CEK8loJt6rurLk7ZY5OWSQGKxQ8pD-o4Z2IC3E](https://zedpress.krd/eco/1396/?fbclid=IwAR3ZtRGZGYgrbME4_zy_7CEK8loJt6rurLk7ZY5OWSQGKxQ8pD-o4Z2IC3E)

(٩)-مهترسيه کانى دابەزىنى ئاستى ئاوى ژىر زەۋى  
ھەولىيەر، كارىگەرى پرۇزەکانى نىشته جىبۈون  
بە نموونە، رېكخراوى ستۆپ و تۆرى مىدىاى  
مولك نیوز، ٢٠٢٢.

(١٠)-زىد پريس، ھەمان سەرچاوه.

(١١)-راپورتى يەكەي چاودىرى حکومەتى  
خۆجىي گەرميان لە بارەي كىشەکانى پرۇزەکانى  
نىشته جىبۈون لە گەرميان، ٢٨ ئى تەمۇزى  
٢٠٢٣، بۇ خويىندەوەي راپورتە كە سەردانى  
ئەم بەستەره بکە <http://radiodeng.net/> ٣٩٣٩=details.aspx?kodtech

(١٢)-ياساي ژماره ٤ ئى سالى ٢٠٢٢ بۇ  
بەرىۋەردىن و پاراستىنى ئاولە ھەرىمى  
كورستانى عىرماق.

Current Status and Future Outlook",  
RECIEL, vol. 8 issue 3 (1999), at 315.  
Mentioned by;  
Scanlon, John, Cassar, Angela and  
Nemes, Noémi. Water as a Human  
Right? IUCN, Gland, Switzerland and  
Cambridge, UK, 2004, ix + 53pp.

(٥) دستور العراق / ٢٠٠٥

(٦)-Waqed H. Hassan, H.H. Hussein,  
Basim K. Nile, The effect of climate  
change on groundwater recharge  
in unconfined aquifers in the  
western desert of Iraq, Groundwater  
for Sustainable Development,  
Volume 16, 2022, 100700, ISSN 2352-  
801X, <https://doi.org/10.1016/j.gsd.2021.100700>. ; Nasrat Adamo  
and Nadhir Al-Ansari, Climate Change  
Impacts: The Middle East and Iraq in  
Focus, Iraqi Forms for Intellectuals and  
Academics, accessed November 1, 2022,

<https://iraqiforum2014.com/%D9%84%D8%AC%D9%86%D8%A9%D8%A7%D9%84%D8%B2%D8%B1%D8%A7%D8%B9%D8%A9%D9%88%D8%A7%D9%84%D8%B1%D9%8Aen/climatechangeimpacts-the-middle-east-and-iraq-in-focus/>

(٧)-Hiwa Rashid, Asmar Abdul Rahim  
and Haslinda Mohd Anuar, Water  
Projects by Turkey and Iran: The

# کەم و کوریيەكانى ياساي فرۆشتن وبەكەرىدانى مولك و مالى دەولەت لە هەرييە كوردستان- عێراق ژماره (١) سالى (٢٠٢١)

نوسەر: م.ابراهيم عمر ابراهيم خوشنماو  
مامۆستا لە زانکۆي راپەرین

بەشى دووهەم

## پىشەكى

لەم ووتارەدا (essay) خويندنەوە يەكى رەخنە ئامىز دەكەين بۇ مادده و بىرگە كانى ياساي فرۆشتن وبەكەرىدانى مولك و مالى دەولەت لە هەرييە كوردستان- عێراق ژماره (١) سالى (٢٠٢١) كە كەلىن، نەنگى، و بۆشائى ياساييان تىدا بهدى دەكىت بە ئامانجى پېكىرىنى دەيىان ولاپىرىنى نەنگىكەن. لەم بە شەرى نوسىنە كە ماندا گەنگەشى ئە و دەقە ياساييانە دەكەين كە پەيوەستن بە پىكارەكانى فرۆشتن وبەكەرىدانى مولك و مالە نە گوازراوهەكانى دەولەت بە زىادىرىنى ئاشكرا، بە تايىبەت لىزىنەكانى خەملاندىن، فرۆشتن يان بەكەرىدان. بە مشىوهە خوارەوە.

فرۆشتن يان بەكەرىدانى مولك و مالە نە گوازراوهەكانى دەولەت بە زىادىرىنى ئاشكرا ماددهى (٧) لەم ياسايە دەقنوسى داوه بە ((فرۆشتن يان بەكەرىدانى مولك و مالە نە گوازراوهەكانى دەولەت لە پىركەھى ئە و لىزىنە وە ئەنجام دەدەرىت كە بە بىرىارى دەسەلاٽى تايىبەتمەند پېكىدەيندەن)). پالپىشت بەم دەقە ياسايە ناكىت هىچ مالىكى نە گوازراوهى دەولەت بە فرۆشرىت يان بە كەرىبىدىت بە بىن پېكەپەنلىنى لىزىنە، ئىنجا ئە و مالە بە زىادىرىن بە فرۆشرىت يان بە كەرىبىدىت يان بە شىوهە راستە و خۆ چونكە دەقى مادده كە بە شىوهە رەھا هاتووە. بىنگومان لىزىنە كانىش خۆيان دەبىنە وە لە لىزىنە خەملاندىن و لىزىنە فرۆشتن يان بەكەرىدان هەروەك چۈن دواتر رۇونى دەكەينە وە. بەلام ئە وە تىبىنیمان هە بىت لە سەر ئە و بە شەرى ياساكە "بەشى يە كەم: لىزىنە كانى خەملاندىن، فرۆشتن يان بەكەرىدان" كە پېكەباتوھ لە مادەكانى (٧ تاکو ١١) بە هىچ شىوهە كە باسى لىزىنە جەردى (كىشى) نە كەردوھ. بە بۆچونى ئىمە پېكەپەنلىنى لىزىنە جەرد يە كىكە لە ئامرازە گرىنگەكانى بە دەپەنلىنى بە رەزە وەندى گشتى لە فرۆشتن يان بەكەرىدانى مالە نە گوازراوهەكانى دەولەتدا چونكە هەروەك پېشتر خستمانە رۇو لە بەشى يە كەم نوسىنە كە ماندا ناكىت مولك و مالى دەولەت بە فرۆشرىت بە بىن بىرىارى



فه‌رمانگانه‌ی دهیانه‌ویت مالی نه‌گوازراوه بفرقشن یان به‌کریبدهن به‌لام له فه‌رمانگه‌که یان فه‌رمانبه‌ری له و پله‌یان نیه به‌تايبة‌ت ئه و فه‌رمانگانه‌ی ده‌که‌ونه شوینه دوره دهسته‌کان بؤیه باشتراوبوو درچه‌یه کی یاسایی بوئه‌م فه‌رمانگانه به‌یشتایه وه به‌شیوه‌یه ک ریگه‌ی بدانایه لیژنه که پیکمینن له فه‌رمانبه‌ری شاره‌زا له ئه‌گه‌ری نه‌بونی فه‌رمانبه‌ری له‌م پله و‌زیفیه.

وسه‌باره‌ت به برجه‌ی دووه‌می ئه‌م مادده‌یه، پیمان وايه پیویسته فه‌رمانبه‌ری فه‌رمانگه‌ی تومارکدنی خانوبه‌ره فه‌رمانبه‌ری هونه‌ری بیت تایبه‌ت به خه‌ملاندن عه‌قارنه ک فه‌رمانبه‌ری کارگیری یان ژمیریاری یان کومپیوته‌ر .. هتد بیت، هه‌رجی نوینه‌ری و‌زاره‌تی دارایی وئابوریشه پیویسته ژمیرکاریت نه ک کارگیری یان هونه‌ری یان کومپیوته‌ر .. هتد. به‌هه‌رحآل پیویسته له‌م راستیه بگه‌ین که نوینه‌ری فه‌رمانگه‌ی توماری خانوبه‌ره و‌نونه‌ری و‌زاره‌تی دارایی وئابوری به ئه‌ندامی لیژنه‌ی خه‌ملاندن هه‌ژمار ناکرین به‌لکو هاوه‌لی لیژنه‌کهن به ده‌لاله‌تی ئه‌م برجه‌یه و‌مادده‌ی (۹-۱) بیه‌که‌م (۳) له‌م یاسایه که ده‌قی داوه به: (لیژنه کونوسیک ریکده‌خات وئه و زانیاریانه) له خوده‌گریت که له‌هه‌ردوو خالی (۱ و ۲) ی ئه‌م برجه‌یه‌دا ده‌قنوس کراون، وله‌لایه‌ن ئه‌ندامانی لیژنه و فه‌رمانبه‌ری توماری خانوبه‌ره و فه‌رمانبه‌ری ژمیرکاری له و‌زاره‌تی دارایی وئابوری و‌شاره‌زا ئه‌گه‌ر هه‌بن،

ده‌سه‌لاتی تایبه‌تمه‌ند، دیاره برباریکی له‌م چه‌شنه‌ش پیویستی به‌زانیاری ته‌واو هه‌یه له‌سه ئه و ماله‌ی ده‌مانه‌ویت بیفرقشین یان به‌کریبدهین، هه‌ربویه لیژنه‌ی جه‌رد ده‌توانیت زانیاری ته‌واومان بو فه‌راهه‌م بکات له‌سه‌ر ماله‌که پیش برباری فرقشتن یان به‌کریدان چونکه کاری لیژنه‌ی خه‌ملاندن و‌فرقشتن یان به‌کریدان ده‌که‌یت‌ه دوای برباری ده‌سه‌لاتی تایبه‌تمه‌ند به فرقشتن یان به‌کریدان.

به‌هه‌رحآل، يه‌که‌م لیژنه که ده‌بیت پیکمیندریت به‌پیئی ئه‌م یاسایه بربتیه له لیژنه‌ی خه‌ملاندن، به‌مشیوه‌یه‌ی له مادده (۸) ده‌قی له‌سه‌رداوه: ((یه‌که‌م: لیژنه‌ی خه‌ملاندن له ژماره‌یه ک فه‌رمانبه‌ری شاره‌زا پیکدنه‌یندریت که ژماره‌یان له (۳) که‌س که‌مت‌ن‌بیت پله‌ی و‌زیفی هیچ کامیان له پله پینچ که‌مت‌ن‌بیت. دووه‌م: فه‌رمانبه‌ریک له فه‌رمانگه‌ی تومارکدنی خانوبه‌ره و فه‌رمانبه‌ریکی ژمیرکاری له فه‌رمانبه‌رانی و‌زاره‌تی دارایی وئابوری هاوه‌لی ئه و لیژنه‌یه ده‌کهن که له برجه‌ی (یه‌که‌م)ی ئه‌م مادده‌یه ده‌قنوسکراوه. سیئه‌م: لیژنه ده‌توانیت پشت به‌که‌سانی شاره‌زا و‌تايبة‌تمه‌ند ببه‌ستیت)).

به‌سه‌رنجдан له‌م مادده‌یه ده‌توانین بلیین شیاوی ئه‌وه‌یه چه‌ند تیبینیه کی له‌سه‌ر توماریکه‌ین، له‌وانه: پله‌ی پینچ له پله‌ی و‌زیفی هاوتای سه‌رۆکی تیبینه‌رانه به‌پیئی هه‌رده‌می پله‌به‌ندی و‌موچه‌ی فه‌رمانبه‌ران (۱)، ئه‌مه‌ش زورجار ده‌بیت‌ه کیش‌ه بوئه و



سه باره ت به برگه‌ی دووهم له مادده‌ی (۹) که ددقی داوه به: ((دده‌ه لاتی تایبه‌تمه‌ند ده‌توانیت داوا له لیژنه‌ی خه‌ملاندن بکات بو دووباره خه‌ملاندن‌وه، ئه‌گه‌ر بری خه‌ملیندراوی پیشایسته‌نه بwoo یان گه‌یشته ئه‌و ئه‌نجامه‌ی که بنه‌ماکانی خه‌ملاندنی هاتووله‌م یاسایه، وه‌کو پیویست پیاده نه‌کراوه)). پیمان وايه که یاسادانه‌ر له به‌شی دووه‌می ئه‌م دده‌ه وه‌ک پیویست سه‌رکه‌وتونه‌بوه چونکه کاتیک دده‌ه لاتی تایبه‌تمه‌ند بوی ده‌رده‌که‌ویت که پرفسه‌ی خه‌ملاندن به‌پی‌ی رنکاره‌کانی هاتووله‌م یاسای به ئه‌نجام نه‌گه‌یندراوه ئه‌وه پیویسته له سه‌ری که راستاندن بو کونوسی لیژنه‌که نه‌کات، دداوای دووباره خه‌ملاندن بکاته‌وه نه‌ک بوی هه‌بیت ئه‌مه بکات به‌لکو پیویست بیت له سه‌ری ئه‌مه بکات، بویه پیشنياری هه‌مواري ئه‌م به‌شه‌ی ئه‌م برگه‌یه ده‌که‌ین به‌مشیوه‌ی باسمانکرد.

هه‌رجی مادده‌ی (۱۰) یه له‌م یاسایه ددقی داوه به: ((لیژنه‌ی فروشتن یان به‌کریدان، بو له ئه‌ستو گرتني رنکاره‌کانی فروشتنی مولک ومالی نه‌گوازراوه‌ی ده‌وله‌ت یان به‌کریدانی به‌پی‌ی حوكمه‌کانی ئه‌م یاسایه، له (۳) سعی فه‌رمانبه‌ری شاره‌زا پیکده‌هیندریت، که ناویشانی وه‌زیفی هه‌ریه کیکیان له به‌ریوه‌به‌ر یان سه‌رؤکی تیبینه‌ران که‌مترنه‌بیت، یان لانیکه‌م (۱۰) سال پاژه‌ی وه‌زیفی هه‌بیت)). به‌تیرامان له ناوه‌رؤکی ئه‌م دده‌ه یاسایه چه‌ند تیبینیه کمان بو دروست ده‌بیت

واژوده‌کریت)). ئیمه پیمان وايه باشتريوو که ئه‌ندامی لیژنه‌که بونایه چونکه به‌مشیوه‌یه پی‌گه‌ی یاسایان (مرکزهم القانوی) نارپونه، نه به ئه‌ندام هه‌ژمار ده‌کرین ونه شاره‌زاش، هه‌ربویه ئه‌مه بو لیکه‌وته یاسایه‌کانی کاری لیژنه‌که گونجاو نیه.

وهه‌رجی برگه‌ی سییه‌می ئه‌م مادده‌یه که ده‌قنوسیداوه به‌وهی که لیژنه ده‌توانیت پشت به که‌سانی شاره‌زا و تایبه‌تمه‌ند ببه‌ستیت، پیمانوايه ئه‌م برگه‌یه له شوینی خوی نیه چونکه ئه‌مه په‌یوه‌سته به کاری لیژنه‌که نه‌ک پیکه‌اته‌ی لیژنه‌که، بویه باشتريوابوو ئه‌م برگه‌یه له‌گه‌ل برگه‌کانی مادده (۹) به‌اتایه که په‌یوه‌سته به کاری لیژنه‌ی خه‌ملاندن نه‌ک له‌گه‌ل مادده‌ی (۸) که تایبه‌ته به پیکه‌اته‌ی لیژنه‌ی خه‌ملاندن، بو راستی ئه‌م بوجونه‌شمان یاسادانه‌ر جاریکی تر له‌برگه‌ی (یه‌که‌م ۲-۲) له‌مادده‌ی (۹) ئاماژه‌ی داوه به‌وهی که لیژنه ده‌توانیت پشت به وشاره‌زايانه ببه‌ستیت که پی‌ی باشه. بنه‌ماله‌سهر ئه‌و تیبینیانه‌ی هه‌مان بwoo له‌سهر مادده‌ی (۸) پیشنيار ده‌که‌ین بو یاسادانه‌ری هه‌ریم مادده‌که هه‌مواريکات به‌مشیوه‌یه: ((لیژنه‌ی خه‌ملاندن پیکدیت به‌لایه‌نی که‌م له‌سی فه‌رمانبه‌ری شاره‌زا که پله‌ی سه‌رؤکه که له‌سه‌رؤکی تیبینه‌ران که‌مترنه‌بیت به ئه‌ندامیتی فه‌رمانبه‌ری هونه‌ری خانووبه‌ره له‌توماری خانووبه‌ره وفه‌رمانبه‌ری ژمیرکاری له وه‌زاره‌تی دارایی وئابوری ونونه‌ری دواکاری گشتی، له‌گه‌ل سکرتیریک)).



نه وانی ترله تیبینه ران که مترننه بیت یان لانیکه م (۷-۵) سال پاژه و هزیفه هه بیت، وبه ئاماده بونی نوینه ری دواکاری گشتی، ولیزنه سکرتیریکی ده بیت)).

هه رچی تایبه ته به ریکاره کانی فروشتن یان به کریدانی مولک و مالی نه گوازاروه ه دهوله ته وه له مادده م (۱۲) ده قنو سکراوه، نه و برگانه که سه رنجمان هه یه له سه ریان له م مادده یه خویاند بینه وه له: ((برگه دووهم / ۱ که تیادا هاتووه "جارنامه فروشتن یان به کریدان به زیادکردنی ناشکرا له دووه رفزنامه یه رفزانه بلاوده کریته وه، که یه کیکیان له هه ولیزونه وه دیکه له ناوه‌ندی نه و پاریزگایه ده بیت که زیادکردنکه کی تیداده کریت، وینه یه کی جارنامه که ش له و فه رمانگه یه هه لدھ و اسریت که فروشتن یان به کریدانه که نه نجام ده دات، لیزنه ده تو ایت برپاری بلاوکردن وه جارنامه که له ریگه کی ئامرازه کانی تری راگه یانده نه وه، له ناویاندا پیگه نه لکت رونیه فه رمیه کان، بددات"). له راستیدا ئامانج له فروشتنی مولک و مالی دهوله ت به زیادکردنی ناشکرا بریتیه له گه یشتنی فه رمانگه که به باشترين خستنه روو (عطاء) له پروی نرخ وه بونی مه رجا کانی زیادکردنکه نه مه ش هه میشه کاتیک به ده دست دیت که زورترین که س به شداری زیادکردنکه که بکه ن، بؤیه قورسه به ده دست بیت به بی باشترين جارنامه، وجارنامه ش کاتیک به باشترين هه ئامارده کریت نه گه ر بگات به زورترین

له سه ری، له وانه: سه ره رای نه وه کاری نه م لیزنه یه به ته و اوی کاریکی یاسایه "که بریتیه له ته سه روفی فروشتن یان به کریدان" (۲) له گه ل نه وه شدا یاسادانه ر به مه رجی دانه ناوه نهندامیکی لیزنه که هه لگری بروانمه ی یاسا بیت، بؤیه پیمان وايه باشتريوو که هه بونی یاساییه ک له م لیزنه یه دا مه رجی پیکمینانی لیزنه که بوایه. له لایه کی تره وه مه هام و ده سه لاته کانی نه م لیزنه یه به به راورد له گه ل لیزنه خه ملاندن که م و سنوردار تره له گه ل نه وه شدا یاسادانه ر به مه رجی دانه ناوه که نهندامانی لیزنه که ناویشانی و هزیفی هه ریه کیکیان له به رنوه به ریان سه روكی تیبینه ران که مترننه بیت، یان لانیکه م (۱۰) سال پاژه و هزیفی هه بیت ئیمه پیمان وايه ناویشانی و هزیفی تیبیه ران یان لانیکه م (۷-۵) سال پاژه و هزیفی هه بیت کافیه بؤ لیزنه فروشتن یان به کریدان نه مه ش له سونگه که مه هام و ده سه لاته کانی نه م لیزنه یه، سه ره رای نه مه کی خستمانه روو نه م مادده یاسایه به هیچ شیوه یه ک باسی نهندامیه تی یان ئاماده بونی دواکاری گشتی نه کردوه له لیزنه فروشتن یان به کریدان بؤیه پیمان وايه ئاماده بونی دواکاری گشتی گرینگه بؤ به دیهینانی به رژه وه ندی گشتی، بؤیه پیشنيارده که بین مادده که هه مواربکریت و به مشیوه یه خواره وه:

((لیزنه فروشتن یان به کریدان پیکدیت له (۳) فه رمانبه ری شاره زا به مه رجیک یه کیان هه لگری برو انامه ی یاسا بیت، و ناویشانی



مليون دينار که متربيت، له جارپنامه به‌دهرده‌کريت)). له راستيدا ئەم به‌دهرکردن کاريکى باشه چونكە ئەو مالەي كريپە كەي ئەوهندە كەم بىت پيوسيت ناكات خەرجىيە كى زورى ليېبكرىت به جارپنامە و ماوهىيە كى زور چاوه‌روان بىرىت بۇ ئەوهى به‌كىرىي بدهىن، بەلام لەگەل ئەمەشدا ئەمە ماناي ئەوه نىه كە به‌كىرىدانى ئەم مولكە به دەربىرىت لە رىكارەكانى ترى به‌كىرىدان لەوانە خەملاندىن و به‌كىرىدانى به‌زىادىردنى ئاشكرا....هتد. پىمان وايە ئەم جۆرە مولكە به‌دهرېرىت لە به‌كىرىدانى به‌زىادىرنى ئاشكرا باشتە لە به‌ر بىبەھاى كىرىي ئەو جۆرە مولكانە.

وبىرگەي (چوارەم) لە ماددهى (۱۲) لە ياساكە دەقى داوه بە ((لىستى زىادىردنە كە لە رۆزى دواي بلاوكىردنە وەي جارپنامە كە بۇ ماوهى (۳۰) رۆز كراوه دەبىت، .....)). ئىمە پىمان وايە ئەو ماوهىيە زور درىزە به‌تايبەت بۇ به‌كىرىدانى هەندىك مولك كە به‌ھاى به‌كىرىدانە كە يان كەمە، بۆيە باشتە وايە ياسادانەر ئەو ماوهىيە كەم بکاتە وە به‌شىوهىيە كە لە (۱۰) رۆز كە متر نەبىت و لە (۳۰) رۆز زىاتر نەبىت، به‌واتاي دەسەلات بىرات بە فەرمانگە كە ئەو ماوهىيە ديارى بکات لە سەر بىنەماي گىرنىگى مولكە كە بۇ فرۆشتى يان به‌كىرىدانى.

ھەرجى بىرگەي (پىنجەم) لە ماددهى (۱۲) لە ياساكە دەقى داوه بە ((زىادىردن بەمە به‌سى فرۆشتى يان به‌كىرىدان تەنها لە بازنهى ئەو يە كە كارگىپىيە ئەنجامدەدرىت كە مولك و مالە نەگوازراوه كە تىدىا،

ئارەززووانى به‌شدارى زىادىردنە كە، وبەھۆي ئەوهى لەم كوتايانە ئامرازە ئەلكترونې كان شويىنى ئامرازە تەقلیدىيە كانى تايىبەت بە جارپنامە گرتۆته وە<sup>(۳)</sup>، ئەمەش وادەخوازىت كە ياسادانەر بىرى بگۈرىت سەبارەت بە ئامرازە كانى جارپنامە به‌شىوهىيە كە دەستبەردارى ئامرازە تەقلیدىيە كان (وەرقى) ببىت ورۇو بکاتە ئامرازە كانى سەردەم به‌شىوهىيە كە رۆزىنامە يە كى ئەلكترونى فەرمى دورىتكەن لەلايەن حکومەتە وە تايىبەت بىت به جارپنامە فەرمىيە كان، بىنەمالە سەر ئەوهى خستمانە رۇو پىشىنارەدە كە يەن بۇ ياسادانەر ئەم بىرگەيە ھەموار بکات بە مشىوهى باسمانىكەد. بەھەر حال ئەگەر شرۇفەيە كە بۇ ئەم ماددهىيە بکەين وەك ئەوهى كەھىيە: پيوسيتە جارپنامە كە لە دوو رۆزىنامەي رۆزانە (دەبىت رۆزانە رۆزىنامە كە ژمارەي ھەبىت) يەكىان لەھە ولېر دەربچىت و ئەوهى تر لە ناوه‌ندى ئەو پارىزگايە بىت كە زىادىردنە كە تىددادەكىرىت بەواتاي نايىت لە رۆزىنامەيە كە بىت كە لە قەزا دەردەچىت هەرچەندە زىادىردنە كەش لە ناوه‌ندى قەزاكە بىت، سەرەرای ئەمانە دەبىت وينەيە كە لە جارپنامە كە لە و فەرمانگەيە ھەلبواسىرىت كە فرۆشتى يان به‌كىرىدانە كە ئەنجام دەدات.

وبەبرىگەي (دووهم - ۲) لە ماددهى (۱۲) لە ياساكە دەقى داوه بە ((ئەو مولك و مالە نەگوازراوهى، به‌ھاى خەملىندرابى به‌كىرىدانى سالانەي لە (۱۰۰۰۰) يەك



یان به کریدان به برگه و تنبی زیاد کردن که  
به په سندی هه لو اسراو له سه ره زامه ندی  
فه رمانگه فروشیار یان به کریده  
داده نریت.

لیرهدا پرسیاریک دیتە پیشە وە ئەویش:  
ئایا ئەگەر تەنھا يەك كەس بەشدارىكىد  
لە زىادكىرنەكە، ئەوە زىادكىرنەكە  
بەرپۇوه دەچىت؟ لە رىستىدا ياسادانەر  
بىيىدەنگە لە سەر ئەم باپەتە ئەمەش بە  
بۆشايى ياسايى دادەنرىت لە ياسايى هەرىم  
پېپۇيىستە پېپۈرىتەوە. ئىيمە پېيىمان وايە دەبىت  
زىادكىرنەكە بەرپۇوه بەچىت بە پىيى رېكارى  
ئامازپېكراولە ياساكە، وئەگەر بەشدارىبوھە  
نرخى خەملەندرابى پېدا لە جارى يەكەمى  
زىادكىرنەكە و (٨٠٪) هەشتا لە سەدى نرخى  
خەملەندرابى دووھەم ئەوە بەركە و تىنى  
زىادكىرنەكە بۇ دەپۈرىت چونكە نرخى  
خەملەندرابى مۇلکەكە لە لاپەن لېژنەي  
خەملاندىنەوە خەملەندرابوھە لەلاپەن  
فەرمانگەكە وە پەسند كراوە بەمەش خۆى  
لە نرخى پاستەقىنەي مۇلکەكە دەبىنېتەوە  
كە دوا جار بەرژە وەندى گشتى فەراھەم  
دەكەت، بەھامان بۆچۈن ئەنجومەنى شوراي  
دەۋولەت فەتواءِ داواھە<sup>(٥)</sup>.

سه بارهت به برگه‌ی (ههشته‌م)ی مادده‌ی (۱۲) له‌یساکه که تایبه‌ته به خستنه‌سهر (ضم) یاسا دانه‌ر ئه و برگه‌یه‌ی به‌شیوه‌یه‌کی نارپک دارپشتوه له رپووی رپکخستنی زمانه‌وانیه‌و چونکه دهقه‌که به‌مشیوه‌یه‌یه ((ده‌کرتت له‌سهر بربی به‌رامبه‌ری دوایین

ددهسه لاتى تايىبەتمەند دەتوانىت لە كاتى پىيوىستدا بىرپار بادات كە زىادىرىدىنە كە لە ناوهندى ئەو پارىزگايە بىكىت كە مولك ومالە نەگوازراوه كەي تىيدا يە)). بە تېپرامان لەم بىرگە يە بۆمان دەردە كە وىت كە بە دەرىنگى (إثناء) باش لە خۇدە گىرىت چونكە هەندىيەك جار دۆخى تايىبەت دىتە پىشەوه بە هۆيەوه ناتوانىن زىادىرىدىنە كە لە و يە كە كارگىپە ئەنجام بىدەين كە مولكە كەي تىيدا يە، بەلام لە گەل ئەوهشدا باشتى دەبۈو ئەگەر شويىنى ئەنجامدانى زىادىرىدىنە كەي دىيارىنە كردا يە بە (ناوهندى ئەو پارىزگايە بىكىت كە مولك ومالە نەگوازراوه كەي تىيدا يە) چونكە دە گىرىت مولكە كە خۆي لە ناوهندى پارىزگاكە بىت كە ناتوانىن زىادىرىدىنە كەي تىيدا ئەنجام بىدەين بە هۆي ئەو دۆخەي رۇوبەر وومان بۇتەوه بۇنمنە دۆخى ئاسايىش (أمىنى) يان هەر دۆخىيڭى تر.

وپرگهی (حه و ته) له ماددهی (۱۲) لله یاساکه دهقی داوه به ((زیاد کردن که به ئاشکرا ده بیت، به زیاتر له (٪۷۰) نرخی خه ملیندر او ده ست پیده کات، دواتر لیژنه هی فروشتن يان به كريدان برياري به ركه و تني (رسو) زياد کردن که بو كوتا که سى زياد کار ده دات وئه و خستنه رووهی له ماوهی (۵) پىنج خوله ک هيچي له سه ر زياد ناکرنت، به كوتايى زياد کردن که داده نریت)). لهرستيدا ئه و كه سه ي به رزترین نرخ ده دات ئه ووه به ئيجابي په بهند کاري په يوهست به ماوه هه زمار ده كرنت<sup>(۴)</sup>، و سرياري لیژنه هی فروشتن



زیادکردن، له ماوهی (۵) پینچ رۆزی کار لەرپکه وتنی بەرکه وتنی (رسو) زیادکردن، که، به بپیک که کەمتر نه بیت له (۱۵٪) پازده لە سەدی دوايین ئە و بپی بەرامبەرە زیادکردن، که پىنچ گەيشتوه، خستنه‌سەر (ضم) له لايەن کەسى ترەو بکرت).  
 به هەر حال دەبیت ئىمە له بپگەی كوتاين ئە و دەقە تېبگەيىن کە خستنه‌سەر دەكىت لە لايەن بەشداربوانى زیادکردن، کە يان هەر كەسيىكى تر بکرت، بەواتاي مەرج نىه ئە و كەسى خستنه‌سەر پىشكەشىدەكەت بەشداربوي زیادکردن، کە بیت. لېردا پرسىيارىك دىتە پىشمان ئە و يىش: تايائە و زیادکردن، لە دەرئەنجامى خستنه‌سەرەوە ئەنجامدەدىتە و بە زیادکردن، يە كەم جار دەكىت ياخو دووه‌م جار؟ بەواتاي دەبیت رېزەي دوايىن بپی بەرامبەر بگات بە نرخى خەملێندرارو يان (۸۰٪) هەشتا لە سەدی ئە و بپە؟ بۇ ئە وەي لېزنه، فرۇشتن يان بە كىرىدان بپيارى بەرکە وتنى بۇ دەرىكەت؟  
 لە راستىدا ئىمە له بۆشايى ياسايىداین سەبارەت بەو پرسىيارانە چونكە ياسايى فرۇشتن وبەركىرىدانى مولك و مالى دەولەت لە هەرپىمى كوردىستان ئەم بابە تانەي رېكىنه خستون. بۇيە بنەمالە سەر خالى (۳) لە بپگەي (ھەشتەم) خراوەررو دەكىت حوكىي ئەم حالەتە هەلىنچىن بە وەي كە: مادام كەسى داواكارى خستنه‌سەر (خستوه‌سەر) دەبیت بپی بارمته، ياسايى بەرپىزەي (۲۰٪) ئە و بپە كە خۆي خستويه تىپ روو خستنه‌سەرە كەي بە ئىيجابى وەستاو



دهوله‌ت نابیت بفرقوشیت به هاولاتیان مه‌گه‌ر هیچ فه‌رمانبه‌ریک نه‌بیت ئاره‌زووی کرپنی بکات، به‌واتای هه‌تا ئه‌گه‌ر هاولاتیه‌که ئاماده‌بیت بری زیاتریشی پیبدات هه‌رنابیت پی بفرقوشیت چونکه مه‌رجی به‌شداریکردنی لهم جووه زیادکردن‌دا تییدا نیه که بربیته له فه‌رمانبه‌ریتی به‌واتای ئه‌گه‌ر فه‌رمانبه‌ر نه‌بیت ناتوانیت به‌شداری بکات.

سه‌باره‌ت به مافی بانه‌وانی (حق المساطحة) مادده‌ی (۱۵) دهقی داوه به ((دهسه‌لاتی تایبه‌تمه‌ند دهستپریه بو مه‌به‌سته کانی چالاکی بازرگانی، پیشه‌سازی، گه‌شت وگوزار، ووه‌به‌رهینان، لهریک‌گهی زیادکردنی ئاشکراوه به‌هه‌مان ئه‌و ریکارانه‌ی له مادده‌ی (۱۲) ئه‌م یاسایه‌دا دهقنوسکراون بونیادنانی مافه‌کانی بانه‌وانی (المساطحة) له‌سه‌ر مولک وماله نه‌گوازاراوه‌کانی رابگه‌یینیت....)). لهم دهقه‌وه بومان دهردکه‌ویت که مافی بانه‌وانی به‌بن زیادکردنی ئاشکرا نایه‌تهدی بو هیچ که‌سیک، ئه‌مه‌ش کاریکی باشه له یاساکه‌دا بو هینانه‌دی به‌رژه‌وندی گشتی وره‌خساندنی هه‌لی کار به یه‌کسانی بو بازرگانان و به‌لیندھران و کۆمپایناکان.. هتد.

له‌کوتایی ئه‌م به‌شهی نوسینه‌که‌ماندا بومان دهردکه‌ویت که فرقوشتن یان به‌کریدانی مولک وماله نه‌گوازاراوه‌کانی دهوله‌ت به‌پی‌ریسای گشتی به‌زیادکردنی ئاشکرا ده فرقوشیت یان به‌کری دهدریت پالپشت به‌چه‌ند ریکاریک که له‌یاساکه‌دا ئاماژه‌یان پیکراوه، ئه‌م ریکارانه ئامرازیکن

هه‌ژمارده‌کریت، وئه‌گه‌ریش خستوه‌سه‌ر ئاماده‌نه‌بوو به کرپنی یان به‌کریگرتني مولکه‌که به بربی خراوه روو له لایه‌ن خستوه‌سه‌ره‌وه ئه‌وه به پاشه‌گه‌ز (ناکل) هه‌ژماربکریت وجیاوازی نرخی بکه‌ویت‌ه ئه‌ستو وله بارمته‌ی پیشکه‌شکراوی وه‌ربگیریت.

سه‌ره‌ای ئه‌و تیبینیانه‌ی خستمانه روو له‌سه‌ر یاساکه بوشایه کی تری یاسایی له یاساکه به‌دیده‌کریت که زور گرینگه وپه‌یوه‌سته به‌راده‌ی هاتنه‌دی به‌رژه‌وندی گشتیه‌وه ئه‌ویش: پرسی په‌سندکردنی برباری به‌رکه‌وتون له‌لایه‌ن دهسه‌لاتی تایبه‌تمه‌ندوه به‌شیوه‌یه ک یاساکه خالیه له دهقیک که لیزنه‌ی فرقوشتن یان به‌کریدان پا به‌ند بکات به خستنه‌رووی برباری به‌رکه‌وتنه‌که یان بو دهسه‌لاتی تایبه‌تمه‌ند تاکو ئه‌ویش دلینابیت له به‌ربوه‌چونی زیادکردنی که به‌شیوه‌ی یاسایی وپاشان په‌سندی بکات. ئیمه پیمان وايه هه‌بونی دهقیکی لهم چشنه زور گرینگه بو هینانه‌دی به‌رژه‌وندی گشتی.

وسه‌باره‌ت به بربگه‌ی (یه‌که‌م ۱۴) مادده‌ی (۱۴) یه دهقی داوه به ((له‌گه‌ل ره‌چاوکردنی حوكمه‌کانی مادده‌ی (۱۲) یه‌م یاسایه، فرقوشتنی خانوو، شووقه یان زه‌وی نیشته‌جیبون که رووبه‌ری له (۲۰۰ م) سیسه‌د مه‌تر دووجا زیاتر نیه و خاوه‌نداریه‌تیه که‌ی ده‌گه‌ریت‌وه بو دهوله‌ت، له ناو فه‌رمانبه‌راندا جارپدانی بو ده‌کریت، ....)). بنه‌ما له‌سه‌ر دهقی ئه‌م بربگه‌یه خانوو، شووقه، زه‌وی نیشته‌جیبونی



بۆ فەراھەمکردنی بە رەزە وەندى گشتى بالاحکام الواردة في القوانين الاخرى)).  
بە لام لە راستىدا چەند كەم و كورتىيەك  
لە و پىكارانەدا بە دى دە كرێت كە  
لە نوسینە كە ماندا خستنامە روو بە ئامانجى  
وەلانانىان.

(۱) بروانە پاشکۆی ياسای موجەي  
فەرمانبەرانى مىرى و كەرتى گشتى ژماره (۲۲)  
ي سالى (۲۰۰۸) هە مواركراو.

(۲) سەبارەت بە تەسەرفى ياسايى بروانە:

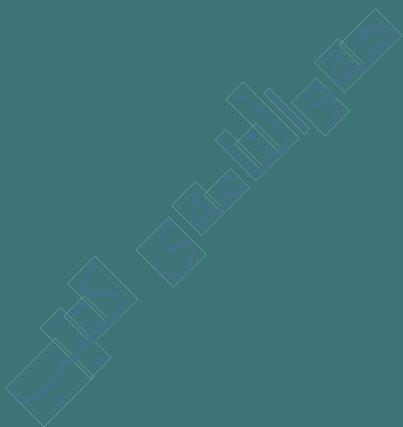
(۳) بروانە: ابراهيم عمر ابراهيم، مستجدات  
ايجار اموال الدولة، بحث منشور في مجلة  
جامعة حلبجة، المجلد ۵، العدد ۳، ۲۰۲۰،  
ص ۱۷۳ از

(۴) سەبارەت بە ئىيجابى پە بەندكاري  
پە يوهست بە ماوه بروانە: د. سمير عبدالسید  
تناغو، مصادر الالتزام (العقد - الإرادة  
المنفرة- العمل غير المشروع- الإثراء بلا  
سبب - القانون- مصدaran جديدان لالتزام  
"الحكم - القرار الإداري")، الطبعة الأولى،  
مكتبة الوفاء القانونية، الإسكندرية- مصر،  
2009، ص ۳۷.

(۵) بروانە بپيارى ئەنجومەنى شوراي دهولەت  
(عىرٽاق) بە ژماره (۲۰۱۴-۱۲۸۸) لە (۱۱-۱۲)- (۲۰۱۴).

(۶) ماددهى (۸۹) لە ياساي شارستانى عىرٽاق  
دهقى داوه بە ((لا يتم العقد في المزايدات  
الا برسو (المزايدة) ويسقط العطاء بعطا  
ازيد ولو وفع باطلأ او باقفال المزايدة دون  
ان ترسو على احد، هذا مع عدم الاحلال





# المواضيع العربية

.....



# أهمية ترشيد وترشيق السياسة المالية في مؤسسات إقليم كوردستان

د. هيوا على حسين

كلية القانون / جامعة السليمانية

لو اردنا ان نبسط ونوضح مفهوم السياسة المالية بإيجاز شديد يباعد بينه وبين التعقيدات الفكرية والفلسفية والقانونية، لأمكننا ان ننطلق في تعريف أو توضيح هذا المفهوم من نفس منطلقات المشكلة الاقتصادية التي تشكل أكثر المفاسد جوهريّة وحيوية في إطار علم الاقتصاد والتي تطلق عليها تسمية (مشكلة الندرة). أي ندرة الموارد الاقتصادية ، بالمفهوم الواسع لكلمة الموارد الاقتصادية، في مواجهة الحاجات والرغبات المتزايدة والمتعددة واللامتناهية للإنسان والمجتمع البشري، وهو نفس المنطلق الذي كان يؤمن به توماس روبرت مالتوس في نظريته عن المشكلة السكانية من أن الموارد الاقتصادية تتزايد بمتواتية هندسية هي كالاتي (١،٢،٣،٤،٥،٦،٧....) وهكذا، فيما يرى أن أعداد السكان تتزايد بمتواتية هندسية هي كالاتي (١٢٨،٤،٨،١٦،٣٢،٦٤...) وهكذا. الأمر الذي ينجم عنه حدوث شرخ كبير أو فجوة هائلة تؤدي إلى عجز الموارد الاقتصادية عن تلبية الاحتياجات المتزايدة والمتتسارعة للبشرية مع ما يستتبع ذلك من مشاكل اجتماعية وإقتصادية متعددة وهائلة لاعداد لها، كالفقر وإنعدام العدالة التوزيعية والتخلف والبطالة وتقويض الاستقرار الاجتماعي والسياسي والإقتصادي و....الخ. فالرغبات والإحتياجات اللامتناهية كلها تتنافس على موارد محدودة لاقبل لها بكل تلك الحاجات<sup>(١)</sup>.

فالمسألة المالية ، إذن تنطلق من نفس الركائز التي تتأسس عليها المشكلة الاقتصادية وهي لذلك تتسع لنفس الحلول التي يطرحها علم الاقتصاد من أجل ترشيد الموارد وترتيب سلم الأولويات التي ينبغي ان يتم إتباعها من أجل إشباع الحاجات بغية الوصول إلى أمر معين نطلق عليه (الكفاءة)، أي الفعالية في إشباع الحاجات من حيث تقديم بعضها على بعض بسبب أهميتها وإمكانية إشباع أكبر عدد ممكن من الحاجات بالموارد المتاحة المحدودة.

وهذا الأمر ، أي طبيعة المشكلة المالية المماثلة للمشكلة الاقتصادية يجب ان يؤخذ بنظر الإعتبار من قبل صناع القرار والقائمين على شؤون السياسة المالية وهم يقررون كيفية توجيه الموارد



الدستور العراقي لعام ٢٠٠٥ والذى تضمن أحکاماً دقيقة لتنظيم إستخراج وبيع وتصدير موارد الطاقة وتنظيم السياسة الإقتصادية والتتجارية المتعلقة بهذه الموارد، وهو الدستور الذي صوت عليه الكورد في غالبيته ،والتي لم تعرها مؤسسات الإقليم وخصوصاً حكومة الإقليم أى اهتمام يذكر ،مستمرة على نفس السياسة والوتيرة التي جرت عليهمما قبل إقرار الدستور المذكور في إستخراج وبيع وتصدير هذه الموارد بصورة تبينت لاحقاً أنها لم تكن رشيدة البتة .وعلى كل حال فإن الموارد المالية التي تلقتها حكومة الإقليم أو كان بإمكانها تلقها من مختلف المصادر لم تكن قليلة بل كانت وفيرة جداً لولا أن سبل وأوجه الإنفاق التي اتبعتهما كانتا أقل ما يقال بصدرها أنها غير رشيدة على الإطلاق. وهذه تشكل نقطة البدء في أي تقييم موضوعي وعلمي نجريه لمحددات السياسة المالية في إقليم كورستان العراق بعيداً عن الشحن العاطفي، وتقييداً ببوصلة التفكير العلمي ومؤشراتها.

إن من أهم مواضع السياسة المالية للدولة هي الحاجات العامة والنفقات العامة الازمة لإشباع تلك الحاجات ووجود الموارد العامة (الإيرادات) وكيفية توجيهه وتحصيص الموارد المذكورة من أجل إشباع الحاجات العامة وتحليل طبيعة العلاقة القائمة بين النفقات والإيرادات وهل ان حجم النفقات هي التي تحدد مقدار الإيرادات الواجب إستحصالها أو جبایتها أم العكس أى أن ما تمت جبایته من الواردات هو الذي يجب أن يشكل حجم

المتاحه بين أيديهم من أجل إشباع الحاجات العامة، وإلا تحققت إحدى أخطر المشكلات المستعصية التي تقوض الأهمية التي نعلقها على علم المالية العامة ، وهي مشكلة إهدار الموارد وإضاعتها والتي تنخر عظام الدولة والمجتمع على الأقل فيما يتعلق بإقليم كورستان منذ فترة ليست بالوجيزة يمكن ان نردها إلى بوادر تجربة الحكم الفيدرالي في هذا الإقليم.

إن الأوضاع الإقتصادية التي لازمت العولمة لاسيما من الناحية المالية قد توتخت أو أخذت بنظر الإعتبار كل الطرق الممكنة التي تؤدي إلى خلق فرص وإمكانات متاحة للتمويل من أجل زيادة الإيرادات وتنميتها بصورة إيجابية من أجل مجاہة النفقات المتزايدة التي تكون مؤسسات الدولة بأمس الحاجة إليها<sup>(٢)</sup>.

وهذا أمر طبيعي على أن تراعي فيه مقتضيات إعادة التوزيع العادل للدخل بصورة تتسق مع العدالة الإجتماعية . وإقليم كورستان العراق من هذه الناحية لم يواجه مشكلة تذكر، بل إن المصادر التي أمكن له من خلالها تلقى الموارد أو مصادر التمويل قد تنوّعت وإزدهرت وشهدت تنامياً كبيراً ربما فاقت التوقعات والتكهنات التي تمت لتخمين مصادر التمويل التي شكلت إيرادات الدولة بصورة إجمالية عامة.أى أنه لم تكن هناك مشكلة كبيرة في مصادر التمويل التي أتت منها مختلف العائدات وأثرت خزانة هذا الإقليم ،خصوصاً بعد انهيار النظام العراقي السابق ، وتفرد حكومة الإقليم بإستخراج موارد الطاقة حتى بعد فترة طويلة من إقرار



رقابية وتوجهية بيد السلطة التشريعية تراقب من خلالها -من الناحية المالية- كيفية تحقق السياسة العامة في إشباع الحاجات العامة ومدى تطور وإزدهار البنية التحتية والفوقية والمرافق المختلفة في ضوء تخصيصات الميزانية العامة للدولة وصرفها أو إنفاقها. وتفسير ذلك يقودنا إلى القول أن على مؤسسات الدولة أن تبحث عن أفضل السبل الممكنة والمتحدة لإشباع الحاجات العامة وترتيب سلم الأولوية في إشباعها، مع الإحتفاظ بهامش معقول للمرونة. كما إن الدراسة المتأنية لمسار العملية المالية بدءاً من جبائية الإيرادات وإنتهاء بالإنفاق والرقابة على كيفية وأوجه الإنفاق تقتضي وجود وثيقة الميزانية العامة، لأنها هي المرة التي تعكس المجالات والمرافق التي حظيت بالإهتمام من خلال الصرف والإنفاق عليها. وفي هذا السياق تبرز الصلة الوثيقة التي تربط المالية العامة بالقانون (بالمعنى العام الواسع لكلمة القانون) وهي علاقة يمكن أن ترسمها من منطلق أن أدوات المالية العامة هي الوسائل التي يتولى القانون توظيفها من أجل تحقيق الرشد والعقلنة في توجيه الموارد العامة المتاحة بدءاً بتحصيلها والرقابة عليها والمسائلة من أجلها في المبدأ والمنتوى، لاسيما من جهة الاتصال الوثيق بين قواعد القانونين الدستوري والإداري واحكامهما مع المالية العامة.

وهذا يعني أن مسائل المالية العامة والسياسات المالية تتعلق مباشرة بالمصلحة العامة للدولة والمجتمع بصورة عامة. وإلا

النفقات العامة... والتناسب والتوازن اللذين ينبغي أن ينطويان بين تلك العناصر. وإلى جانب ذلك يستلزم الأمر وجود الميزانية العامة التي ترتبط بها الميزانية العامة للدولة وكذلك حزمة من المبادئ والإجراءات والقيود التي يخضع لها تقرير الإنفاق العام وتمويله<sup>(۲)</sup>. وبرأينا فإن الجانب الذي يبرز الرشد والعقلنة في توجيه الموارد ليس هو الموارد ذاتها بل إنه هو حزمة المبادئ والقرارات والقرارات ومحدودة التي يتخذها صانعو القرارات ومحدود الاستراتيجيات على سبيل توجيه الموارد (الأقل نسبياً) لمواجهة وإشباع الحاجات العامة عن طريق النفقات العامة. ولا يشفع للدولة ومؤسساتها في إقليم كورستان أن تكون لها القدرة بما لها من سلطة الجبر والإكراه على تجميع وجباية وتكديس الإيرادات، وهو ما يلاحظ توسيع حكومة الإقليم فيه. فيما نجد أن المشكلة الحقيقية تكمن في حزمة الضوابط والإجراءات والقيود التي تراعي التوازن والتناسب بين المدخلات (الإيرادات) والمخرجات (ال حاجات العامة الممكن إشباعها عن طريق النفقات العامة)<sup>(۴)</sup>. ففي هذه المسألة بالذات تكمن وجاهة السياسة المالية ومبلغ رشدتها أو، بلغة الاقتصاد كفائها. ومن خلال هذا المعيار وحده يمكن أن نقيس مدى نجاعة وعقلنة وترشيد توجيه الموارد التي خصصت لإشباع الحاجات العامة وإلى أي مدى تحققت الغايات الاجتماعية والتربوية والإقصادية والصحية التي تم تجسيدها في وثيقة الميزانية العامة للدولة التي تعد وسيلة



الفيدرالية في مواجهة السلطات الإتحادية. على أن تجربة العلاقة بين إقليم كوردستان لم تنضو تحت أي من الأمرين السابقين . فلا الاستقلالية قد تحققت للإقليم في شؤونه المالية والإقتصادية ولا الإنسجام والتواءم قد تسنيا من خلال تطوير الصيغ المشتركة في العلاقة بين الإقليم والسلطات الإتحادية. لا بل إنه يصح القول ان كثيرا من المشاكل المالية والمشاكل غير المالية (ذات الجوانب المالية والإقتصادية) قد برزت في مسيرة العلاقة المتعثرة بين الإقليم والسلطات الإتحادية، متروكة مطروحة دون نية حقيقية لإخضاعها للحلول بعيدة المدى لها.

إن القوانين والتنظيمات المالية سواء تلك التي كرست في الدستور وتم تنظيمها فيه أو في قانون الإدارة المالية والدين العام والقوانين والتشريعات الأخرى تؤطر المسائل المالية وتتولى إيجاد الحلول والمعالجات المناسبة لها وذلك وفق نمط ثابت مستمر ومنتظم وبعيد المدى وليس وفق آليات وحلول وقifica وآنية. فيما نجد ان اللجوء المستمر من قبل حكومة إقليم كوردستان إلى الإتفاقيات والأطر السياسية يفيد بأن هذه الحكومة تفضل الحلول الوقافية والظرفية وقصيرة المدى ، مع الرغبة العارمة لديه في تحاشى الإلتزام والتقييد بالأحكام والقواعد الثابتة في إطار تسيير وإدارة الشؤون المالية للدولة حسبما يقرره النظام القانوني العراقي والذى يسرى على كل مؤسسات الدولة العراقية الفيدرالية.

ولقد إشتدت معطيات العلاقة المتأزمة بين

المهمة تنظيم المسائل الأساسية المتعلقة بالمالية العامة إلى الدستور وإدراجها في صلبه لهو أكبر دليل على الأهمية الخاصة والإستثنائية لمسائل وادوات المالية العامة. وتطبيقاً لذلك نجد ان المادة (١١٠) من الدستور العراقي لعام(٢٠٠٥) في الفقرة (ثالثا) تنص على إيلاء الاختصاص الحصري للسلطات الإتحادية في رسم السياسة المالية والكمريكية واصدار العملة وتنظيم السياسة التجارية عبر حدود الأقاليم والمحافظات في العراق ووضع الميزانية العامة للدولة ورسم السياسة النقدية وإنشاء بنك مركزي وادارته، بالإضافة إلى إختصاصها برسم وسياسات الاقتراض والتوفيق عليها وابرامها ورسم السياسة الاقتصادية والتجارية الخارجية السيادية . مما يعني أن هذه الأمور هي من صميم المسائل التي تنظمها أحكام الدستور . وهذه الأحكام وضرورة إحترامها تسرى على كل مؤسسات الدولة العراقية بما فيها مؤسسات إقليم كوردستان العراق والقوانين السارية فيه.

نحن نرى أن نمط العلاقة بين الأقاليم الفيدرالية والسلطات الإتحادية في أية دولة ينبغي أن يكون واحدا من أمرين لثالث لهما ، وهما إما أن يكون وسيلة لتحقيق مزيد من الإنسجام والتنسيق بين سلطات الأقاليم الفيدرالية والسلطات الإتحادية بما يعزز من فرص تطوير وتنمية صيغة العلاقة الفيدرالية بينهما ومنحها مزيدا من الإزدهار وفرص النجاح أو أن يكون نمط العلاقة بينهما وسيلة تؤدي إلى منح مزيد من الإستقلالية للأقاليم



وتستمر طالما تم الإستغناء عن ضرورة رسم الملامح الحقيقية لنظام مالي متماش ومنتظم ثابت لا يتأثر بال مجريات او المتغيرات التي يفرضها طبيعة الحياة السياسية أو الحزبية في إقليم كوردستان.

لذلك فإننا نقترح ان يتم إتباع الخطوات التالية تمهدًا لإرساء ركائز نظام مالي ثابت وراسخ وسليم يكون أدائه قابلاً للتقدير والرقابة والتتبؤ بإستمراريته على المدى البعيد ويتجاوز احتمالات التعرّض والإنهيار المستمرة والمتتالية دون أن يلوح في الأفق أى أمل لإصلاحه وتقويمه:

١- المطالبة من قبل الأوساط وال منتخب السياسية والثقافية والمجتمعية المختلفة بضرورة تبني كافة الإجراءات المالية السليمة وفق ما هو مرسوم في قانون الإدارة المالية والدستور العراقيين وسائر القوانين الأخرى ذات الصلة بالمسائل المالية ، وفي مقدمتها تحقيق الشفافية في مصادر الإيرادات ومجالات الإنفاق والتحقق من مدى أولويتها وضرورتها وكذلك سن وإصدار قانون الموازنة العامة في الإقليم والعمل بموجبه والتاكيد من مدى تحقيق البنود الواردة فيها من قبل السلطات المختلفة للدولة خصوصاً السلطة التنفيذية، وكذلك الحسابات الختامية وميزان المراجعة خلال كل السنوات المالية حسب ما ي Aim تحديده وفق السياقات القانونية والدستورية الصحيحة.

٢- العدول عن صيغ العلاقات والتفاهمات الوقتية والعابرة بين سلطات

إقليم كوردستان والسلطات الإتحادية بعد قرار محكمة التحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية بباريس القاضي بعدم مشروعية وعدم دستورية عمليات بيع وتصدير النفط التي تنتهجها حكومة إقليم كوردستان غير مكتوبة بالكثير من الأحكام الدستورية الواردة في دستور العراق لعام (٢٠٠٥) وفي مقدمتها مضمون المادة (١١١) من الدستور العراقي التي تقضي بأن النفط والغاز هو ملك كل الشعب العراقي في كل الأقاليم والمحافظات . وهو نص صريح في مضمونه يمنع التصرف بموارد الطاقة من النفط والغاز بالكيفية التي مارستها حكومة الإقليم على مدى سنوات عديدة في ظل التشبث بسياسة (الاقتصاد المستقل) والتي ثبت عملياً عدم جدواها وعقمها وفشلها الذريع على أرض الواقع، وهي السياسة التي روجت لها حكومة الإقليم ونظرت لها .. دون جدوى. لسبب بسيط هو أن معطيات هذه السياسة قد خالفت أبسط المفاهيم والمحددات التي يقوم عليها المنطق الإقتصادي السليم حسب المعايير العلمية. وهو أمر يمكن إستنتاجه من الكلف الباهظة للإنتاج والإسعار المتدنية التي بيعت بها تلك الموارد وبقاء خزينة حكومة الإقليم خاوية عندما ثبت عجزها عن رفع مستويات الرفاهية لطبقات كثيرة من المجتمع الكورديستاني.

وباختصار إن الوضع المالي الذي ألقى بظلالة السوداء على الإقليم قد أوجد ما لا سبيل إلى توصيفه إلا بالفوضى المالية والإقتصادية التي لا تدل المؤشرات إلا على أنها ستطول وتشتد



إقليم كوردستان والسلطات الإتحادية العراقية.

٨-قطع السبيل امام التفسيرات المتضاربة لأحكام الدستور فيما يتعلق بالمسائل المالية والمسائل المتعلقة بموارد الطاقة ويكون ذلك بالرجوع إلى المحكمة الإتحادية التي تختص وحدها بتفسير الدستور.

(١)-يذهب الفقه الاقتصادي إلى تعريف علم الاقتصاد بأنه دراسة كيف يمكن للمجتمعات أن تستخدم موارداتها النادرة لإنتاج سلع قيمة وتوزيعها بين الناس ويبدو إن ما يخفف من هذه المشكلة هو الكفاءة في التوزيع. بهذا الخصوص ينظر: بول سامويلسون وويليام نوردهاووس ، الإقتصاد ، ترجمة هاشم عبد الله، ط ١٥٦، الأهلية للنشر والتوزيع ، عمان، الأردن، ١٩٩٥، ص ٣٠.

(٢)-عبد الباسط على جاسم الزبيدي، التطورات المالية الدولية الحديثة وأثرها على تطور التشريع الضريبي (دراسة تحليلية مقارنة)، ط ١، دار الحامد للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠١٤، ص ٣٥.

(٣)-د. عبد العال الصكبان، مقدمة في علم المالية العامة والمالية العامة في العراق، ج ١، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٧٢، ص ٦.

(٤)-د. عادل فليح العلي، المالية العامة والتشريع المالي والضريبي، ط ١، دار الحامد للنشر والتوزيع، عمان ، الأردن، ٣-٢، ص ٣٦.

إقليم كوردستان والسلطات الإتحادية والإلتزام بل وضرورة التثبت بالمعالجات والحلول الثابتة والراسخة على المديات البعيدة حسب ما هو مقرر قانونياً ودستورياً.

٣-تفعيل دور الأجهزة الرقابية والتي يكون اختصاصها الأصلي هو الرقابة المالية بعيداً عن كل التدخلات الشخصية والحزبية وغيرهما من صور التدخل غير المبرر والم مشروع والذي يؤدي إلى عدم تمكناً من أداء دورها الحقيقي الموكول إليها.

٤-المراجعة الشاملة لمصادر ومجالات تحصيل الواردات وفي المقابل مراجعة مجالات وأوجه الإنفاق الحقيقة والتأكد من أولوية أوجه الإنفاق ومدى ضروريتها.

٥-تحقيق الشفافية الكاملة فيما يتعلق بالمجالات المالية وتفعيل دور الرقابة البرلمانية عليها - في المستقبل حينما يتم تجاوز المرحلة الراهنة التي تم حل برلمان إقليم كوردستان فيها بقرار من المحكمة الإتحادية العراقية.-

٦-البحث على تجاوز الماضي والتعامل مع المؤسسات والسلطات الإتحادية بروح الإلتزام والتقييد الدقيق بأصول وثوابت السياسة المالية السليمة مع الإصرار على حصة الإقليم من كل الإستحقاقات والإلتزامات التي تقع على عاتقه.

٧-قطع الإرتباطات مع دول الجوار العراق والتمسك بالحلول الوطنية التي يتم التوصل إليها في إطار الدولة العراقية التي تضم ممثلين عن إقليم كوردستان في إطار الشراكة التي تقوم بين الكورد وباقى المكونات في الدولة

# قاعدة توازي الأشكال والإجراءات

## تطبيقاتها واستثناءاتها

د. خليل عبدالقادر حسين  
دكتوراه في القانون الاداري  
مدرس بقسم القانون / جامعة كرميان

وستكلم هذا الموضوع تباعاً في ثلاثة فروع نخصص الاول للكلام عن مفهوم هذه القاعدة وفي الثاني نوضح تطبيقات هذه القاعدة في حين نخصص الثالث للكلام عن اهم الاستثناءات عن هذه القاعدة وكما يأتي:

### الفرع الأول: مفهوم القاعدة

ذهب جانب من الفقه إلى أن الإجراء عنصر من عناصر الشكل، وقد ظهر ذلك واضحاً في تعريفهم للشكل في القرارات الإدارية بأنه "المظير الخارجي الذي يتخذه القرار للإفصاح عن إرادة الإدارة"<sup>(١)</sup>، حيث لم يفصلوا بذلك بين الإجراء المتبوع بإعداد القرار وشكله، في حين ذهب جانب آخر من الفقه إلى أن الإجراء عنصر مستقل عن الشكل ويظهر ذلك من تحديدتهم مدلولاً للإجراء وأخر للشكل، فالإجراءات عندهم "هي العمليات (الخطوات) التي يمر بها القرار الإداري من بدأ التفكير في إصداره أي ما قبل صبه في الإطار أو القالب الذي يظهر فيه، وأن الشكل هو هذا الإطار أو القالب الذي تظهر فيه إرادة الإدارة"<sup>(٢)</sup>، ونحن مع الرأي الذي يرى أن ماهية الإجراءات تختلف عن ماهية الشكل، حيث أن الإجراءات تأتي في المرحلة السابقة للشكل وبعد أن تنتهي الإدارة من إتخاذ الإجراءات اللاحقة لسن القرار الإداري تلجم لصب ما أسفرت عنه الإجراءات في القالب الذي تظهر فيه إرادة الإدارة.

أما المقصود بقاعدة توازي الشكل والإجراءات أنه "إذا كان هناك قراراً إدارياً قد صدر وفقاً لشكليات معينة وإجراءات محددة، فإن الغاء أو تعديل تلك القرار لا يكون مشروعًا إلا إذا صدر وفقاً لهذه الشكليات وبذات الإجراءات الإدارية"<sup>(٣)</sup>، والحكمة من هذه القاعدة هي حماية الضمانات المقررة للأفراد أصحاب الشأن والمصلحة العامة معاً، فإذا كانت الإجراءات والأشكال اتخذت لمصلحة صاحب الشأن في القرار الأول، فإن قاعدة توازي الإجراءات والأشكال تظهر



الإدارية ذات النطاق الائحي (التنظيمي) فقد نصت أحكام مجلس الدولة الفرنسي على ضرورة إحترام مبدأ توازي الإجراءات عند إلغاء القرارات التنظيمية، حيث قضى أن تعديل اللائحة يخضع لذات الإجراءات التي أُتّبعت عند إصدارها، كما قضى بأن "للإدارة سلطة إلغاء أو تعديل اللوائح الإدارية دائمًا وفي أي وقت بآداة قانونية مماثلة" ، أما بالنسبة للقرارات الإدارية الفردية فقد تشير إلى عدم فرض مبدأ توازي الأشكال عند الغاء أو تعديل هذه القرارات ، وقد قضى مجلس الدولة أن "قواعد الإجراءات المنصوص عليها قانوناً بالنسبة للتعيين لا تطبق في حالة إنهاء الوظيفة، أي أن السلطة المختصة بالإلغاء لا تتلزم باحترام الشكليات التي اتبعتها عند إصدار القرار الأول".<sup>(٧)</sup>

وفي مصر: فقد ذهب البعض إلى أنه "إذا كان المشرع قد حدد إجراء معيناً لإلغاء أو القرار فيجب اتباعه، فإذا لم يحدد المشرع إجراء معيناً، فلا مناص من تطبيق القاعدة العامة وهي أنه لا قيد على حرية الإدارة في التعبير عن إرادتها، وإذا لم يكن هناك إجراء معين، فليس معنى ذلك حرية الإدارة مطلقة بل تلك الحرية مقيدة بالقواعد العامة، والتي من مقتضاهما لا يمس القرار الإداري إلا بقرار آخر من قوته<sup>(٨)</sup>، وذهب البعض إلى أن "قاعدة توازي الأشكال صحيحة ومنتجة في شقها الأول (توازي الاختصاص) أما فيما يتعلق بالشق الثاني (المتعلق بالشكل والإجراءات) فإنه لا تراعي في كل الأحوال<sup>(٩)</sup>، ويرى الآخر أن"

كضمانة لأصحاب الشأن عند إلغاء هذا القرار، علاوة ذلك فإن تطبيق هذه القاعدة يحقق المصلحة العامة عن طريق منع الإدارة عن التسرع في إصدار قراراتها مما يؤدي إلى حسن سير المرافق العامة وبشكل منتظم<sup>(٤)</sup>. غير أن مبدأ توازي الإجراءات والأشكال لا يتم فرضه بنفس قوة مبدأ توازي الاختصاص، حيث يتمتع مبدأ توازي الإجراءات بنوع من المرونة عند تطبيقه في الغاء القرار أو تعديله، كما اتجه الفقه والقضاء إلى ذلك وسنوضح ذلك تباعاً لما يأتي.

**الفرع الثاني: تطبيقات مبدأ توازي الأشكال في فرنسا:** وقد أشار الفقيه "Basset" إلى أنه ليس ضرورياً أن يتطلب في إلغاء القرار إتباع ذات الإجراءات التي سبق إتخاذ القرار الأول في ضوئها، وضرب ذلك مثلاً بالتعيين في الوظيفة العامة بناء على المسابقة وحلف اليمين أو التعيين بعد إجتياز فترة تمرن أو اختبار، ففي تلك الحالات لا يتطلب عند إصدار القرار المضاد إتباع الإجراءات التي سبق اتخاذها عند إصداره<sup>(٥)</sup>، ويرى العميد "Auby" أن هذه القاعدة غير واجبة الإتباع عند إلغاء أو تعديل قرار سابق، ويمثل لذلك بالمرسوم الذي يصدر بعد أخذ رأي جهة معينة" مجلس الدولة" مثلاً، فإنه لا يلزم أخذ رأي تلك الجهة عند إلغائه وتعديلها، إلا إذا كانت الأشكال والإجراءات تشكل ضماناً للفرد أو الموظف، وفي هذه الحالة يتبع إتباعها<sup>(٦)</sup>، وفيما يتعلق بأحكام القضاء الفرنسي بالنسبة للقرارات



قراراتها، أما فيما يتعلق بمبدأ توازي الأشكال والإجراءات فلا يراعى في كل الأحوال، فالفقه يكاد أن يجمع على عدم إعمال هذا المبدأ عند الغاء القرار الإداري أو تعديله.

**الفرع الثالث: الإستثناءات التي ترد على نطاق تطبيق مبدأ توازي الأشكال**

فقد استبعد الفقه والقضاء الفرنسي من نطاق تطبيق هذا المبدأ الحالات الآتية:

**الحالة الأولى:** يستبعد مجلس الدولة الفرنسي هذا المبدأ إذا كان تطبيق مبدأ توازي الأشكال يؤدي إلى نتائج غير معقولة<sup>(١٢)</sup>، فعلى سبيل المثال أن إجراءات التعيين تمر أحياناً بثلاث مراحل: إجراء مسابقة ثم فترة التمرين وأخيراً صدور قرار التعيين، وليس من المتصور أن يشترط نفس الإجراءات عند فصل الموظف، على أن الفصل يستلزم إتباع إجراءات مختلفة عن إجراءات التعيين، إذ يلزم إتباع إجراءات معينة للتحقق من خطأ الموظف أو إهماله أو تقصيه وهي إجراءات التأديب، وكذلك إثبات عدم كفائه أو عجزه بسبب عاهة بدنية أو لأي سبب آخر.

**الحالة الثانية:** اذا كان تطبيق هذا المبدأ لا يمثل ضماناً للأفراد، في هذه الحالة قضى مجلس الدولة الفرنسي بأن ضرورة أخذ رأي جهة معينة عند اجراء التعيين، فهذا الاجراء لا يلزم اتباعه عند الفصل لأن هذا الاجراء لا يمثل ضمانة حقيقة للموظف مما يتعمى إغفاله.

**الحالة الثالثة:** عندما يكون الإجراء انضباطياً يقصد به ضرورة المحافظة على النظام

قاعدة تقابل الشكليات فيما يتعلق بقاعدة تقابل الإختصاصات تعتبر مطلقة، أما فيما يتعلق بقاعدة تقابل الإجراءات والأشكال فتعتبر نسبية، أي أن القضاء يلطف من حدودها الشق بالنسبة للقرارات الفردية عند الغاء أو تعديله، بمعنى أنه لا يتعين عند الغاء القرار إتباع ذات الإجراءات التي اتبعت عند إصدار القرار الأول<sup>(١٠)</sup>، أما القضاء فنجد أن مجلس الدولة قضى " بأن الأمر الإداري (المكتوب) لا يلغيه إلا أمر إداري آخر بنفس الأداة الأولى وهي الكتابة، أي لا يجوز إلغاء أمر إداري مكتوب بأمر شفوي ، فيستفاد من هذا الحكم ضرورة إعمال مبدأ توازي الأشكال عند إلغاء القرار الإداري<sup>(١١)</sup> .

**وفي العراق:** فقد أشار مجلس الإنضباط العام في إحدى قراراته إلى ضرورة إحترام مبدأ توازي الأشكال عند إلغاء القرارات حيث قضى " بأن أمر تعيين وكيل أمانة بغداد للشؤون البلدية جاء وفق الآلية والإجراءات المنصوص عليها في الدستور وإن إعفائه وعزله يقتضي أن يتم بنفس آلية التعيين" ، أن قاعدة توازي الأشكال تهدف إلى حماية مصلحة الأفراد وضمانة لهم عند إلغاء القرار الذي صدر لمصلحتهم ، وذلك باتباع نفس الأشكال والإجراءات التي اتبعت الإدراة عند إصدارها للقرار الأول.

يبين لنا مما سبق أن قاعدة توازي الأشكال فيما يتعلق بمبدأ توازي الإختصاص فمن الضروري إحترام هذا المبدأ عند الغاء او تعديل، أي على جهة الإدراة مراعاة قواعد الإختصاص وعدم مخالفتها وإلا فيترتب على ذلك بطalan



- الإدارية، دراسة مقارنة، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، لبنان، ٢٠١٤، ص ٢٢-٢٣.
- ٣ - سعيد ابراهيم عطية هلال، النظام القانوني للقرار الإداري السلبي، ط١، دار الحقانية للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠١٥، ص ٣٥٥.
- ٤ - د.الدیدامونی مصطفی احمد، الإجراءات والأشكال في القرار الإداري، دراسة مقارنة، الهيئة العامة المصرية للكتاب، ١٩٩٢، ص ٣٠٣.
- ٥ - د.حسني درويش، نهاية القرار الإداري عن طريق غير القضاء، ط٢، دار ابو المجد الحديثة، مصر، ٢٠٠٨\_١٤٢٩، ص ٥٧١.
- ٦ - د.موسى شحادة، أهمية القواعد الشكلية والإجرائية في إعداد القرارات الفردية، مصدر سابق، ص ٤٥٠.
- ٧ - د.سلیمان الطماوی، نظرية العامة للقرارات الإدارية، مصدر سابق، ص ٦٩١.
- ٨ - د.ثروت البدوى، تدرج القرارات الإدارية ومبدأ المشروعية ، دار العربية للموسوعات، القاهرة، ١٩٨٢، ص ١١٥.
- ٩ - حسني درويش عبدالحميد، نهاية القرار الإداري عن غير طريق القضاء، مصدر سابق، ص ٥٨٣-٥٨٢.
- ١٠ - قرار مجلس إنضباط العام رقم ١٩٠ لسنة ٢٠٠٨ ، تاريخ ٢٠٠٨/٧/٣ ، منشورات مجلس شورى الدولة، ص ٥١٠.
- ١١ - حسني درويش عبدالحميد، نهاية القرار الإداري عن غير طريق القضاء، مصدر سابق، ص ٥٧٧.
- ١٢ - د.الدیدامونی مصطفی احمد، الإجراءات والأشكال في القرار الإداري، مصدر سابق، ص ٣١٥.

العام فإن الإدارة تلغى القرار دون اتباع الإجراءات المفروضة، وكذلك في حالة الظروف الاستثنائية فإن الإدارة تعفى من إعمال مبدأ توازي الإجراءات والأشكال في حالة إذا كان من الواجب إعمالها<sup>(١٢)</sup>.

**الحالة الرابعة:** يستبعد مبدأ توازي الأشكال والإجراءات في حالة عدم وجود النص يلزم الإدارة باتباع إجراءات معينة<sup>(١٤)</sup>.

**الحالة الخامسة:** إذا كان تطبيق هذه القاعدة يضر بقواعد الإختصاص، وتبرز هذه الحالة عندما لا تستطيع الإدارة اتخاذ إجراء التعيين إلا بناء على اقتراح سلطة أخرى، لذا فهي مقيدة بالرجوع دائمًا إلى تلك السلطة، ولها حرية رفض الإقتراح، فعند تطبق قاعدة تقابل الشكليات في حالة فصل الموظف سبق تعيينه بهذه الطريقة، فإنه يتبع علیها الرجوع إلى سلطة السابقة، وهذا الإجراء يحرم السلطة المختصة من عند تخلف الإقتراح.

خلاصة القول أنه إذا نص القانون على ضرورة إتباع إجراء أو شكل معين عند اتخاذ القرار ، فإن الإدارة ملزمة باتباع هذه الإجراءات عند إصدار الغاء او تعديل هذا القرار، وإهماله يؤدي إلى عدم مشروعيته.

#### المراجع والمصادر:

- د.سلیمان الطماوی، النظرية العامة للقرارات الإدارية، دراسة مقارنة، راجعه ونقحه د.محمود عاطف البنا، ط٧، دار الفكر العربي، القاهرة، ٢٠٠٦، ١٤٢٧\_٢٢٤ ص.

٢- سمیہ محمد کامل، الشکل في القرارات

# التقاطع بين الدين والقانون: قرارات المحكمة العليا الأمريكية وتحديات الحرية الدينية

إعادة النظر في حرية الدين: تحليل نقدى لقرارات المحكمة العليا الأخيرة وخطاب القومية المسيحية

مارك فاليري

ترجمة: هيمن رشيد آغا

تدريسي بجامعة جيهان\_السليمانية

اتخذت المحكمة العليا الأمريكية عدة قرارات مؤخرًا، إلى جانب التصاعد في خطاب القومية المسيحية بين السياسيين الأمريكيين اليمينيين، قضية الحرية الدينية عادت إلى الواجهة في وسائل الإعلام. ومعظم التعليقات تركز على تناقضات أبرزهم، إن مفهوم الحرية الدينية قد تم استخدامه بشكل متزايد لقمع الأصوات الأقلية أو غير المتمكنة، وعلى الرغم من هذه التعليقات النقدية، والتي قد تكون حادة، يجب ألا تحجب الحاجة إلى فكرة متجددة لحرية الدين من دون آثارها القمعية.

معظم القضايا في المحكمة الحالية، والعديد منهم من خلفيات كاثوليكية رومانية، عززوا حماية ممارسة الدين في قرارات مثيرة للجدل، بالإضافة إلى إلغاء قرار محكمة العليا الأمريكية في رو ضد وايد Roe v Wade, ٤١٠ U.S. ١١٣ (١٩٧٣). القرار في قضية Roe v. Wade كان قراراً مهماً في تاريخ القانون الدستوري والذي قضى بأن الدستور الأمريكي يحمي حق المرأة الحامل في اختيار الإجهاض دون تدخل حكومي. وبالتالي، وعلى أثر ذلك، ألغت العديد من القوانين الفيدرالية والولائية التي كانت تقيّد حق الإجهاض في الولايات المتحدة. في ذلك الوقت، أثار هذا القرار جدلاً مستمراً حول موضوع الإجهاض في الولايات المتحدة، وخاصةً حول مسائل قانونيته، والقيود الممكنة عليه، والجهة التي ينبغي لها تحديد قوانينه، وتأثير الآراء الأخلاقية والدينية في السياسة المتعلقة بالإجهاض. هذا الجدل أيضًا شمل النقاش حول الأساليب التي ينبغي للمحكمة العليا استخدامها للتحيكم في القضايا الدستورية.

في قضية أخرى لأحد موظفي الخدمة البريدية الأمريكية التي واجه فيها مشرفه الذي طلب منه العمل في يوم السبت (Sabbath)، السبت (/ sæbəθ /) هو يومٌ خصص للراحة



الأنثروبولوجية والفلسفية والتاريخية على مدى النصف القرن الماضي. عبر العديد من النقاد في القرن العشرين، من ميشيل فوكو إلى طلال أسد، عن اشتباہ عميق فيما يتعلق بمفاهيم القرن الثامن عشر (أو أواخر القرن السابع عشر) المستفادة من التنوير الغربي للحرية الدينية أو العلمانية - السرد الاحتفائي من لوك إلى جيفرسون - وكيفية تورطها في السياسات الإمبريالية والانضباط الحكومي والغرور الثقافي. وقد رفض نقاد نظرية العرق النكديين في كثير من الأحيان السرد الذاتي المبارك للحرية الدينية الأمريكية كانحراف عن قصة القمع العنصري. وقد قام مؤرخو الدولة الإنجليزية بتفكيك السرد الإنجليزي الأمريكي للحرية باعتباره في النهاية أداةً مجردةً لنظام ديني في شكل وطني.

هناك الكثير ليتم قوله عن مثل هذه الانتقادات. ومع ذلك، هناك جانب آخر في السياسة الأمريكية يمكن فيه استعادة أفكار أقدم، حتى وإن كانت مستندة إلى التنوير أو غيرها من مفاهيم حرية الضمير لحرية الدين قد تكون مفيدة. قام السياسيون الأمريكيون اليمينيون بالتعبير بشكل متزايد عن مشاعر قومية مسيحية صريحة. في المناسبة الأخيرة لجمعية الإيمان والحرية، ادعى دونالد ترامب أنه، بصفته الرئيس، قام بدعم مصالح المسيحيين الإنجيليين من خلال تعين قضاة محافظين مسيحيين والذين ألغوا مهماً مبادئ روی

والعبادة وفق العقيدة اليهودية، تحدث المحكمة المعايير السابقة التي كانت تصب في صالح أصحاب العمل في مثل هذه الحالات. وفي قضية مدرسة في ولاية واشنطن التي عوقب فيها مدرب فريق كرة القدم بالمدرسة الثانوية الذي صلى على ملعب كرة القدم للمدرسة مع الطلاب، أصدرت المحكمة قراراً ضد المجلس المدرسي. وأصدرت المحكمة أيضاً قراراً ضد مدينة بوسطن لرفضها رفع علم مجموعة مسيحية على سطح البلدية عندما سمحت لمجموعات أخرى بفعل ذلك. بالإضافة إلى ذلك، قامت المحكمة بدعم مصمم ويب من كولورادو رفض إنشاء تصاميم ويب لحفلات زفاف لأزواج من نفس الجنس بسبب دواعي دينية. في هذه القضايا، كما في القضايا الأخرى، عبرت آراء الأغلبية في المحكمة عن حماية حرية الدين في وجه القيود الفيدرالية والولائية والبلدية على ممارسة الدين.

إذاتم النظر في ضوء انتشار أوسع في خطاب الجمهوريين (والتشريع) نحو سياسات غالباً ما تكون مستندة إلى تعليم مسيحي محافظ، بما في ذلك القيود على حقوق LGBTQ والإجهاض، فإن مثل هذه القرارات قد ألقت ظللاً على الحرية الدينية. ولقد قارن بعض كتاب التحرير بين مبدأ الحرية الدينية ومبادئ قيمة أخرى مثل المساواة أمام القانون أو العدالة.

لهذا، النقد لمبدأ الحرية الدينية توجد سوابق في سلسلة من الكتابات



أصول إنجليزية وما يتضمنه من افتراضات التنوير، قد يقدم بعض الإشارات إلى استعادة فكرة قوية للحرية الدينية. ليس علينا أن نقبل بالقومية أو التحيزات البروتستانتية الضمنية، أو العنصرية لأنصار الحرية الدينية في القرن الثامن عشر لنقدر ونعيid صياغة بعض أفكارهم حول حرية الضمير وضرورة التمييز بين مصلحة الأمة ومعتقد ديني واحد. يمكن أن تلمح مثل هذه النظرة على الأقل إلى وسائل لصدها من أسوأ السياسات الدينية التي تؤثر علينا اليوم.

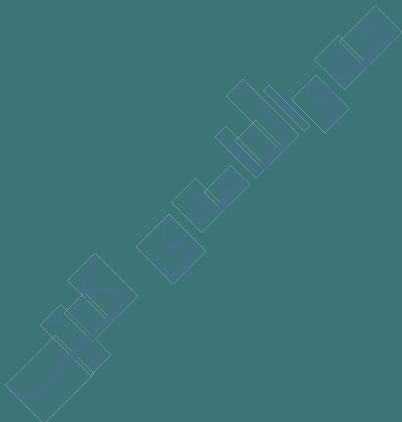
\*مارك فاليري هو أستاذ الديانة والسياسة في جامعة واشنطن في سانت لويس. حصل كتابه "التجارة السماوية : كيف شكلت الديانة التجارة في أمريكا البروتستانتية" على جائزة فيليب شاف لعام ۲۰۱۱ من جمعية تاريخ الكنيسة الأمريكية. وقد كان زميلاً في مؤسسة الإنسانيات الوطنية في الجمعية الأمريكية للباحثين في مجتمع الأمريكيين، وزميلاً متميزاً في Los Angeles Times في ثقافة الأمريكيين في مكتبة هنتنغتون.

المركزية وأخرى. وكان المفترضون منافسين لترامب في ترشيح الجمهوريين للرئاسة في عام ۲۰۲۴ ، مثل مايك بنس ودون دي سانتيس، أيضًا في المناسبة، يتنافسون على دعم الإنجيليين من خلال القول بأنهم يمثلون قيم المسيحية الحقيقية بشكل أكثر حزماً حتى من الرئيس السابق.

كما اشتكت أحد كتاب التحرير مؤخراً، فإن هذه الأدلة على القومية المسيحية لا تقتصر بالضرورة على الأحداث السياسية الرئيسية المبكرة أو السياسات الانتخابية. وقد دعا بعض المعلقين المسيحيين الذين كانوا في السابق يدعمون حرية التعبير ومنصات الحرية الدينية في بعض الأحيان إلى تعزيز قوانين صارمة لحرية التعبير عن الرأي ، وزعموا أن الولايات المتحدة يجب أن تعلن نفسها دولة مسيحية - مع قوانين تتبع هذا الادعاء - ورفضوا الإسلام كديانة غير أمريكية. تدعم حركات مثل "التكامل الكاثوليكي" و "السيادة البروتستانتية" ، إلى جانب كتب مثل "حالة القومية المسيحية" لستيفن وولف ، التي نشرتها Canon Press في موسكو، أيدوها، من أجل إنهاء الحرية الدينية وإقامة نظام ديني سياسي في الولايات المتحدة. تشير مثل هذه المشاعر إلى الخلفية الفكرية للتحولات الأخيرة في المحكمة العليا والانتخابات السياسية.

كما تشير إلى أن التساؤلات العلمية يجب أن تكون معقولة من خلال النظر في كيفية أن خطاب حرية المعتقد في أوائل الأمريكيين من





# دُوْسِيٰ ڙماڻه

.....



## دەرفەت و دەرچەکانی ھەلبزاردەنی خولى شەشمى پەرلەمانى كورستان

ئامادەگىدىنى : د.ئىسماعىل نەجمەدىن

دادگای بالای فیدرالى وەك چاوهپوان دەكرا بپیارى خۆى لەرۇزى سېشەممە ۳۰ مى ۲۳ لەسەر داواكانى پەيوەندار بە ياسايى بەردەۋامبۇونى خولى پىنجەمى پەرلەمانى كورستان ژمارە ۱۲ ئى سالى ۲۰۲۲ دەركىرىد، بەدەر لەشروعە و پىشكەشكىرىدىن ရابوچۇون لەسەر بپیارەكە و ورددەكارىيەكانى پرسىيارىنىڭ گرنگ دىتتە پىش ئەويش، دەرفەتى ئەنجامدانى ھەلبزاردەنی خولى شەشمى پەرلەمان چۈن دەبىت؟ بەچ ياسايىھك، ياسايى بەركار يان ھەمواركىرىدە وهى؟ ئايا دەرفەتى ئەنجامدانى ھەلبزاردەن بە ياسايى ھەلبزاردەن ئەنجومەنى پارىزگاكان و ئەنجومەنى نوينەرانى بەركار ھەيە لەپرۇسەى ھەلبزاردەن پەرلەمانى كورستاندا؟

ھەولماندا دۆسىيە ئەم ژمارەيە تەرخان بکەين بۇ ئەو بابهەتە گرنگە و لە رىڭەي ئاراستەكىرىدىن پرسىارىگەلىلىكى پەيوەندار بەو پرسەوە ژمارەيەكى بەركار لەشارەزايىان و مامۆستايىانى زانكۆ بەشدارى پىبكەين، ئەوانىش بىرىتىبۇون لە:

بەشدارانى دۆسىيەكە:

- پ.د.شۇرۇش حسن عمر.....مامۆستا لەزانكۆي سليمانى
- پ.د.خاموش عمر عبدالله.....راوىزكار لە پەرلەمانى كورستان
- پ.ى.د. ياسىن ئاش سور.....پىپۇرى سىستەمى سىاسىي و سىاساتى گشتى /ز.گەرميانى
- د. دلاور عوسمان مجید.....مامۆستا لەبەشى زانستە رامىارىيەكان\_زانكۆي سليمانى
- د. زانا جلال سعید.....راوىزكار لە پەرلەمانى كورستان
- د.ئەيوب محمد تەيپ.....مامۆستا لەبەشى زانستە سىاسىيەكان\_زانكۆي سليمانى
- ئارام جمال.....تۈزۈر و شارەزاي بوارى ھەلبزاردەن
- ھەلسۇ عبد الفتاح.....چالاکى بوارى ھەلبزاردەن



باشتە وايە ئە و ماوهىه لە نیوان سئى سال بۆ پىنچ سالى بىن، ئە و ماوهى نويىنە رايە تىيەش پىيى دەوتى خولى پەرلەمانى. ماوهى خولى پەرلەمانى بە شىيەتى كى گشتى بە پىيى دەقى دەستوور ديارىدە كرى لە زۆربەي ولاتان، وەپىيۇستە بە پىيى دەستوور ديارىبىكىرى هەرۋەك مادەي (٥٦) دەستوورى كۆمارى عىراقى سالى ٢٠٠٥ كە ماوهى خولى پەرلەمانى بە چوار سال ديارىكردووه، بەلام لە هەرىتى كوردستان بەھۆي نە بۇونى دەستوور بە ياساي ئاساي خولى پەرلەمانى بە چوار سال ديارىكراوه. بەلام كىشە ئە و ولاتانە كە رىز لە دەستوور و ياسا ناگرن، ئە و دەزىز لە دەستووريانە دا دەكەن و رىز لە ئيرادەي گەل ناگرن كە خولى نويىنە رايەتى ديارىكردووه بە ماوهىه كى ديارىكراو.

#### د. خاموش عومەر:

زۆربەي دەستوورە كانىش ماوهى پەرلەمانيان لە نیوان چوار سال بۆ پىنچ سال ديارىكردووه، ماوهى نويىنە رايەتى پەرلەمان بە (خولى ياسادانان) ناودە بىتت بە كۆتايى هاتنى ماوهى ئەندامىتى پەرلەمان يا هەلۋەشاندىنە وە پەرلەمان كۆتايى دىتت، هەر خولىكىش لە چەند خولىك پىك دىت ئە و خولانەش خولى ئاساي و نائاساي دەبن.

بەھۆي شەرى ناوخۇ، پەرلەمانى كوردستان ناچاريوو خولى هەلۋاردىن يە كە مى پەرلەمان چوار جارى لە سەر يەك درېڭىكاتە وە.

بۇ شەنوكە و كردنى ئە و پرسە و خستە روی لايەنە دەستوورىي و ياسايى و سياسيه كانى پرسى هەلۋاردىن خولى شەشهى پەرلەمان و ئالنگارىيە كانى بەرددە ئەنجامدانى هەلۋاردىن يەك پاك و بىنگەرد و دوور لە كارتىيە كەرە پىشوهخت و پاشوهختە كان ژمارە يەك پرسىارمان ئاراستە بە شدارانى دۆسىيە ئەم ژمارە يەمان كرد و بە مجورە وەلاميان دايىنە وە:

#### پرسىارى يە كەم :

دواي هەلۋەشاندىنە وە ياساي بەرددە وامبۇونى خولى پىنچە مى پەرلەمان و راگە ياندىن كۆتايى هاتنى خولە كە، پرسىاريىك دىتتە پىش مە بەست چىه لە خولى پەرلەمانى؟ بۇ دەبىن خولى پەرلەمانى كاتىي و كات بۇ ديارىكراو بىتت؟ ئە و كات ديارىكردنە لە چوارچىوهى دەستوور بىت باشتەرە يان بە ياسا؟

#### د. شۇرىش حەسەن :

نويىنە رايە تىكىردىنى گەل لە لايەن پەرلەمانە وە بە ماوهىه كى گونجاو ديارىكراوه، بە شىيەتى يە و ماوهىه نابىن زۆر كورت بىن يا درېڭىز تا پەرلەمان لە و ماوهىه دا گوزارشت لە ئيرادەي گەل بکاو گەلىش بتوانى لە و ماوهىه دا چاودىرى نويىنە رەكاني بكتات و لە هەلۋاردىن داھاتودا بە پىيى هەلسەنگاندىن بۇ ئە و نويىنە رانە مامەلە يان لە گەل بكتات بە هەلۋاردىنە وە يان ياخود بە پىچەوانە وە.



کوت و به‌ندي دهستور يش له‌سهر ماوهی خولي هه‌لبزاردن دابنريت به‌وهی ده‌سه‌لاتي هه‌موارکردن نه‌توانيت هه‌مواري بكات، واته ده‌قيکي پاريزراو ده‌بیت له هه‌موارکردن.

له راستيدا له دوخى نائاسايى وهك شه، هه‌رگيز ناتوانيت پيووه‌ره کانى هه‌لبزاردن پاك و بيگه‌رد دهسته به‌ر بكرىت، بويه پاساوى داخستنه‌كه ئاساييه.

به‌لام، له دوخى ئاساييدا ئه‌سته‌مه پاساو بېيىزىته‌وه بۇ درېزكىرنده‌وهى ماوهى ويلايەتى په‌رلەمان، چونكە ئه‌وه ده‌بىتىه پيشىلكلارىه‌كى زەقى مافى ده‌نگدان و خۇپالاوتىن، كه دهستور و رېككە و تىنامە نېودەولەتىه‌كان جەختى له‌سهر ده‌كەنه‌وه، به‌مەش هاولاتى له موماره‌سە‌كردنى مافه سياسيه‌كانى بى به‌شدە‌كرىت.

نابىت له دوخى ئاساييدا ئيرادەي ده‌نگدەر پيشىلبلەركىت، بويه گرنگە به‌ر لە‌تە‌واوبۇنى ماوهى ويلايەتى په‌رلەمان لايەنە سياسيه‌كان رېككە‌وتىن بکەن لە‌بارەئى ئه‌و گرفتانەئى كه په‌يوه‌سته به ئەنجام‌دانى هه‌لبزاردن پاك و بيگه‌رد.

به بىرواي من ديارى‌كردنى خولي په‌رلەمانى بۇ چوار سال ماوهى‌هە كى گونجاوه، چونكە له ماوهى‌دا فراكسيونه جياوازه‌كانى نېو په‌رلەمان ده‌توانن كار بۇ ئە و به‌رنايمى يە بکەن كە لە بانگه‌شەئى هه‌لبزاردندا به‌لىينيان به ده‌نگدەرانيان داوه و هه‌رووه‌ها بۇ ده‌نگدەران و هاولاتيان به گشتى ماوهى‌هە كى گونجاوه بۇ ئە‌وهى هه‌لسەنگاندن بکەن بۇ ئە و كەس و لايەنانەئى كە ده‌نگيان پىداون و كار و چالاكىه‌كانيان و ئاسىتى كارى په‌رلەمانتارى په‌رلەمانتارە‌كان هه‌لبسەنگىن.

من به باشى دهزانم كە ماوهى خولي په‌رلەمان

هه‌موو پىداويسىtie بابەتى و ئىجرائى و لۆجستىيە‌كان دهسته‌بەرلىكەن، تاوه‌كە هه‌لبزاردن له وادەئى خۆئى ئە‌نجام بدرىت. به‌دىلىيائىيە‌وه ديارى‌كردنى ماوهى خولي هه‌لبزاردن به دهستور بىت باشتە نەك به ياسا، چونكە هه‌رووه‌لە رۇونە هه‌موارکردنى ياسا ئاسايىيە‌كان، ئاسانە، پىويسىtie به رېوشۇنى ئالۋۇز نىيە بۇ هه‌موارکردنى، به پىچە‌وانەئى دهستور، كە پىويسىtie به كۆمەلېك رېوشۇنى ئالۋۇز هەيە بۇ هه‌موارکردنى، ئەسته‌مه بتوانيت به ئاسانى هه‌موار بكرىتە‌وه، تەنانەت ده‌توانيت



هه موبارکریت یان ماوهکەی دریزبکریتەوە. بۆ ئەو ئەزمۇونانەی لە قۆناغى گواستنەوەدان بەرەو ديموکراسى باشتروايدە ئەو ماوهە لە دەستوردا دەقنووس بکریت، چونکە چەسپاندنى تەنھا لە یاسای ئاسایي ھەلبژاردىدا ئەگەرى ئەوە لە بەردەم زۆرىنى ھەلبژاردىدا ئەگەرى ئەوە لە پەرلەمانى كوردىستاندا چەندىنجار روویداوه.

بەدەقیك لە دەستور دا بچەسپیت نەك بە یاسای ئاسایي رېکب خەریت ئەمەش بۆ ئەو دەگەریتەوە کە دەقى دەستور رەنگە بە ئاسانى نەتوانرىت ھەموار بکریتەوە لە چاودەقى یاسایي کى ئاسایي، ئەمەش مافى ھاولاتيان لە بەشدارى سیاسى زیاتر مسۆگەر دەكەت بەوەي بەشیوه يەك خولاو بتوانیت ئەو مافەي خۆي پەيرەوە بکات ئەمە لە لایەك لە لایەكى ترەوە بابەتى دەستاودەستىكردى دەسەلات بە شیوه يەكى خولاو و ئاشتىيانە مسۆگەر دەكەت و دەسەلاتى سیاسى ناتوانیت بە ئاسانى پەنا بەریتە بەر دریزکردنەوە خولى پەرلەمانى و دواخستنى ھەلبژاردنەكان بەشیوه يەك بەردەوام و بە بيانوی جياواز.

### ھەلشۇعە بدولفەتاخ :

پرسى خول بە واتاي بۇونى كاتىك بۆ دەستىك و كۆتاينى، رۇونە ئەنجومەنی ھەلبژىردرار و نويىنەر رايەتى گرىبەستىكە لە نىوان ھاولاتى نويىنەر بۆ رايىكىرنى كاروبارەكانى ولات بۆ ماوهە کى ديارىكراو. لە بۇونى گرىبەستىش كۆمەلېك مەرج ھەيە كە پىويستە لە گرىبەستە كەدا بۇونى ھەبن، لەوانەش بۇونى دوو كەس يان دوو لایەن، بۇونى ئەرك و بەرسىيارىيەتى ھەرىك، ماف و ئەمتىازاتى ھەرلايەنېك لە گرىبەستە كە ديارىدەكىت، خالىيىكى گرنگ و كارىگەر لە ناودەرۆكى ھەر گرىبەستىك پىويستە بۇونى ھەبن كاتە، ديارە ئەمەش بۆ دانانى سنورىتكە بۆ ئەو رېتكە وتنە.

ھەربۈيە پرسى ديارىكىرنى ماوه و خول بۆ ئەنجومەنە ھەلبژىردرارە كان لە ولاتە كان يان ھەرىمە كان دادەنرىت بەمە بەستى بەدەيىنانى يەكىك لە مەرجە سەرەكىيەكان، ديارىكىرنى

### ئارام جمال:

ھەلبژاردىن گرىبەستى نىوان دەنگىدەر و نويىنەرانە بۆ ماوهە کى ديارىكراو. كاتىبۇونى ماوهە پەرلەمانىش لەو بنەما ديموکراسىيە و سەرچاوهى گرتۇوه، كە پرسى نويىنەر رايەتىكىرنى ھاولاتيان تاقىكىردنەوە ئەدای پەرلەمان تارە بۆ ماوهە کى ديارىكراو ھەتا ئەگەر نەيتوانى جىيگەي مەتمانەي دەنگىدەرانى بىلت ئەوالە خولبىكى تردا دەنگى پىنەداتەوە و بەمەش سورى ژيانى ديموکراسى نويىدەبىتەوە.

ماوهى خولى پەرلەمان لە دەستوردا دەقنووس بکریت پىگەيە كى بەھېزىرى دەبىت و لەوكاتەدا بە ئاسانى ناتوانرىت



ددهستپیده‌کات، به کوتایی هاتنی سالی چواردهم  
کوتایی دیت.

د. ماسن ئاشوود:

هه لبته مه بهست له خولی په رله مانی ئه و  
ماوه ياخود ئه كاته دياريکراوه يه كه له رىگه يه  
دەستور ياخود ياسابه كى دياريکراوه

ماوهی ئەنجومەنی هەلبىزىرداوه كانىش لە<sup>١</sup>  
ولاتىكى بۇ ولاتىكى دىكە دەگۈرىت، ولاتان  
بەگشتى لە دەستور ئەم كاتە دىاريىدەكەن،  
ديارە بۇونى ئەم ماددەيە لە دەستور گىرنىگى  
خۆى ھەيە، بەتاپىبەت لە وەي دەستورى  
وەك يەكىن لە بناغە و بىنە ماكانى دەولەت  
دادەنرېت، خالىكى دىكە جىكىردنە وەي ئەم  
برىگەيە لە دەستور بۇ ئە وەيە ھىچ كات  
ئەندامان و ئەنجومەنە هەلبىزىرداوه كان بىر  
لە درېڭىردىنە وە بەرددە وامبۇونى خولە كان  
نەكەنە وە، خالىكى دىكە دانانى لە دەستور  
زەماناتى زىاتر دەدات بە ئاسقى پابەندبۇونى،  
چونكە ھەمواركردن و گۈرىنى دەستور لە  
دەستى ئەنجومەنە هەلبىزىرداوه كان نىيە.  
با نمونەي چەند ولاتىك بخەينە رۈوكە  
ماوهە كاتى ئەنجومەنە هەلبىزىرداوه كانيان لە  
دەستور دىاريىكىردووه:

ددهستوری ئەمریکا لە سالى (١٧٨٧) بەپرونى باسلەوە دەگات ئەنجومەنى نوینەران  
ھەر دوو سال جارىك لەلایەن خەلکەوە  
١٤٢

لله یامسای بنه‌رهتی کوماری فیدرالی ئەلمانیا  
لله سالی (۱۹۴۹) ئاماژه به وهدات په رله مانی  
بۆ ماوهی جواد سال دیاربده کێن.

لە دەستوورى سويسرا ھاتووه، نويىتەران بۆ  
ھەر چوار سال جارىك لەلايەن دەنگىدەرانەوە  
دياريىدە كىتنى.

لە دەستوورى عىراقى سالى (٢٠٠٥) دا ھاتووه ماوهى ئەنجومەنى نويىنەران بۇ ماوهى چوار سالى دەۋەمىرى دەبىت، لە يەكەم دانىشتىنەوە



کۆمەلایەتی و سیاسیو ئابورى و شارستانی و سەربازى جىئنە کایەوە. كاتى بۇونى خولى پەرلەمان واتە هەل رەخساندى بەردەواام لەبەردەم تەواوى ھېزە لایەنە جىاوازەكانى كۆمەلکا بۆ ئەوهى دەرفەتى خۆدەرخستن و گوزارتىكىنەن لەخۆيان ھەبىت.

بىگومان لەرىگەی دەستوور بىت باشترە بۆ ئەوهى بەئاسانى نەتوانىت ماوهەكەی زىاد ياخود كەمبىرىت بەگۈرەي ئە و ھېزەي كە دەسەلاتەي بەدەستە تاوهەكولە خزمەت ئەجىنداو بەرژەوەندى خۆى دەستكارى ماوهەكەي بکات. بۆيە دەستوور ئەگەر دەستوورنىكى تارادە رەق بىت بەئاسانى ناتوانىت مادەكانى بگۇرىت ئەوهش زامنیيکى باشى سەروھرى ياسا دەبىت.

#### د.ئ.يوب محمد :

بۇونى (خولى ھەلبىزادنەكان - الدورات الانتخابىيە) بە يەكىن لە پرنسيپەكانى ديموكراسىبۇونى ھەلبىزادنى دامەزراوه، فەرمىيەكانى دەولەت (وەك: پەرلەمان، سەرۆكى دەولەت) دادەنرېت، مەبەست لەمەش ئەنجامدانى پرۆسەتى ھەلبىزادنى دامەزراوهەي كە بۆ ماوهەيەكى دىاريکراو، پاشان سەرلەنۋى ھەلبىزادنەوەيەتى لەدواى تەواو بۇونى كاتى دىاريکراوى.

بىگومان ئەم پرنسيپەش بىنەماي ياسايى و دەستوورى ھەيە، بۇنمۇنە: بەپىي ياساي ھەلبىزادنەكانى پەرلەمانى كوردستان- عىراق ژمارە (۱)ى سالى ۱۹۹۲ (م/۵۱)

دياريده كەرتىت بۆ ئەو زمارە كەسانەي كەنۇنە رايەتى پارىزگاو ھەريمە جىاوازەكانى ولات دەكەن بۆ خزمەت و بەرژەوەندى گشتى.

مەبەست لە دىاريکردىتى كات بۆ خۇولى پەرلەمانى ئەوهى كە ھەمىشە پرۆسە ديموكراسى و ئازادى و پاراستنى مافە كەشتىيە كان پىيوىسىتى بە بېركىردنەوهى تازە كارى نۇئۇ دۇنيابىنى جىاواز و گيانى ئىشىرىدى نۇئۇ ھەيە. ئەم دىيارى كردىنە كاتە بۆ ئەوهى كە ھەمىشە پرۆسە كارى پەرلەمانى تازەگەرى تىادا بىت و لەشۇنىكدا نەوهەستىت و تەنھا كۆمەلە كەسىك نەبىت بىتلىن چاودىرى دەسەلاتى جىبەجيڭىردىن بىكەن و پرۆسە ياسا دەركىردىن بىگرنە ئەستۇ. لە حالەتى بەردەواامى كۆمەلە كەساينىك لەشۇنىكى دىاريکراودا ئەگەر تىوهەگلان لەگەندەلى ياخود سستى لەكاركىردىن ياخود خۆگۈنچاندىن دەبن لەگەل بارودۇخى گشتى ياخود بېرۆكەي و پىشىيارى تازە و مۇدىرنىيان پىنامىنېت بۆ بەرپوھەبردىنە كايەي گشتى و بەرەو پىشەوبردىنە بوارى كاركىردىن خۇيان. بىگومان كارى پەرلەمانىش لەم ياسايى بەدەر نىيە. بۆيە كاتى بۇونى خولى پەرلەمان گىرنگە بۆ ئەوانەي سەرەوە ھەرودەها بۆ پاراستنى بالانسى ھېزى نېوان پىكەتە جىاوازەكانى ولات لەلايەك و لايەنە سىاسىيەكان لەلايەكى دىكەوە. ھەرودەها بۆ رووبەرپۇنەوهى ئەوهە كىشانەي لەئەنجامى پرۆسەي بەرەو پىشەوچۇونى و گۇرانى



تەمهنى خولى پەرلەمانى كوردىستانى بە (۴) سال داناده دەستوورى عىراق ۵/۲۰۰ لەپرۆسەسى يەكەن، ئەمەش يەكەن لەماھە بىنەپەتى و سیاسىيەكانى هەر تاكىكى كۆمەلگە.

• رېڭەپەكە بۇ ئەوهى جىلە نوئىكانى كۆمەلگە دابراو نەبن لە پرۆسەسى يەكەن و نوئىنهرى خۆيان دىارى بىكەن.

• بۇونى خولى هەلبىزاردەكان بەواتاي دەستاودەستكردنى دەسەلاتە و رېڭىرىكىردنە لە دەستگەتن بەدەسەلاتە وە لەلايەن كەسان و گروپى دىارىكراوه.

• بۇونى خولى پەرلەمانى فاكتەرىكە بۇ هەلسەنگاندىن پەرلەمانتار و دەسەلاتداران (نوئىنهرانى گەل)، بەواتاي ئەوهى ئەگەر كەسيك هەلبىزاردراو سەركە و تو نەبۇ لەكارو بەلىنەكانى ئەوالە خولىكى تردا دەنگى پىنادرىت و سزا دەدرىت و مافى نوئىنهرايەتىكىردىنى لى وەردەگىرىتە وە.

كەواتە لىرەوە ئەو دەرددەكەۋىت كە بۇونى (خولى) هەلبىزاردەكان پىيوىستە لە دەستووردا بچەسپىنارىت و دەقى لەسەر بىرىت، بۇئەوهى هيچ كەس و لايەن و پارتىيەك نەتوانىت بە ئاسانى وەك هەرياسايەكى ئاسايى هەموارى بکات لە بەرژەوندى و خۆيدا.

تەمهنى خولى پەرلەمانى كوردىستانى بە (۴) سال داناده دەستوورى عىراق ۵/۲۰۰ م ۵۶ تەمهنى هەر خولىكى پەرلەمانى عىراق بۇ چوار سال دىارىكراوه، دەستوورى

ئەفرىقاي باشور ۲۰۱۲ / م ۴۹ تەمهنى هەر خولىكى ئەنجومەنى نىشتىمانى بۇ ماوهى پىنج سال دىارىكراوه. هەوهەالە مادەي دووهمى دەستوورى ئەمرىكادا ماوهى هەر خولىكى هەلبىزاردەكانى سەرۆكى ويلايەتە يەكگرتۈوه كانى بۇ چوار سال دىارىكراوه).

هەر لەبەر گرنگى ئەم پەرسىپەيە كە لە مادەي (۲۱) جارنامەي جىهانى ماھەكانى مرۆقدا جەخت لە چەسپاندىنى ئەم بابەتە كراوهتە وە. هەروەھالە پەرتوڭۈلى پەيماننامەي نىيودەولەتى تايىبەت بە ماھە مەدەنلى و سیاسىيەكان مادە (۲۵) پەرسىپى (خولى) هەلبىزاردەكان جىڭىرىكراوه و دەقى لەسەر دراوه.

بەشىوه يەكى گشتى دەتوانىن دەتوانىن گرنگى (خولى هەلبىزاردەكان) لە چەند خالىكدا دىاري بىكەين:

• بۇونى خولى هەلبىزاردەكان پىدانى ناوه‌رۆك و چوارچىوه يەكى ديموكراسىيە بە پرۆسەسى سیاسى لە ولاتدا.

• دىارىكىردنى ماوهى خولى هەلبىزاردەكان بەواتاي پىدانى رەوايەتى (الشرعىيە) ياسايى و سیاسىيە بە كەس و لايەنلى ئەنەن دەلبىزىردار و دەسەلاتەكانى (وەك نوئىنهرانى گەل بۇ ماوهى يەكى دىارىكراو).

• بۇونى خولى هەلبىزاردەكان مىكانزمىكى



ئامانچی دانیشتنی په‌رلەمان نوینه‌رایه‌تیکردن و گفتوگۆکردن لە سەر بە رژە وەندىيە کانى ھاولاتيان، ھەروهە بىپارادان و دەركردنى ياسايى گرنگن كە كاريگەرى لە سەر ژيانيان ھەبىت. ھەروهە دانیشتنى په‌رلەمان شەفافىيەت ولېرسىنە وە بەرز دەكەتە وە، بە و پېيەي نوینه‌ران وئەندامان دەتوانن پرسىار بىكەن و گفتوگۇ بىكەن و چاودىرى ئەدai كاربە دەستانى حکومەت بىكەن.

**دووهم :** بۇ دەبن خولى په‌رلەمانى كاتىي و كات بۇ ديارىكراو بىت؟

لە راستىدا سنورداركردنى خولەكانى ھەلبىزادن بۇ كاتىيکى ديارىكراو دەگەرپىتە وە بۇ چەند ھۆكارىك:

۱- پىكخىستنى پرۆسەي ديموکراسى: واتە دانانى خولى ھەلبىزادن بۇ كاتىيکى ديارىكراو يارمەتىدەرە بۇ پىكخىستنى پرۆسەي ديموکراسى بەشىوھە كى گشتى؛ و دلىبابون دەدات لە وەي ھەلبىزادن بە شىوھە كى پىكۈپىك و كۆنترۆلكراؤ ئەنجام دەدرىت. دەنگىدەران و كاندىدە كان دەتوانن ئامادە كارى وپلان و بەشدارى كاريگەرانە لە پرۆسەي ھەلبىزادنە كاندا ئەنجام بىدەن گەر پىشوهختە زانيارىيان لە سەر بە رواهە كانى ھەلبىزادن ھەبىت.

۲- دابىنكردنى سەقامگىرى سياسى: بە سنورداركردنى خولەكانى ھەلبىزادن بۇ كاتىيکى ديارىكراو، دەتوانرىت دوور بکەۋىنە وە لە دروست بۇونى بۆشايى سياسى ورىنگىرى بىرىت لە لە پەرەسەندى دوزمنىيە تى

**د. دلاور عوسمان :** وەلام بۇئەم پرسىارە لە چەند خالىيکدا چىز ئە كەمه وە : يە كەم: مە بهەست لە خولى په‌رلەمانى ئە و ماوهىيە كە په‌رلەمان يان دەسەلاتى ياسادانانى ولايىكى ديارىكراو تىيدا كۆددەبىتە وە بۇ گفتوگۆکردن و پەسەندىكى دانىشتنى ياساكان و بىپارادانى سياسى. دانىشتنى په‌رلەمان يە كېكە لە ئامرازە سەرە كېيە كانى پرۆسەي ياسادانان و چاودىرى ياسادانان و چالاكيە كانى ترى په‌رلەمان.

دانىشتنى په‌رلەمان بەزۇرى لە چەند دانىشتنىكى په‌رلەمان پىكىدىت كە لە ماوهىيە كى ديارىكراودا ئەنجام دەدرىن، ھەر دانىشتنىك كارنامەي تايىبەتى خۆي ھە يە كە لە ماوهىيەدا بابەتگەلىيکى ديارىكراو تاوتوى دەكرىت. ئەندامان لە په‌رلەمان كۆددەبنە وە بۇ دەنگىدان و پەسەندىكى دانىشتنىك كارنامە كەندا، لە كاتى دانىشتنى په‌رلەماندا، پرسە گرنگە سياسى و ئابوورى و كۆمەلايەتىيە كان كە كاريگەرييان لە سەر دەولەت و ھاولاتيان ھە يە، تاوتوى دەكرىن.

ماوهى دانىشتنى په‌رلەمان لە ولايىكە وە بۇ ولايىكى تر جىاوازە و پەندە بە سىستەمى سياسى و دەستورى ھەر ولايىكە وە. دەكرىت دانىشتنى په‌رلەمان سالانە بىت، كە په‌رلەمان بۇ ماوهىيە كى ديارىكراو لە سالىيىكدا كۆددەبىتە وە، يان دەكرىت چەندىن دانىشتنى په‌رلەمانى بىت لە ماوهى سالدا.



وگوپانکاری: ولاتان جیاوازن سه‌باره‌ت به هاوسه‌نگی نیوان پیویستی سه‌قامگیری سیاسی و پیویستی داهینان وگوپانکاری. رنه‌گه هه‌ندیک ولات به هیشته‌وهی په‌رله‌مانه کان بو ماوه‌یه کی زور سه‌قامگیریان بویت، هه‌ندیکی تریش پییان باشتره هه‌لبزاردنی زیاتر ئه‌نجام بدریت بو به هیزکردنی دیموکراسی ورنگه پیدانی گوپانکاری سیاسی.

۲- ته‌وافوچی سیاسی و سه‌قامگیری: نه‌گه‌ر پیویستی به گه‌یشتن به ته‌وافوچی سیاسی و سه‌قامگیری له ولاتیکدا هه‌بیت، رنه‌گه ماوه‌ی په‌رله‌مان وته‌مه‌نی په‌رله‌مان دریتر بیت. ئه‌مه‌ش کاتیکی پیویست ده‌دات به لایه‌نه سیاسیه کان وکه‌سایه‌تیبه سیاسیه کان بو هاوکاریکردن وگه‌یشتن به سه‌قامگیری سیاسی پیش ئه‌وهی هه‌لبزاردنی نوی نه‌نجام بدریت.

۳- تایبه‌تمه‌ندییه کولتوروی و میژروویه کان: که‌لتور و میژرووی سیاسی ولاتیک ده‌توانیت کاریگه‌ری له سه‌ر ماوه‌ی وته‌مه‌نی په‌رله‌مانه کان هه‌بیت. هه‌ندیک له کولتوروه سیاسیه کان سه‌قامگیری و هاوشه‌نگیان پن باشتره، هه‌ندیکی دیکه‌ش دینامیزم وگوپانکاری به‌رده‌وام له حکومه‌تدا پن باشتره.

۴- سیسته‌می سیاسی و ده‌ستوری: سیسته‌می سیاسی و ده‌ستوری ولاتان رپلی هه‌یه له دیاریکردنی ماوه‌ی وته‌مه‌نی په‌رله‌مانه کان. ده‌کریت ماوه‌ی خولیکی په‌رله‌مانی له ده‌ستوریان یاساکانی هه‌لبزاردنی ولاتدا دیاری بکریت.

سیاسی. کاتیک خشته‌ی دیاریکراو بو هه‌لبزاردن هه‌بیت، حکومه‌ت داموده‌زگا گشته‌یه کان وکومه‌لگا پیکه‌وه ده‌توانن له سه‌ر بنه‌مای ئه‌و خشته‌یه پلانی چالاکیه کانیان وکاره کانیان دابنین.

۳- فه‌راهه مکردنی شه‌فافیه‌ت ویه‌کسانی: دیاریکردنی خوله کانی هه‌لبزاردن بو کاتیک دیاریکراو یارمه‌تیده‌ره بو ده‌سته به‌رکردنی یه‌کسانی و شه‌فافیه‌ت له پرفسه‌ی هه‌لبزاردندا. هه‌موو کاندیده کان ولایه‌نه سیاسیه کان توانای ئاماذه‌کاری ورنکخستنی بانگه‌شه‌ی هه‌لبزاردنه کانیان هه‌یه ویه شیوه‌یه کی دادپه‌روهانه و یه‌کسان له گه‌ل ده‌نگده‌ران کارلیک بکه‌ن.

۴- زورترین ده‌نگده‌ر به‌شداری بکات: کاتیک زانیاری پیشوه‌خته‌یان له سه‌ر واده‌ی هه‌لبزاردن هه‌بیت، ده‌نگده‌ران ده‌توانن پلان دابنین بو به‌شداریکردن له پرفسه‌ی هه‌لبزاردن و ده‌نگدان. سنوردارکردنی خولی هه‌لبزاردن بو کاتیک دیاریکراو ده‌رفه‌ت ده‌دات به ده‌نگده‌ران بو ده‌برپینی بوجوونه کانیان و به شیوه‌یه کی کاریگه‌ر نوینه‌ره کانیان ده‌ستنیشان بکه‌ن.

ماوه وته‌مه‌نی په‌رله‌مانه کان به هوی جیاوازی سیسته‌می سیاسی و کولتوروه سیاسیه کانی هه‌ر ولاتیکه‌وه جیاوازه. چه‌ند هوکاریک هه‌ن کاریگه‌ریان له سه‌ر دیاریکردنی ماوه‌ی په‌رله‌مان وته‌مه‌نی په‌رله‌مانه کان هه‌یه، بو نمونه:

۱- بنه‌مای هاوشه‌نگی نیوان سه‌قامگیری



هه‌لبزاردنه کان له رېگه‌ی یاسا ئاساییه کانه وه رېکب خرین ئه وا ده توانریت خیراتر ونه رمتر بگوردن، ئه مهش رېگه به گونجاندن له گه‌ل پیشہاته کانی بارودوخی سیاسی و گورانکاری له خواستی خه‌لکدا ده دات.

رېنگه به سوود بیت که هه‌ندیک چوارچیوهی یاسایی له ده ستوردا بۆ هه‌لبزاردن دیاری بکریت، وک پیناسه‌کردنی رېکاره کانی په یوه‌ست به هه‌لبزاردن، که يه کده‌نگی وسه قامگیری دابین ده کات. له هه‌مان کاتدا ده توانریت یاساکان به کاره‌یئنریت بۆ دیاریکردنی وردکاری لایه‌نه کانی تری پرۆسه‌ی هه‌لبزاردن وک کاتی و رېکاره کانی هه‌لبزاردن و چاودیريیه کان.

بن گویدانه ئه و شیوازه که هه‌لده بئردریت، ده بیت ماوهی هه‌لبزاردنه کان به شیوه‌یه ک دیاری بکریت که به شداری سیاسی گشتگیر مسوگه‌ر بکات و دیموکراسی و شهفافیه‌ت له پرۆسه‌ی هه‌لبزاردندا به ره‌پیش ببات. هه‌روه‌ها پیویسته له کاتی دیاریکردنی شیوازی گونجاو بۆ دیاریکردنی ماوهی هه‌لبزاردنه کان، بارودوخ پیداویستییه سیاسی و دیموکراسیه کانی هه‌ر ولاطیک له به‌رچاو بگیرت.

۵- ره‌وته باوه‌کان و فشاره گشتیه کان: ره‌وت و ئاواته باوه‌کان و فشاره گشتیه کانی هاولاتیان ره‌نگه کاریگه‌ری له سه‌ر ماوهی وته مه‌نی په‌رله‌مانه کان هه‌بیت. ئه گه‌ر داوایه کی گشتی له خه‌لک هه‌بیت بۆ گورانکاری و نویکردنی وهی ده سه‌لاتی سیاسی زورتر، ئه مه ره‌نگه بیته هۆی که مبوونه وهی ماوهی خولی په‌رله‌مان.

سیمه‌م: سه باره‌ت به ئه و پرسیاره‌ی که ده‌لیت: ئه و کات دیاریکردنه له چوارچیوهی ده ستور بیت باشتره‌یان به یاسا؟ له ولامدا ده‌لیین که دیاریکردنی ماوهی هه‌لبزاردن له رېگه‌ی ده ستور یان یاساوه په یوه‌سته به سیسته‌می سیاسی کارپیکراوی ولاته جیاوازه کان وئه و رېکاره یاساییانه که په‌یره‌و ده‌کرین تیاياندا. ناکری بگوتری باشترین ریباز بریتییه له دیاریکردنی ماوهی هه‌لبزاردنه کانه له رېگه‌ی ده ستور یان له رېگه‌ی یاساکانه وه، به‌لکو باشترینه کان په یوه‌ندی به بارودوخی سیاسی و کولتوروی تایبه‌تی هه‌ر ولاطیکه وه هه‌یه.

ئه وهی گرنگه بیلیین ئه وهیه که دیاریکردنی ماوهی هه‌لبزاردنه کان له ده ستوردا پاریزگاریه کی یاسایی زیاتریان پیدد به خشیت به وپییه‌ی سیفه‌تی بالایی ده ستوری (السمو الدستوری) ده بیت و گورانکاری تییدا قورساتر ده بیت به راورد به یاسای ئاسایی، ئه مهش سه قامگیری و هاوسه‌نگی سیاسی زیاتر فه‌راهه‌م ده کات. به‌لام گه‌ر ماوهی



له سالی (۱۹۹۵) به یاسای ژماره (۱) ماوهی خولی یه که می هه لبزاردن بۆ ماوهی یه سال دریزکرده و، پاشان له دوای ئه م دریزکردن وه شهش جاری دیکه ماوهی خولی په رله مان دریزکراوه‌ته وه، چوار جاریان له سه‌ردەمی شهپری ناوخو بونی ناکۆکی قول بوجه له نیوان هه ردوو هیزی حکومرانی کوردى پارتی دیموکراتی کوردستان و یه کیتی نیشتمانی کوردستان، پاشان سئ جاریان له سه‌ردەم و دۆخی ئاسایی بوجه، واته ده‌توانین بلین ئه گهر پاساویک بۆ دریزکردن وه خولی یه که م هه بوجه، به لام بۆ دریزکردن وه خوله کانی دووه‌م و سئیه‌م و چواره‌م هیچ پاساویک نه بوجه و ئه وهی باسکراوه بۆ دروستن‌ه بوجوی یاسایی و دامه‌زراوه‌یی ناتوانیت بیتیه به لگه و پاساویکی باوه‌پیکراوه، چونکه ئه گهر به جدی خه می دروستن‌ه بوجوی بوشایی یاسایی و دامه‌زراوه‌یی بوجه، بۆ پیشتر کار بۆ هه لبزاردنی خولیکی نوی نه کراوه، خو ئه گهر به میزرووی ئه و دریزکراوانه‌ی رابردوو برؤین هیچ کام له وانه به دۆخیکی نا ئاسایی و رووداویکی سروشی نه رؤیشتلوین، به پیچه وانه وه بارودوخ تاراده‌یه کی زور ئاسایی بوجه. ئه نجام ده‌توانین ئه وه بلین دریزکردن وه کان نه ک ئامانجی خوی به تایبەت له دوای سالی ۲۰۰۵ نه پیکاوه به لگو بوته عهیبه‌یه کی گهوره له سه‌هه‌ر هه‌ریمی کوردستان و قهواره‌که، ئه نجامه که شی بینینمان له ریکه‌وتی (۳۰/۵/۲۰۲۳). به بیریاری دادگای بالای فیدرالی یاسای

### پرسیاری دووه‌م :

په نابردن بۆ دریزکردن وه خولی په رله مانی وهک خوپاریزی له رونه دانی بوشایی ده‌ستووری و یاسایی، تاچه ند مه به ستی خوی پیکاوه؟

### د. شوپش حه سه‌ن :

دریزکردن وه خولی یه که می په رله مان به هوی شهرباری ناوخو وه کاریکی ناچاری و پیویست بو له نه وده کانی سه‌دهی رابردو، ئه و دریزکردن وانه مه به ستی خویان پیکا له رونه دانی بوشایی یاسایی. به لام له خوله کانی دواتردا که ماوهی خولی په رله مانی چه ند جاری دریزکرایه وه، ئه و دریزکردن وانه پیویست نه بون چونکه بارودوخه کان ئاسایی بون و هیچ حاله‌تیکی نائاسایی رووبه‌رووی هه‌ریمی کوردستان نه ببويه وه تا نه توانرى هه لبزاردن له کاتی خویدا بکری و پهنا نه بريتە به ره دریزکردن وه خولی په رله مان به نا یاسایی، وهک دادگای بالای فدرالی عیراقیش له بیریاریکیدا جه ختی له سه‌هه‌ر ئه و حاله‌تە نا ده‌ستوور یه کرده وه.

### هه لشوعه بدولفه تاح :

ئه گهر پرسیاره که به بوجوی مه به ست له و دریزکردن وانه یه که له ماوهی پینج خولی په رله مانی کوردستان روویداوه ده‌توانین دابه‌شیبکه‌ین به سه‌هه‌ر دوو قوناغدا، ئه وانیش، یه که م قوناغی شهپری ناوخو، که بۆ یه که مینجار په رله مانی کوردستان



دهبریت، که پیویسته ئەوهش بۆ ماوهیه کی کاتى و کورت و دیاريکراوبیت، بۆ نمونه حاالتى كاره‌ساتى سروشى، يان جەنگ، يان بلاوبونه‌وهى نەخوشى مەترسیدار، كەئەمانه لەدەره‌وهى تواناو ويستابن. بۆنمونه درېزکردنەوهى خولى هەشتەمى هەلبۈاردنى پەرلەمانى ئىسرائىل (كىنيست-۸) بۆ ماوهى دوو مانگ بەھۆى هەلگىرساندىنى جەنگى ئۆكتۆبەر لە سالى (۱۹۷۳) له نیوان ئىسرائىل و ميسرو سوريا.

بەلام بەگەرانەوهمان بۆ وەلامى پرسىارە كە دەرىارەپەرلەمانى كوردستان، ئەوا دەتونىن بلېين ئەگەر لەلايەكەوه درېزکردنەوهى تەمەنى پەرلەمانى كوردستان پاساۋىك بوبىت بۆ رۇو نەدانى بۆشايى ياسايى لەھەريى كوردستان، ئەوالەھەمان كاتدا ژمارەى درېزکردنەوه کانى خولەكانى پەرلەمانى كوردستان ئەوه دەسەملەينىت كەئامانچ و ھۆكارو پاساوى درېزکردنەوه کان سىاسى و حىزبى و تەنانەت كەسى بۇونە؛ پىش ئەوهى مەبەستى رۇونەدانى بۆشايى ياسايى بوبىت، چونكە شتىكى سروشى نىيە كە ژمارەى درېزکردنەوه کانى خولەكانى پەرلەمانى كوردستان لە ژمارەى خولى هەلبۈاردنەكان (پىنج خول) زىاتر بوبىت، بە جۆرىك كە پەرلەمان زىاترلە (۱۰) سال لە تەمەنى سروشى ياسايى خۆيدا نەبووه. بەواتىيە كى دى زىاتر لە يەك لەسەر سىيى تەمەنى پەرلەمان بۆ رۇو نەدانى بۆشايى ياسايى بۇوه لەھەريى كوردستان، كەئەمەش بەشتىكى

بەردەوامى خولى پىنچەمى هەلۋەشاندەوه، پىمەخۆشە هەولۇ و كارىتكى بچووك بخەمەپروو كە ئامانجى ئەوهبوو تووشى ئەو دۆخەي ئىستا نەبىن كە روویداوه، ئىمە كۆمەلېك رېكخراوى كۆمەلى مەدەنى و چالاكوان لەسەر ئاستى ھەريى كوردستان ياداشتىكمان لە رېكەوتى (۲۰ ۲۲/۲/۱۶) گەياندە پەرلەمانى كوردستان و سەرجەم فراكسيونەكان، تىيىدا داواى ئەوهمان كرد ئاماذهكارى بۆ ئەنجامدانى هەلۋەشادن لە كاتى خۆيدا بىكىت، بەداخەوه نەك نەيان كرد بەلكو ھەرلایەنە هەولۇ دەدات پاساوى بۆ ئەو بەرناમە يە بەينىتەوه كە دعايەي بۆ دەكات، كە ئەمە نەبووه جىڭەي باوهەرى ئىمە.

#### د. ئەيوب محمد:

بەشىوه يە كى گشتى درېزکردنەوهى تەمەنى خولى پەرلەمانى كارىتكى ئاسايى و سروشى نىيە و لەگەل بىنەما ديموکراسى و مەدەنیيە كاندا ھاوكۆك نىيە، چونكە زۆربەي كاتەكان ھۆكارو پاساوى درېزکردنەوهى خولى پەرلەمانى و ماوهى هەلۋەشادنەكان سروشىكى سىاسى ھەيە و بۆ مەبەست و ئامانجى تايىبەتى و حىزبى پەنای بۆ دەبرىت، بەتايىبەتى لەو ولاتاھەي كە ئاستى پابەندبۇون بە بىنەما ديموکراسى و مافەكانى مرۆفەوه لاوازەو چەسپاۋ نىيە.

بىڭومان لە هەندىك بارودۇخى نەخوازراو و نا ئاسايىدا درېزکردنەوهى خولى هەلۋەشادنەكان بە حاالتى ناچارى دادەنرېت و پەنای بۆ



ئه و بارودوخه بیت، به ديارىکراویش به گويىره ئه و ماوه‌ه بیت که پيوسته بو بارودوخه كه. پيوستىشه ئه و روشونانه‌ي بو بارودوخى نائاسايى ده گيرىته بهر ملکه چى هه موو پيووه نىوده‌وله تىه توند و توله‌كان بیت که هه لىدەستى به رىكخستنى ئه و سه پىچىكىرنە و ئه و روشونه ده گيرىته بهريش نابىت هه رەشە يەك بىت بو سەر خودى ديموكراتى.

سەبارەت به درىزكىرنە وە ماوهى پەرلەمان ئه وا هەلۋىست دەستورە كان له يەكترى جياوازه، هەندىك دەستور رىگە به درىزكىرنە وە نادات، هەندىكى تر هە يە له بارودوخى نائاسايى رىگە پىددەدات.

#### هەلشۇ عەبدولفەتاح:

لە راستىدا بو خۆي ياساي هەلبزاردن و سىستەمى هەلبزاردن، يەكىكە لە بابه تە سەرەكىيە كان كە كارىگەرى دەبىت لە سەر نەخشە داھاتوو ئه و ئەنجومەنە هەلبزارىدراوه، بۆيە دانانى سىستەمى هەلبزاردن لەناوه‌رۆكى ياساي هەلبزاردن يان لە دەستور، بابه تىكى سىاسييە و هىزە لايەنە سىاسييە كانىش بەپى دىدگا و ئاستى بەرژە وەندى خۆيان هەولەدەن ئەم نەخشە يە بکىشىن، بېينە لە عىراق لە كاتى دانانى ياساي نوى بو هەلبزاردى ئەنجومەنلى نويىنەرانى عىراق تەنها لە سەر ديارىكىرنى بازنه كانى هەلبزاردن و جۆرى سىستەمى هەلبزاردنە كە نزىك بە يەك سال

سروشى و ئاسايى دانانرىت بە هىچ پيووه‌رىكى ياسايى و ديموكراسى. هەربؤيە دەتوانىن بلىيىن درىزكىرنە وە خولى پەرلەمانى كوردستان ئەوندەي بە ويستى سياسى و بو ئامانجى تايىھەتى بۈوه، هيئنده بو حالتى ناچارى و لە دەرەوهى توانا ويستى سياسى بەرپرسانى ئەم هەرنىمەدا نەبۈوه. لە بەرئەوه دەتوانىن بلىيىن درىزكىرنە وە خولى پەرلەمانى كوردستان ئامانجى ياسايى خۆى نە پىكماوه.

#### د. خاموش عومەر:

پەنسىپى دەورى هەلبزاردىش خەسلەتىكى سەركىيە لە خەسلەتە كانى ديموكراتى، ئە ويش ئەودىيە كە وەرگرتى پۆستە سىاسييە كان لە پۈوي ماوهى زەمەنەيە و ديارىكراو سنوردارە، بەرپرسە هەلبزارىدراوه كان لە ديموكراتىيە هاواچەرخە كان بۇ تالە ژياندا ماون هەلناپىزىردىن، هەرۋەها پەنسىپى هەلبزاردىش پشت بە بنەماي موحاسە بە كردىنلىپرسراوان و بەرپرسىيارەتىان دەبەستى، ئەوهش پيوست بە وه دەكەت بەشىوه‌يە كى دەورى بو دەنگىدەران بگەرپىنه و بە مە بەستى زانىنى بۆچونيان دەريارە سىاسييە هەلبزارىدراوه كان بو پۆستە سىاسييە كان و بەرnamەيان و سىاسەتە جياوازه كانىيان.

لە بارودوخى ديارىكراو دەكىت رىگە بە دواخستى هەلبزاردن بدرىت، بو نمونە ئەگەر باودوخىكى نائاسايى هەبۈو، بەلام دەبىت تەنها بە گوئىرە پيوستىيە كانى



پیویسته ياساكه به جوئیک هه مواريکریته وه ریگری بکات له‌وهی پارتیکی دياريكراو بتوانیت له‌رنگه‌ی کورسی کوتاكان و شیوازی ریکخستنی بازنه‌کانی هه‌لبزاردن وه هه‌ژموونی زیاتر بؤ خۆی ده‌سەبەر بکات. له‌پاڭ ئەمه‌شدا نه‌مانی ئۆپۈزسييون و لاۋازىوونى پارتە سیاسييە‌کانی دیكە و كە مبۇونە‌وهی دەنگە‌کانیان لە‌هه‌لبزاردنە‌کاندا هوکارىکى دیكە‌یه بؤ ئە‌وهی ياساكه هه‌موار نه‌کریتە‌وه. زۆر جار حزبە‌کانی دیكە راوبۇچۇونى خۆيان دەخە‌نە دواى راوبۇچۇونى هه‌ردوو پارتە دەسە‌لاتدارە‌کە‌وه دواجاريش بە‌پىي دوورو نزىكىان لە‌دوو پارتە‌وه راي خۆيان دەردە‌بىن.

هوکارىکى دیكە؛ لاۋازى ریکخراوه‌کانى كۆمە‌لگە‌ی مە‌دەنیي و رۇشنىبىران و چالاکوانانى بوارە‌کە‌یه لە‌وهی فشار دروست بکەن بؤ هه‌موارکردنە‌وهی ياساكه. به‌کورتى لایه‌نە سیاسييە‌کان خۆيان نايانە‌وېت ياساكه هه‌مواريکریتە‌وه دواجاريش هه‌رئە‌مان كۆسپو‌تە‌گە‌رە‌ی گە‌ورە لە‌بە‌رە‌میدا دروست دەكەن.

#### د. زانا جلال :

وهك لە‌پىشتىر ئاماژە‌مان پىّدا ئە‌گەر ماوهى خولى پەرلە‌مانى به دەقى دەستوور رىكىخىرت زۆر زە‌جمەتە پەنا بېرىتە بەر درىزكىردنە‌وهى تە‌مەنلى پەرلە‌مان تە‌نانەت ئە‌گەر بؤ جارىكىش بىت بە‌بىانووی دروست نە‌بۇونى بۆشايىي ياسايى، بە‌لام ئە‌گەر بە‌دەستوور رىكىنە خرىت ئە‌وا ئاستىر

له پەرلە‌مانى عىبراق گفتوجۆيان لە‌بارە‌وه كرد، سەرئە‌نجام به دانانى عىبراق به (۸۳) بازنه‌ی هه‌لبزاردن و سىستە‌مى يە‌ك دەنگى نه‌گوئىزراوه دەرچوون، بۆيە جاريکى دىكە ئە‌وه دەللىمە‌وه پرسى دياريكىدنى سىستە‌مى هه‌لبزاردن بابە‌تىيکى تە‌واو سیاسييە، سە‌بارەت بە نە‌گە‌يشتنە ئە‌نجامى هه‌مواركىردنە‌وهى ياساي هه‌لبزاردىش هوکارە سەرە‌كىيە‌کە‌ی ئە‌وه بۇو بە‌رژە‌وهندى نىوان هه‌ردوو هيىزى دەسە‌لاتدار پارتى و يە‌كىيەتى هه‌ربە‌کە‌يان دەيانویست بە‌پىي بە‌رژە‌وهندى خۆيان بىن، ئە‌مەش رىگربۇو له‌وهى ياساكه هه‌موار بکریتە‌وه ياخود ياسايە‌کى نوى پە‌سە‌نە‌دبىكىت.

#### د. ياسين ئاشوور:

ياساي هه‌لبزاردن لە‌كوردستان حە‌وت جار هه‌مواركراوه‌تە‌وه، هەر هه‌مواركىردىك كە لە‌ياساكە‌دا كراوه پە‌يوهندىيە‌کى راستە‌وخۆي بە‌پە‌يوهندىيە‌کانى نىوان بە‌هه‌ردوو پارتى دەسە‌لاتدار (ى.ن.ك) و (پ.د.ك) هه‌بووه. واتە چى كاتىك ئە‌وه دوو پارتە پە‌يوهندىيە‌کانى نىوان لە‌ئاستىك باشدا بۇوبىت توانىييانە دەست بە‌رن بؤ هه‌مواركردنە‌وهى ياساكه بە‌پىچە‌وانە‌شە‌وه راستە. ئە‌وهى پە‌يوهندى بە‌سە‌رنە‌گرتىنى داواكاري دواهە‌مواري ياساكە‌وه هە‌يە لە‌لایه‌ك دە‌گە‌رېتە‌وه بؤ خراپبۇونى پە‌يوهندىيە‌کانى نىوان دوو پارتە‌کە لە‌يە‌ك و، گۆرانى سەراتىزى و دونىابىنى (ى.ن.ك)‌وه بە‌پلە‌ي يە‌كەم بە‌وهى



**پرسیاری سییه‌م :**  
 داخوازیه کان بۆهه موادرکردنی یاسای  
 هه‌لبزاردنی په‌رله‌مانی کوردستان\_عیراق  
 ژماره‌ی ۱ی سالی ۱۹۹۱ هه موادرکراو بۆ  
 سه‌رینه گرت؟ ئایا لایه‌نه کان مه‌به‌ستیان  
 نه بورو یاساکه هه موادرکریت‌هه و یان  
 ریگریه کان توند و تۆلیوون؟

**د. خاموش عومه‌ر :**  
 داخوازیه سه‌ره‌کیه کان بۆ هه موادرکردنی وهی  
 یاسای هه‌لبزاردن له دوو داواکاری سه‌ره‌کی  
 خۆی ده‌بینیه‌وه، يه‌که میان دابه‌شکردنی  
 بازنه کانی هه‌لبزاردن، دووه‌م دابه‌شکردنی  
 کورسی کوتاکان. به‌شیکیشی په‌یوه‌ست  
 بورو به چونیه‌تی کاراکردنی وهی کۆممیقونی  
 سه‌ره‌خۆی هه‌لبزاردن و راپرسی.  
 بۆ ئەنجامدانی پرۆسەی هه‌لبزاردن زۆریه‌ی  
 جار ولات بۆ چه‌ند بازنه‌یه کی هه‌لبزاردنی  
 جۆراوجۆر دابه‌ش ده‌کریت، هه‌ریه‌که له و  
 بازنانه نوینه‌ریک یا زیاتر هه‌لده‌بژیرن،  
 ئەوهش ئیستا له زۆریه‌ی ولاتانی جهان کاری  
 پیده‌کریت، چونکه ئیستا ده‌گمه‌نه ده‌وله‌ت  
 پشت به ته‌نها یه‌ک بازنه ببه‌ستی و ولات بکاته  
 یه‌ک بازنه.

به گویره‌ی یاسای نیوده‌وله‌تیش، پیویسته  
 پرۆسەی دیاریکردنی بازنه کانی هه‌لبزاردن  
 ریز له و بنه‌ما نیوده‌وله‌تیه بگرت که خۆی  
 ده‌نوینی له هه‌لبزاردنی یه‌کسان.

بۆ ئەوهی نوینه‌رایه‌تیه کی دادپه‌روه‌رانه  
 هه‌بیت، پیویست ده‌کات هه‌ر پاریزگایه‌ک

ده‌توانیت خولی په‌رله‌مانی دریزبکریت‌هه وه،  
 هه‌رچه‌نده خولی پینجه‌می په‌رله‌مان که بۆ  
 ماوهی (۱) سال دریزبکرایه‌وه وه مه‌به‌ست  
 له دریزبکردنی وه که‌ش هه‌روهک له هۆیه‌کانی  
 ده‌چوانیدا هاتووه دروست نه بونی بۆشایی  
 یاسایی بولو له هه‌ریمی کوردستان، به‌لام  
 دواجار دادگای بالای ئیتیحادی بپاری دا  
 به ناده‌ستووری بونی یاسای دریزبکردنی وه کی  
 په‌رله‌مان و یاساکه‌ی هه‌لوه‌شانده‌وه  
 به‌بیانووی ئەوهی ده‌قی یاساکه پیچه‌وانه‌ی  
 ئە و ده‌قه ده‌ستووریانه‌ی ده‌ستووری  
 عیراقی سالی ۲۰۰۵ و به‌تايبة‌ت ئە و ده‌قه  
 ده‌ستووریانه‌ی باس له ده‌ستاوده‌ستکردنی  
 ئاشتیانه‌ی ده‌سەلات ده‌کات و ئە و ده‌قانه‌ش  
 که باس له‌وه ده‌کات پیویسته بنه‌ماکانی  
 دیموکراسیه‌ت پاریزراو بیت و ریگه بدریت  
 به‌هاؤلاتی به‌شیوه‌یه کی یه‌کسان به‌شداری  
 سیاسی بکه‌ن به‌شیوه‌یه کی خولاو، بۆیه  
 دریزبکردنی وهی خولی پینجه‌می په‌رله‌مانی  
 کوردستان ئاماچه‌که‌ی خۆی نه‌پیکا.

### ئارام جمال :

پابه‌ندبوون به واده‌ی دیاریکراوی ته‌مه‌نی  
 په‌رله‌مان ئاکاریکی دیموکراسیه، هه‌ریویه  
 هیچ پاساویک نییه بۆ دریزبکردنی وهی  
 واده‌ی په‌رله‌مان جگه له‌وهی بلىین هیشتا  
 بپاریبه‌ده‌ستانی هه‌ریمی کوردستان ئە و  
 ئە خلاقه دیموکراسیه‌یان نییه.



بەرژەوەندیە کانیان بکەن و نەبنە بەشیک لە ململانییە سیاسیە کان.

ژمارەیەک کورسی بۆ دیاری بکریت کە لە گەل ژمارەی دانیشتوانی بگونجیت، ئەوەش وا دەکات کە ھاوسمانگی ھەبیت لە نیوان ژمارەی دانیشتوان و نوینەران.

#### د. شۆرش حەسەن :

یاسای ھەلبژاردن یاسایە کە سروشتنیکی دەستتۇرۇی ھەيە، بۆیە ھەر ھەموارکردنە وەیە کى یاساکە بەتاپبەتى لە غیابى دەستتۇرۇدا، ئەو ھەموارکردنە دەکەویتە بەر فشار و ململانی لایەنە سیاسیە کان، وە ھەر لایەنیک بەپێنی تیروانی بۆ یاساکە و ئاستى دەستە بەرگردنی بەرژەوەندیە کانى لە یاساکەدا ھەلۋىست لە ھەموارکردنى وەردەگرئى، جا بەپشتگیرىکردنى ئەو ھەموارکردنە بىن يابە وەستانە وەبىن لەدژى، ھەر بۆیەش ھەموارکردنى یاسای ھەلبژاردنى پەرلەمانى كوردستان سەرى نەگرت بەھۆى ئەوەي رىنگىرە کان توانیان کارىگەری خۆیان بسەپینن لە بەرددەم ھەموارکردنە وەيدا.

#### د. یاسین ئاشوور :

وەك لەخالى دوودا ئاماژەم بۆ کرد ھەموارە کانى پىشۇوی یاساکە پەيوەندىيە کى راستە و خۆى بە پەيوەندىيە کانى ھەردە دوو پارتە دەسەلەتدارە کە وە بەبوو لە گەل پەيوەندىيە کانى ئەم دوو پارتە لە گەل ئۆپۆسىونى (٢٠١٣-٢٠٠٩)، ھەل و مەرجى سیاسى ناوخۆى (كوردستان و عێراق) و پىنگەی ھەریم لە پەيوەندىيە ھەریمایەتى و نیوەدەولەتیيە کاندا بە جۆريتک بۇو لایەنیکى

سەبارەت بە کۆتا، ھەندىلەك ولات کار بە پەيرەوکردنى سىستەمى كۆتاش دەکات وەك گەرەنتىيەک بۆ نوینەرايەتى كە مىنە کان لە نیو پەرلەماندا. كۆتاش بە دوو شیواز دیاري دەكىت، يالە رىنگەی دەستتۇر، يالە رىنگەی ياسا.

كۆتاي یاسايى، ئەو جۆره كۆتايە لە یاساي ھەلبژاردن يا یاساي حىزىيە سیاسیە کان، ياخەر یاسایە کى ترى پەيوەندار باسى لىيە دەكىت، ئەو جۆره كۆتايەش لە ژمارەيەک لە ولاتان كە كەمینەي نەتە وەيى لە خۆ دەگرن، بە مەبەستى باشتىركردنى ئاستى نوینەرايەتى لە پەرلەمان باسى لىيە دەكىت.

ھەریمی كوردستانە لە خولى يە كەمی ھەلبژاردنى پەرلەمانى كوردستانى سالى ١٩٩٢ پىنج كورسی بۆ (كىلدان و كاسۆلىك و كەنسەي ئاسورى و سريان و ئەرمەن) تەنەها بۆ يەك خول دیاريکرا، ھەرودە ھەموارى چوارەمى یاسای ھەلبژاردنى ئەنجومەنى نىشتمانى كوردستان عێراق ژمارە (١) ئى سالى ١٩٩٢ ھەموارکراو (٥) كورسی پەرلەمان بۆ كىلدان و سريان دابىنكرد كە پالىوراوانى ئەو پىنكەتانە كېبرىكى لە سەر دەكەن، پىنج كورسيش بۆ توركمانە کان تەرخان كرا، يەك كورسيش بۆ ئەرمەنە کان تەرخانكرا. پىوپەستە كە مىنە کان پارىزگارى لە



به سازانی نیشتمانی هه‌یه، ود له‌به‌ر ئه‌وهی ئه‌م یاسایه ماوه‌یه کی دوورو دریزه به‌رکاره له هه‌ریمی کورستانداو سه‌رجه‌م خوله‌کانی په‌رله‌مانی کورستان به پیّی ئه‌م یاسایه ئه‌نجامدراوه بؤیه له‌ئه‌نجامی پیاده‌کردنی یاساکه که موکوپیه کانی زیاتر ده‌رکه‌وتون و به پیّی پیوه‌ره نیوده‌وله‌تیه کان یاسایه‌ک نیه له ئاست خواستی هه‌موو هاولاتیان بیت وله ده‌رئه‌نجامی جیبه جیکردندا جویریک له نادادپه‌ری له دابه‌شکردنی کورسیه کان و قورغکاری کورسی کوتای پیکه‌اته کانی لی به‌رده مهاتووه، هه‌ربویه گفتوجکوی چروپرکرا له نیوان ده‌سته‌ی سه‌رکایه‌تی په‌رله‌مانی کورستان و سه‌رجه‌م فراکسیونه کانی په‌رله‌مانی کورستان له لایه‌ک وله لایه‌کی تره‌وه گفتوجکوی نیوان ئه‌ولایه‌نانه‌ی که کورسیان نیه له په‌رله‌مانی کورستان، دواجار گفتوجکو کراله سه‌ر هه‌موارکردنی وهی ئه‌و ماددانه‌ی په‌یوه‌ندیتن به بازنه‌ی هه‌لېزاردن و کورسی کوتای پیکه‌اته کان و لیستی توماری ده‌نگده‌ران و سیسته‌می هه‌لېزاردن، گفتوجکوکان به‌رده‌وام بوون به‌لام کوتاهاتنی خولی پینجه‌می په‌رله‌مان وایکرد هیچ کام له و بابه‌تانه هه‌مواری بؤ نه‌کریت و وهک خوی بمی‌نیته وه.

### ئارام جمال :

داخوازیه کان بؤ هه‌موارکردنی وهی یاسای هه‌لېزاردنی په‌رله‌مانی کورستان ره‌وابوو، به‌لام هه‌ردوو لایه‌نی سه‌ره‌کی (یه‌کیتی و

وهک (ی.ن.ک) چاوبوچی له هه‌ژمدونی (پ.د.ک) ده‌کرد له‌ناو یاساکه‌دا. به‌لئ به‌دلنیایه وه به‌هۆی به‌ره‌و پیش‌هه‌وچوونی پرفسه‌ی سیاسی له هه‌ریمی کورستان و زیادبوونی هه‌ژمدونی (پ.د.ک) ده‌ستگرتني به‌سه‌ر زوریه‌ی جومگه کاریگه کانی حکومه‌تدا یاساکه به‌خزمه‌تی ئه و لایه‌نده‌دا شکایه‌وه و چووه خزمه‌تی ئه و پارت‌هه وه. بؤیه له‌ئیستادا به‌هۆی گورانی ئه و هه‌ل ومه‌رجانه‌ی سه‌ره‌وه چیتر زوریه‌ی لاینه سیاسیه کان له‌سه‌روشیانه‌وه (ی.ن.ک) خوازیاری هه‌موارکردنی وهی یاساکه‌یه به‌جویریک که‌ریگری له هه‌ژمدونی (پ.د.ک) بکات و جویریک له‌دادپه‌روه‌ری تیادا فه‌راهه‌م بیت.

### د. زانا جلال :

سه‌باره‌ت به‌وهی که بؤچی هه‌وله کان بؤ هه‌موارکردنی وهی یاسای ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ ی هه‌موارکراو سه‌ری نه‌گرت، له‌وه‌لامدا ده‌لیین: هه‌رچه‌نده یاسای ناوبر او بؤحه‌وت جار هه‌موارکراوه‌ت‌هه وه به‌لام هیشتا پیویستی به‌هه‌مواری دیکه هه‌یه بیان به‌جویریکی تر بلیین هه‌ریمی کورستان پیویستی به یاسایه کی نوی هه‌یه بؤ هه‌لېزاردن به‌جویریک له‌گه‌ل خواست و ویستی سه‌رجه‌م لایه‌نے سیاسیه کان و پیکه‌اته ئاینی و نه‌ت‌هه‌وه‌یه کانی هه‌ریمی کورستان بگونجیت چونکه یاسای هه‌لېزاردن ره‌هه‌ندیکی نیشتمانی هه‌یه و پیویستی



و پروفسه‌ی سیاسی له هه‌ریمی کوردستان و عیراقدا به شیوه‌یه کی گشتی بگونجیت. به لام سه باره‌ت به هۆکارو ئاسته‌نگه کانی به‌ردهم هه‌موارکردن‌هه‌وهی ئام یاسایه ده‌توانین بلیین که ریگری له هه‌موارکردن‌هه‌وهی یاساکه ئه‌وه‌ندی په‌یوه‌ندی به خواست و ویست و به‌رژه‌وه‌ندی پارت‌هه سیاسیه کانه‌وه بووه ئه‌وه‌ندی په‌یوه‌ندی به‌لایه‌نی ریکاری یاسایی و شکلی هه‌موارکردن‌هه‌وهکه‌وه نیه و نه‌بووه، چونکه به‌هه‌ر زۆرینه‌یه کی ساده ده‌کرا هه‌موارکردن‌هه‌وهی ئه‌نجام بدرایه، به لام هه‌روهک پیشتر ئاماژه‌مان پیدا له‌به‌ر ئه‌وهی یاساکه سروش‌تیکی سیاسی هه‌یه و تایب‌هه‌نمدی ده‌ستوری تیدایه، که ئه‌مه‌ش به‌تایب‌هه‌تی له مادده‌کانی (۹، ۱۵، ۵۳، ۵۴، ۵۶) ی یاساکه‌دا ده‌رده‌که‌وهت، که ئه‌مانه‌ش په‌یوه‌ستن به دیاریکردنی شیوازی سیسته‌می حوكمرانی هه‌ریمی کوردستان که په‌رله‌مان متمانه به حکومه‌ت ده‌به‌خشیت، و شیوازی هه‌لبزاردنی ئه‌نجومه‌نی و هزیران و لیپرسینه‌وه لی و ده‌سه‌لا‌تاه کانی په‌رله‌مان و شیوازی ئه‌نجام‌دانی هه‌لبزاردنی په‌رله‌مان به‌یه‌ک بازنه‌یی له هه‌ریم و تۆماری ده‌نگده‌ران و ... هتد. که هه‌ریه‌ک له‌م

پرسانه بابه‌تی سیاسین و پیویستیان به سازان و ریکه‌وتني سیاسی لایه‌ننه کان هه‌یه تا هه‌موار بکرین. لیره‌شه‌وه ناکۆکی سیاسی و ململا‌نی به‌رژه‌وه‌ندی و دیدو تیپوانیخی جیاوازی لایه‌ننه سیاسیه کان سه باره‌ت به‌و بابه‌ته گرنگانه‌ی ناو یاساکه ده‌رده‌که‌ون،

پارتی) مه‌به‌ستیان نه‌بووه یاسایه هه‌لبزاردن هه‌مواربکریت‌هه و بؤئه‌وهی بکریت‌هه به‌هانه‌یه ک به‌هۆیه و هه‌لبزاردنی په‌رله‌مانی کوردستان دوابخیریت. ده‌بووایه شاندی دانوستانی یه‌کیتی ئه‌وله‌ویاتی له‌ناو ئه‌وه‌برگه‌وه مدادانه‌دا دیاربکردايه که داوای هه‌موارکردن‌هه‌وهی ده‌کردن، واته ده‌بووایه له‌خالی گریکویه‌که‌وه ده‌ستی به دانوستاندن بکردايه، که یانزه کورسیه‌که‌ی کوتای پیکه‌اته کانی کلدو سریان و ئاشوری و تورکمان و ئه‌رمەن، نه ک ئه‌وه‌حالله سه‌ره‌کییه بخاته کوتایی و کاتی پیوه بکوژن.

#### د. ئه‌یوب محمد :

یاسایه هه‌لبزاردنی کانی په‌رله‌مانی کوردستان ژماره (۱)ی سالی ۱۹۹۲ی هه‌موارکراو که تا ئیستا (۷)جار هه‌مواری ژماره‌یه‌ک له‌مادده و برگه‌کانی بؤ‌کراوه، بؤ‌هه‌ریمی کوردستان (له‌نه‌بوونی ده‌ستورودا) رۆلی ده‌ستور ده‌گیزیت، چونکه یاساکه سروش‌تیکی سیاسی هه‌یه و له‌بنه‌مادا که دارپیژراوه به ریکه‌وتني لایه‌ننه سیاسیه کانی به‌رهی کوردستانی بووه تا له میانه‌یدا هه‌لبزاردنی په‌رله‌مانی کوردستان ئه‌نجام بدریت.

بیکومان ئام یاساکه بؤ‌واقعي سیاسی ئه‌مرۆی کوردستان یاساکه کی کونه و پیویستی نه‌ک به‌هه‌موارکردن‌هه‌وه هه‌یه، به‌لکو پیویستی به‌سهر له‌نوی دارشتنه‌وه هه‌یه به‌جوریک که له‌گه‌ل ژینگه‌ی سیاسی و کۆمە‌لایه‌تی ئابوری هه‌ریمی کوردستان و ده‌ستوری نوی عیراق



دلنیاییه‌وه ده‌کریت له به‌رژه‌وه‌ندی لایه‌نیک بیت له زیانی لایه‌نیکی تر، بونمونه پرسی دیاریکردنی جۆری سیسته‌می هه‌لبزاردن، دابه‌شکردنی بازنه‌کانی هه‌لبزاردن، شیوازی نوینه‌رایه‌تی کوتاکان ... هتد، هه‌موو ئه‌وانه کاریگه‌ریان له‌سەر پیگه‌و ژماره‌کورسی لایه‌نه‌کان ده‌بیت.

ئه‌و پروفسیه ده‌بیت جیگه‌ی متمانی هه‌موو لایه‌نه‌کان بیت، بونه‌وه‌په‌رله‌مان بیت‌ه ره‌نگدانه‌وه‌یه‌کی راسته‌قینه‌ی گشت لایه‌ک به گویره‌ی قه‌باره‌ی دروستی خۆی.

هه‌نديك جار ديزانی ياساي هه‌لبزاردن له‌هه‌موو روينکه‌وه واده‌کات هىز و لایه‌نه‌کان توشي ململاني توند بکات، ئه‌وهش به‌هۆي ئه‌وه‌ی ياساكه جيگه‌ی متمانه‌ی گشت لایه‌ک نيه، بويه گرنگه له و لاتانه‌ی تازه پيده‌نینه نيو دونيای ديموكراتي‌وه هه‌ستيارى كۆمه‌لگاکه له‌برچاو بگرن، له‌هه‌رينى كورستان ئه‌و ياساي له سره‌تادا غه‌درىکى گه‌وره‌ى له به‌شىك له حزبه‌کان كرد، كاتىك رېزه‌ى دوورخسته‌وه‌ي دياريکرد، دواي هه‌موارك‌ردن‌وه‌ي، هىشتا پيوسيتى به چاكسازىه‌کي بنه‌ره‌تىه، به‌شىوه‌یه‌ک كه خودى ياساكه له ئىستادا دوو ياسا له خۆ ده‌گریت، ئه‌ويس ياساي هه‌لبزاردن و ياساي په‌رله‌مانه، پيوسيتى ئه‌و دوو ياساي له‌يه‌كترى جيابك‌رئن‌وه، سەر لە‌نوى دوو ياساي تر دابرپىزريت‌وه، بونه‌ده‌سته‌يىنانى متمانه‌ی گشت لایه‌كىش ده‌کریت هه‌نديك ناوه‌ندى نىوده‌وله‌تى بونه‌پيدانى راوىز له و

كه هه‌نديك له لایه‌نه سياسيه‌كان (وهك) يه‌كىتى نيشتيمانى كورستان، يه‌كگرتووی ئىسلامى كورستان، بزوتنه‌وه‌ي گوران، كۆمه‌لى دادگه‌ری كورستان(ده‌خوازن ياساكه هه‌موار بکریت له ژماره‌یه‌ك له و مادده‌و بركانه‌ي كه هاوتەریبه له‌گەل ديدو به‌رژه‌وه‌ندىي‌ه كانياندا، هه‌نديك لایه‌نى تريش (وهك پارتى ديموكراتى كورستان، حىزبى سوسالىستى كورستان، هه‌نديك لایه‌نى پىكھاته‌كان) داکۆكى له مانه‌وه‌ي هه‌مان ئه‌و مادده‌و بركانه ده‌كەن، ئه‌مه‌ش هوكاري سره‌كى و ئاسته‌نگى بنه‌ره‌تى به‌رددم هه‌موارك‌ردن‌وه‌ي‌تى.

### پرسیاري چواره‌م:

ئايا دارشتنى خودى ياساكه به‌هه‌موارك‌ردن‌وه‌ي كانى پيشویه‌وه له خزمەت لایه‌نیک و دېزه‌ری لایه‌نیکى ديكه بولو؟ چونكه دوبه‌ره هه‌ست پيده‌كرا له‌وباره‌ي‌وه، به‌ره‌ي‌ه كه زورىن‌ه لایه‌نه سياسيه‌كارىگه‌رە كانى ناوپه‌رله‌مان بون و لایه‌نگرى هه‌موارك‌ردن‌وه‌ي ياساكه بون، وبه‌ره‌ي‌ه كي ديكه به‌رونى ده‌ستى به سیسته‌می هه‌لبزاردن‌كه‌وه گرتبوو.

### د. خاموش عومه‌ر:

هيج گومانى تىدا نيه ياساي هه‌لبزاردن موركىكى سياسي‌ه‌ي، به ياسا سروشت ده‌ستور يه‌كان له‌قەلەم ده‌درىت، له و روانگه‌ي‌ش‌وه دارشتنى ئه‌و ياساي به



سیاسی له کاتیکدا ئەگەر چوار بازنه بوايە رەنگ بwoo ئەو ژمارە كورسيه نەھینىت، ئەم بابەته يەكىك بwoo لەو بابەتanhى داخوازى هەموارى لەسەر بwoo بۆ چوار بازنه يى، لە لايەكى ترەوە ژمارەدى كورسيي كۆتاي پىكماھاتەكان بە هەمان شىۋە توانراوە لە لايەن لايەنىكى سیاسى ديارىكراوە و قۇرغ بکرىت و ئەو (۱۱) كورسيه يى تەرخان كراوە وەك كۆتاي پىكماھاتەكان تەنھا لە رووکەشدا بۆ پىكماھاتەكان بىت دەنا لە رووی عەمەلە وە ئەزماردە كرېن لەسەر لايەنىكى سیاسى و و بوجۇرە پارسەنگى سیاسى بە شىۋەيەكى نارەوا تىكداوە وە مىشە لە هەلۈيستە سیاسى و بابەته هەنۇوكە يە كان لايەنگرى بۆ لايەنىكى نىيۇ پەرلەمان دەكەن. ئەمەش دەرخەرى ئەو راستىيە يە كە پىويستە هەم گۇرانىكارى لە بازنه كانى هەلۈزۈردن بکرىت و هەم چاپىيا خشاندە وە بە كورسى كۆتاكان و لىستى دەنگەدرانى خۆياندا بکرىت.

پرۇسە يە بەشدار بن، وەك چۈن لە پرۇسە ئاوادارە ولاتانى تر بەشدارىيۇونە.

### د. زانا جلال :

وەك لە وەلامى پرسىيارى پىشىودا ئامازەمان پىدا بەھۆي ئەو كەمۇوكورپانەي لە ياساي ژمارە (۱) سالى ۱۹۹۲ ئەم مواركراودا هەيە وە بەھۆي ئەم ياسايە لەگەل داخوازى و بۆچۈونى زۇرىنەي لايەنەكان و هاولاتيان ناگونجىت، بۆيە داخوازى بۆ هەم مواركىردىنە وەي ئەم ياسايە بەرفراوان بwoo، وە ئەگەر بەراوردى بکەين بە ياساي هەلۈزۈردنە كانى عىراق كە بۆ هەر خولىكى هەلۈزۈردنە موارى نۇنىكراوەتە وە بەجۇرىك لەگەل خواستى زۇرىنەي لايەنە سیاسىيە كان گونجاوبۇوە و حىيى قبۇلى لايەنەكان بwoo، ياساي هەلۈزۈردىنە رىمى ژمارە (۱) سالى ۱۹۹۲ ئەم مواركراو بە تىپەرىپۇونى كات و لە دەرئەنجامى جىيە جىڭىركەنيدا بۆ هەلۈزۈردىنە پىنج خولى پەرلەمان جۆرىك لە لاسەنگى دروست كردووە لە نىيۇ پەرلەمانى كوردستان و كۆي ياساكە لە بەرژەوەندى لايەنىكى سیاسى شكاوەتە وە، بۆ نمونة بە پىي ياساكە هەرىمى كوردستان بەيەك بازنه يى هەلۈزۈردن دانراوە لە كاتىكدا بۆ هەلۈزۈردىنە خولى يەكەم چوار بازنه يە هەلۈزۈردن بwoo، لە دەرئەنجامى كەمى بەشدارىكەنلى دەنگەدرانى پارىزگا كانى سلىمانى و هەولىر و بەشدارى زىاترى هاولاتيانى دەھۆك وايىكىردووە ژمارە كورسيه كانى لايەنىكى

د. شۇرۇش حەسەن :

ھەروەك پىشىتر بasmانىكىرى ياساي هەلۈزۈردن بەپىي سروشىتە سیاسىيە كەمى دەكەويتە بەر مەلەمانى لايەنە سیاسىيە كان، بۆيە سەرەلەدانى دوو بەرەي جىاواز لەمەر ھەم مواركىردىنە وەيدا دەرەنچامىكى سروشىتە كە بەرەيەك پېشتىگىرى لەمانە وەي ياساكە بكا وەك خۆي ودۇرى ھەم مواركىردى بودەستىتە وە بەرەكەي تىريش بە پېچەوانە وە هەول بۆ ھەم مواركىردى بدا پېشتىگىرى لەھەر ھەنگاۋىك بكا بە و ئاراستىيە.



تریانه که هیچ گورانکاری تیدانه کریت، وەک خۆی کاری پن بکریت. هەربویه دەبینین کە هەندیک لەپارتەکان و بەتاپیهەتی پارتى دیموکراتی کوردستان لەگەل کە مترين هەمواری یاساکەدا یەو پیداگری تەواو له مانه وەی هەندیک لەبرگەکانی یاساکە دەکات و وەک هێلی سور وايە بۆسەر بەرژە وەندی سیاسیان.

کەواتە بەشیوه‌یکی گشتی دەتوانین بلىین ئەگەرجی داراشتني یاساکە لەبنەرەتەوە بۆ بەرژە وەندی و خزمەت و خواستی تەنها لایەنیک نەبوبیت و لەسەر رەزامەندی کۆی لایەنەکانی بەرەی کوردستانی پەسەند کرابیت؛ بەلام لەئیستادا بەرژە وەندی حیزبی و سیاسی و تایبەتیه کە بۆتە لەمپەر لەبەردەم گەشەپیدانی یاساکە و پیشخستنی و هەموارکردنی بە جۆریک کە گونجاوبیت لەگەل بنەما دیموکراسیه ھاوچەرخەکان و لە خزمەت پرۆسەی سیاسی هەریمی کوردستاندابیت بەشیوه‌یکی ھاوسەنگ و سەردەمیانه.

**ھەلشوعەبدولفەتاح :**  
رەنگە لەم پرسیارەدا وەلامی پیشوم خزمەتی کردبیت، بەلام پیمەخوشە ئەم رونکردنەوەیە ئیزافە بکەم، ئەم یاسایە لە سالی (۱۹۹۲) لەلایەن بەرەی کوردستانی، کە پیکھاتبوو له ھیززو لایەنە سیاسییەکانی ئەوکاتو یەکیتی و پارتى له ناویانداله ریزی پیشەوەی ئەم بەرەیە بۇون، پاشان زۆرینەی

د.ئەیوب محمد:

بیگومان ھەروەک پیشتر ئاماژەمان پیدا ئە و بارودخە سیاسی و کۆمەلایەتیبەی کە بۆیە کە مجار یاسای ھەلبژاردنەکانی پەرلەمانی کوردستان ژمارە(۱)ی سالی ۱۹۹۲ی تیدا دارپیژراو لایەنە سیاسیەکان کۆک بۇون لەسەری تەواو جیاوازە لە ژینگەی سیاسی و کۆمەلایەتی و جوگرافیای ئیستای ھەریم و ناوجەکەش، ئەگەر یاساکە لەو بارودخەی سەرتایدا جۆریک لە ھاوسەنگی تیدا بوبیت بۆ لایەنە سیاسیەکان و پیڕازی بوبیت، بەلام دوای ئەزمونکردنی زیاتر لە سە دەیەی تەمەنی پەرلەمان بەو یاسایە لە لایەک و گورانکاری لە بارودوختی سیاسی ھەریم و پیکھاتە پارتەکان و لاوازیوونی ھاوسەنگی قورسایی ھەردوو ھیزبی دەسەلاتدرو پیژەو ژمارەی دەنگدەرانی پارتە سیاسیەکان لەلایەکی ترو دروستبۇونی فۆرمیتیکی نوئ لە سیاسەتكىرىدىنە پارتەکان و گورانکاری لە بەرژە وەندی و سروشتى پەیوهندى لایەنە سیاسیەکان لەلایەکی تریشەوە؛ ھەموو ئەم فاكتەرانە و چەندىن ھۆکارى دى و دەخوازىت کە گورانکاری و ھەمواری یاساکە لەبەرژە وەندى زۆربەی لایەنە سیاسیەکان و بە دیموکراسیبۇونی پرۆسەی سیاسی ھەریمدا بیت. بەلام بیگومان ئەمە پەیوهستە ئاستى بەدېباتنى بەرژە وەندى پارتە سیاسیەکانەوە، واتە ئەگەر ھەموارکردنە کە له بەرژە وەندى بەشیکى زۆری لایەنە کاندابیت، ئەوا بەپیچەوانەو له بەرژە وەندى ھەندیکى



ناوەاوکیشەکە وە یاسایەک دابرپێت کە بەدلی هی لایەنکی سیامی ھەریم نەبیت. بەپیچەوانە شەوە راستە؛ واتە ئەگەر لایەن سیاسییەکانی ھەریم ریکە و تنيکی سیاسی و متمانە پێکراو لە نیوان خۆیاندا بە دیمین ئەگەری ئەوەی ھەیە بە جۆریک لە جۆرە کان پرۆسەی ھەلبژاردن و پرۆسەی سیاسی لە ھەریم لە سەر پی خۆی بودستیت.

**پرسیاری پینجهم :**  
 دواى بپارى دادگای فیدرالى و پاگە ياندى كۆتاىي هاتنى خولى پینجهم پەرلەمان، چارەنوسى ھەلبژاردن وە مواركىرىنى ياساي ھەلبژاردن چى دەبیت؟ ئايا هيچ دەرفەتىك ھەيە ئەنجومەنی نوينهاران ياسایەك بۇ ھەلبژاردىنى پەرلەمانى كوردستان دەربکات؟  
**گەرەبىن رىكارەكانى چون دەبن؟**

**د. شورش حەسەن :**  
 دواى بپارى دادگای فدرالى و كۆتاىي هاتنى خولى پینجهم پەرلەمانى كوردستان هيچ دەرفەتىك نىيە بۇ ھەمواركىرىنى ياساي ھەلبژاردىنى پەرلەمانى كوردستان، ھەروەها ئەنجومەنی نوينهاران بۆي نىيە ياسایەكى تايىبەت دەرسکا بۇ ھەلبژاردىنى پەرلەمانى كوردستان، چونكە ئەو ئەنجومەنە تەنها دەسەلاتى دەركىرىنى ياسا فدرالىيەكانى ھەيە بەپى مادەي (٦١/بەكەم). بۇيە لە ئەگەری ئەنجامدانى ھەلبژاردن لە ھەرئى كوردستان ھەردەبىن بە پى ياساي ھەلبژاردىنى پەرلەمانى

ھەمواركىرىنى لە لایەن پەرلەمانى كوردستان بە بن رەزامەندى ھەردوو حزبى دەسەلاتدار پارتى و يەكىتى نەچوتە سەر، رەنگە لەو كاتە لە بەرژە وەندى ھەردوو هيىزى سەرەكى دەسەلاتدار بىن، بەلام ئىستا ئاستى رىزەي بەشدارى دەنگىدەر لە ناوچە كان گۆرانكاري گەورە رووپىداوه، ئەمەش وايکردوه ئەم سىستەم و ياساي ھەلبژاردىنە لە بەرژە وەندى لایەن ئىكىيان بىن و بەپیچەوانە وە لە دژى لایەن ئىكى دىكەيان، بۇيە وەك پىشتەر وتم بىگومان سىستەم و ياساي ھەلبژاردن كارىگەری دەبىت لە سەر ئەنجامى ھەلبژاردن، ھەرپۇيە هيىزو لایەن سیاسیيەكان ھەوە دەدەن ياساكان بەوشىۋەيە دابرپېش كە لە بەرژە وەندى خۆيانە.

#### د. ياسين ئاشۇور:

گومانى تىادا نىيە پرمى پرۆسەی سیاسى لە ھەریمى كوردستان لە كشانە وەيە كى مەترسىدار دايە، پىگەي ھەریم لە ھەمو رووپە كە وە لە بەردم حکومەتى فیدرالىدا لەپاشە كشەي گەورە دايە. ئەكەر بىتۇ لایەن سیاسیيەكان بە تايىبەتى (ى.ن.ك) و (پ.د.ك) نەگەنە ریکە و تنيکى سیاسىي و لىكتىگە شتنىكى متمانە پێکراو لە نیوانياندا نەيە تە كايە وە ئە و چە قېھ ستۇوه سیاسیيە نیوانيان كۆتاىي پىنە هيىن ئەگەری زورى ھەيە پرۆسەي ھەلبژاردن و خودى ھەمواري ياسە كەش وە كە خۆي بەمېنیتە وە دواجارىش ئەنجومەنی نوينهارانى عىراق بىتە



کوردستان ژماره (١)ی سالی ١٩٩٢ ئەنجومەنی نوینەرانی عێراق کە کاریکی  
ھەموارکراو ئەنجامبدری.

ئەنجومەنی نوینەرانی عێراق کە کاریکی  
لە شیوهیە ئەنجام بdat، چونکە ئەو  
لە تایبەتمەندیه دستوری و یاساییه کانی  
ئەودا نیه، و پیشیلکاریه کی زەق پرەنسپی  
سەریه خۆیی زاتی یە کە فیدرالیه کانه، بۆیه  
ئەنجومەنی نوینەرانی عێراق ناتوانیت کاریکی  
لە شیوهیە بکات.

سەبارەت بە سەریه خۆیی زاتی ھەریمە کان  
کە یەکیکە لە پرەنسپیه سەرەکیه کانی  
بۇنیاتنانی سیستەمی فیدرالی و دەخوازیت  
یە کە فیدرالیه کان پارێزگاری لە بەشیک لە  
دەسەلاتە کانیان بکەن بە بن چاودیری و  
دەستوەردانی دەسەلاتی ئىتحادی، دەستور  
ی عێراقی لە برگەی یەکەمی مادده (١٢١)  
دانی بە مومارە سەکردنی دەسەلاتە کانی  
یاسادانان و جیبە جیکردن و دادوھری  
داوه، ئەو دەسەلاتانەش بە هیچ شیوهیە ک  
رنا سپیزدربیت.

بۆیه دەبیت بە ھەموو شیوهیە ک خۆمان  
لە جۆرە بیرۆکەیە بە دوور بگرین، چونکە  
ئەو دەرگایە لە خۆمان بکەینەوە، ئەوا ئەو  
سەریه خۆییە زاتیه لە دەست دەدەین،  
و دووریش نیه ئەو کات دەسەلاتی ئىتحادی  
ھەر کاتیک بیه ویت پالپشت بە و پیشینەی  
دەست وەردانە دەخالەتی تر بکات لە  
کاروباری ناوخۆی ھەریمی کوردستان.

ئەنجومەنی نوینەرانی عێراق بە گویرەی مادده  
(٦١)ی دەستور سالی ٢٠٠٥ تایبەتكاریه کانی  
دیاریکردووه، ئەمیش دانان و ھەموارکردنی  
یاسا ئىتحادیه کانه، کە خۆی دایان دەنیت،

### ھەلشۆعە بدولفە تاح :

لە راستیدا بە پیشی دەستوری عێراقی  
سالی (٢٠٠٥) ھەریمی کوردستان ھەریمی  
دان پیشیدانرا وە خاوهنى پەرلەمان و یاسای  
خۆیەتى، سەرجەم ئەو یاسایانە کە  
ئەنجومەنی نوینەران پەسەندى دەکات بۆ  
ھەریمی کوردستان کاتیک دەبیت و کاری  
پیشیدە کریت کە لە پەرلەمانی کوردستان دەنگى  
لە سەر بدریت، بۆیه پیموانیيە ئەنجومەنی  
نوینەران بتوانیت یاسایە کى نوئی ھەلپارەن  
بۆ پەرلەمانی کوردستان دەربکات، بە لکو  
ئەوهى ھەیە پیلوستە ھەلپارەن بە و  
یاسایە بکریت، تەنھا لە حائیکدا ئەگەر  
ھاتوو دادگا بالا فیدرالی بپیارى لە  
ھەلۋەشاندنه وەی ئەو برگە و ماددانە دا  
کە لە ئىستادا لە پرۆسە دادگایکردندا يە،  
کە لە لایەن چەند کەس و ھېزىکى سیاسى  
تانە لە چەند مادده يە کى یاسای ھەلپارەن  
پەرلەمانی کوردستان دراوه، بىگومان ئەوکات  
دەبیت دادگا بپیاربىات و رىگە و میکانىزمى  
کارپىكىردى سیستەم يان بازنهى ھەلپارەن  
دیاربکات، بىگومان ئەگەر ھاتوو بپیاريدا لە  
بەرژە وەندى سکالا کارو ئەو مادده و بىگانەى  
ھەلۋەشاندنه وە ياخود کارپىكىردى راگرت.

### د. خاموش عومەر:

پیمويایە هیچ دەرفەتیک نیه لە بەرددەم



بەدلنیاپیوه یاسای کارپیکراوی عێراقی هەلبژاردن ئەنجام کوردستان یاسایی کی ئىتحادی نیه، بۆیه بدريت.

### ئارام جمال :

چارەنومی سەرپەرشتیکردنی هەلبژاردنی پەرلەمانی کوردستان کەوتە دەست کۆممیونی بالا لە سەریه خۆی هەلبژاردنە کانی عێراق و هەتا ئىستاش ئەو دۆکیومینته ھەیە کە هەلبژاردنی خولی شەشەمی پەرلەمانی کوردستان لە بەردا بکریت یاسای هەلبژاردنی پەرلەمانی کوردستانە بە حەوت ھەموارە کەیەوە، کە دواترین ھەمواریان لە سالی ٢٠١٣ دا ئەنجامدرا.

ئەنجومەنی نوینەرانی عێراق ناتوانیت بە جیا یاسایی کە هەلبژاردن بۆ پەرلەمانی کوردستان دەربکات، بەلام ئەنجومەن دەتوانیت دەرچەیە کی قانونی بەذیتەوە و یاسای ژمارە (٤) ی سالی ٢٠٢٣ کە بە یاسای هەلبژاردنی ئەنجومەنی پاریزگاکان و ئەنجومەنی نوینەران ناسراوە، ئەنجومەن ئەو یاسای ھەمواربکاتەوە و لەویدا ئەو بەرپارانە دادگای فیدرالی جیگە بکاتەوە کە بە ئەرتى نەندى لایەنی تانە دەره.

یاسای کارپیکراوی عێراقی هەلبژاردنی پەرلەمانی دەسەلاتی ھەموارکردنی ئەو یاسایی نیه، ھەروەها بە هیچ شیوه یە کیش ناتوانیت بە یاسای هەلبژاردنی ئەنجومەنی نوینەران، هەلبژاردنی پەرلەمانی ھەریمی کوردستان ببات بەرپوھ.

### د. زانا جلال :

لە راستیدا دواى کوتاهاتنى خولی پینجه می پەرلەمانی کوردستان نەتوانرا داخوازى بۆ ھەمواری یاسای هەلبژاردن بیتەدی و یاساکە نەتوانرا ھەمواربکریتەوە و ئەم خواستە بیتەدی، بۆیه بۆ هەلبژاردنی خولی شەشەمی پەرلەمانی کوردستان لە لایەن کۆممیونی بالا لە سەریه خۆی هەلبژاردنە کانی عێراقەوە ئەنجام بدريت بە پییەی کۆممیونی بالا سەریه خۆی هەلبژاردن و راپرسی لە ھەریمی کوردستان ماوهی یاسای تەواو بەوەو ناتوانیت ھەلبژاردن بەرپوھ ببات وە لە ھەمان کاتدا بە یاسای هەلبژاردنی ژمارە (١) ی سالی ١٩٩٢ ی ھەموارکراوی بەرکار ھەلبژاردن دەکریت.

بەو پییەی بابەتی ھەلبژاردن لەو بابەتانە نین کە لە (أختصاص حصري) حکومەتى ئىتحادى بیت، يۆیه ئاسایی ھەریم یاسای تايیبەت بە خۆی ھەبیت بۆ بەرپوھ بەرپوھ بەلبژاردن، لەم بارەدا ناکریت پەرلەمانی عێراق یاسایەك تايیبەت بە ھەلبژاردنی پەرلەمانی کوردستان دەربچوئنیت يان بە



### ئارام جمال :

بەو پىيەى لىكچۈونىكى زۆر ھەيە لە نىۋان ئە و بىرگە و ماددانەي لە ياساي ژمارە (۴) ئى سالى ۲۰۲۳ دا ھەن لەگەل ئە داوايانەي لە دادگايى فيدرالى تۆماركراون، لە بەرئەولە بارى بىردىنە و دا ئەنجامدانانى ھەلبىزاردۇن پەرلەمانى كوردىستان دواناكە وىت و كۆمىسىونى ھەلبىزاردۇن عىراق لە رووی ئاماڏەكارى ھونەري و لوجستىيە و پېزادەگات لە شوباتى سالى داھاتوودا ھەلبىزاردۇن پەرلەمانى كوردىستان ئەنجام بىدات.

### د. خاموش عومەر:

پاستە لە ئىستادا ژمارەيەك داواى دەستورى ي لە بەردهم دادگايى ئىتحادىن سەبارەت بە ياساي ھەلبىزاردۇن.

لە گرىمانەي بىپاردان بە نا دەستورى بەشىك ياخەمو ئە و بىرگە و ماددانە، ئەوا بۇ راستىكىرنە وەي بەشىك لە و بىرگە و ماددانە دادگا ناتوانىت شوينى ياسادانەر بىرىتە وە، ئەوهش وەك بەشىك لە پابەند بۇون بە پەرنىسيي لىكجىا كىردنە وە دەسەلاتە كان. بۇيە پىويست بە دەحالەتى ياسادانەر دەكەت، لە ئىستاشدا ياسادانەر كوردىستانى بە گۈرەي بىپارى دادگايى ئىتحادى ھەلۇشادەتە وە، بۇيە دەتowanىت ياسادانەر كوردىستانى بۇ خولى داھاتوو پابەند بکات بە ھەمواركىرنى ياساكە، ئەوهش لە بىپارە كانى دادگايى ئىتحادى بەرپونى دىيارە سەبارەت بە نا دەستورى يبۇونى بىرگە و ماددانە كانى ياساي ھەلبىزاردۇن ئەنجومەن نوينەران.

### پرسىيارى شەشەم :

وەك ئاشكرايە ژمارەيەك داواى دەستورى دىزبە ياساي ھەلبىزاردۇن و بەشىك لە ماددانە و بىرگە كانى لە دادگايى بالاى فيدرالى تۆماركراون، لە ئەگەرى وەلامى ئەرىنى دادگاكە لە بەرژە وەندى داواكaran چارەنوسى ھەلبىزاردۇن چى دەبىت؟

### د. زانا جلال :

سەبارەت بەو داوايانەي لە سەر نا دەستورى بۇونى ھەندىك ماددانە و بىرگە ياساي ژمارە (۱) ئى سالى ۱۹۹۲ ئى ھەمواركراو تۆمار كراوه، لە ئىستادا دوو داوا لە دادگايى بالاى ئىتحادى بۇونى ھەيە، يەكىكىيان تايىبەتە بە يەك بازنهى و ئەوى تىرىشيان تايىبەتە بە كورسى كۆتاي پىكھاتە كان، لە بارىكدا ئەگەر ھەردوو داواكە لە بەرژە وەندى داواكار كۆتاي بىت ئەوا كاركردن بەو ماددانە و بىرگانە دەوەستىت و ناكىرىت كارى پى بکرىت لە بەر نا دەستورى بۇونى، لەم حالەتە شدا وا پىويست دەكەت كە دادگا ھاوشىوهى ئە و بىپارە سەبارەت بەو داوايانەي لە سەر ياساي ھەلبىزاردۇن عىراقى داوىەتى بىپار لە بدەلت بۇ شوينى ئە و ماددانەي بە نا دەستورى لە قەلەمى دەدات واتە و پىويست دەكەت بىپار لە و بەدات كە بۇ ھەردوو بابەتە كە بگەرپىنە وە بۇ كاركردن بەو دەقانە پىش ھەمواركىرنى بۇ نمونە ئەگەر بىپار لە نا دەستورى بۇونى يەك بازنهى بىرىت پىويستە بگەرپىنە وە بۇ دەقە ھەمواركراوه كە كە باس لە چوار بازنهى دەكەت.



ده مىنيته و هه رئمى كورستان يهك بازنه يه، ياخود ده گهريته و سه ر ده قىكى پيشووكه له ياساي هه لبزاردن په رله مانى كورستان بونى هه بوبه، ئه ويش ماددهى نو له ياساي هه لبزاردن په رله مانى كورستان فره بازنه يه، لەم حالەتەدا دادگا بپياريدات بە هه لوهشاندنه وەي ماددهى چوار لە ياساي ژماره (۴۷) لە سالى (۲۰۰۴)، ئەوكات دەتوانرىت بگەريته و سه ر دەقه ئە سلىكە كە كە هه رئمى كورستانى كردووه بە چوار ناوجەي هه لبزاردن. بۆيە لە بپيارى دادگاكە ديارىدەكىت هه لبزاردن هه رئمى كورستان بەچ سىستەم و بازنه يه كى هه لبزاردن دەبىت.

#### د. شۇرۇش حەسەن :

جارى نازانىن هه لويىستى دادگاى فدرالى چۈن دەبن لە سەر ئە داوايانە، ئايارەتىدە كىننە وە يا قبول دەكىن، بەلام لە حالەتى قبولكىرنىان بېكۈمان بپيارى ئە دادگا يە تەنھا لە سەر نا دەستورى ئە بىرگە و مادانە دەبن كە تانە لەنا دەستور يېتونيان دراوه، ئە مەش ماناي وايە هەمو ياساكە رووبەرووی هه لوهشانە وە نابىتە و تا بېيتە گرفت بۆ ئەنجامدانى هه لبزاردن لە سايەيدا، بۆيە بە برواي ئىمە ئە گەر بپيارىكى دادگاى بالاى فدرالىش لەو بارەوە دەربىچى، هەر دەبن هه لبزاردن بە پىي ياساي هه لبزاردن په رله مانى كورستان ژماره (۱۱) ي سالى ۱۹۹۲ ي هەمواركراو ئەنجامبىرى، چونكە ئە ياسايە لە سايە بپيارى دادگادا بە تەواوى هەلناوهشىتە وە.

بەلام دەرفەت لە بەردەم دادگاى ئىتحادى بالا وايە بۆ راستىكىرنە وە ئە بابەتە، چونكە ئە وە پە يوهستە بە دابەشكىرنى بازنه كانى هه لبزاردن ئە وا بەر لە هەمواركىرنى ياساي هه لبزاردن هەرئىمى كورستان لە بنەرتدا بۆ چوار بازنه يه كە لبزاردن دابەشكىرابوو، بۆيە دەتowanىت بپيار بە نا دەستورى بونى هەمواركىرنە كە بىدات و كار بە دەقه بنەرەتىيە كە بکرىتە وە كە چوار بازنه يه. لەو حالەتە پېيوىست بە دەخالەتى ياسادانەر ناكات. هەرودك چۈن لە دوا بپيارى لە بارە دابەشكىرنى كورسى كۆتاكانى ئەنجومەنى نوينەران بپيارى لە سەردا.

هەرجى پە يوهستە بە نوينە رايەتى كۆتاكان و دابەشكىرنىان بۆ چوند بازنه يه كى هه لبزاردن، ئەوا تاراددەيە كى زۆر ئەستەمە، چونكە دادگاى ئىتحادى بالا لە كۆتا بپيارە كانى لە بارە دابەشكىرنى بازنه كانى هه لبزاردى كۆتاكانى با نا دەستورى لە قەلەم دا. هەموو عىراقى كرد بە يەك بازنه يه كە لبزاردى بۆ هەلباشىنە نوينە رى كۆتاكان بۆ ئەنجومەنى نوينە رانى عىراق.

#### هەلشۇعە بدولفە تاچ :

لە راستىدا ئەم بابەتە تەواو دەكەۋىتە سەر جۆرى ئە بپيارە دادگا دەرىدەكتات، بە نمونە ئە گەر هاتوو داواكە رەتنە كرايە وە، ئەوا پېيوىستە و رىكار چۈننېتى بەرپوھچۈنى هەلباشىنە كەش ديارىبكتات، كە ئايا بە نمونە بازنه يه كە لبزاردى چۈن دەبىت؟ وە كخۆى



مادده‌ي دووه‌م ياساي كۆممسيونى بالاى سه‌رپه خۆي هه‌لبزاردن و راپرسى ژماره (۴)اي سالى ۲۰۱۴ دا.

دەرگاله بەردەم كۆممسيونى هه‌لبزاردنى ئىتحادى كرايە وە كە سه‌رپه رشتى ئە و پرۆسە يە بکات، بۆيە لە نوسراویكىياندا بۆ دادگاي ئىتحادى بالا ئاماذهى خۆيان نيشاندا وە بۆ سه‌رپه رشتى كردنى هه‌لبزاردنە كانى هه‌رئىمى كوردىستان، ئە وەش پالپشت بە بىيارى دادگاي ئىتحادى ئاماژە بۆكراو و ياساي كۆممسيونى هه‌لبزاردنى ژماره (۳۱) سالى ۲۰۱۹.

سەبارەت بە رۆلى كۆممسيونى هه‌لبزاردنى ئىتحادى، ئەوا بىگومان بە گويىرى ياساي تايىبه‌تى خۆي (ياساي ژماره ۳۱ سالى ۲۰۱۹) هه‌لبزاردنە كان دەبات بەرپوھ، سەبارەت بە ياساي هه‌لبزاردىش، ئەوا ياساي هه‌لبزاردنى ژماره (۱) سالى ۱۹۹۲ يە مواركراو دەبىت، هەرچى پەيوھسته بە رپوشونى بەرپوھ چوونى پرۆسە كە، گومانى تىدا نىيە جياوازى هە يە لە نىوان رپوشونى كانى هەرئىم و دەسەلاتى ئىتحادى، بە نمونه لە عىراق بە گويىرى ياساي هه‌لبزاردنى ئەنجومەنى نوينه‌ران ژماره (۹) سالى ۲۰۲۰ بە شىكى پرۆسە كە

بە شىوازى ئەلىكترونى بەرپوھ دەچىت، بە تايىبه‌تىش ئە وهى پەيوھسته بە ئەزماركردن و جياكردنە وە دەنگە كان (م/۳۸) كە بە شىوه‌ي ئەلىكترونىيە. هەرچى لە هەرئىم كوردىستان بە شىوازه كلاسيكىيە كە يە، بە لام مادده (سى و سىيەمى) ياساي هه‌لبزاردنى

### پرسىيارى حەوتەم :

رۆلى كۆممسيونى بالاى هه‌لبزاردنە كانى ئىتحادى لە سه‌رپه رشتى كردنى هه‌لبزاردن چۆن دەبىت؟ بە چ ياسايەك هه‌لبزاردن بەرپوھ دەبا؟ چ دەربارە رپسا رېكارىيە كان و چ دەربارە رپسا با به‌تىيە كان؟

### د. شۇرش حەسەن :

ئەگەر كۆممسيونى بالاى هه‌لبزاردنە كانى فدرالى سه‌رپه رشتى هه‌لبزاردنى هەرئىمى كوردىستان بکا، ئەوا هه‌لبزاردنە كە بەپىي ياساي هه‌لبزاردنى پەرلەمانى كوردىستان ژماره (۱) سالى ۱۹۹۲ يە مواركراو بەرپوھ دەچى لە رپوھ با به‌تى و روووكارىيە وە، چونكە كۆممسيونى عىراق بەپىي ئە و ياسايەي هەرئىمى كوردىستان سه‌رپه رشتى هه‌لبزاردنە كان دەكات، هەرچەندە بۆ خۆي لە دروستبون و تايىبه‌تكارىيە كانى بەپىي ياسايە كى فدرالى رېكخراوه، بە لام رېكخستنى هه‌لبزاردنى ئەندامانى پەرلەمانى كوقردىستان بەپىي ياساي هه‌لبزاردنى پەرلەمانى كوردىستان ژماره (۱) سالى ۱۹۹۲ يە مواركراو بەرپوھ دەچى جا ئە و هه‌لبزاردنە لە هەر لايەنېكە وە سەرپه رشتى بکرى عىراقى ياكوردىستانى.

### د. خاموش عومەر :

دواي دەرچوونى بىيارى دادگاي ئىتحادى ژماره (۱۵۶) موحدتەها / ۱۶۰ / اتحادىيە (۲۰۲۲) كە بىيارى بە نادەستوور يبۇونى دەسته وازەي (دەسەلاتى حەسرى) كە لە برگەي يە كەمى



له ماوه و کاتی خویدا. راگه یاندنه که‌ی سه‌روکی هه‌ریم ئامازه به‌وه ده‌کات (...سندوقه‌کان ده‌کرینه‌وه و ده‌نگه‌کان جیاده‌کرینه‌وه)، هه‌ریم بو دیاریکردنی واده‌ی هه‌لبزاردن له‌ئه‌نجامی‌ئه و بوشاییه‌گه و هرده‌دایه که‌ئیستا پرفسه‌ی سیاسی له‌هه‌ریم تیکه و توروه ئه‌مه له‌لایه‌ک، له‌لایه‌کی دیکه و فشاره نیوده‌وله‌تییه‌کانیش روی خوی هه‌بوو له و دیاریکردنه‌دا. سه‌باره‌ت به‌وهی ئایا له واده‌ی خویدا ئه‌نجام ده‌دریت و هستاوه‌ته و له‌سه‌ر ئه‌وهی کومسیونی بالای هه‌لبزاردنه‌کانی عیراق ئاماده‌یه سه‌پره‌رشتی هه‌لبزاردنه‌که بکات؟ گه‌ر چی کومسیون به‌هه‌وی هه‌لبزاردنی پاریزگانی عیراقه‌وه ئه و ئاماده‌ییه نییه. ئایا پشت به‌چی توماریکی ده‌نگدان ده‌به‌سترتیت؟ ئایا به‌چی یاسایه‌ک ده‌کریت؟ چاره‌سه‌ربوونی ئه‌م کیشانه گه‌ر بکریت ره‌نگه له واده‌ی خویادا بکریت ئه‌گه‌ر نائه و ائه‌سته‌مه پرفسه‌که ئه‌نجام بدريت.

ئه‌وهشی په‌یوه‌ندی به متمانه‌ی ده‌نگدھره‌وه هه‌یه ئه‌وه یه‌کیکه له قورس‌ترين سه‌خترين ئه و کارانه‌ی که‌ئیستا رووبه‌رووی لاینه سیاسیه‌کانی هه‌ریم بووه‌ته و. که مبوونه‌وهی ریزه‌ی ده‌نگدھر له‌دوايین هه‌لبزاردنی په‌رله‌مانی عیراق‌دا ئه و راستییه‌مان پیده‌لیت که ده‌نگدھر متمانه‌ی به پرفسه‌ی سیاسی و هه‌لبزاردن نه‌ماوه‌ی له‌وهی گورانکاری ریشه‌یی بکات. هاولاتیان هه‌ریم روزانه قه‌یران له‌دوای قه‌یران به‌روکیان ده‌کریت، ریزه‌ی قه‌به بیونی سیاسیه‌کان و ده‌وله‌مه‌ندبوبونیان له‌سه‌ر حیسابی گشتی و به‌رژه‌وه‌ندی گشتی روز له‌دوای روز

هه‌ریم ئامازه به‌وه ده‌کات (...سندوقه‌کان ده‌کرینه‌وه و ده‌نگه‌کان جیاده‌کرینه‌وه)، به‌مه‌ش پیگری نه‌کردوه له ئه‌نجامدانی پرفسه‌که به شیوه‌ی ئه‌لیکترۆنی، چونکه یاسای هه‌لبزاردنی ئه‌نجومه‌نی نوینه‌رانی عیراق ورده‌کاری ئه و بابه‌ته‌ی پیکخستووه، به‌لام هیچ پیگریه‌ک نیه له‌به‌ردھم ئه و کومسیونه که هه‌مان میکانیزم به‌کاره‌بینیت، هه‌ر بو ئه و مه‌سه‌تەش له راگه‌یه‌نزاویکیدا ئه و بابه‌ته‌ی پوونکرده‌وه.

### هه‌لشۇعە بدولفە تاح :

بەپیّ ئه‌وهی تائیستا له‌یه له‌دوای بپاری دادگای بالای فیدرالی له پیکه‌وتى ۳۰ ئایارى ۲۰۲۳، پیوسته کومسیونی بالای سه‌ر به‌خوی هه‌لبزاردن له عیراق پرفسه‌ی هه‌لبزاردنی په‌رله‌مانی کوردستان بەریوھببات، بیگومان ئه‌وهی تائیستا له‌به‌ردھسته یاسای هه‌لبزاردنی په‌رله‌مانی کوردستان ژماره (۱) ای سالی (۱۹۹۲) ای هه‌موارکراوه، به‌لام ئه‌گه‌ر هاتوو دادگا بالای فیدرالی بپاری بەئه‌رېنى بو کەسی سکالاکار ده‌کرد، ئه‌وا جارېکی دیکه ده‌بیت بەپیّ ئه و بپاره‌ی دادگا کومسیون کاریکات.

### د. یاسین ئاشوور:

ئه و میزوه‌یه که پرفسه‌ی سیاسی له‌هه‌ریم هه‌یه ئه‌وه‌مان پیده‌لیت که لاینه سیاسیه‌کان زۆر جار که مته‌رخه مبوونه له پابه‌ندبوبون به ئه‌نجامدانی هه‌لبزادنه و

**د. زانا جلال :**

وهك پيٽشتر باسمان لٽوه‌کرد كٽ مسيٽونى بالاي هه‌لبزاردن و راپرسى له هه‌ريٽمى كورستان ماوهى ياساي ئه‌نجومه‌نه‌كهى كوتاي هاتووه بؤيه ناتوانىت سه‌رپه‌رشتى هه‌لبزاردنى خولى پيٽنجه‌مى په‌رله‌مانى كورستان بكت، وه به‌فهرمى به‌پٽز سه‌رپكى هه‌ريٽمى كورستان داواى له كۆمسيٽونى بالاي هه‌لبزاردنه‌كانى عيراق كردووه كه هه‌لبزاردنى خولى شه‌شه‌مى په‌رله‌مان ئه‌نجام بدهن، و وله به‌ره‌وهى ياساي هه‌لبزاردنه‌كان ژماره (۱) سالى ۱۹۹۲ ئه‌موارکراو تا ئىستا به‌ركاره بؤيه ده‌بىٽ به و ياساي هه‌لبزاردن ئه‌نجام بدرىٽ.

**پرسيارى هه‌شته م :**

ئايا هه‌لبزاردنى خولى شه‌شه‌مى په‌رله‌مانى كورستان له‌وواده‌يى سه‌رپكى هه‌ريٽ ديارى‌كردوه ئه‌نجام ئه‌درىٽ؟ ئايا ئه‌و هه‌لبزاردنه‌گه‌رئه‌نجام‌درا له‌وواده‌به ده‌بىٽه هوى گيٽرانه‌وهى متمانه‌ى ده‌نگدر به‌پرفسه‌ى سياسى؟

**د. دلاورمه جيد :**

سه‌باره‌ت به پرسيارى ئه‌وهى كه ئايا هه‌لبزاردنى خولى شه‌شه‌مى په‌رله‌مانى كورستان له‌وواده‌يى سه‌رپكى هه‌ريٽ ديارى‌كردوه ئه‌نجام ئه‌درىٽ؟ ئايا ئه‌و هه‌لبزاردنه‌گه‌رئه‌نجام‌درا له‌وواده‌به ده‌بىٽه هوى گيٽرانه‌وهى متمانه‌ى ده‌نگدر به‌پرفسه‌ى سياسى؟

له‌هه‌لکشاندایه به‌پيٽچه‌وانه‌شه‌وه گوزه‌رانى هاولاتيان رؤز به‌رؤز له‌داکشاندایه، له‌ئىستا له‌ناو هه‌ريٽم خه‌رىكه به‌ته‌واوه‌تى چينى ناوه‌راست نامىنېت و دابه‌شده‌بىٽ بؤ چينى هه‌زارخ ده‌وله‌مه‌ند يان زور هه‌زار دزور ده‌وله‌مه‌ند، پاشان ته‌شەنه‌کردنى گه‌ندەلى به‌راده‌يى كه مه‌ترسىدار. بؤيه به‌دلنيايه‌وه ئەم هه‌لبزاردنه ئەگەر ئه‌نجام‌بدرىٽ هاولاتيان كورستان جوش و خرۇشىكى ئەوتويان نابىٽت بؤ به‌شدارى كردن و ناشبىٽه هوى گيٽرانه‌وهى متمانه‌وهيان به‌پرفسه‌ى سياسى. ئەوهى متمانه‌وهى هاولاتيان ده‌گه‌رپنېتەوه به‌گژاچوونه‌وهى گه‌ندەلىي، باشتى‌كردنى ژيان و گوزه‌رانى هاولاتيانه، پىشكەشكى‌درى خزمە‌تكۈزۈرىي، گشتىيە‌كانه، رەخساندىنى هەلى كاري يەكسانه بؤهه‌موانه، لېپېچىنە‌وهى لەوانه‌ى لەسەر حيسابى به‌رژه‌وهندى گشتى بۇونەتە مiliar دىئر. ئەزمۇونى راپردوو به‌داخه‌وه ئەوهمان پيشان ده‌دادات كه هه‌لبزاردن نەك نەيتوانىيىوه ئەمانه بكت به‌لکو به‌شداربۇوه لەقولكى‌درىنە‌وهيان. كەواته چاره‌سەر چىيە؟ ئەوهى لايىه سياسييە‌كان كە به‌شدارى هه‌لبزاردن ده‌كەن پىش هه‌موو‌شتىك كە سانىك كاندىد بکەن كە شارەزاو و لېھاتوو و خاوهن راپردووی پاك و خەمخۇربىن. پاشان پياچوونه‌وهى پارتە سياسييە‌كانى كورستان به‌خوياندا و دووباره دارپشتنە‌وهى مىتۆدى كاركى‌درىن و خزمە‌تكىردن، دەسته‌لگرتىن لە‌هەرىقى براگە‌وهى و كۆخايىه‌تى و گوى گرتىن لە‌بەرامبەرو بە‌هانه‌وه چوونى.



وميئروويي وئابوورى لەھەرئىمى كوردستان عىيراق بەگشتى، بەلگەشمان بۇئەم قىسىمە كە مبۇونەوهى رېزەتى بە شدارى دەنگەرانە لەھەر خولىيىكى هەلېزاردن لەچاو خولى پېشوتى، ئەمە سەربارى ئەوهى كە دەسەلاتداران لەھەرئىمى كوردستان تا ئىستادىدگايەكى دروستى سىاسى گشتگىريان لەلا گەلەن نەبووه بۇ چۈنىتى بەرپوھەردنى ھەرىم لەسەر بنەماي پرنسىپە باوهەكانى دنیاي زانسى سىاسەت وياسا.

لە كۆتايدا خالىكى گرنگ ھەيە كە دەمەۋىت ئامازەتى بىن بىدم ئەوهى كە كۆي ئەو پرسىارانە كە پىشكەش كراون، دەربارە لىكەوتەكانى بىرپارى ژمارە ۲۳۳ دادگای بالاى فيدرالى عىراقن. بەلام پرسىارە سەرەكىيە كە لەلاي من ئەوهى: ئايا خودى ئەو دادگايە دەستوورىيە؟ تا كار و بىرپارە كانى رېزلى گىراو و دەستورى بىت بۇ ھەموو لايەنەكان؟ بە بۇچۇونى من ئەم دادگايە كىشەيە و ئىشكارىيەتىكى دەستورى قولى ھەيە، بەتايبەت كە دەزانىين ئەو ياسايە ئەم دادگايەي پى دامەزراوه، ياساي ژمارە ۳۰ سالى ۲۰۰۵ ئى سەردهمى قۇناغى راگوزە دەولەتى عىراقە كە پشت بەستو بۇوه بە مادە ۴۴ لە ياساي (بەرپوھەردنى دەولەتى عىراق بۇ قۇناغى راگوزەر) و تىيىدا لە بىرگەي (ب) اى مادە كە بەدەق هاتووه كە يەكىك لە دەسەلاتەكانى بىرىتىيە لە (دەسەلاتى دادوھى تايىبەت و بىنەرهەتى لە داواي ياسايى نىوان حکومەتى ئىنتقالى عىراق و حکومەتەكانى ھەرىم و

بۇ وەلامى بەشى يەكەمى پرسىارە كە، ئىمە پىمان وايە كە هەلېزاردن لەو وادھىيە كە بۇ دىاري كراوه لە ۲۵ ئى شوباتى سالى ۲۰۲۴ بە ئەگەرئىكى زۆرەوه ئەنجام دەدىت ئەوיש لەبەر كۆمەلېك ھۆكار كە گرنگترىنيان:

۱- دواكەوتى پرۆسەتى هەلېزاردن بۇ ماوهى زياتر لە سالىك لە وادھى ياسايى خۆى كە دەبۇو لە كاتى ياسايى خۆيدا لە سالى ۲۰۲۲ بە پىتى ياسا بەركارەكانى ھەرئىمى كوردستان ئەنجام بىرايە.

۲- بۇونى فشارىتى نىيودەولەتى وھەرئىم بۇ ئەنجام دانى هەلېزاردن بەتايبەت كە كراوهەتە مەرجى سەرە كى بۇ پالپشتى كردنى قەوارەتى ھەرئىمى كوردستان لەلایەن كۆمەلگاي نىيودەولەتىيە وە.

۳- پاراستنى سەقامگىيرى سىاسى. چونكە ئەنجامدانى پرۆسەتى هەلېزاردن ورپىزگرتىن لە وادھ دەستوورىيە كان بە نىشانە پابەندبۇونى حکومەت و دەسەلاتدارانى ھەرىم بە رېساكانى ديموکراسى و سەرەتە ياسا دادەنرىت.

بۇ وەلامى بەشى دووھمى پرسىارە كەش كە دەلىت: ئايا ئەو هەلېزاردنە دەبىتە ھۆى گىپانەوهى متمانە دەنگەر بەپرۆسەت سىاسى؟

ئىمە پىمان وايە كە نەك ئەم خولەتى هەلېزاردن، بەلگو كۆي پرۆسە كە سىاسىيە كە تادىت رېزەتى متمانە كەي كە مەت دەبىتە وە، ئەوיש بەھۆى بۇونى گەندەلىيە كى قولى ياسايى و سىاسى دەستورى و كلتوري



هه‌ماهه‌نگی و ته‌نسیقه له‌گه‌ل دامه‌زراوه په‌یوه‌نداره کان، به‌تایبه‌ت دامه‌زراوه‌ی به‌رپوه‌بردنی پرفسه‌ی هه‌لبزاردن، که له ئیستادا کومسیونی بالای سه‌ربه خوی هه‌لبزاردن له عیراق، هه‌رچه‌نده له رابردوو چه‌ندجاريک به‌بن گه‌پاندنه‌وهو راویز له کومسیونی هه‌لبزاردن رفیزی هه‌لبزاردن دیاريکراوه، به‌لام نه‌کراوه که به‌داخه‌وهو ئه‌مه‌م له چه‌ند شوینی دیکه‌ش ووتوروه، ئه‌و رفیز دیاريکردنانه زياتر له بابه‌تیکی مزايده‌ی سیاسي و فریدانی توپه‌که بۆ گوره‌پانی دامه‌زراوه کانی دیکه ده‌چوو نه‌ک بوونی ئيراده بۆ ئه‌نجامدانی هه‌لبزاردن، به‌لام له راستیدا له دیاريکردنی رفیزی ۲۵ شوباتی ۲۰۲۴ هه‌ستده‌که‌يت جوپیک له هه‌ماهه‌نگی هه‌یه، به‌پی ئه‌و زانيارييانه‌ی هه‌یه جوپیک له په‌یوه‌ندی هه‌ماهه‌نگی هه‌بووه له دیاريکردنی ئه‌م رفیزه، پاشان کومسیونی بالای سه‌ربه خوی هه‌لبزاردن به نووسراوي فه‌رمی وه‌لامی سه‌رفاکایه‌تی هه‌ریمی داوه‌ته‌وه، بۆیه ئه‌گه‌ره کان به‌ره و ئه‌وه‌یه هه‌لبزاردنی په‌رله‌مانی کوردستان له‌مانگی دوو سالی داهاتوو به‌رپوه‌بچیت.

به‌شی دووه‌می پرسیاره که گیراندنه‌وهی متمانه‌ی هاولاتی و دهنگدھر به‌پرفسه‌ی سیاسي، ئه‌مه ناتوانین به ره‌هایي بلین به‌ئی ده‌بیتھه هۆی گیراندنه‌وهی متمانه، له‌هه‌مان کاتدا ناتوانین بلین نه خیّر به‌هیچ جوپیک کاريگه‌ری نيه‌ه له‌سەر زیادبوونی متمانه، به‌لکو ئه‌م بابه‌ت پرفسه‌یه که پیویستی به

ئیداره‌ی پاریزگا وشاره‌وانییه کان وئیداره خوچیییه کان). که‌واته خودی ئه‌وه‌ی که به‌دریزای ۱۸ سالی رابردوو نه‌توانراوه به‌پی ماده‌ی ۹۲ له ده‌ستوری عیراقی ۲۰۰۵ ئه‌م دادگایه دابمه‌زیریت به‌لگه‌یه بۆ ئه‌وه‌ی بلیین عیراق به‌گشتی کیشیه بونیادیکی دامه‌زراوه‌ی دادوه‌ری هه‌یه که بگونجیت له‌گه‌ل سیسته‌مه به‌ناو فیدرالیه که‌ی. هه‌ربویه ئه‌م دادگایه به‌فیعلی وبه‌و شیوه‌یه‌ی ئیستای به‌پی تایبه‌تمه‌ندییه کانی نه‌یتوانیووه وناتوانیت دادوه‌ری راسته‌قینه فه‌راهه‌م بکات.

#### د. زانا جلال :

به بروای من ئه‌گه‌ره مپه‌ره کانی به‌ردهم هه‌لبزاردن که پیشتر ئاماژه‌مان پیداوه چاره‌سەر نه‌کریت و ریکه‌وتن نه‌کریت له نیوان لایه‌نه سیاسيه کان له‌سەر شیواز و سیسته‌می هه‌لبزاردن به‌دوری ده‌زانم له‌کاتی دیاريکراوى خوپدا هه‌لبزاردن ئه‌نجام بدريت. گومانم نيه له‌سەر ئه‌وه‌ی هه‌لبزاردنیکی پاک و بیگه‌رد و دروست متمانه‌ی هاولاتی به‌به‌شداري سیاسي و ئالوگورکردنی ده‌سەلات به‌شیوه‌یه کي ئاشتیانه زیاد دده‌کات.

#### هه‌لشۇعه بدولفه تاح :

پرسی دیاريکردنی رفیزی هه‌لبزاردن که به‌پی ياساي سه‌رفاکایه‌تی هه‌ریم ژماره (۱) ئى سالى (۲۰۰۵) له ده‌سەلاته کانی سه‌رفاکی هه‌ریم، بىگومان ئه‌م دیاريکردنی پیویستی به بوونی



سه‌ریه‌خوی هه‌لبزاردنی ئىتحادىش ئاماده‌بى خۆى پىشانداوه كە لە و واده‌يە سه‌رپه‌رشتى بەرپوھ‌چوونى ئە و پرۇسەيە بکات، ئومىد دەكەين لە و واده‌يە بتوانرىت هه‌لبزاردن ئەنجام بدرىت، گومانى تىدانىه ئە و بابه‌تە تا راپدەيەك متمانه دەگىرپىته‌وه، بەلام نابى زىاده رپىي بکەين لە وەي متمانه‌ي تە و او دەگىرپىته‌وه، چونكە بەگویرەي ئە و داتايانه‌ي بەردەسته، هه‌لبزاردن دواى هه‌لبزاردن رېزە دەنگدان كەمى كردووه، ئە وەش گرفتىكە ئەگەر چاره‌سەر نە كىرت لىكە و تەي خراپى دەبىت، دەبىت هەول بدرىت رېزە دەنگدان بەرزىكىرىتەوه بۇ ئاستىك كە دەسەللاتى سىاسى بتوانىت رەوايەتى لىيۇه وەربىگىت.

كات و كۆمەلېك هەنگاوى پراكىتىكىيە، بۇيە ئەگەر سەيرى مىزۇوى هه‌لبزاردنى پەرلەمانى كوردىستان بکەين، لە يەكەم هه‌لبزاردن تا كۆتا هه‌لبزاردن ئاستى نەمانى متمانه هەنگاۋ بە هەنگاۋ بسووه، كە وايىركىدووه كە مترين ھاولاتى و دەنگدەر باوھرى بە پرۇسەي سىاسى و بەشدارى هەبى، بۇيە بۇ گىرلاندە وەي ئە و متمانه يەش بىڭومان پىيوسىتى بە كۆمەلېك خالى، بەتايىبەت پرسى نەزاھەتى هه‌لبزاردن، باشتىركەرنى دۆخى حکومراني لە هەرئى كوردىستان، بەھىزىكى دامەزراوه‌كان، رىزگرتن لە كەرامەتى مرۆف، سەروھرى ياساو چەندانى دىكە، جارىكى دىكە ئە و دەلىمەوه بە هه‌لبزاردن و دوowan ناتوانىت نە متمانه بە تەواوى بگەرنىتەوه.

#### د. شۇوش حەسەن :

من ناتوانىم لە ئىستاوه قىسە لەسەر ئەنجامدان يا ئەنجامنەدانى هه‌لبزاردنى خولى شەشەمى پەرلەمانى كوردىستان بکەم لە واده‌يە كە سەرۋىكى هەرئىم دىاريكردوه، بەلام بەبۇچونى من گەر بارودۇخە كان بە و شىوه‌يە بەردەواام بن واي دەبىنەم لە واده‌يە هه‌لبزاردن ئەنجامبىرىت. وە ئەنجامدانى هه‌لبزاردن لە واده‌يە دىاريكرداو نابىتە هۆى گىرانە وەي متمانه بۇ دەنگدەر بە پرۇسەي سىاسى، چونكە پەرلەمانى كوردىستان شىكستى هيئناوه لە وەي نوتىنەرى راستەقىنە گەلى كوردىستان بى و بتوانى داكۆكى لە ماف و ئازادىيەكانى خەلک بکا ولېپرسىنە وە لە دەسەللاتى جىبە جىكىردن بکاۋ چاۋى گەل

#### د. خاموش عومەر :

بەگویرە بىرگەي دووھم مادده دەيەمى ياساي سەرۋىكايەتى هەرئىم ژماره (۱) ئى سالى ۲۰۰۵ دەمواركراو، سەرۋىكى هەرئىم مەرسومىك بۇ ئەنجامدانى هه‌لبزاردىنى گىشتى دەرددە چوئىنىت، لە راستىدا ئە و جارى سېھەمە سەرۋىكى هەرئىم مەرسوم بۇ ئەنجامدانى هه‌لبزاردىنى گىشتى دەرددە چوئىنىت، بەلام بەھۆى كۆمەلېك ھۆكار تاوه كو ئىستانە توانراوه لە دوو واده‌ي پىشىو ئامادەكارى بىرىت بۇ ئەنجامدانى هه‌لبزاردن، بۇ مەرسومى سېھەميس كە واده‌ي (۲۰۲۴/۲/۲۵) كە دىاريكردووه، تاوه كو ئىستا لايەنە كان بىدەنگيان هه‌لبزاردووه، كۆمىسىونى



په‌رله‌مانی کوردستان سروشتی نه‌بوو،  
ئه‌وهش کۆمه‌لیک لیکه‌وتەی لە‌دوای خۆی  
جیهی‌شتووه.

لە ئىستادا کۆمه‌لیک گرفتى بابه‌تى و ئىجرائى  
لە ئرادايه، لە ڙووی بابه‌تى خودى ياساي  
هه‌لېزاردنە كە تا په‌رله‌مان لە ئرادابوو  
بە‌ھۆي ناكۆكى سيامى لايەنەكان نه‌توانرا  
هه‌مواري‌كىرىته‌وه، سەبارەت به‌و ياسايه،  
لە‌سەره‌تادا دەبىت چاودەپوانى بىيارى دادگاي  
ئىتحادى بالا بکەين، لە گريمانىيە كدا ئە‌گەر  
بىيارى بە‌نا دەستور يبۇونى بە‌شىك لە‌و  
برگە‌و ماددانەي ياساکەدا، ئە‌وا ئە‌گەرلەك  
ھە‌يە بە‌شىك لە‌داخوزاي لايەنەكان بىتە  
دى، مە‌رج نىيە، وە‌لام‌دەرەوهى هه‌موو  
داواکارىيە كان بىت، بە‌لام بە‌دلنيايىيە وە‌پىگە  
خۆشكەر دەبىت بۆ ئە‌نجامدانى پرۆسەي  
ھه‌لېزاردن.

لە گريمانىيە كىشدا ئە‌گەر دادگا بىيارى بە‌نا  
دەستور يبۇونى ئە‌و مادده و بىگانە نە‌دا كە  
تانەي لېگىراوه، دە‌گە‌پىنەوه بۆ خالى سفر،  
وياساکە وە‌ك خۆي دە‌مىنیتەوه.

خالىكى تر لە ئالنگارىيە كان خۆي لە‌لايەنى  
ئىجرائى و پىوشۇينە كان دە‌بىنیتەوه، كە  
كۆمسىونى بالاى سە‌ربە‌خۆي هه‌لېزاردنى  
بە‌غدا پرۆسە كە بە‌پىوه دە‌بات، بە‌لام ئە‌و يش  
(۲۰۲۴/۱/۷) گرفتى هە‌يە، ماوهى ياساىي لە

تە‌واو دەبىت، ئاخۇ دە‌توانرىت بە‌ر لە  
ئە‌نجامدانى پرۆسەي هه‌لېزاردنى هە‌رېم بە  
زووی پىكەپىزىتەوه؟

بىن بە‌سەر بودجه‌ي هە‌رېمەوه، كە‌مى‌رېزەي  
بە‌شدارى دە‌نگىدەران لە‌هه‌لېزاردنە كانى  
رابردۇو بۆ په‌رله‌مانى کوردستان وئە‌نجومەنلى  
نوينەرانى عىراقىش سە‌لمىنەری ئە‌و راستىيەن.

#### پرسىاري نۆھەم :

بە‌پای بە‌پىزتىان ئالنگارىيە كانى بە‌رددەم  
ئە‌نجامدانى هه‌لېزاردنە كە‌چىن؟ گە‌رودك  
ناونىشانىگە‌لېك دە‌سەنیشانىان بکە‌ين  
لە‌كۆتايدا ..

#### د. شۇپىش حە‌سەن :

ئە‌گەر هه‌لېزاردن وە‌ك رىكارىتكى ديموکراتى  
وە‌ربىگىن بۆ دەستاو دەستكىرىدى دە‌سەلات،  
دە‌توانىين بلىيەن گرنگىتىن ئالنگارى بە‌رددەم  
ئە‌و هه‌لېزاردنە كە‌مى‌رېزەي بە‌شداربۇنى  
دە‌نگىدەرانە، لە‌ئە‌نجامى ئە‌و بارودۇخەي  
حىزىزە حوكمرانە كانى هە‌رېم بۆ خە‌لکيان  
دروستكىردوه لە‌هه‌مو روويە كە‌وه  
بە‌تايىبەتلى رە‌روو ئابوريەوه. كە‌مى‌رېزەي  
بە‌شداربۇنىش ئاماژەيە كى مە‌ترسىدارە  
و پرسىار گە‌لېك دىننەت ئاراوه لە‌سەر  
ئاستى رە‌وايەتى ئە‌و دە‌سەلاتەي كە‌گوايە  
شە‌رعىيەت وە‌رددە‌گرى بە‌رېزەيە كى كە‌مى‌  
دە‌نگىدەران، بىگومان ئە‌و دۆخەش  
كارىگە‌ری نە‌رېنى لە‌سەر ئە‌و دە‌سەلاتە و  
ئاستى رە‌وايەتى دە‌نۈنى.

#### د. خاموش عومەر:

گومانى تىدا نىيە، شىوازى كۆتايمەتىنى

**ئارام جمال :**

پیش هه موو شتیک ده بیت ئه وه بزانین که هه موو هه لبزاردنیک دوو کوله کهی سه‌ره کی هه يه ئه وانیش یاسای هه لبزاردن و کاره هونه‌ریه کانه. ئه مه سه‌رباری (پاره، کات، هیزی مرقی). له نیستادا له هه ریم ململانی گه وره جیاوازی زور له سه‌رباره یاسای هه لبزاردن هه يه و له سه‌ر هه موارکردن که شی، هه رووه‌ها یه کلاینه بونه وهی ئه وهی چون کومسیون بالای سه‌ربه خوی هه لبزاردن کان سه‌رقه رشتی هه لبزاردن بکات.

به کورتی گرنگترین ئالینگاریه کان بریتین له:

- ۱- یاسای هه لبزاردن.
- ۲- کومسیونی بالای سه‌ربه خوی هه لبزادنه کان.
- ۳- توماری دهنگدھران.
- ۴- کورسی کوتاکان
- ۵- ترسی گه وره لاینه کان له سزای هاولاتیان.

**د.ئه یوب محمد :**

بیگومان بونی ئاسته‌نگ و به‌هیزی ئاله‌نگاریه کانه که وا نزیکه سالیک به سه‌ر واده‌ی هه لبزاردنی خولی شه‌شمی په‌رله‌ماندا تیده‌په‌ریت (که پیویست بوو له ۲۰/۱۱/۲۰۲۲ تیپه‌ری نه کردبایه) و تا هه نوکه‌ش دلنيابی له نجامدانی پرفسه‌ی هه لبزاردنی په‌رله‌مان له (۲۰/۲/۲۵) دانیه که له لایه‌ن سه‌رکایه‌تی هه ریمه‌وه پیش‌نیازکراوه بؤ کومیسیونی بالای

له سه‌ره کیتیرین ئاله‌نگاریه کان دواکه وتنی زیاتری ئه نجامدانی هه لبزاردنی په‌رله‌مانی کوردستانه، چونکه دامه‌زراوه کانی هه ریمی کوردستان شه‌رعیه‌تی یاسایی و دهستوريان نه ماوه و ته‌نمها به ئه نجامدانی هه لبزاردن شه‌رعیه‌ت و درده‌گرنه وه..

**د.انا جلال :**

به بروای من ئه گه‌رله مپه‌ره کانی به‌ردهم هه لبزاردن که پیشتر ئاماژه‌مان پیداوه چاره‌سه‌ر نه کریت و ریکه‌وتن نه کریت له نیوان لاینه سیاسیه کان له سه‌ر شیواز و سیسته‌می هه لبزاردن به‌دوری ده‌زانم له کاتی دیاریکراوی خویدا هه لبزاردن ئه نجام بدیرت. گومانم نیه له سه‌ر ئه وهی هه لبزاردنیکی پاک و بیگه‌رد و دروست متمانه‌ی هاولاتی به‌بهداری سیاسی و ئالوگورکردنی ده‌سه‌لات به‌شیوه‌یه کی ئاشتیانه زیاد ده‌کات.

**گرنگترین ئه و ئالانگاریانه به بروای من :**

۱. بن متمانه‌ی هاولاتیان به دامه‌زراوه کان.
۲. بن ئومیدی هاولاتیان له باشبوونی بارو گوزه‌رانیان.
۳. جیاوازی قولی نیوان لاینه سیاسیه کان له سه‌ر یاسای هه لبزاردن.
۴. سیسته‌می لیستی کراوه سیسته‌میکی نه شیواوه بؤ هه لبزاردن.
۵. بارودوخی سه‌ختی هاولاتیان ریگره له چوونی هاولاتیان بؤ سه‌ر صندوقه کانی ده‌نگدان.



یاخود دده‌وهی و لاتی عیراق له مپه‌ر له به‌ردەم به‌رپوه‌چونی پرۆسە که دروست دەکات. به‌تايبة‌تی ئەوهی که ويستیک هەیه له لایه‌ن نه‌یارانی هەریمەوه بۆ مانه‌وهی دۆخی سیاسی هەریمی کوردستان به‌م جۆرهی ئیستای که په‌رلەمانی له کارخراوه دامه‌زراوه کانی تريش کاربەریکەرن و په‌وايەتی سیاسی و یاساییان له‌ژیر پرسیاردایه، ئەمەش له زیانی پرۆسە سیاسی هەریم و پیشکەوتتە کانیتی.

• ئالانگارییه یاساییه کان: هەروهک ئاشکرايە کە یاسای هەلبژاردنە کانی په‌رلەمانی کوردستان ژمارەیەك سکالا لە سەر چەند مادەیە کی تۆمارکراوه، ئەنجام و داھاتووی ئەو سکالايانە و کاتى بە كلاکردنە وەیان ھیشتا پوون نەبۇته‌وه، ئەمەش ئەنجامدانی پرۆسە کەی تا ئاستیک ئالۆزکردووه، به‌تايبة‌تی ئەگەر چەند مادەیە کی یاساکە ھەلۋەشىندرایه‌وه.

• ئالانگارییه کانی تايىبەت به کۆميسیونى هەلبژاردنە کانی عیراق: پیش ئەنجامدانی هەلبژاردنى په‌رلەمانی کوردستان بېرارە ھەلبژاردنى ئەنجومەنى پارىزگا کانی عیراق له مانگى کانونى يەکەمى ۲۰۲۳ بە‌رپوه‌بچىت كە ئەمەش تا ئاستىکى زۆر کۆميسیونى هەلبژاردنە کانی عیراقى سەرقاڭىل كردووه به‌و ھەلبژاردنە وە، ئەمەش رەنگدانە وەی ھەیه لەسەر لاوازىوونى ئاستى ئامادە‌کارى بۆ ھەلبژاردنى په‌رلەمانی کوردستان، لە ئەگەرى دواخستنى ئەو ھەلبژاردنە کە ھەندىك لایه‌نى سیاسى ھەولى بۆ دەدەن ئەوا گرفت

سەرەخۆی ھەلبژاردنە کانی عیراق. دياره کە ئالانگارییه کانیش زۆر و جياوازن، ھەندىكىيان سیاسىن، ھەندىكىيان یاسایین و ھەندىكىيان پەيوهسته توانای کۆميسیون و ئامادە‌کارى ئەنجامدانى پرۆسە کە، بەلام له گەل ئەوهشدا ئەگەر ويستى سیاسى ھەبىت و کۆميسیون ئامادە‌کارىیه کانی بۆ تەواو بکرىت دەكرىت ھەلبژاردنە کان ئەنجام بدرىت.

لېرە ھەولىدەدەين بە كورتى ئامازە بە ھەندىك لەو ئالانگارىيائە بدەين:

• ئالانگارییه سیاسىيە کان: هەرچەندە ئەگەر بەشىوه‌يە کى رېزه‌يش بىت ئەنجامدانى پرۆسەی ھەلبژاردنى په‌رلەمانی کوردستان كە و توئە دەرەوهی ويستى لایه‌نە سیاسىيە کان لە بەرئەوهی لە لایه‌ن کۆميسیونى ھەلبژاردنە کانی عیراقە و بە‌رپوه دەبرىت و كاتە كەشى ديارىكراوه، بەلام ئەم پرۆسە يە لە سەر ئاستى هەریمی کوردستان پىويستى بە سازانىيىكى گشتى ھەيە لە نىيوان پارتە سیاسىيە کان و بە تايىبەت ھەردۇو پارتى دەسەلاتدار لە هەریمدا، كە ئەمەش جارىكى دى پرۆسەی ھەلبژاردنە کە پەيوهسته بە ويست و بە‌رژه‌وەندى پارتە کانه‌وه، پىويستە رېكەوتن ھەبىت لە نىيوان لایه‌نە کاندا بۆ بە‌رپوه‌چونى پرۆسە کە و رەخساندىنى زەمينە يە کى ئارام و گونجاو، كە ئەمەش كارىكى ئاسان نىيە، پىشتىريش ئاستەنگى بە‌ردەم پرۆسە کە بۈوه. لە ھەمان كاتدالە ئەگەرى دەستيّوهردان لە دەرەوهی هەریم لە پرۆسە کە چ لە سەر ئاستى عیراق بىت



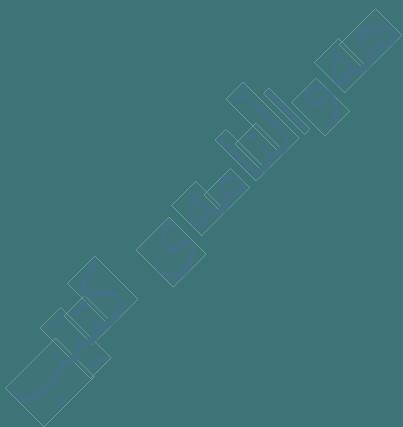
بۆ ھەلبژاردنی پەرلەمانی کوردستانیش دروست دەبیت. ئەمەش سەھەرپای ئەگەری دروستبوونی چەندین ئاستەنگی ھونھەری و لۆجستی و دارایی.

**ھەلشوعە بدولفە تاھ :**  
دەتوانیم چەند خالیک وەك ناویشان دیاریبکەین:

-تەواوبوونی خولی ماوهی یاسایی کارکردنی ئەنجومەنی کۆممیقارانی کۆممیقونی بالای سەرەخۆی ھەلبژاردن لە عێراق لە ریکەوتی (٢٠ ٢٤/١/٧).

-پرسی دۆخی سیاسی لە عێراق و ھەریمی کوردستان و نەبوونی سەقامگیری.

-ناکۆکی نیوان ھیزولایەنە سیاسییە کان لە ھەریمی کوردستان.



# تهعلیق لهسہر بُریاره دادوھرییه کان

.....



# جريمة تزوير المحررات الرسمية: بين الجريمة المستمرة و الجريمة الواقتية

القاضي : عبدالكريم حيدر علي  
عضو سابق في محكمة تميز اقليم كورستان

أولاً:- اتخاذ قاضي التحقيق المختص وبناء على طلب الادعاء العام الاجراءات بحق المتهم (ر، س، ج) وفق المادة ٢٩٨ / ٢٨٩ من قانون العقوبات عن تهمة تزويره لشهادة تخرجه من اعدادية الشعب المسائية في الموصل لل السادس العلمي بعدد ٤٩٣ في ١٤ / ٩ / ٢٠١١ والمعروفة الى جامعة (س) وتقديمها الى تلك الجامعة للقبول فيها علماً بان الجامعة اصدرت قرارها بفصل الطالب المذكور في المرحلة الثالثة من كلية القانون حال علمها بان تلك الشهادة مزورة.

ثانياً:- اجرى قاضي التحقيق تحقيقاته بخصوص مدى صحة تلك الشهادة من عدمها من خلال مفاتحة الجهات المختصة وثبت لديها بانها مزورة وان المتهم استعملها من خلال تقديمها الى الجامعة المذكورة للقبول فيها رغم علمه بالتزوير .

ثالثاً:- بتاريخ ٢٠١٥ / ١٢ / ٢٠ قرر قاضي التحقيق غلق التحقيق بحق المتهم نهائياً استناداً الى قانون العفو العام المرقم ٢ لسنة ٢٠١٢ باعتبار ان الجريمة التي ارتكبها وقعت قبل صدور ذلك القانون وانها ليست من الجرائم المستثناء من قانون العفو اعلاه.

رابعاً:- تمسك المتهم بكونه بريء من تلك التهمة وان الشهادة التي قدمها للجامعة لم تكن مزورة لذا طعن في قرار قاضي التحقيق تميزاً لدى محكمة جناب السليمانية بصفتها التمييزية والتي اصدرت من جانبها بعدد ١٣٢ / ٢٠١٦ / پ في ٢٠١٦ / ٥ بنقض قرار قاضي التحقيق اعلاه لمخالفته للقانون بحجة ان جريمة تزوير الشهادة التي ارتكبها المتهم تعتبر من الجرائم المستمرة وان قانون العفو العام المنوه عنه لا يشملها كما ان المشتكى لم يتنازل عن شکواه كما ان الجريمة يجب ان تكون قد وقعت قبل صدور قانون العفو العام.

## التعليق :-

بالرجوع الى قانون العفو العام رقم ٢ لسنة ٢٠١٢ الصادر عن البرلمان الكوردي نجد ان المادة الرابعة منه تقضي بلزم وقف الاجراءات القانونية بشكل نهائي في القضايا التي رهن التحقيق او المحاكمة في جميع الجرائم الواقعة قبل تاريخ صدور هذا القانون عدا المتهمين



وبالرجوع الى وقائع الاوراق التحقيقية يلاحظ ان جريمة التزوير وقعت قبل قانون العفو العام في ١٤/٩/٢٠١١ وان تقديم الشهادة المزورة ايضاً كان قبل صدور قانون العفو العام حيث ان فصله من الجامعة لذلك السبب كان بموجب الامر الجامعي المرقم ١٥٩ في ٢٠/١١/٢٠١٣ وهو في المرحلة الثالثة من كلية القانون وبذلك يكون وقوع الجريمة قبل سنتين من تاريخ الفصل اي في غضون عام ٢٠١١ قبل صدور قانون قانون العفو العام.

جـ- حصول المصالحة المسبقة بين اطراف الجريمة او حصولها بعد صدور قانون العفو العام امام اللجنة المشكلة في المادة الثامنة منه خلال مدة لا تتجاوز اربعة اشهر من تاريخ نفاذ القانون . وبذلك يكون قانون العفو العام اخذ بنظام المصالحة بين اطراف الدعوى لاغراض تطبيق احكامه وان هذا النظام معمول به في اغلبية التشريعات العقابية وان هذا النظام قد يكون في مرحلة التحقيق الابتدائي ويسمى بالتنازل عن الشكوى المادة (١/١٣٠) من قانون اصول المحاكمات الجزائية وقد يكون في مرحلة المحاكمة ويسمى بالصلاح المواد (١٩٤ و ١٩٥ و ١٩٧) من نفس القانون وقد يكون بعد صدور الحكم بالعقوبة المقيدة للحرية ويسمى صحفاً المواد (٢٣٨ و ٢٣٩ و ٢٤٠) من نفس القانون، وان تطبيق هذا النظام في القانون العراقي محصور بجرائم محددة بعضها والمنصوص عليها في المادة (٣) من قانون

الهاربين والجرائم المستثناء من احكامه اذا تمت او تتم المصالحة بين اطرافها امام اللجنة المشكلة خلال مدة لا تتجاوز اربعة اشهر من تاريخ نفاذ هذا القانون ، وان المادة السادسة من نفس القانون قد اوردت على سبيل الحصر الجرائم المستثناء من العفو ولا توجد فيها جرائم التزوير بمعنى ان جريمة التزوير مشمولة باحكام العفو اذا ما توفرت الشروط الاخرى ،

كما ان المادة العاشرة من القانون قد نصت على سريان احكامه على القضايا والواقع السابقة على تاريخ اصدار هذا القانون وان رئيس الاقليم قد صادق على القانون المذكور بتاريخ ٢٠١٢/٦/٧ وهو يعد تاريخاً لصدور قانون العفو العام يفهم من نصوص قانون العفو العام بان هنالك مجموعة من الشروط يتبعها توفرها لاصدار القرار بشمول المتهم بالعفو العام من عدمه ،

أـ. ان تكون الجريمة المرتكبة ليست من الجرائم المستثناء من قانون العفو والمنصوص عليها في المادة السادسة منه ، وان الجريمة موضوعة الاوراق التحقيقية هي جريمة تزوير في المحررات الرسمية وفق المادة (٢٨٩) من قـع و كذلك جريمة استعمال ذلك المحرر المزور مع علمه بتزويره وفق المادة (٢٩٨) قـع وانهما مرتبطتين بعضهما ارتباطاً لا يقبل التجزئة وانهما ليستا من الجرائم المستثناء من قانون العفو اعلاه .

بـ- وقوع الجريمة قبل صدور قانون العفو العام المذكور الذي يصادف ٢٠١٢/٦/٧



يعني تنازلاً عن الحق العام في الجرائم التي لا يتوقف تحريك الدعوى الجنائية فيها على شکوی من المجنى عليه او المتضرر من الجريمة والذي نخلص اليه فان الجريمة موضوعة التعليق لا يستلزم فيها وقوع التنازل لاجل شمول المتهم بالعفو العام وهنالك قرارات كثيرة صادرة عن قضاء محكمة تميز اقلیم کوردستان بهذا الخصوص لاغراض شمول المتهمین بقرارات العفو الصادرة.

ولكن السؤال الذي يطرح نفسه هو (هل ان جريمة التزوير واستعمال المحرر المزور) تعدان من الجرائم المستمرة ام من الجرائم الوقتية ؟؟

ولاجل توضیح ذلك یتعین بیان المقصود بالجرائم المستمرة والجرائم الوقتية ، فالجرائم المستمرة هي الجريمة التي تتكون من فعل ايجابي او سلبي غير انه مستمر وبعبارة ادق من نشاط اجرامي مستمر لا تکتمل الجريمة الا بانتهاء ذلك النشاط ، كأخفاء اشياء مسروقة أو حيازتها وهذه جريمة مستمرة ايجابية وكالامتناع عن تسليم طفل لمن حكم له بحضانته وهذه جريمة مستمرة اما الجريمة الوقتية فهي التي تتكون من فعل او سلوك واحد يقع في وقت محدد وتتم الجريمة بمجرد ارتكاب ذلك الفعل کاطلاق النار على شخص مما ادى الى موته، او قيام المتهم في جريمة تزوير المحرر بتغيیر الحقيقة باحدى الطرق المبينة في القانون وهذا السلوك يكون وقتياً وانياً دون ان يوجد فيه طابع الاستمرار في

اصول المحاكمات الجنائية ، وأن تبني القانون العراقي مثل هذا النظام انما كان لجملة من الاعتبارات منها عدم جسامنة الجريمة ومنها الحفاظ على العلاقات الاسرية، لذا فانه من تحصیل الحال القول بان وقوع المصالحة بين اطراف الدعوى الجنائية في تلك الجرائم لاحاجة لشمول المتهم فيها بالعفو العام المشار اليه وانما يصار الى تطبيق النظام المشار اليه بمجرد تنازل المشتكى او المجنى عليه عن شکواه، وان تطبيق قانون العفو انما يكون في الجرائم الاخرى المتعلقة بالحق العام والتي لا تقبل التنازل او التصالح او الصفح من غير المنصوص عليها في المادة الثالثة من قانون

اصول المحاكمات، وان تلك الجرائم قد يترتب على ارتكابها ضرراً لاحد الاشخاص او اکثر ويسمى صاحبه (المدعي بالحق المدني) او يبقى مجنى عليه، مشتكى، وكذلك متضرراً من الجريمة في ذات الوقت، ولاجل شمول المتهم في مثل تلك الجرائم بالعفو العام يستلزم وقوع تنازل من اولئك الاشخاص عن الشکوی، وهناك جرائم ربما لا يوجد فيها شخص من الاشخاص الطبيعيين متضرراً وان كان هنالك ضرراً محتملاً يلحق بالمصلحة العامة كما في جريمة تزوير الشهادة الدراسية موضوعة الاوراق التحقيقية لذا لا يستوجب وقوع التنازل من المشتكى لأن المشتكى هنا رئاسة الجامعة والدولة وان كانت متضررة من الجريمة فهي لا تملك صلاحية التنازل عن حقوقها لتعلقها بالمال العام ، وان مجرد اصدار الدولة لقانون العفو العام فان ذلك



ومما هو جدير بالذكر ان محكمة الجنائيات بصفتها التمييزية لا تكون الجهة المختصة بالنظر في تمييز القرارات الصادرة من قاضي التحقيق بموجب قانون العفو العام وانما يكون مرجع الطعن هو محكمة التمييز تلافياً لحصول اختلاف في الاجتهادات القضائية علماً ان قرارات اللجان الخاصة المشكلة بموجب المادة الثامنة من قانون العفو لاغراض تنفيذ احكامه ، كان مرجع الطعن فيها منعقداً لمحكمة التمييز حصراً وذلك قبل انتهاء اعمال تلك اللجان وان ما جاء في المادة التاسعة منه انما ينصرف الى القضايا المحالة الى محكمة التمييز ومحاكم الاستئناف ومحاكم الجنائيات عند صدور قانون العفو العام ولزوم البت فيها وشمول المتهم فيها بقانون العفو في حالة توفر شروطه دونما حاجة الى عرضها على اللجان الخاصة المشكلة لذلك الغرض وفي غير تلك الحالة وبعد انتهاء اعمال اللجان المذكورة يكون الطعن التميizi في رأينا لدى محكمة التمييز حصراً لنفس العلة المنو عنها. واخيراً اعتذر عن كل خطأ ونحن بني آدم وبنوا آدم خطائون .....

السلوك وهناك ايضاً جرائم وقتية ولكن اثارها تكون مستمرة فالاستمرارية ليس في الركن المادي (السلوك الاجرامي لها) وانما في الاثر مثل جريمة استعمال المحرر المزور حيث ان السلوك الاجرامي فيها والمتمثل بالاستعمال وهنا التقديم الى الجهة المعنية يرتكب وينتهي بمجرد تقديم المحرر المزور ولكن اثار تلك الجريمة تبقى مستمرة الى ان يتم كشف الحقيقة ، ومن هنا يحصل الخلط في بعض الاحيان لدى الفقهاء ورجال القضاء بين الجريمة الوقتية ذات الاثر المستمر والجريمة المستمرة كما حصل في الجريمة موضوعة الدعوى لما تقدم يمكننا القول با ان جريمة التزوير واستعمال المحرر المزور تعدان من الجرائم الوقتية وليس مستمرة كما ذهب الى ذلك القرار محل التعليق ومن الناحية القانونية ان الجريمة المستمرة اذا ما ارتكبها الشخص قبل صدور قانون العفو ولكن ظل مثابراً على ارتكابها الى ما بعد صدور قرار العفو فانه لا يكون مشملاً بالعفو الصادر ، لكل ما تقدم ولكن الجرائم المسندة الى المتهم. ليست من الجرائم المستمرة الى ما بعد صدور قانون العفو كما انها ليست من الجرائم المستثناء في ذلك القانون وبالنظر لوقوعها قبل صدور القانون المذكور ولعدم وجود شخص طبيعي متضرر منها ولعدم لزوم وقوع التصالح او التنازل عنها لذا يكون المتهم مسؤولاً بقانون العفو العام المشار اليه بخلاف ما ذهب اليه قرار محكمة الجنائيات.

## راوبه‌چوون له سه‌ر بریاری دادوه‌ری

(نویکردنەوەی ھێزی جیبەجیکردن بۆ برياره دادوھريەكان)

تویزینه‌وهیه‌کی شیکاری له‌زیر روشنای بزیاری دادگای پیداچونه‌وهی  
هه‌ریمی کوردستان به‌زماره ۶۶۶ دهسته‌ی شارستانی ۲۰۲۲ ده‌چووه  
له‌بهرواري ۲۰۲۱/۱۱/۱۵

ئامادە كىرىدىنى : د. سىرۋان رؤوف ئىلى  
مامۆستا لە زانكۆي حىھان- سلىتىمانى

پوخته‌ی دوسيه‌ي داوه‌که و برياره‌کانی ناوی: دواکار(-) له دادگای به راي سليماني داوايه‌کي تومارکردووه له سهر داواله سه رکراو(-) كه تييدا باسي له وه کردووه که پيشتر برياريکي له دادگای به راي سليماني و هرگرتووه و پاشتر جيبه‌جيبي کردووه له به رتوه به راي‌هه‌تی جيبيه‌جيبيکردنی سليماني، به‌لام به هوي تيپه‌پونی ماوهی ياسایي به سهر رنکاره‌کانی جيبيه‌جيبيکردندا جيبيه‌جيبيکاري داد برياري و هستاندنی رنکاره‌کانی جيبيه‌جيبيکردنی داوه، بویه داواي تومارکردووه به مه به ستي نويکردن‌وهی هيزي جيبيه‌جيبيکردن بو برياري جيبيه‌جيبيکراو، پاش نه‌نجام‌دانی دادبیني دادگا برياري داوه به پي تيانوسی دواكه، به‌لام پاش تانه‌دان لئي دادگای پيداچونه‌وهی هره‌ريم به برياري ۶۶/دهسته‌ي شارستانی ۲۱/۱۵ له ۲۰۲۱ برياري ده‌ركرد به هه‌لوجه‌شاندنه‌وهی برياري دادگای به راي سليماني به و پييه‌ي که بابه‌تی نويکردن‌وهی هيزي جيبيه‌جيبيکردن بنه‌ماي ياسایي نيه.

ئامانج لهم نوسينه: دواي سەرنج دانمان لەناوهەرپۇكى بىريارى دەرچوو لەدادگاى پىنداچونەوه، چەند تېبىنييە كىمان لەلا گەللاه بۇو، كەبەباشمان زانى بەچەند خالىك بىيانخەينەرروو، بەئامانجي بەرهەپىش بردنى بىرى ياساي و يارمه تىيدانى گەشەسەندنى دادگاو پرۆسەي دادوھرىكىردىن، چونكە وەك ووتراوه مىكانىزىمى كارىگەر بۇ بەرەپىشخىستى سىستەمى دادوھرى بىرىتىيە لە چاودىرېكىردىن كارەكانى لەرېنگەي نوسىنى راوبۇچونى زانستى لەسەر بىرپارەكانى دادگاكان بۇيە ئامانجمان لهم تېبىنيانە تەنها بەدەست خىستنى ئەو ئامانجە پىرۋەزىيە و خوای گەورەش لەنېتى، دلەكان ئاگادارە.

تیبینیه کانی تایبهت به برپاری دادگای پیداچونه وه : له میانه سه رنجدانمان له ناوه روکی  
برپاری دادگای پیداچونه وهی هه ریم کله دوسيهی ئه و داوايي ده رچووه، تیبینيمان كرد ووه  
كه داواي دوا اكار ئه وندىي په يوهندىداره په با به تېكى ياساي رېكارى (قانون إجرائي)، ئه وندە



نه کرابیت، یان به که موکورت کرابیت<sup>(۱)</sup>، بؤیه ئه گه رته نهال له سه رئه م تیبینیه بیت ئه وا ناتوانین بلین که برپاری دادگای پیداچونه وه له قوئناغی يه که مدا ئامانجی دروستی خۆی به دی هیناوه، چونکه کاری دادوه‌ری له رهوی ناوه‌رۆکه وه هه رچی بیت ئه وا هۆکاریه ندی پوکاری ده‌ره‌وهی پیشان ده‌دات، دلنيای ته او و ده‌داته (خصوص)، وه راده‌ی کۆشش و تیگه‌شتن له وقائعه کانی ناوداوه‌که پیشان ده‌دات، به جۆریک که هۆکاریه ندی دروست ده‌رگای چونه ده‌ره‌وهی دروستی کرداری خصومه‌ی دادوه‌ریه، سه‌ریاری ئه وه ش یارمه‌تیده‌ر له بلاوکردن وهی رۆشنبیری یاسایی له ناو کۆمە لگا<sup>(۲)</sup>.

بابه‌تیکی تر که هه ر تایبه‌تمه‌نده به بابه‌تی نه بونی هۆکاریه ندی، ئه وهیه که دادگای پیداچونه وه ره‌چاوی ئه وهی نه کردووه که به برپاری سه‌ره‌وهی (برپاری تعليق له سه‌رکراو)، پاشگه‌زبونه وه ده‌کات له ئاراسته‌یه کی چه سپیو جیگیر له ناو هه ردوو کایه‌ی فقهی و قه‌زائی عیراقی کوردستانی<sup>(۳)</sup>، به جۆریک له وه تهی یاسای دادبینی شارستانی و یاسای جیبه‌جیکردن ده‌رکراون ئه م ئاراسته‌یه کارپیکراو بوجه، بؤیه کاتیک دادگای پیداچونه وه به نیازه گۆرانکاری له ئاراسته‌ی پیشووی خۆی بکات ئه وا ریگای درووسته ئه وهیه که اتباعی يه کیک له م دوو ریگایه بکات: يه که م: یان له لایه‌ن ده‌سته‌ی دادگاوه دۆسیه که عرض بکریت‌ه به رددم ده‌سته‌ی گشتی دادگاکه یان ده‌سته‌ی

په یوه‌ندیدار نیه بابه‌تکانی یاسای بابه‌تی وهک یاسای شارستانی، ياخود یاسای بازرگانی.. هتد، بؤیه باشترين چاره‌سه‌ر بۆ گه‌یشتن به برپاری دروسته ئه وهیه که به هه مان تیروانینی ریکاریانه به دواى چاره‌سه‌ردا بگه‌ریین، که ئه م ریگایه بۆ چاره‌سه‌ر په بیره و ده‌کریت له زۆر ناوه‌نده زانستی وئه کادیمیه کاندا، بؤیه به چه‌ند برگه‌یه لک تیبینیه کانی خۆکان پیشکه‌ش ده‌که‌ین:

۱. له خویندنه وهی برپاری ده‌سته‌ی شارستانی دادگای پیداچونه وهی هه ریم به ژماره (۶۶۶) ده‌سته‌ی شارستانی (۲۰۲۱) ده‌رده که‌ویت که ئه و ده‌سته به ریزه بۆ هه لوه‌شاندنه وهی برپاری دادگای به رایی ته‌نها باسی له وه کردووه که داوای داواکار بۆ پیدانه وهی هیزی جیبه‌جیکردن بنه‌ماي یاسای دروستی نیه بؤیه برپاره‌که‌ی هه لوه‌شاندقت‌هه وه، ئه مه‌ش جیگه‌که‌ی هه لوه‌سته‌یه که چون دادگای پیداچونه وه که به رزترین ده‌سه‌لاتی دادوه‌ریه و له لوتکه‌ی هه ره‌مه که‌دایه به و ئاراسته ره‌هابی و نادیاریه بدويت، و ههیچ هۆکاریه‌نديه‌لک (تسبیب) بۆ برپاره‌که‌ی نه کات، چونکه ئه وه يه کلايوه‌ت‌هه وه که ده‌سته‌واژه‌کانی (لايسند الی سند من القانون، او لصححة اسبة، خلافاً لقانون، موافق للقانون) به بی هه لوه‌سته له سه‌رکردنیان و رپونکردن وهی لایه‌نی بابه‌تی ئه و ده‌سته‌واژانه، ئه وا وهک ئه وه وا يه که کاره دادوه‌ریه که (العمل القضائی) هۆکاریه‌ندي بۆ



رأيهما السابق بخصوص...) يان(.... حيث عدلت هذه المحكمة عن اتجاهها المذكور وفق قرارها المرقم.... / الهيئة العامة/....) بؤيه اتباع نهكردنی هیچ کام لهم ریگانه و دهکات کهنه و بپاری دهرچووی بهریزان که موکور بیت کهنه مهش کاریگه‌ری سلبی خوی درووست دهکات له‌سه ناوه‌ریک بپاره‌که.

۲. بابه‌تی گفتوكوله سه‌کراوی ناوبرپاری پیداچونه‌وه په‌یوه‌ندیداره به‌بابه‌تیکی ریگاری وورد، وه‌پیچه‌وانه‌ی ئاراسته‌ی دادگاکانی عیراقی وکوردستانی پیش‌سووه، به‌جوریک که‌خودی نه و قه‌زایه له‌چه‌ندین بپاری هاوشیوه‌دا خوی ریگای رسم کردوه که‌بؤ نویکردن‌وهی هیزی جیبه‌جیکردن ده‌بیت په‌نا بؤ دادگای به‌رایی ببریت، له‌به‌رئه‌وهی ماده‌ی (۱۱۲) له‌یاسای جیبه‌جیکردن ته‌نها باسی (مدة تقادم السندات التنفيذية) کردوه، کهنه‌مهش وده مافیکی ریگاریه (حق إجرائي) قه‌زا به‌ره‌وای زانیوه که بؤ خاوهن قه‌رز به‌رجه‌سته بکریت، کهنه‌مهش تایبه‌ت نیه به‌حکمی قه‌زائی به‌لکو هه‌موو بپارو نوسراوتکی جیبه‌جیکراوی (حكم او محرر تنفيذی) ده‌گریته‌وه<sup>(۷)</sup>.

۳. به‌گه‌رانه‌وه‌مان بؤ ناویشانی تایبه‌تی ئه‌م بابه‌تله له‌یاسای جیبه‌جیکردندا به‌م شیوه‌یه (التقادم المقط للتنفيذ وسقوط حق المطالبة بالأمانات)، وده ئه‌وهی یاسادانه‌ر بیه‌ویت، بابه‌تی (نه‌مانی هیزی جیبه‌جیکردنی حکم) و نه‌مانی ره‌گه‌زی به‌رپرسیارتی (عنصر المسؤولية) له‌یه کتر جیابکاته‌وه، به‌جوریک

فراوان<sup>(۴)</sup> که بپاره‌کانی نه و دهسته‌یه ریگا بؤ زمنیک له‌کاری قه‌زاوهت رسم دهکات و دلنيای زیاتر بؤ (خصوص) و (خه‌لک)ی تريش به‌رجه‌سته دهکات، به‌جوریک کوّله‌که‌کانی چه‌سپاندنی (الثقة العامة) به‌دهزگای دادوه‌ری زیاتر ده‌چه‌سپینیت، که‌هه رکاتیک ئه‌م کوّله‌کانه چه‌سپین ئیتر خه‌لک دادگا به‌(ملجاً) و (حامى) خوی دهزانیت و له‌هه موو کیش‌هه و‌گرفتیکدا هه‌رچه‌نده بچوکیش بیت په‌نای بؤ ده‌بات. وه هه‌رجی ریگای دووه‌مه: ئه‌وه‌یه ده‌بوو دادگا نه‌گه‌ر ریگای یه‌که‌می اتابع نه‌کرد نه‌وا رونتر له‌سه‌ر ئه‌م بابه‌تله بدوایه، وبه‌لکه یاسایی و فقہیه‌کانی خوی سرد بکردايه، هه‌تا ده‌توانرا تعزیزی رایه‌که‌ی خوی به‌بپاری ترى هه‌مان دادگا بکردايه، هه‌روهک چون نه و دادگا به‌ریزه له‌چه‌ندین مناسبه‌ی تردا نه‌هه‌ر ریگایه‌ی په‌یره‌وکردوه‌وه. چونکه به‌بنه‌مادا دادگا عیراقیه‌کان له‌هه‌ر ئاست و پله‌یه‌ک بن ئه‌وا نه‌به‌خسراون له‌کاری هوکاریه‌ندی<sup>(۵)</sup>، هه‌تا ئاراسته‌ی تازه‌ی فقہی و قه‌زائی نوی بؤ ئه‌وه‌یه ته‌نانه‌ت دادوه‌ر له‌کاری (القضاء الولائي والمستعجل) يش ده‌بیت هوکاریه‌ندی بؤ بپاره‌کانی بکات<sup>(۶)</sup>، و به‌گه‌رانه‌وه‌مان بؤ ساحه‌ی قه‌زائی عیراقی ده‌بینین که‌پیشتر دادگاو دهسته‌کانی پیداچونه‌وه به‌م دووه‌ریگایه پاشگه‌زبونه‌ته‌وه له‌اجتماداتی جینگیر و چه‌سپیو، ته‌نانه‌ت هه‌ندی جار به‌م دووه‌شیوه‌یه باسیان له‌عدولکردن کردوه و بونمونه (.... و ترى هذه الهيئة العدول عن



ماوه‌هی کی دور مه‌ودا به کاربیت، بؤیه له ماده‌ی (۱۱۲) ای یاسای جیبه جیکردندا هاتووه که (....فت‌سقط قوته التنفيذیة)، واته هیزی یاسای کاری جیبه جیکردن ده‌فه‌وتیت، نهک ئه و مافه بابه‌تیه که له ناو برپار یان نوسراوه که (الحكم او المحرر) دا هاتووه<sup>(۹)</sup>، لیزه‌دا ده‌گه‌ینه ئه و ده‌ئه‌نجامه‌ی که یasadانه رته‌هه ما به‌ستی بووه که (اسقط حق إجرائي) لیبکات، نهک به ئاراسته‌ی فه‌وتانی مافیه بابه‌تیه که بیت، چونکه بابه‌تی (اسقط الحق الموضوعي أو تقادمه) له تایبه‌تمه‌دنی یاسای شارستانیه نهک یاسای جیبه جیکردن که کوده‌نگیه کی زانايانی له سه‌ره که یاسای جیبه کردنکه لقیکی جیاکراوه‌ی یاسای دادبینی شارستانیه، ودته‌نانه‌ت له هه‌ندی له ولاتان هه‌رسی بابه‌تی دادبینی و حکم وجیبه جیکردن له دوتویی يهک یاسادا ریکخستووه<sup>(۱۰)</sup>.

۵. ئاراسته‌ی دادگای پیداچونه و له برپاری تعليق له سه‌ره کراو به جوریکه که ئاسان نابیت له رووی واقعیه وه پی ته سلیم بیت، که لیزه‌دا پیم باشه به نمونه يهک رونتری بکه مه‌وه بهم شیوه‌یه :

ئه‌گه‌ر خاوهن مافیک جدی بووله داواکردنی مافه‌که‌ی، و په‌نای بؤ دادگا برد، و تواني برپاریک بؤ مافه‌که‌ی خۆی و هربگرت، و هپاش ۷ سال ئاره‌زوی کرد ئه و مافه‌ی ناو برپاره که جیبه‌جی بکات، به پی ئه م برپاره دادگای پیداچونه وه بیت ئه و خاوهن قه‌رز هه‌رد و ماف بابه‌تی و مافی ریکاری لى ده‌فه‌وتیت، وا

که ئه‌وهی يه که میان تایبه‌ته به بابه‌تیکی ریچکاری ووردو شوینی چاره‌سه رکردنکه‌ی یاسا ریکاریه کانه، به لام بابه‌تی نه‌مان وفه‌وتان (سقوط) مافی بابه‌تی ده‌بیت له‌ناو یاسا بابه‌تیه کان چاره‌سه ریکرت، هه‌روهک چون له‌ناو یاسای شارستانیدا له ماده‌کانی (۴۳۹ و ۴۳۸ و ۴۳۷) بامسی له‌فه‌وتانی مافی بابه‌تی کرد ووه به تیپه‌ریونی کات (بمرور الزمان-التقادم).

۴. ئاشکرايه که یاسادانه رله قۇناغى جیبه جیکردندا چەندىن مافی ریکاری بؤلايەنە کانى دۆسيه جیبه جیکردن به رجه‌سته کرد ووه، وەك مافی جیبه جیکردن سىناتى جیبه جیکردن، مافی ئاماده بیون، مافی تانه‌دان....هتد)، و بە پېچەوانە شەوه ریگاكانى ديارىکردنى شىوازاو كاتى به کارھىننانى ئه و مافانه‌ی ديارى کرد ووه، به جۈرىت ئه‌گه‌ر خاوهن ماف رەچاوى كات وشىوازى ئه و به کارھىننانى نه‌کرد، ئه وا ئه و مافه‌ی توشى له‌ناوجون و فه‌وتان ده‌بیت<sup>(۱۱)</sup>، و بە یاسادانه رله یاسای جیبه جیکردندا هه‌روهک چون له سه‌ره تادا مافی داوه به خاوهن قه‌رز که سىنده‌که‌ی جیبه‌جى بکات، و دسه‌رجام ئه و مافانه بە کارھىننیت که له ماوه‌ی کردنکه وە دۆسيه‌که وە، تاکوتا ریکار تیبیدا هاتووه، وەك مافی ئاماده بیون، مافی سەلماندن، مافی پىشكەشكىنى (التظلم) و مافی تانه‌دان، وەلە هه‌مان كاتدا بؤ مە به‌ستی بە جىگە ياندى حاڵەتىك له دروست بونى جىگىرى ئه حکام رېگرى ئه كات له‌وهی كە ئەم مافانه بؤ



ده‌کات، لیزه‌دا رپون ده‌بیت‌وه که‌ئه‌م چاره‌سره، بریته نیه له فلسفه‌ی دانانی ماده‌ی ۱۱۴-۱۱۲ ای یاسای جیبه‌جیکردن، ودبه‌بروای من هۆکاری ئه‌م تیکه‌لیه بۆ ئه‌وه ده‌گه‌پرته‌وه که به‌ریز دادگای پیداچونه‌وه سنوری نیوان مافی بابه‌تی و مافی ریکاری جیانه‌کردوت‌وه، به جویک نه‌مان ياخود فه‌وتانی مافی ریکاری نابیته هۆکاری فه‌وتانی مافی بابه‌تی (إن سقوط الحق الإجرائي لا يؤدي إلى إسقاط الحق الموضوعي بالتبعية، بل لكل منهما أحکامهما الخاصة)، وه‌ثارسته‌ی تازه‌ی فقہی به‌شیوه‌یه که که‌هه‌ردوکیان سه‌ریه خۆی ته‌واویان له‌یه کتر هه‌یه و ناگرت چاره‌نوسی يه‌کیکیان په‌یوه‌ست بکه‌یت به‌وه تریانه‌وه<sup>(۱۱)</sup>.

۶. ئاشکرايە که بابه‌تی (تقادم الحقوق) خۆی له‌خویدا پیچه‌وانه‌ی فلسفه‌ی مافه، چونکه بنه‌مای گشتی ئه‌وه‌یه که‌ماف به‌تیپه‌پیونی کات نافه‌وتیت، وه‌نه‌ندی جار یاسادانه‌ر بۆ به‌جهی‌ننانی ئامانجیکی دیاريکراو پیی و هرده‌گریت، بؤیه ناکریت ئه‌و چوارچیوه فراوان بکریت، و به‌دهر له‌و ئامانجە به‌کاربھی‌نیریت، وه‌بابه‌تی فه‌وتاندی ماف بابه‌تی بیت ياخود ریکاری شیاوی (افتراض و استنت) کردن نیه، به‌لکو ده‌بیت بۆ هه‌ریه که‌یان دهق (نص) ای رپون هه‌بیت، ئه‌مه له‌لایه‌ک، و هلله‌لایه کی تره‌وه ناکریت قیاسی حکمه‌کانی تقادمی مافی بابه‌تی بۆ مافی ریکاری، و به‌پیچه‌وانه‌ش‌وه بکریت، له‌بهرئه‌وه‌ی ودک رپونمان کرده‌وه

نا توانریت گوئی بۆ بگیریت بۆ هیچ کام‌له و دووه مافه، به‌لام ئه‌گه‌ر هاتوو هه‌ر هه‌مان که‌س يان که‌سیکی تر (مهمل) بیت و سندیکی عادی يان هه‌ر سندیک ودک (مبدأ الثبوت القانوني) پن بیت، به‌لام داوای مافه‌که‌ی نه‌کات و ته‌واوی ماوه‌ی هاتووی ناو ماده‌ی (۱۱۲) یاساکه تیپه‌پ بیت، به‌لام کاتیک په‌نا بۆ دادگا ده‌بات بۆ داواکردنی ئه‌وه‌مافه‌ی، ئه‌وا لیزه‌دا دادگا ئه‌رکیه‌تی بربار ده‌ریکات به‌پی مقتضیاتی دادبینی و سه‌لاندنی داواکه، به‌بى ئه‌وه‌ی هیچ خوج بکات بۆ تقادمی هاتووی ناو ماده‌ی (۱۱۲) یاساکه، ئالیزه‌دا ده‌رده که‌ویت له‌نمونه‌که‌ی يه‌که‌مدا که‌سه جدیه که که‌ناوه‌رۆکی مافه‌که‌ی به‌سندیکی فه‌رمی تازه‌کردوت‌وه له‌بری ئه‌وه‌ی حکمه‌که میزه‌ی پن برات و مده‌یه کی تازه‌ی تقادمی مافه بابه‌تیه که‌ی بۆ دابنیت (که‌له‌یاساشدا هه‌ر وايه به‌دلیلی ماده‌کانی ۴۳۹ و ۴۳۸ و ۴۳۷ له‌یاسای مه‌دهنی)، به‌لام ده‌بینین ده‌رئه‌نجامی پیوه‌رگرن به‌بریاره که‌ی دادگای پیداچونه‌وه‌ی هه‌ریم ودک ئه‌وه‌یه سزای ئه‌وه که‌سه جدیه که برات، چونکه لیزه‌دا نه‌ک مافی بۆ توفیر ناکات به‌لکو ده‌بیته هۆی (سلب الحماية المدنية منه)، که‌ئه‌مه‌ش (یناقض فلسفة العمل القضائي، التي تعمل على توفير مناخ أو بيئة ملائمة للمتقاضي لكي يصل إلى حقه ببسط طريقة)، به‌لام له‌حاله‌تی نمونه‌ی دووه‌مدا ئه‌گه‌ر ته‌نانه‌ت دوای ماوه‌ی ۷ سالیش داوای ئه‌وه‌مافه بکات ئه‌وا دادگا استجابه‌ی داواکه‌ی



باری شارستانی یاخود کارتی نیشتمانی ناتوانیت تمسک بکات به ماده‌ی (۱۱۲) ای هه‌مان یاسا هه‌رچه‌نده ماوهی هاتووی ناو ماده‌که‌ش تیپه‌پیویت، هۆکاری ئه‌مەش بو ئه‌وهی سروشتی مافی ناو ئه‌و داوايانه‌و، سروشتی کاري جىبەجىكارى داد ئه‌و فەرمانگانه جیاوازن، بەلگەش بو ئه‌مه ئه‌وهی كەلەلايەكە وە ئه‌و مافانه ملکە چى احکامی تقادمی شارستانی نين، وەلەلايەكى تره‌و ئه‌و رېکاره‌ى كەماده‌کانى (۱۱۴-۱۱۲) ياسايى جىبەجىكردن پىويستى كردوووه وەك دەركىرنى بىيار بە(وقف) اى رېکارى جىبەجىكردن ناتوانىت لەلايەن فەرمانگە وە دەربىرىت.

### کۆتاپى و پېشنىار:

لەكۆتايدا دەگەينه ئه‌و دەرئەنجامەي كەھەردوو مافی رېکارى و مافی بابەتى سەريه خون لەيەكتىر، وەياسادانەر خۆى رېكخستنى تايىبەتى بۇ هەريه كەيان كردوووه، بەجۈرىك كەتىكەلبون لەنيوانيان نيه، وەھىچ كات تىپه‌پىونى ماوهى ياسايى ئه‌گەر هۆکار بىتت بۇ فەوتانى يەكىكىان ئه‌وا ئه‌و هەمان ماوه ناكىرىتە هۆکار بۇ فەوتانى ئه‌وى تر، بەلکو پىويستە بگەرېيىنە وە بۇ ارادەي خودى ياسادانەر و ئه‌و حكمەي كەخۆى وويستويه‌تى پىتى تحقيق بکات، وەئه‌وهى لم بابەتەماندا هاتوووه ھىچ لەشكۇو پىنگەي دادگاي پىداچونە وە گەورەيى و شارەزايى كەلەكەبوو ئەندامانى دەستە بەرېزە كە

سەرچاوهى هەردوو مافە كە جیاوازن، وەك دەبىنین تەنها ياسايى دادبىنى شارستانى باسى (الحق الاجرائي وسقوطه والجزاءات الاجرائية) دەكات، هەتا ناتوانىت لەناو ياسا بابەتىه كانىشدا وەك ياسايى شارستانى يان بازرگانى (توسع) لەاحکامى تقادم بکىتت تەنها مەگەر بەنصى صرىچى قانون ئاماژە بۆکراپىت، چونكە لەكۆتايدا اعمالى حكمەكانى تقادم دەبىتە هۆى فەتانى ئه‌و مافە، وەك ئاشكرايە كەفەوتان (اسقاط) تەنها بەدەق(نص) دەكىتت و شىاوى اجتىاد و گىريمانە كردن نىه (۱۷).

٧. ئه‌وهى تاكو ئىستا باسکرا بابەتائىك بۇو كەپەيوهست بۇون بەنويىكىرنە وەي ھىزى جىبەجىكردن بۇ بىپارەكانى دادگاكانى بەرايى بەو پىتىيە كە مافە بابەتىه كانى ناوى مافى تايىبەتى خەلکن، بەلام وەك تىبىنیمان كردوووه لەچەندىن شوئىنى دىكە هەمان ئاراستە ئىستا بۇ بىپارەكانى دەرچوو لەداواكانى بەرددەم دادگاكانى بارى كە سېتىدا پەيرەو كراوه، كەئەم جۆرە راۋە كردنە لەگەل سروشتى مافەكانى ناو داواكانى بارى كە سېتىدا ناگونجىت، بەتايىبەت ئه‌و داوايانە كە ناوازەندىكراون بە(الدعوى الحسبة)، ئەمە لەلايەك لەلايەكى تره‌و ماده‌ی (۱۱۲) اى ياسايى جىبەجىكردن تەنها لەو كاتانە اعمال دەكىتت كە ئه‌و ياسايى جىبەجىبىرىت لەلايەن جىبەجىكارى دادەوە لەميانە بۇونى دۆسىيە يەكى جىبەجىكردن، واتە بەرپوە بەرى فەرمانگەي



(٤) سه‌یری ماده‌ی (١) التنظیم القضائی رقم ١٦٠ لسنة ١٩٧٩، وقسۀ یری ماده‌ی (١١) یة کةم / ١-ج) بکة لة یاسای (السلطة القضائية لإقليم كوردستان-العراق رقم ٢٣ لسنة ٢٠٠٧).

(٥) سه‌یری ماده‌ی (١٥٥) و (١٥٩ و ٢١٨) بکه له یاسای (الرافعات المدنیة رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩) بکه، وقسۀ یری ماده‌ی (١٧) له (قانون الاثبات رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٩)، بو زیاتر. له سه‌ر ئه م بابه‌ته سه‌یری (د. هادی حسین الکعبی، الأصول العامة في قانون المرافعات المدنیة، نظرية الحكم القضائي والطعن فيه، ج ٣، دار السنہوری، بیروت، ٢٠٢١، ص ٤٣-٣٨

(٦) بو نمونه دادگای بالای ئیتحادی لە عێراق لە تازه‌ترین فەرمان‌ساري (امر الولائی) خویدا به ژماره ٢١٣/٢١٣ اتحادیه / امر ولائی / ٢٠٢٣ دەرچوو له ٢٠٢٣/٩/٣ تأکيد لهم بابه‌ته ده کاته‌وهو فەرمان سالاریه‌ک (امر ولائی) دەرکرد ووه که ھاوشاپی برپاره حکمیک ھۆکاربەندی بو بو کردووهو لە کوتایدا ده لیست (...لأسباب المشار إليها تفصيلا...)، بلاوكراوه‌ته و له پیگەی الکترونی دادگاکە (الموقع الرسمي للمحكمة الاتحادية العليا) کە کوتا سه‌ر دان برپاری له ٢٠٢٣/٩/١٩.

(٧) سه‌یری ماده‌ی (١١٢) بکه له (قانون التنفيذ رقم ٤٥ لسنة ١٩٨٠ و تعدیلاته).

(٨) سه‌یری د. نبیل اسماعیل عمر، دراسات في قانون المرافعات المدنیة والتجارية، ط ١، ١٩٦-١٩٣.

کە مناکاته‌وه، به لکو وک باسمان کرد له پیشە کیدا ئامان‌جمان لهم نوسینه تەنها پیشخستنی دادگاو ده سەلاتی دادوهری و توکمه‌یی برپاره کانی ئه و ده سەلاته به ریزه‌یه، هه ریبیه داوا ده کەین له قەزای کوردستانی کە به چاوی بایه خی زیاتره‌وه له بابه‌ته کانی یاسای ریکاری بروانیت، چونکه ووتر او کە یاسا ریکاریه کان زیندویه‌تى و جوله ده داته یاسا کانی تر، کە به دلنيا یاه و ریگایه کی يارمه تیده‌ری باش ده بیت بو پیشکە و تنى کاری دادوهری و گەياندنی دادگاکانمان به ئاستی دادگای و ولاته پیشکە و توه کان، سه‌ر باری ئه وەی ھاواکاره له پیشکە شکردنی شیکاری وورد و درووست بو زور بابه‌تى رۆژ.

(١) سه‌یری د. نبیل اسماعیل عمر، تسبیب الاحکام القضائیة في قانون المرافعات المدنیة والتجارية، دار الجامعة الجديدة، ٢٠١١، ص ٨٤.

(٢) سه‌یری د. وجدي راغب فهمي، النظرية العامة للعمل القضائي في قانون المرافعات المدنیة ، منشأة المعارف، ١٩٧٤ ، ص ٥٤٣ وما بعدها.

(٣) بو نمونه سه‌یری برپاری ژماره (٢٦٤) الهيئة الموسعة المدنیة ٢٠١٩ الصادر من محكمة التمييز الاتحادية في ٢٠١٩/١٠/٢٣ بکه، کە بلاوكراوتة و له طؤظاري (حمورابي، السنة الثانية، العدد الثاني، ٢٠٢٠، ص ١٩٦-١٩٣).



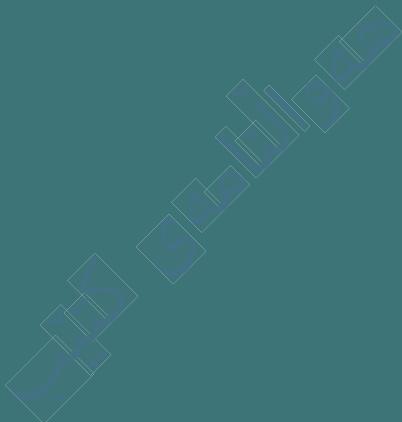
دار الجامعة الجديدة، ٢٠٠٨ ، ص ٣٦٩٣٦.

(٩) سهيرى دانراوى مامۆستامان د. عصمت عبدالجيد بكر، شرح أحكام قانون التنفيذ في ضوء آراء الفقه وأحكام القضاء، مكتبة السنھوري، بيروت، ٢٠١٩ ، ص ٤٩٦ و ٤٩٧.

(١٠) بۇ نمونە سهيرى (قانون المرا فعات المدنية والتجارية المصري رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨) كەھردوکييان المعدل، وقانون المرا فعات المدنية والتجارية الكويتي رقم ٣٨ لسنة ١٩٨٠) كەھردوکييان لهم قانونەدا باسى چۈنۈقى جىبىه جىكىردىن ما فەكانى (خصوم)ى دۆسىھى جىبىه جىكىردىن ولە دەستدانى ئە و ما فانەى كردووه.

(١١) سهيرى (سيروان رؤوف علي، نظرية الحق الإجرائي في قانون المرا فعات المدنية، دراسة تحليلية مقارنة، أطروحة دكتوراه مقدمة إلى كلية القانون بجامعة السليمانية، ٢٠٢٢ ، ص ٢٨ وما بعدها).

(١٢) سهيرى (أنور طلبة، التقاضي، المكتبة القانونية، دون مكان النشر، ٢٠٠٤ ، ص ١٧ وما بعدها).



# القرارات القضائية



# القرارات التمييزية في اقليم كوردستان

## قرارات في القانون المدني

### (١)

رقم القرار: ٢٠١٠/١٥٥

جهة الاصدار: محكمة تميز إقليم كوردستان

التاريخ: ٢٠١٠-٢٠٨

ف بتأديته للمدعي (م . أ . ط . ز) مبلغًا مقداره (٧٠٠٠٠) سبعة ملايين دينار مع تحمله المصارييف والرسوم ولعدم قناعة المدعي عليه بالقرار المذكور طعن فيه تميزاً لدى هذه المحكمة للأسباب الواردة في لائحته التمييزية المرفوع عنها الرسم بتاريخ ٢٠١٠/٧ ولدى ورودها وضعت قيد التدقيق معوالم الداولة:

القرار: لدى التدقيق والمداولة وجد ان الطعن التميizi مقدم ضمن المدة القانونية تقرر قبوله شكلا ، ولدى عطف النظر على الحكم المميز وجد انه غير صحيح ومخالف للقانون حيث لم تتحقق المحكمة عن تسجيل المركبة موضوعة بحث الدعوى لدى دائرة المرور عدمه، اذ لا يمكن للمدعي المميز عليه المطالبة ببقية قيمة المركبة اذا لم المختصة من يستوف عقد بيع وشراء المركبة الشكلية القانونية والا يعتبر العقد باطلا والعقد الباطل لا ينعقد ولا يفيد الحكم ولا ينبع اي اثر وبامكان الطرفين حق

**مبدأ الحكم :**

والعقد الباطل لا ينعقد ولا يفيد الحكم ولا ينبع اي اثر وبامكان الطرفين حق المطالبة باعادة الحال الى ما كان عليه قبل العقد.

**نص الحكم :**

ادعى المدعي لدى محكمة بدأءة تاكرى بأنه بتاريخ ٢٠٠٨/٨ قام ببيع سيارته من نوع دير بيك أب (منافسة) الى المدعي عليه بمبلغ (١١٥٠٠) \$ أحد عشر الف وخمسمائة دولار أمريكي ويقي بذمتة مبلغ قدره (٧٠٠٠٠) سبعة ملايين دينار ورغم المطالبة الا انه ممتنع عن الدفع لذا طلب دعوة المدعي عليه للمرافعة والحكم بإلزامه بدفع المبلغ المذكور. تحميله المصارييف والرسوم وبنتيجة المرافعة البدائية قررت محكمة بدأءة تاكرى بقرارها رقم ٥٢٠ / ب / ٢٠٠٩ بتاريخ ٢١/١٢/٠٠٩ ٢٠٠ حكمًا حضوريًا قابلاً للأستئناف والتميز يقضي بإلزام المدعي عليه (ف . ج .



المطالبة باعادة الحال الى ما كان عليه قبل العقد ولا يسوغ لاي منها المطالبة بتنفيذ بنود العقد الباطل وحيث ان المحكمة سارت في الدعوى وحسمتها خلاف ماورد اعلاه لذا تكون قد اخلت بصحة الحكم المميز تقرر نقضه واعادة الدعوى الى محكمتها للسير فيها وفق المنوال اعلاه على ان يبق رسم التمييز تابعاً للنتيجة وصدر القرار بالاتفاق

في ٨/٢/٢٠١٠.

( ٢ )

رقم القرار: ٨٧٤ / مدنية ثانية / ٢٠١٢

جهة الاصدار: محكمة تمييز إقليم كردستان

التاريخ: ٢٠١٢/١٢/٩

ولغرض دفع الرسم قدر قيمة الدعوى بمبلغ (١٥٠٠٠) دينار والاحتفاظ بالمبلغ المتبقى بدعوى حادثة منضمة أو مستقلة وتحميل المدعى عليه المصارييف وبنتيجة المرافعة الحضورية العلنية أصدرت المحكمة المذكورة بعدد الأقضية ٣٥٢ / ب / ٢٠١٢ وبتاريخ ٢٠١٢/١٠/٨ حكماً برد دعوى المدعى وتحميله المصارييف والرسوم واتعاب وكيل المدعى عليه الحقوقى (د . ر . س) مبلغ (١٥٠٠) دينار يوزع عليه وعلى العاملين معه في الدائرة القانونية ولعدم قناعة المدعى بالحكم المذكور طعن فيه تمييزاً طالباً نقضه للاسباب الواردة في العريضة التمييزية المدفوع عنها الرسم ٧/١١/٢٠١٢

القرار:

لدى التدقيق والمداولة - وجد أن التمييز مقدم ضمن المدة القانونية قرر قبوله شكلاً ، وتبين أن المقاول الأصلي لم يخبر رب العمل بمجاوزة مصروفات تنفيذ التصميم كما أن الأعمال التي قام بها مقاول المقاول (المميز) مشتملة بالعقد المبرم بين المقاول الأصلي ورب العمل لذا لا يحق للمميز إسترداد ما جاوز قيمة المقاولة من نفقات، عليه يكون

**مبدأ الحكم:**  
أن الأعمال التي قام بها مقاول المقاول (المميز) مشتملة بالعقد المبرم بين المقاول الأصلي ورب العمل لذا لا يحق للمميز إسترداد ما جاوز قيمة المقاولة من نفقات .

**نص الحكم:**  
لادعاء وكيل المدعى لدى محكمة بدأءة تاكرى بان موكله هو مقاول ثانوي مع شركة سه رزير وشركة كنير بموافقة البلدية في تاكرى على ان يقوم موكله المدعى بأعمال فتح وفرش الشوارع الداخلية في تاكرى شارع بوك بالتىكله والفرنكوت) وبطول ٢٠ كم وبعرض ١٥-١٠ م حسب المواصفات الهندسيه المثبتة في الكشف ، الا ان البلدية طالبت موكله باعمال شارع بيكوك بعرض ٤٠ م خلافاً للعقد والمناقصة التي ألت الى (شركة سه رزير) وهذا ادى الاضرار بموكله وخلاف للعقد المبرم بينهما عليه طلب من المحكمة دعوة المدعى عليه للمرافعة والحكم بالзам رئيس بلدية تاكرى اضافة لوظيفته بدفع تعويض الى موكله المدعى عن الاضرار التي لحق به كاجراء أخطاء البلدية عمداً وقصراً والذي قدره . (٥٠٠٠٠٠) دينار



الحكم برد الدعوى صحيحاً وموافقاً للقانون  
للأسباب أعلاه والأسباب الواردة في صلب  
الحكم المميز قرر تصديقه ورد الطعون  
التمييزية وتحميل المميز رسم التمييز وصدر  
القرار بالاتفاق في ٩/١٢/٢٠١٢.

(٣)

رقم القرار: ١٨٥ / الهيئة المدنية / ٢٠٠٩

جهة الاصدار: محكمة تمييز إقليم كوردستان

التاريخ: ٢٠٠٩/٤/٦

فقط ٩٠٠٠ تسعمائة الف دينار كتعويض من جراء الاضرار المادية والأدبية التي لحقت به من جراء فعله غير المشروع وتحميه المصاري والرسوم واجور المحاماة لوكيل المدعي المحامي مروان حاجي شعبان مبلغاً مقداره ٩٠٠٠ تسعون الف دينار ، ولعدم قناعة المدعي عليه بالقرار المذكور طعن فيه تمييزاً لدى هذه المحكمة للأسباب الواردة في عريضته التمييزية المدفوع عنها الرسم القانوني بتاريخ ٤/١/٢٠٠٩ ولدى ورودها الدعوى وضفت قيد التدقيق والمداولة :

القرار:- لدى التدقيق والمداولة وجد أن الطعن التميizi مقدم ضمن المدة القانونية قرر قبوله شكلاً ولدى عطف النظر على الحكم المميز تبين انه غير صحيح ومخالف للقانون وذلك انه يتضمن الحكم بالتعويض المادي والأدبى ان المدعي لم يصيبه اضرار بدنية او مادية من جراء فعل المدعي عليه (التهديد) المحكوم وفق احكام المادة ٤٣١ عقوبات لذا فانه لا يستحق غير التعويض الأدبى عليه قرر نقضه وإعادة الدعوى إلى محكمتها السير فيها وفق النهج المتقدم على ان يبقى رسم التمييز تابعاً للنتيجة وصدر القرار بالاتفاق في ٦/٤/٢٠٠٩ .

**مبدأ الحكم :**

ان المتضرر بسبب جريمة التهديد يستحق التعويض الادبي دون التعويض المادي الا اذا اصابت بالاضرار المادية .

**نص الحكم:**

ادعى المدعي بواسطة وكيله لدى محكمة بداية تاكرى بانه سبق وان اصدرت محكمة جنح تاكرى وفي الدعوى الجزائية المرقمة ١٣٠ / ج ٢٠٠٨ حكماً على المدعي عليه بالحبس البسيط لمدة اربعة اشهر وقد تضرر موكله مادياً ومعنىأً من جراء الفعل الاجرامي الذي ارتكبه المدعي عليه بحقه ، لذا طلب دعوته للمرافعة والحكم بالزامه بدفع تعويض لموكله ويقدر بمبلغ ( ١٥٠٠٠ ) مليون وخمسمائة الف دينار ، ومن اجل دفع الرسم اقام دعوى بمبلغ ( ٢٠٠٠ ) مائتان الف والاحتفاظ بالمبلغ المتبقى بدعوى حادثة منضمة أو مستقله ، والجريدة المرافعة الحضورية العلنية اصدرت المحكمة المذكورة بتاريخ ٣٠/١٢/٢٠٠٨ وبالعدد ٣٤٥ / ب ٢٠٠٨ حكماً حضورياً قابلاً للاستئناف والتمييز يقضي بالزام المدعي عليه ( ش . ع . ) بتأديته للمدعي ( ع . ق . ب ) مبلغ مقداره

(٤)

رقم القرار : ٨٠ / ت / ٢٠٠٦

جهة الاصدار : محكمة استئناف منطقة اربيل بصفتها التمييزية

التاريخ: ٢٠٠٦/٢/١٢

احكام قرار مجلس قيادة الثورة ١١٩٨ في ٢/١١/١٩٧٧ ونتيجة المرافعة البدائية قررت المحكمة بتاريخ ١٨/٢/٢٠٠٥ وبعد ٣٣٠ ب ٢٠٠٥ الحكم بتمليك المدعي (ع. ع. ع) الدار القطعة المرقمة ٩٣م ١٧/١٩١ جوار ئاكري ارضاً وبناءً واسعار دائرة التسجيل المشينة على العقاري في ئاكري بتأشير ذلك في سجلاتها بعد اكتساب الحكم الدرجة القطعية وقررت المحكمة اخراج الشخص الثالث (ش. ح) من الدعوى وبامكان مقاضاة المدعي بالتعويض عما لحقه من ضرر مع التحميل المدعي عليه الرسوم والمصاريف ومبلغ (٢٥٠٠) خمسة وعشرون الف دينار اجر مهندس ووكيل المدعي المحامي (ر. ح) وصدر القرار استناداً الى احكام قرار مجلس قيادة الثورة المنحل ١١٩٨ في ٢/١١/١٩٧٧ و ١٤٢٦ في ٢١/١٢/١٩٨٣ والمواد ٦٧ و ١٣١ و ١٤٠ اثباتات ١٥٦ و ١٥٩ و ١٦١ و ١٦٦ و ٢٠٣ مرافعات مدنية و ٣٥ من قانون المحاماة لإقليم كوردستان حكماً حضورياً بحق الطرفين قابلاً للتمييز ولعدم قناعة المميز (المدعي عليه بالقرار بادر وكيله إلى الطعن فيه تميزاً طالباً نقضه للاسباب

### مبدأ الحكم :

أن المحكمة قد تحققت عن واقعة البيع والترميمات والإضافات التي أجرتها المميز عليه وبالتالي توفر شروط التملك في طلبه إلا أن المحكمة قد أخطأات في بعض الاجراءات ولم تتخذ الأخرى مما أخل بصحة نتيجة تلك الاجراءات التي تؤثر سلباً على الحكم المميز ومنها لم تجري المحكمة تقدير العقار أرضاً وبناءً بموجب القرار ١٢ لسنة ٢٠٠١ الصادر من مجلس الوطني الكردستاني العراق .

### نص الحكم :

ادعى وكيل المدعي لدى محكمة بدأءة ئاكري بأنه اشتري من المدعي عليه الدار المشيدة على القطعة ١٧/١٩١ مقاطعة ٩٣ جوار ئاكري ببدل بيع المقبوض قدره (٨٨٥٠٠٠) ثمانية ملايين وثمانمائة وخمسون الف دينار بموجب عقد المؤرخ ٢٧/١١/٢٠٠٤ وانه احدث ابنيه ومنشآت في العقار ولامتناع المدعي عليه عن اكمال معاملة الافراج في دائرة التسجيل العقاري طلب دعوته للمراقبة والحكم بتملكه الارض والبناء استناداً الى



الواردة في لائحته التمييزية المدفوع عنها الرسم بتاريخ ٢٦/١٢/٢٠٠٥ عليه وضعت الاضبارة قيد التدقيق والمداولة - القرار لدى التدقيق والمداولة وجد ان الطعن التميزي مقدم ضمن المدة القانونية فقرر قبوله شكلا ولدى عطف النظر على الحكم المميز وجد أن المحكمة قد تحققت عن واقعة البيع والترميمات والاضافات التي أجرتها المميز عليه (المدعي) وبالتالي توفر شروط التملك في طلبه الا ان المحكمة قد أخطأت في بعض الاجراءات ولم تتخذ الاخرى مما اخل بصححة نتيجة تلك الاجراءات التي تؤثر سلبا على الحكم المميز ومنها لم تجري المحكمة تقدير العقار أرضا وبناءا بموجب القرار ١٢ لسنة ٢٠٠١ الصادر من مجلس الوطني الكردستاني العراق وان هذا التقدير يكون أساسا لاستفاء رسم الدعوى والرسوم والضرائب الاخرى وعدم تغريم مبرز السند المؤرخ ١٥/٣/٢٠٠٣ وعدم اكمال رسم الطابع له لكل ما تقدم تقرر نقض الحكم المميز واعادة الدعوى الى محكمتها لاتخاذ واموال الاجراءات اعلاه ومن ثم اصدار حكم التملك للمدعي على ان يبقى رسم التمييز تابعا للنتيجة وصدر القرار بالاتفاق في ١٢/٢/٢٠٠٦.

(٥)

رقم القرار: ٣٤٤ / مدنية ثانية / ٢٠١٠

جهة الاصدار: محكمة تمييز إقليم كوردستان

التاريخ: ٢٠١٠/٥/١٨

وقد ان الطعن التميزي مقدم ضمن المدة القانونية فتقرر قبوله شكلا وتبين ان الدعوى لا تتوفر فيها شروط واحكام المادتين ٢ و ٧ من قانون المرافعات لذا لا تقبل الدعوى الا بعد توفر شروط المادتين المذكورتين فيها أي اذا اثبتت المدعى انه وقع عليه ضرر كان المتسبب المباشر في وقوعه هو المدعى عليه ولا يكفي مجرد احتمال حصول ضرر في المستقبل للسبب المذكور والاسباب الواردة في الحكم المميز يكون الحكم برد دعوى المدعى صحيح وموافق للقانون قرر تصديقه ورد الطعون التميزية وتحميل المعizer رسم التمييز وصدر القرار بالاتفاق في ١٨/٥/٢٠١٠ .

**مبدأ الحكم :**

لا تقبل الدعوى الا بعد توفر شروط المادتين ٢ و ٧ من قانون المرافعات ولا يكفي مجرد احتمال حصول ضرر في المستقبل .

**نص الحكم :**

ادعى المدعى لدى محكمة بداية تاكرى بان دائرة المدعى عليه اضافة لوظيفته قد قامت بفتح السوق وتبلطيتها داخل المدينة مما قد يسبب اضراراً بالدارين العائدة له نتيجة هطول الامطار في الشتاء عليه طلب دعوت المدعى عليه للمرافعة والحكم بالزام المدعى عليه برفع مستوى الجدار السائد للسوق الى الحد الذي يبعد الضرر عن داره. وبنتيجة المراقبة الحضورية والغيابية العلنية اصدرت المحكمة المذكورة بتاريخ ٢٠١٠/٣/٣٤ وبعد ١٢/٢/٢٠١٠ حكماً حضورياً بحق المدعى والمدعى عليه قابلاً للاستئناف التميز وغيابها بحق الاشخاص الثالثة بجانب وتحميلهم المصاري والرسوم واتعاب المحاما . ولعدم قناعة المدعى بالقرار المذكور طعن فيه تمييزاً بواسطة وكيله لاسباب الواردة في عريضته التميزية المدفوع عنها الرسم بتاريخ ٢٠١٠/٤/٢١ القرار: لدى التدقيق والمداولة

# قرارات في القانون الجنائي

(١)

رقم القرار: ٢٠١٣ / ت ج / ١٠

جهة الاصدار: محكمة استئناف منطقة دهوك بصفتها التمييزية

التاريخ: ٢٠١٣/١/١٣

في السن وعاجز عن المشي والوقوف بشكل طبيعي وقررت المحكمة وقف تنفيذ العقوبة بحق المدان اعلاه كونه غير محكوم سابقاً ورأت المحكمة من ظروف جريمته ما يبعث على الاعتقاد أنه لن يعود إلى ارتكاب جريمة جديدة استناداً للمواد (١٤٤ و ١٤٥ و ١٤٦) ق . ع لمندة ثلاثة سنوات اعتباراً من تاريخ صدور الحكم على أن يتعمد المدان أعلاه خلالها بحسن السيرة والسلوك وعدم ارتكاب أيّة جريمة أو جنحة عمديّة خلال فترة التجربة مع إيداع مبلغ قدره (٣٠٠٠) ثلاثون ألف دينار إلى صندوق المحكمة كتأمينات تعاد اليه بعد إنتهاء مدة الإيقاف وعدم الإخلال بشروط وقف وبعكسه سوف تنفذ العقوبة اعلاه بحقه ويقييد المبلغ المدفوع من قبله إيراداً نهائياً لخزينة الإقليم والإحتفاظ للمشتكي (ش). أ. م بحقه بمراجعة المحاكم المدنية للمطالبة بالتعويض إن كان له مقتضى بعد اكتساب قرار الحكم الدرجة القطعية كون الخوض في الدعوى المدنية

**مبدأ الحكم:**  
قول المتهم بأن المشتكى كذاب عبر الهاتف النقال يشكل إساءة إستعمال هذا الجهاز بتوجيهه الفاظ السب .

**نص الحكم:**  
أحالت محكمة تحقيق تاكرى بموجب قرارها بالعدد ٣٨٠ / إحالة ٢٠١٢ في ٢٠١٢ / ١٣/٨ المتهم (ع . أ . ع مكفلاً على محكمة جنح تاكرى لإجراء محاكمته بدعوى غير موجزة وفق احكام المادة الثانية من قانون رقم ٦ لسنة ٢٠٠٨ في القضية المسجلة لدى مركز شرطة بجبل . وبنتيجة المحاكمة أصدرت محكمة جنح ثاكرى قرارها بالعدد ٦٨١ / ج ٢٠١٢ في ١٨/١١/٢٠١٢ حكماً حضورياً قابلاً للتمييز يقضي بإدانة المتهم (ع . أ . ع ) وفق احكام المادة الثانية من قانون رقم ٦ لسنة ٢٠٠٨ واستدلاً بأحكام المواد (١٣١ و ١٣٣ و ١٣٤ ) ق . ع والحكم عليه بالحبس البسيط لمدة شهر واحد لكون المدان طاعن



يؤخر الفصل في الدعوى الجزائية استناداً لل المادة (١٩) الأصولية الجزائية وصدر الحكم استناداً لأحكام المادة ١٨٢ / أ الأصولية والمواد (١١٨ و ١٤٤ و ١٤٥ و ١٤٦ و ١٤٧ و ١٤٨ و ١٤٩) ق . ع ولعدم قناعة المدان بالحكم اعلاه بادر إلى الطعن فيه تميزاً طالباً نقضه بواسطة وكيله للأسباب الواردة في لائحته التمييزية المؤرخة ١٦/١٢/٢٠١٢ فتم إرسال الإضبارة وسجلت لدى هذه المحكمة بالعدد التميizi ١٠٠ / ت ج ٢٠١٣ ووضعت قيد التدقيق والمداولة القرار لدى التدقيق والمداولة وجد ان الطعن التمييزى مقدم ضمن المدة القانونية قرر قبوله شكلاً ولدى عطف النظر على الحكم المميز وجد أنه صحيح وموافق للقانون للأسباب المعتمدة حيث ثبت للمحكمة من خلال إفادة المشتكى والمعززة بإفادة الشاهد ب . م . ط ) واعتراف المتهم نفسه بأنه قال للمشتكي بأنه كذاب عبر الهاتف النقال مما يشكل إساءة إستعمال هذا الجهاز بتوجيهه ألفاظ السب . عليه قرار رد الطعن التمييزى وتصديق الحكم المميز بقراريه الإدانة والعقوبة والقرارات الأخرى وصدر القرار بالاتفاق في . ١٣/١/٢٠١٣

(٢)

رقم القرار: ١٦ / ت / ٢٠٠٩

جهة الاصدار: محكمة استئناف منطقة دهوك بصفتها التمييزية

التاريخ: ٢٤/٢/٢٠٠٩

تصرف له من خزينة إقليم كوردستان وذلك بعد اكتساب القرار الدرجة القطعية وصدر القرار إسناداً لأحكام المادة ١٨٢ من قانون أصول المحاكمات الجزائية. ولعد قناعة المجرم المذكور بالحكم أعلاه بادر إلى الطعن فيه تمييزاً بواسطة وكيله وحسب الأسباب الواردة في لاتهته التمييزية المؤرخة ٢٠٠٩/٢/١٨ فتم جلب الأضبارة وسجلت لدى هذه المحكمة بالعدد التمييزي ١٦ / ت ج ٢٠٠٩ ووضعت قيد التدقيق والمداولة:- القرار: - لدى التدقيق والمداولة وجد ان الطعن التمييزي مقدم ضمن المدة القانونية عليه قرر قبوله شكلاً ولدى عطف النظر على الحكم المميز وجد انه غير صحيح ومخالف للقانون لأن الثابت من إفادة المتهم (أ. س. م) تحقيقاً ومحاكمة انه اقر بأنه اخبر المشتكى بعدم القيام ببيع السيارة وسيحتفظ بها لنفسه لحين تسديد المبلغ الا انه مع ذلك اخذ السيارة إلى إحدى المعارض وتصرف بها بالبيع باقل من قيمتها بكثير فيكون قد قرر امراً كاذباً مخادعاً به المشتكى وسلمه السيارة بناءً على هذا الامر وحيث ان محكمة الجنج قد ذهبت الى خلاف ذلك بالجوء الى توجيه التهمة وفق المادة ٤٥٣ ق

**مبدأ الحكم:**

الثابت من إفادة المتهم بأنه اخبر المشتكى بعدم القيام ببيع السيارة وسيحتفظ بها لنفسه لحين تسديد المبلغ الا انه مع ذلك اخذ السيارة إلى إحدى المعارض وتصرف بها بالبيع باقل من قيمتها بكثير فيكون قد قرر امراً كاذباً مخادعاً به المشتكى وسلمه السيارة بناءً على هذا الامر، فهذا لا يطبق علمها المادة ٤٥٣ من القانون العقوبات بل يطبق عليها المادة ٤٥٦ منه.

**نص الحكم:**

أصدرت محكمة جنج ثاكرى بتاريخ ١٥/٢/٢٠٠٩ وفي الدعوى الجزائية المرقمة ٤٦ / ج / ٢٠٠٩ حكماً حضورياً قابلاً للتمييز يقضي المتهم (أ. س. م) بالحبس البسيط لمدة (٣) ثلاثة أشهر وفق المادة (٤٥٣) من قانون العقوبات مع احتساب مدة موقوفية اعتباراً من ٢٩/٦/٢٠٠٨ ولغاية ٢٤/٦/٢٠٠٨ وعدم الحكم بالتعويض للمشتكي المتنازل (أ. م. ط. م) وذلك كونه قد تنازل عن حقه في التعويض إبتداءً ومحاكمة . وكذلك تقدير أتعاب للمحامي المنتدب (خ. أ. ج) مبلغاً قدره (٦٥٠٠) خمسة وستون ألف دينار



ع . وتجريمها بموجبها دون توفر اركان هذه الجريمة وبذلك يكون قرارها موجبا للنقض عليه قررت المحكمة نقض قرار التجريم والعقوبة الصادرين في الدعوى وسائل القرارات الفرعية الأخرى وتأييد الطعن التميizi واعادة الدعوى الى محكمتها لاجراء محاكمة المتهم اعلاه مجددا وفق المادة ٤٥٦/١ عقوبات واكمال تحقيقاتها وفق المنوال اعلاه وما اذا كان المتهم المذكور قد اتخذ هذا الاسلوب في التوصل الى استلام المال من المشتكي ومن ثم اتخاذ الحكم المناسب على ضوء النتائج وصدر القرار بالاتفاق في ٢٤/٢/٢٠٠٩ .

(٣)

رقم القرار: العدد / ٤٢٤ / ت / ٢٠٠٩

جهة الاصدار : محكمة الجنائيات في دهوك بصفتها التمييزية

التاريخ: ٢٠٠٩/١١/٢٢

للقانون، لأن مضمونة المختار ليست من المستمسكات الرسمية وأما بالنسبة للتبديل المادة القانونية فان القرار الصادر بذلك يعتبر من القرارات الاعدادية والتي هي غير قابلة لطعن التمييزي عليه قررت المحكمة تصديق الحكم المميز اعلاه ورد اللائحة التمييزية واعادة القضية الى محكمتها وصدر القرار بالاتفاق في ٢٢/١١/٢٠٠٩.

**مبدأ الحكم :**  
مضبوطة المختار ليست من المستمسكات الرسمية .

**نص الحكم :**

قررت محكمة تحقيق ثاكرى بموجب قرارها رقم ٩١٢ / غلق / ٢٠٠٩ في ٢٠٠٩ غلق التحقيق مؤقتاً والافراج عن المتهم (ع. س. خ). عن التهمة المسفلة اليه وفق احكام المادة ٢٨٩ من ق. ع في القضية المسجلة لدى مركز شرطة ناكرى بالعدد (بلا) ولعدم قناعة عضو الادعاء العام في تاكرى السيد (ر. ن. ك) بالقرار اعلاه بادر الى تمييذه بموجب لائحته التمييزية بالعدد ١٢/٢٠٠٩ في ١٢/١١/٢٠٠٩ طالباً نقض القرار المميز اعلاه للأسباب الواردة فيها وأرسلت أوراق القضية الى هذه المحكمة بموجب كتاب محكمة تحقيق تاكرى بالعدد ١٧/٢٠٠٩ في ١٢/١١/٢٠٠٩ عليه وضعت القضية قيد التدقيق والمداولة :

القرار: لدى التدقيق والمداولة وجد ان الطعن التمييزي مقدم ضمن المدة القانونية فتقرر قبوله شكلاً ولدى عطف النظر على الحكم المميز وجد انه صحيح وموافق

# قرارات في قانون الأحوال الشخصية

## (١)

رقم القرار: /٣٢٣ /شخصية /٢٠١١

جهة الإصدار: محكمة تميز إقليم كردستان

التاريخ: ٢٠١١/٥/٣١

٢١/ش/٢٠١١ حكماً حضورياً قابلاً للتمييز يقضي بالزام المدعي عليه (ص . ع) بتأديته مبلغ اجمالي مقداره (٤٨٠٠٠) أربعة ملايين وثمانمائة الف دينار للمدعية كتعويض عن الطلاق التعسفي وهي نفقة المدعية لمدة أربعة سنوات بواقع (١٠٠) مائة الف دينار شهرياً وتحميل المدعي عليه المصروفات واتعاب محامية وكيل المدعية المحاميان (ر. ح. م) و(ل) . أ. م) مبلغاً مقداره (٤٨٠٠٠) اربععمائة وثمانون الف دينار يوزع بينهما مناصفة ولعدم قناعة المدعي عليه بالحكم المذكور طعن فيه تميزاً طالباً نقضه للأسباب الواردة في العريضة التمييزية المدفوع عنها الرسم في ٢٢/٥/٢٠١١.

القرار: لدى التدقيق والمداولة وجد أن الطعن التميزي ضمن المدة القانونية فقرر قبوله شكلاً، ولدى عطف النظر على الحكم المميز وجد أنه صحيح وموافق للشرع والقانون حيث ان المدعي عليه قد أقام في حينه الدعوى ٢٠١٠/ش/١٦٩ لتطبيق

**مبدأ الحكم:**  
ان الزوجة تستحق التعويض عن الطلاق التعسفي حتى في الطلاق الرجعي .

**نص الحكم:**  
ادعت المدعية (ش. . ج . ح) بواسطة وكيلها لدى محكمة الأحوال الشخصية في ئاكري بأن المدعي عليه كان زوجها الداخل بها شرعاً وقد طلقها بتاريخ ٧/١٢/٢٠١٠ خارج المحكمة وقد كان متعرضاً في طلاقه لذا طلبت دعوته للمرافعة والحكم بالزامه بتعويضها عن الطلاق التعسفي والذي قدر بمبلغ (١٥٠٠٠٠) خمسة عشر مليون دينار أو حسب تقدير الخبرير ولغرض دفع الرسم فقد اقامت الدعوى بمبلغ (٢٠٠٠٠) مائتي الف دينار والاحتفاظ بحق اقامة دعوى حادثة منضمة أو مستقلة بالمبلغ البالى مع: تحميلاه المصروفات واتعاب المحامية وبنتيجة المرافعة الحضورية العلنية اصدرت محكمة الموضوع بتاريخ ١٥/٥/٢٠١١ وبعد



زوجته ثم الى الموضوع الى تصديق الطلاق  
الخارجي الواقع في ۰۱/۱۲/۲۰۱۰ وصدر قرار  
الحكم بتلك في ۱۰/۱۲/۲۰۱۰ واعتبر الزوج  
متعسفًا واكتسب القرار الدرجة القطعية ثم  
، استمرت في هذه المحكمة على ان الزوجة  
 تستحق التعويض عن الطلاق التعسفي  
 حتى في الطلاق الرجعي لأن المطلقة تتأثر  
 بذلك وبهبا قدرها لدى افراد المجتمع عليه  
 قرار تصديق الحكم المميز ورد الاعترافات  
 التمييزية وتحميل المميز مع تنوية محكمة  
 الموضوع الى ان شروط المادة ۴۶ غير متوفّر  
 في عريضة الدعوى وتقرير الخبرة حال من  
 رسم الطابع على المقتضى بشأنه وملاحظة  
 ذلك مستقبلاً وصدر القرار بالاتفاق في  
 . ۱۱/۵/۲۰۱۱

(٢)

رقم القرار: / ١٢٢ / شخصية / ٢٠٠٩

جهة الاصدار: محكمة التمييز اقليم كوردستان .

التاريخ: ٢٠٠٩/٢٤/٢

طلب من المحكمة تصديق الطلاق الخارجي دون طلب تنفيذ قرار التفريق لأن القرار المبرز من قبل المدعى الصادر من محكمة.... هو قرار التفريق وليس قرار تصدق الطلاق وحال من صيغة الطلاق كما لم يذكر والمدعى اى صيغة أثناء جلسات المرافعة ولا يقع الطلاق إلا بالصيغه المخصوصه له شرعاً. ولعدم قناعة المحامي..... وكيل المدعى بالحكم المذكور طعن فيه تميزاً طالباً نقضه للأسباب التي أوردها في عريضته التمييزية المؤرخة في ١٦/٢/٢٠٠٩ وملحقها المؤرخه في ٢٤/٢/٢٠٠٩.

القرار: لدى التدقيق والمداولة - وجد أن التمييز مقدم ضمن المدة القانونية فقرر قبوله شكلاً. وتبين أن المدعى إدعى بأنه طلق زوجته بتاريخ ٢١/١٠/١٩٩٨ أمام المحكمة.... في منطقة..... فكان على المحكمة تكليف المدعى بآثبات ايقاعه الطلاق في التاريخ المذكور فإن عجز يمنح حق توجيه اليمين إلى زوجته فأأن حلفت تحكم المحكمة بوقوع الطلاق اعتباراً من جلسه تكرار المدعى العريضة الدعوى ويكون الحكم الأجنبي.... مستندأً من مستنداتها وادله إثباتها يعود تقديره ومدى قوته في الإثبات الى محكمة

**مبدأ الحكم :**

الحكم الاجنبى دليل من ادلة الاثبات يعود تقديره ومدى قوته في الإثبات الى المحكمة.

**نص الحكم :**

بموجب ادعى المحامي..... لدى محكمة الاحوال الشخصية في ..... في الدعوى المرقمه بموجب وكالته عن المدعى بأن المدعى عليها كانت زوجه المدعى ٢٢٢٤ / ش / ٢٠٠٨ عقد الزواج الصادر من نفس المحكمة بتاريخ ١٥/٦/١٩٩٦ بعدد ٢٤٢/٤/١٩٩٦ وانجبا من فراش الزوجيه الأولاد(.....) ولعدم حسن المعاشره وكثرة المشاكل بينهما طلقها بتاريخ ٢١/١٠/١٩٩٨ حسب حجة الطلاق المرقمه ٩٧/٤٤٣ ٤٤ في ٢١/١٠/١٩٩٨ الصادرة من منطقة ..... في المملكة..... فطلب الحكم بتصديق الطلاق الخارجي. أحالت المحكمة المذكورة الدعوى على محكمة الاحوال الشخصية في.... وسجلت لديها برقم ٥١٩ / ش / ٢٠٠٨ وأصدرت بتاريخ ١٦/٢/٢٠٠٩ حكماً حضوريأً قابلاً للتمييز برد دعوى المدعى مؤسسه قضاها على ان القرار الصادر من المحكمة الاجنبية هو قرار التفريق وليس قرار تصدق الطلاق وان المدعى



الموضوع وحيث أن محكمة الموضوع قضت برد دعوى المدعى على خلاف الأسس المتقدمه مما أخل بصحه الحكم المميز لذا قرر نقضه وإعادة إضبارة الدعوى لمحكمتها للسير فيها وفق ما تقدم على أن يبقى رسم التمييز تابعاً للنتيجة وصدر القرار بالأكثرية تسبيباً وبالاتفاق من حيث النتيجة في ٢٤/٢/٢٠٠٩.

ھەۋنامەي كېتىز

(٣)

رقم القرار: ١٤ / هيئة الاحوال الشخصية / ٢٠٠٩

جهة الاصدار: محكمة التمييز اقليم كوردستان

التاريخ: ٢٠٠٩/٢/٤

بالزام المدعى عليه بتأديته للمدعية مبلغ قدره (٥٤٠٠٠٠) خمسة ملايين واربعمائة الف دينار كتعويض عن الطلاق التعسفي لمدة ثلاثة سنوات وتحميله مصاريف الدعوى واتعاب المحامية لوكيل المدعية المحامي (.....) مبلغ قدره (٥٤٠) خمسمائة واربعون الف دينار ولعدم قناعة المدعى عليه بالحكم المذكور طعن فيه تمييزاً طالباً نقضه للأسباب الواردة في العريضة التمييزية المؤرخة في ٤/١/٢٠٠٩

القرار: لدى التدقيق والمداولة - وجد أن التمييز مقدم ضمن المدة القانونية فقرر قبوله شكلاً، وتبين أن محكمة الاحوال الشخصية في... قضت بالزام الزوج بتأديته لزوجته بالتعويض عما أصابها من ضرر جراء تعسفة في طلاقها دون أن تلاحظ أن الرجعة تمت قبل أن تقيم الزوجة دعوى التعويض فأحدثت هذه الرجعة السريعة أثراًها الفوري في إسقاط أثار التعسف والضرر لذا لا يجوز الجمع بين الرجعة الجدية وبين التعويض المبحوث عنه في المادة ٣٩ من قانون الاحوال الشخصية فقرر نقض الحكم المميز لمخالفته للشرع والقانون وأعادة الدعوى الى محكمتها

**مبدأ الحكم:**  
الرجعة الشرعية تسقط اثار التعسفي في ايقاع الطلاق ، ولا يجوز الجمع بين الرجعة وطلب التعويض .

**نص الحكم:**  
أدعت المدعية ..... ( بواسطة وكيلها لدى محكمة الاحوال الشخصية في.... بأن المدعى عليه زوجها بموجب عقد الزواج المرقم ٣٠٤١ والصادر من نفس المحكمة في ٢٩/٥/٢٠٠٤ وقد طلقها تعسفاً بتاريخ ١٣/٥/٢٠٠٨ دون عنصر شرعى أو قانونى وقد تضررت من جراء ذلك الطلاق لذا طلبت دعوته للمرافعة والحكم بالزام المدعى عليه بدفع تعويض عن الطلاق التعسفي حيث أنها تقدر مبلغ التعويض ) ٧٢٠٠ ) سبعة ملايين ومائتي الف دينار ولغرض دفع الرسم تقيم الدعوى ( ٢٠٠٠٠ ) مائتي الف دينار وتحتفظ بباقي المبلغ بدعوى حادثة منضمة أو مستقلة . مع تحميده مصاريف الدعوى وبنتيجة المرافعة الحضورية العلنية أصدرت محكمة الموضوع بتاريخ ٢٢/١٢/٢٠٠٨ وبعد ٣٠٤١ / ش / ٢٠٠٨ حكماً حضورياً قابلاً للتمييز يقضي



سالى دووھم | ژماره (٧)

| گۇفارى ناوهندى ياسايى ٢٠٢٣/٠٩/٢٢

لردها على أن يبقى رسم التمييز للنتيجة  
وصدر القرار بالاتفاق في ٤/٢/٢٠٠٩

ھەۋالنامەي كېتىپ

# القرارات التمييزية الاتحادية

## قرارات في القانون المدني

### (١)

رقم القرار: ٢٧/ت/حقوقية / ٢٠٢٣

جهة الاصدار: محكمة استئناف كربلاء بصفتها التمييزية

التاريخ: ٢٠٢٣/٢/٧

ووضعت الأضبارة موضع التدقيق والمداولة  
وإصدار القرار الآتي ...

#### القرار:

لدى التدقيق والمداولة وجد أن الطعن التمييزي واقع ضمن مادته القانونية قرر قبوله شكلاً ، ولدعى عطف النظر على الحكم المميز وجد أنه صحيح وموافق لأحكام القانون ، ذلك لأن أساس المطالبة بالتعويض عن فرق البدلين عند النكول هو التعهد وفي هذه الدعوى التعهد الذي تمسك به المدعى أبرم كما يزعم مع مورث المدعى عليهم وهو حق شخصي لا يتعلق بموضوع تملك عقار لإمكانها على الورثة بصفتهم الشخصية... ولا يجوز الزام الورثة بتسديد مبالغ عن التزامات مورثهم أكثر مما آل إليهم التركة.

#### مبدأ الحكم:

التعهد الذي تمسك به المدعى أبرم كما يزعم مع مورث المدعى عليهم وهو حق شخصي لا يتعلق بموضوع تملك عقار لإمكانها على الورثة بصفتهم الشخصية... ولا يجوز الزام الورثة بتسديد مبالغ عن التزامات مورثهم أكثر مما آل إليهم التركة.

#### نص الحكم:

أقام المدعى ( ) الدعوى البدائية المرقمة ٥٠١٦ / ب / ٢٠٢٢ أمام محكمة بدأءة كربلاء يروم فيه الحكم له بفرق البدلين جراء نكول المدعى عليهم عن نقل ملكية العقار المرقم ١٢/٢٣١ م باب الخان بتاريخ ٢٠٢٢/١٢/٢٩ جرت المرافعة الحضورية العلنية وقررت المحكمة رد دعوى المدعى شكلاً .. ولعدم قناعته بالقرار هذا فقد طعن فيه تمييزاً بتاريخ ٢٠٢٣/١٦/١ وسجل الطعن بالعدد ٢٧/ت/حقوقية فرق البدلين ٢٠٢٣



وعليه فأن اقامة دعوى المطالبة بالتعويض  
أستناداً لقرار مجلس قيادة الثورة المنحل  
رقم (١١٩٨) لسنة (١٩٧٧) المعدل على ورثة  
البائع الناكل بصفتهم الشخصية يجعل  
من دعواهم واجبة الرد شكلاً من جهة  
الخصومة وفقاً لما أستقر عليه قضاء هذه  
الهيئة لذا وحيث قضت محكمة البداية برد  
الدعوى شكلاً من جهة الخصومة ... قرر  
تصديق حكمها المميز ورد الطعن التمييزي  
وتحميل المميز رسم التمييز وصدر القرار  
بالاتفاق بتاريخ ١٥ / رجب / ١٤٤٤ هـ الموافق  
٢٣/٢/٢٠٢٣ م.

ھەوئامەي كېڭىز

(٢)

رقم القرار: ١٧ / مدنية / ٢٠٢٣

جهة الاصدار: محكمة التمييز الاتحادية

التاريخ: ٢٠٢٣/٨/١٦

### القرار:

لدى التدقيق والمداولة وجد أن الطعن التمييزي مقدم ضمن المدة القانونية لذا قرر قبوله شكلاً ولدى عطف النظر في الحكم المميز وجد انه غير صحيح ومخالف للقانون ذلك إن دعوى المدعى (المميزان) تضمنت مطالبة موكلهما المدعى عليه (المميز عليه) باتعاب محاماتها المترتبة بذمته وإن محكمة الموضوع وفي حكمها المميز قضت برد الدعوى خلافاً لأحكام القانون ذلك أن محكمة الموضوع اعتبرت ان هنالك شرطاً واقفاً في عقد الاتفاق على اتعاب المحاماة المبرم بين الطرفين وهذا الشرط تضمن استحقاق اتعاب المحاماة على استيفاء المدعى عليه مبلغ الصك في الدعوى الجزائية الى اخر ما ورد فيه وهذا الشرط خلافاً لأحكام القانون اذ ان احكام المادة (٥٥) من قانون المحاماة قد نصت على انه (يستحق المحامي اتعاب محاماة عن قيامه بالأعمال التي كلف بها ويحق له ايضاً استيفاء ما انفقه في صالح موكله) وبذلك فان هذا الشرط يخالف منطوق النص المذكور وحيث ان هذا الشرط مخالف للنظام العام لذا يعد باطلأ عملاً

### مبدأ الحكم :

أن محكمة الموضوع اعتبرت ان هنالك شرطاً واقفاً في عقد الاتفاق على اتعاب المحاماة المبرم بين الطرفين وهذا الشرط تضمن استحقاق اتعاب المحاماة على استيفاء المدعى عليه لمبلغ الصك في الدعوى الجزائية، فهذا الشرط يعد باطلاً مخالفته لنظام العام

### نص الحكم:

أدعى المدعيان لدى محكمة بدالة بأنهما سبق وأن توكلوا عن المدعى عليه في الدعوى المقامة أمام محكمة جنح الهندية وتم الاتفاق على أتعاب المحاماة بمبلغ (٨٠٠٠٠٠) دينار إلا أن المدعى عليه ممتنع عن التسديد رغم الإنجاز لذا طلب دعوته للمرافعة والزامه بالمبلاع أعلاه وتحميله الرسوم والمصاريف ، أصدرت محكمة الموضوع بالهاب / ٢٠٢٣ بتاريخ ٢٠٢٣/٧/٢٠ حكماً حضوريأً برد دعوى المدعىين وتحميلهما الرسوم والمصاريف، ولعدم قناعة المدعىين بالحكم طعنا به تمييزاً طالباً نقضه للأسباب الواردة بلائحتهما المؤرخة ٢٠٢٣/٨/٦ .



بأحكام المادة ٢٨٧ من القانون المدني (الذى قرر نقض الحكم المميز وإعادة اضباره الدعوى الى محكمتها لاتباع ما تقدم على ان يبقى الرسم التمييزى تابعاً للنتيجة وصدر القرار بالاتفاق في ٢٣/٨/١٦.

# قرارات في قانون الاداري

## (١)

رقم القرار: ٢٠٢٣ / ١١

جهة الاصدار: محكمة قضاء الموظفين

التاريخ: ٢٠٢٣/٣/١

عليه للمرافعة والحكم بإلزامه باحتساب الشهادة. وحضر الطرفين للمرافعة ومن سير المرافعة الحضورية العلنية والاستماع إلى طرف الدعوى والاطلاع الأدلة والمستندات المقدمة، افهم المرافعة ، وأصدرت المحكمة القرار الآتي :

القرار:

لدى التدقيق والمداولة وجدت المحكمة أن المدعي يطعن بالكتاب المرقم (١٠٨١١) في ١٤/٩/٢٠٢٢ المتضمن احتساب شهادة الماجستير في القانون العام الحاصل عليها من معهد المعلمين للدراسات العليا للعام الدراسي ٢٠١٧-٢٠١٨ استنادا الى احكام من المادة (١٣) من قانون أسس تعادل الشهادات والدرجات العلمية العربية والأجنبية رقم (٢٠) لسنة ٢٠٢٠ الذي تبلغ به في ١٩/٩/٢٠٢٢ واقام الدعوى في ٢٢/٩/٢٠٢٢ لذا تقرر قبول الدعوى شكلا لأقامتها في مدتها المنصوص عليها في الفقرة (ب) من

**مبدأ الحكم :**

يحتسب الشهادات الأولية والعليا للموظفين الحاصلين عليها بدون إجازة دراسية أو بدون موافقة دوائرهم ويتم احتسابها لأغراض العلاوة والتوفيق والتقادع للحاصلين عليها قبل نفاذ أسس تعادل الشهادات والدرجات العلمية العربية والأجنبية رقم (٢٠) لسنة ٢٠٢٠ .

**نص الحكم:**

المدعي بواسطة وكيله إمام هذه المحكمة بعرضة دعواه سجلة بتاريخ ١٩/٩/٢٠٢٢ أنه يطعن بالكتاب المرقم (١٠٨٩٦) في ٢٢/٩/٢٠٢٢ المتضمن رفض احتساب شهادة الماجستير في القانون العام الحاصل عليها من معهد المعلمين للدراسات العليا بتاريخ ١٥/٩/٢٠١٨ استنادا الى احكام من المادة (١٣) من قانون أسس تعادل الشهادات والدرجات العلمية العربية والأجنبية رقم (٢٠) لسنة ٢٠٢٠ ، لذا يطلب دعوة المدعي



البند (تاسعا) من المادة (٧) من قانون مجلس الدولة رقم (٦٥) لسنة ١٩٧٩ ولدى عطف النظر على موضوعها وجدت المحكمة أن المدعي بعنوان (مشاور قانوني اقدم) وحصل على شهادة الماجستير في القانون العام من معهد العلميين للدراسات العليا بتاريخ ٢٠١٨/٩/٨ وحيث أن البند (ثالثا) من المادة (١٣) من قانون أساس تعادل الشهادات والدرجات العلمية العربية والأجنبية رقم (٢٠) لسنة ٢٠٢٠ والنافذ من تاريخ التصويت عليه في ٢٠٢٠/١٠/٢٨ نص على احتساب الشهادات الأولية والعليا للموظفين الحاصلين عليها بدون إجازة دراسية أو بدون موافقة دوائرهم ويتم احتسابها لأغراض العلاوة والتوفيق والتقاعد للحاصلين عليها قبل نفاذ هذا القانون ، وحيث أن عنوان المدعي ينسجم والشهادة الحاصل عليها والذي يروم احتسابها، لذا قررت المحكمة بالاتفاق الحكم بالزام المدعي عليه باحتساب شهادة الماجستير للمدعي وتحميله الرسوم والمصاريف القضائية وأتعاب محامية لوكيل المدعي مبلغًا قدره (١٠٠٠٠)، وصدر القرار استناداً للمواد (١٥٦ و ١٦١ و ١٦٦) من قانون المرافعات المدنية ولسنة ١٩٦٩ و المادة (٦٣) من قانون المحاماة رقم (١٧٣) لسنة ١٩٦٥ حكما حضوريا قابلاً للتمل دارية العليا ، وافهم علينا بتاريخ ١/٣/٢٠٢٣ .

(٢)

رقم القرار: ٢٠٢٢ / ١٧

جهة الاصدار : محكمة قضاء الموظفين

التاريخ: ٢٠٢٢ / ١١ / ٢٧

**القرار:**

لدى التدقيق والمداولة وجد ان المدعي يطعن بالأمر الاداري (١٧٠٣٤) والمؤرخ ١٠/٨/٢٠٢٢ المتضمن نقله من فرع معامل غاز كربلاء الى فرع معامل النجف الاشرف ، وقد تبلغ بالأمر محل الطعن في ١٠/٨/٢٠٢٢ وحيث انه اقام دعواه بتاريخ ١٤/٨/٢٠٢٢ عليه تكون الدعوى مقامة ضمن المدة القانونية المنصوص عليها في المادة (٧/تاسعا) من قانون مجلس الدولة رقم ٦٥ لسنة ١٩٧٩ المعدل فتقرر قبولها شكلاً، ولدى عطف النظر على موضوعها وجدت المحكمة أن نقل المدعي من مقر عمله الى فرع آخر تبعد عن مقر سكنه بمسافة (٧٠ كم) على الأقل من شأنه ان يلحق ضرراً مادياً ومعنوياً بالمدعي في ظل الظروف الحالية الاقتصادية مما يدل على تعسف دائرة المدعي عليه في اصدار الأمر محل الطعن، وحيث أن السلطة التقديرية للإدارة في نقل الموظف ينبغي ان تكون في حدود القانون وان لا تشكل انحرافاً في استخدام هذه السلطة ولأسباب المتقدمة تجد المحكمة أن دعوى المدعي لها سند من القانون عليه واستناداً لما تقدم وبالطلب قررت المحكمة الحكم بإلغاء الامر الاداري (١٧٠٣٤) والمؤرخ ١٠/٨/٢٠٢٢

**مبدأ الحكم :**

أن السلطة التقديرية للإدارة في نقل الموظف ينبغي ان تكون في حدود القانون وان لا تشكل انحرافاً في استخدام هذه السلطة

**نص الحكم:**

ادعى المدعي لدى هذه المحكمة بواسطة وكيلته بتاريخ ١٤/٨/٢٠٢٢ ان المدعي عليه اضافة لوظيفته أصدر أمره الاداري المرقم (١٧٠٣٤) والمؤرخ ١٠/٨/٢٠٢٢ المتضمن نقله من فرع معامل غاز كربلاء الى فرع معامل النجف الاشرف، ولكن الأمر مجحفاً وضاراً به ومخالفاً للقانون طلب دعوتهما للمرافعة والحكم بإلغاء الأمر محل الطعن ، دعت المحكمة الطرفين للمرافعة فحضرها ونتيجة المرافعة الحضورية العلنية وفي جلسة المرافعة المؤرخة ٢٢/١٠/٢٠٢٢ طلبت وكيلة المدعي إبطال الدعوى عن المدعي عليه الأول فقرر لها ذلك إستناداً لأحكام المادة ٨٨/١ من قانون المرافعات المدنية رقم (٨٣) لسنة ١٩٦٩ والاستماع لأقوال ودفع الطرفين افهم ختام المرافعة واصدرت المحكمة قرارها الاتي :-



وتحمیل المدعی علیه الرسوم والمصاريف  
القضائية واتعاب محاماة لوكيلة المدعی  
مبلغاً قدره ( ١٠٠٠٠ ) مائة الف دینار ،  
وصدر القرار إستناداً إلى احکام المواد ( ١٥٦  
و ١٦١ و ١٦٦ ) من قانون المرافعات المدنية  
رقم الاسمية ١٩٦٠ ، والمادة ( ٦٣ ) من قانون  
المحاماة رقم ( ١٧٣ ) لسنة ١٩٦٥ حكما  
حضورياً قابلاً للتمييز لدى الكلية العليا وافهم  
علنا في ٢٧/١١ م . ٢٠٢٢/٢٧

هەو‌نامەي كىتىز

# قرارات في قانون الأحوال الشخصية

## (١)

رقم القرار: ٢٠٢٣ / ٦٩٢

جهة الإصدار:

التاريخ : ٢٠٢٣/٧/١

الجنائية المركزية / الهيئة الثانية في رئاسة محكمة استئناف بغداد الرصافة بالعدد ٦٩٢ ج ٢/٢٠٢١ في ١١٠/٧/٢٠٢١ القاضي الحكم على المدعى عليه المدان بالسجن المؤبد وفقاً أحكام المادة ٤٠٥ من قانون العقوبات وبدلالة مواد الاشتراك ٤٨ و ٤٩ منه المعادله بامر مجلس الوزراء رقم ٣ لسنة ٢٠٠٤ استدلاً بالمادة ١٣٢/١ والمصدق تمييزاً بموجب القرار الصادر من قبل محكمة التمييز الاتحادية بالعدد ١٥٠٩٠ / الهيئة الجزائية / في ٢٠٢/١٩ ، وإقرار المدعى عليه بالزوجية والدخول والبنوة وبأنه محكوم بالسجن المؤبد ويتمسكه بالحياة الزوجية ويرفض التفريق ، عليه ولما تقدم وبعد الاستماع لدفع المتدعين وبعد التدقيق تجد المحكمة أن الثابت لها من خلال مستندات الدعوى المشار إليها أن المدعى عليه قد صدر بحقه حكم بالسجن المؤبد وفق أحكام المادة المذكورة أعلاه وقد اكتسب الحكم الدرجة القطعية فإذاً

**مبدأ الحكم :**  
أن للزوجة طلب التفريق إذا حكم على زوجها بعقوبة مقيدة للحرية مدة ثلاثة سنوات فأكثر ولو كان له مال تستطيع الإنفاق منه .

**نص الحكم :**  
ادعت المدعية بواسطة وكيلها لدى هذه المحكمة بأن المدعى عليه زوجها الداخل بها شرعاً وقانوناً وقد حكم عليه بالسجن المؤبد ، لذا طلبت دعوته للمرافعة والحكم بالتفريق بينما استندتا لأحكام المادة (٤٣) أولاً الفقرة (الأولى) من قانون الأحوال الشخصية وتحميله كافة الرسوم والمصاريف ، وللمرافعة الحضورية العلنية ، وللإطلاع على عقد زواج المتدعين الصادر من محكمة الأحوال الشخصية في الزهور بالرقم ٤١٩١ في ٢٠٠٩/٢٨ وعلى تقرير مكتب البحث الاجتماعي الصادر بالعدد ٧٣٣ في ٢٠٢٣/٦/٧ كما أطلعت المحكمة على صورة مصدقة من قرار الحكم الصادر من المحكمة



للزوجة طلب التفريق اذا حكم على زوجها بعقوبة مقيدة للحرية مدة ثلاثة سنوات فاكثر ولو كان له مال تستطيع الانفاق منه ولتوفر الشروط الشرعية والقانونية بدعوى المدعية لذا قررت المحكمة الحكم بالتفريق القضائي بين المدعية والمدعى عليه . واعتبار هذا التفريق طلاق باين بينونة صغرى بين المتدعويین للمرة الأولى ولا يحق لهما استئناف الحياة الزوجية والرجوع لبعضهما الا بعقد ومهر جديدين وعلى المدعية الالتزام بالعدة الشرعية البالغة ثلاثة قروء اعتبارها من تاريخ صدور هذا الحكم ولا يحق لها التزوج من رجل آخر الا بعد انقضاء عدتها الشرعية واكتساب الحكم الدرجة القطعية وتحميل المدعى عليه المصارييف القضائية وأتعاب المحامية لوكيلة المدعية مبلغاً قدره عشرة الاف دينار، وصدر القرار استناداً الى المواد (٤٣:٤٥، ٤٧:٤٨) أحوال شخصية و (٢١، ٢٢، ٥٩، ٦٧، ٦٨) إثبات و (١٥٦، ١٥٩) مرافعات مدنية و (٦٣) محاماة ، حضوريا قابلاً للتمييز وافهم علنا ٢٣/٧/٢٠ .

# قرارات في قانون الجنائي

(١)

رقم القرار: ٥٦٣ / ج / ٢٠٢٢

جهة الاصدار : محكمة جنائيات كركوك/ الهيئة الثانية

التاريخ: ٢٠٢٢ / ٩ / ١٣

المتهم الذي انقضت الدعوى الجزائية عنه الا في الاحوال التي ينص عليها القانون عليه قررت المحكمة اعتبار هذه الدعوى منقضية بحق المتهم (.....) و اخلاء سبيله من التوقيف حالاً ان لم يكن موقوفاً او مطلوباً عن قضية اخرى و صدر القرار حضوريا و بالاتفاق استنادا لاحكام المادة ٣٠١ من قانون اصول المحاكمات الجزائية رقم ٣٢ لسنة ١٩٧١ وجوبى التمييز وافهم علنا في ٢٠٢٢ / ٩ / ١٣ .

**مبدأ الحكم :**

لا يجوز العودة الى اجراءات التحقيق و المحاكمة ضد المتهم الذي انقضت الدعوى الجزائية عنه الا في الاحوال التي ينص عليها القانون .

**نص الحكم:**

لدى التدقيق و المداولة لوحظ بأن المتهم ( ..... ) سبق و ان تم الافراج عنه من قبل هذه المحكمة في الدعوى الجزائية المرقمة ٣٠٢ / في ٢٠٢١ و المصادقة تمييزاً بموجب قرار محكمة التمييز الاتحادية بالعدد ٦ / ٢٦ في ٢٠٢١ / الهيئة الجزائية / ١١٤٦٣ / ٢٠٢١ المربوطة مع هذه القضية عن جريمة الانتماء الى تنظيم كيان داعش الارهابي وفق احكام المادة الثانية / ٣ وبدلالة المادة الرابعة / ١ من قانون مكافحة الارهاب رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٥ ولوحدة الموضوع بين هذه القضية و القضية المشار اليها اعلاه وحيث لا يجوز العودة الى اجراءات التحقيق و المحاكمة ضد

(٢)

رقم القرار: ٨٤٠٤ الهيئة الجزائية / ٢٠٢٢

جهة الاصدار: محكمة التمييز الاتحادية

التاريخ: ٢٠٢٢/٦/١٥

وفق احكام المادة الرابعة /١ وبدلالة المادة الثانية /٣- من قانون مكافحة الارهاب رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٥ طلبت رئاسة الادعاء العام بمطالعتها المرقمة ٥٠٠/ج ٢٠١٨ المؤرخة ٢١/١/٢٠١٨ نقض و الغاء التهمة والافراج عن المتهم قررت محكمة التمييز الاتحادية بتاريخ ١١/١٠/٢٠١٨ وبالعدد ١٦٥٧ هـ ج ٢٠١٨ تصديقها ولعدم قناعة المتهم اعلاه بالقرار اعلاه طعن به عن طريق وكيله المحامي (...) بلائحته المؤرقة ٢٣/٣/٢٠٢٢ طالباتديقيه تصحيحا طلبت رئاسة الادعاء العام بمطالعتها المرقمة ٤٤٥٣/ج المؤرخة ٢٤/٩/٢٠٢٢ ردہ .

القرار: لدى التدقيق والمداولة وجد بأنه سبق وان قررت محكمة جنائيات نينوى بتاريخ ١٢/١١/٢٠١٧ بالدعوى المرقمة ٧٨/٢٠١٧ تجريم المتهم. وفق احكام المادة الرابعة / وبدلالة المادة الثانية فقرة ٣ من قانون مكافحة الارهاب رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٥ حكمت عليه بالسجن لمدة خمس عشرة سنة استدلاً بالمادة ١٣٢/١ من قانون

### مبدأ الحكم :

وان حضور المتهم الى أحدى المؤتمرات العامة التي دعا اليها تنظيم داعش الارهابي نتيجة التهديد والوعيد لا يمكن اعتباره دليلا موجبا للحكم وان انكار المتهم للتهمة المسندة ضده تعزز بالكتب الامنية التي تضمنت جميعها سلامه موقفه وعدم انتفاءه للتنظيمات الارهابية مما تكون الادلة وفق ما تقدم غير كافية للتجريم.

### نص الحكم :

قررت محكمة جنائيات نينوى بتاريخ ١٢/١١/٢٠١٧ وعدد ٧٨ / ج ٢٠١٧ تجريم المتهم ..... وفق احكام المادة الرابعة /١ وبدلالة المادة الثانية (٣) من قانون مكافحة الارهاب رقم ١ لسنة ٢٠٠٥ وذلك عن جريمة الانتماء الى تنظيم داعش الارهابي وحكمت عليه بالسجن المؤقت لمدة خمسة عشر سنة واستدلاً بالمادة ١٣٢/١ من قانون العقوبات مع احتساب مدة موقفيته واعشار محكمة تحقيق نينوى المختصة بقضايا الإرهاب باتخاذ الاجراءات القانونية ضد المتهمين كل من (.....) الوارد ذكرهم بإفادة المتهم



العقوبات قررت الهيئة الجزائية في محكمة التمييز الاتحادية بقرارها المرقم ١٢٥٧ / ه ج / ٢٠١٨ في ١١/١٢/٢٠١٥ تصديق كافة القرارات الصادرة في الدعوى ولعدم قناعة طالب التصحيح بالقرار المذكور طلب تدقيقه تصحيحا لالسباب الواردة بلائحة وكيله المؤرخة ٣/٢٠٢٢/٢٣ ولدى الرجوع الى وقائع الدعوى وادلتها وجد أن المتهم المذكور كان قد انكر التهمة المسندة ضده تحقيقا ومحاكمة ولم يهض ضده أي ادلة مادية معتبرة يمكن الاستناد إليها في اصدار الحكم وان حضور المتهم الى أحدى المؤتمرات العامة التي دعا اليها تنظيم داعش الارهابي نتيجة التهديد والوعيد لا يمكن اعتباره دليلا موجبا للحكم وان انكار المتهم للتهمة المسندة ضده تعزز بالكتب الأمنية التي تضمنت جميعها سلامه موقفه وعدم انتمامه للتنظيمات الإرهابية مما تكون الادلة وفق ما تقدم غير كافية للجرائم والحكم ويكون طلب التصحيح مستوفيا لشروطه القانونية قرر قبوله وتصحيح القرار التميizi انفا تصحيحا كلها ونقض قرار محكمة جنائيات نينوى المؤرخ ١٢/١١/٢٠١٧ وبالدعوى المرقمة ٧٨/ج ٢٠١٧ / والغاء التهمة والافراج عن المتهم (.....) واخلاء سبيله من السجن حالا وشعار إدارة السجن بذلك وصدر القرار بالاتفاق استنادا الاحكام المواد ٢٥٩/١/٦ و ٢٦٨/ب من قانون اصول المحاكمات الجزائية في ٢٠٢٢/٦/١٥ م.

(٣)

رقم القرار: ٢٠٢٢/٦٩٩٣ / الهيئة الجزائية

جهة الاصدار: محكمة التمييز الاتحادية

التاريخ: ٢٠٢٢/٦/٦

المدنية للمطالبة بالتعويض بعد اكتساب القرار الدرجة القطعية ولعدم قناعة المميز نائب المدعي العام امام محكمة جنائيات ميسان بالقرار المذكور انفا قدم لائحته المؤرخة في ٢٤/٢/٢٠٢٢ طالباً نقض القرار كما طعن المتهم اعلاه بالقرار المذكور انفا بلائحته المؤرخة ٢٤/٢/٢٠٢٢ بواسطة وكيله طالباً نقض القرار كما طعن المميز المدعي بالحق الشخصي بالقرار المذكور انفا بلائحته المؤرخة في ٧/٣/٢٠٢٢ بواسطة وكيله اعلاه طالباً نقض القرار طلبت رئاسة الادعاء العام بمعطاليتها المرقمة ٣٥٣٦/٣/٢٠٢٢ في ٢٤/٣/٢٠٢٢ نقض القرارات .

#### مبدأ الحكم :

إن التحرير هو خلق فكرة الجريمة لدى الشخص وتدعيمها ولا يمكن تصورها في حال وجود خلافات بين الزوجين أدت إلى قيام الزوجة بسكب النفط على نفسها ومن ثم استخدام الطباخ لأشعال النار فيها بسبب حدوث مشاجرة بينها وبين زوجها مما يعني وجود تنافر بين الزوجين ولا يوجد توافق بينهما وهو الأساس في الأعتداد به في التحرير مما يجعل الأدلة المعروضة في الدعوى غير كافية لأدانة المتهم.

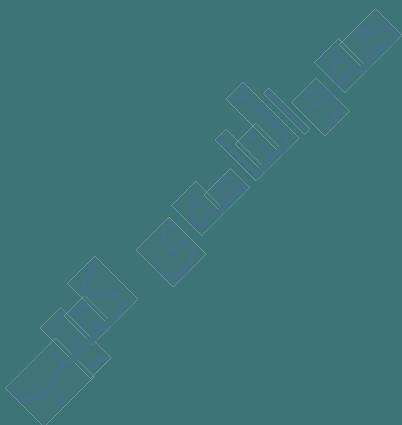
#### نص الحكم :

القرار: لدى التدقيق والمداولة وجد أن القرارات التي أصدرتها محكمة جنائيات ميسان بتاريخ ٢١/٢/٢٠٢٢ بالدعوى المرقمة ١٧٨/١/٢٠٢٢ المتضمنة إدانة المتهم وفق احكام المادة ٤٠٨/١ من قانون العقوبات والحكم عليه بالسجن مدة خمس سنوات وشهر واحد لقيامه بتحريض زوجته على الانتحار جاءت غير صحيحة ومخالفة للقانون كونها بنىت على خطأ في تقدير الأدلة المعروضة

قررت محكمة جنائيات ميسان بالعدد ١٧٨/١/٢٠٢٢ في ٢١/٢/٢٠٢٤ ادانة المتهم المذكور اعلاه وفق احكام المادة ٤٠٨/١ من قانون العقوبات وذلك لكافية الادلة المتحصلة ضده عن جريمة قيامه بتحريض زوجته المجني عليها (.....) على حرق نفسها بعد أن سكبت مادة النفط على ملابسها لغرض تخويفه وحكمت عليه بالسجن مدة خمس سنوات وشهر واحد واحتسب مدة الموقوفية واعطاء الحق للمدعى بالحق الشخصي كل من (.....) بمراجعة المحاكم



بالدعوى ذلك أن المتهم أنكر ما اسند اليه من اتهام في كافة مراحل التحقيق والمحاكمة ولم يدحض انكاره سوى اقوال المجنى عليها المدونة في مرحلة التحقيق الابتدائي قبل وفاتها والتي جاء فيها قيامها بسكب النفط على نفسها ثم استخدام الطباخ لأشعال النار مما نتج عن ذلك حرقها ثم وفاتها بسبب المشاجرة التي حصلت بينها وبين زوجها المتهم انف الذكر وان المدعين بالحق الشخصي والشهود لم تكن لديهم شهادة عيانية على الحادث ولكن التحرير هو خلق فكرة الجريمة لدى الشخص وتدعيمها في حين ان الواقعه موضوع الدعوى أوضحت أن سبب انتشار المجنى عليها هو المشاجرة التي حصلت بينها وبين المتهم وليس بتحرير من الاخير وان الطرفين كان يوجد بينهما تنافر وليس توافق يمكن الاعتدال به في التحرير على الانتحار حيث لم يتايد ذلك من خلال الادلة المعروضة بالدعوى والتي كانت غير كافية لدانة المتهم بما اسند اليه من اتهام ولاصدار محكمة الجنائيات قراراتها بالدعوى دون مراعاة ذلك قرر نقضها والغاء التهمة والافراج عن المتهم ضياء على ضابط واحلاء سبيله من السجن حالا مالم يكن مطلوب عن سبب اخر واعشار جهة الإيداع بذلك استنادا لاحكام المادة (٦/١/٢٥٩) من قانون الاصول ول المحاكمات الجزائية وصدر القرار الاتحادية بالاتفاق في ٢٢/٦/٢٠٢٣م .



# خستنه رووی

## كتيّب



# خویندنهوهیهک بۆ په‌رتوكى (التفسير المعدل للدستور)

لە نوسینى پروفيسيۆر د. خاموش عمر عبدالله  
خستنەرو و خویندنهوهی : هیوا حامد

سالانه کۆمەلیک بەرهەم و چاپکراوى تویزەرانى كورد كتىبخانە ياسايى لە هەرێمى كوردىستان و بگەرە لە عىراق و ولاتانى عەربىش دەولەمەند دەكەن ، ئەمسالىش كۆمەلیک تویزەوهى ياسايى لە لايەن تویزەرانى كوردهوهەتە چاپكردن، يەكىك لەو بەرهەم و تویزىنەوهە پر بايەخ و سەنگىنانەي لە بوارى ياسايى دەستورى لە سالى ٢٣ ٢٠ هاتە چاپكردن، په‌رتوكى (التفسير المعدل للدستور) بۇو، كە لە لايەن بەریز (پروفيسيۆر د. خاموش عمر عبدالله) ھو نوسراوه. كاتىك وەك خوینەرىكى بە ئاگاي ياساو بەتايبەت ياسايى دەستوورى گوزەرىكى بەناو دەروازەو بەشەكانى ئەم په‌رتوكەدا دەكەيت، هەست دەكەيت لە دەروازىھە كى فراوانەوه دەروانىته كۆمەلیک زانىارى وچەمك و بىروراي فىقى و بىريارگەلى دادوهرى تازەي بوارى دەستورى لە سەرانسەری دونيادا.

لەو په‌رتوكەدا - بىچىكە لەوهى بابەتىكى گرنگ و ھاواچەرخى بوارى ياسايى دەستورى تىادا تاوتويى كراوه - نوسەرە ولىداوه لەرىڭە خستنەرووي تازەترين زانىارى و بە شىوازىكى بەراوردكاريانە، رەھەندە جىاوازەكەنى بابەتە كە بەشىوهىكى تېرو تەسەل بۆ خوینەران بخاتەرروو.

ئەم په‌رتوكە و تەواوى بەرهەم و نوسراوه كانى تویزەران و بىرمەندان لە بوارى ياسايى دەستورى رۆلى گرىنگ و بەرچاو دەبىن لە دەولەمەندىكەن و گەشەسەندنى ژيانى ياسايى و دەستورى لە ولاتدا، بۆيە بە پىويسىتى دەزانىن لە دووتوپى چەند پەرەگرافىكدا تىشك بخەينە سەر ئەو بابەت و باسە گرىنگانە تىايادا گەنگەشە كراون تاوهە كە خوینەرانى پى ئاشنا بکەين.

په‌رتوكە كە پىشەكىيەك و چوار دەرروازەو كۆمەلیک بەرهەنچامگىرى لە خۆ دەگرىت، لە دەرروازەي يەكە مدا نوسەر تاوتويى بابەتە كانى راڤەو لىكدانەوهى دەستورو سەرەلەدان و گەشەسەندنى مىزۈي ئەو بابەتە لە ولاتان و دامەزراوه كانى تايىبەتمەند و شىوازاو قوتابخانە كانى راڤەكىرىنى دەستورى كردۇ، دەرروازە دووهەمى تەرخانكىردو بۆ خستنە رووي جۆرە كانى ھەمواركىرىنى دەستورو ناساندى راڤەي دەستوريش وەك يەكىك لە شىوازە ھاواچەرخە كانى



له‌گه‌ل ئه و هه‌ولانه به بیانوی ئه‌وه‌دی ماناو تیکه‌یشتئنی ریساو ده‌قه ده‌ستوريیه کان جیک‌هيرن و به تیپه‌ربونی کات گورانيان به سه‌ردا ناي‌هت، دواجارو له‌به‌ره‌نجامی هه‌ول و كوششی بيرمه‌ندانی بواری ياساو دامه‌زراوه‌کان به تاي‌به‌ت دادگاوه ئه‌نجومه‌نه ده‌ستوريیه تاي‌به‌تمه‌ندانه کان توانراوه تووانو تاي‌به‌تمه‌ندی راشه‌ی ده‌قه ده‌ستوريیه کان بس‌هه‌لېنريت و روئی دادگای بالا له ئه‌مریکاوه ئه‌نجومه‌نى ده‌ستوري له فه‌ره‌نساله و باره‌یه و خستوته رwoo. له به‌ره‌نجامی سه‌ماندنی تاي‌به‌تمه‌ندی راشه‌کردنی ماناو دهق و ریسا ده‌ستوريیه کان، دامه‌زراوه‌ی جوراو جور پياده‌ی ئه و تاي‌به‌تمه‌ندی‌ييان کردوه بو نمونه له ولاته‌کانی ئه‌مریکا و يابان و كه‌ن‌دا و هيندستان و نه‌رويج دادگای ئاسايي پياده‌ي ده‌كه‌ن کاتيک ناكوکي نيوان دوولایه‌ن يان زياتر له‌سهر ده‌قىكى ياسايي له به‌رده‌ميان ده‌خريتة رwoo، به‌لام له ولاته‌کانی وەک ئه‌لمانيا او ئيتاليا او توركيا او نه‌مساو عيراق و ميسر ئه‌م تاي‌به‌تمه‌ندی‌ي له‌لايه‌ن دادگای ده‌ستوريیه و پياده ده‌كرىت. ولاتىش هه‌يي له‌لايه‌ن ئه‌نجومه‌نىكى سياسيه و ئه‌م تاي‌به‌تمه‌ندی‌ي پياده ده‌كات بو نمونه ولاتى صين ليزنھي هه‌ميسه‌ي كونگره‌ي نيشتمانى گه‌لانه و پياده ئه‌م تاي‌به‌تمه‌ندی‌ي ده‌كات. هه‌ندىك ولاتىش هه‌يي ئه‌م تاي‌به‌مه‌ندی‌ي سپاردوه به ده‌سه‌لاتى ياسادانان، وەک ئه‌وه‌دی له ئه‌سيوبىا بونى هه‌يي كه له‌لايه‌ن چورى دووه‌مى په‌رله‌مان كه ئه‌نجومه‌نى

ناراسته و خوئي هه‌موارك‌ردن‌هه‌وه‌دی ده‌ستور، له ده‌رواژي سیيیه‌مدا تیشك خستوته سه‌رچه‌مکی ده‌ستوري زيندوو چونیه‌تی سه‌ره‌هه‌لدانی، ده‌روزه‌ي چواره‌ميس تاي‌به‌تکراوه به هه‌لسه‌نگاندن و ديارى‌کردنی ئاست و چوارچيوه‌ي پابه‌ندی‌تی و كاريگه‌ري و لىکه‌وتاه‌ي برياره راشه‌يیه کانی دادگاوه ئه‌نجومه‌نه ده‌ستوريیه کان و ميكانيزمى جيبيه‌جيک‌ردنیان.

پشت‌به‌ست به‌و ريزبه‌ندی‌ي نوسه‌ر گرتويه‌تی‌ي به‌ر له خستنه رwoo تاوتوي‌کردنی بابه‌ته‌کان هه‌ول‌ده‌دین تیشك بخه‌ينه سه‌ر ئه‌وزانياريانه‌ي كه گرينگييان هه‌يي بو خوئنه‌ر له بواري ياساي ده‌ستوريیدا.

### ده‌رواژي يه‌كه‌م:

نوسه‌ر ئاماژه‌ي به گرينگى و پيويستى راشه‌ي ده‌ستوري كردوه بو ده‌سته به‌ر كردنی به‌رده‌وامي‌تى ده‌ستورو تونانو له‌باردابونى بو وەلامدانه‌وه‌ي گوران‌كارىيە سياسي و كۆمه‌لاي‌تى و ئابورييە کان، به‌و پييەي راشه‌ي ده‌ستوره‌هه‌ول گه‌يشتنه به ماناو راسته‌قينه و روچى ریسا و حوكمه ده‌ستورييە کان له‌لايه‌ن دامه‌زراوه تاي‌به‌تمه‌نده‌کانه و كاتيک كه‌س و دامه‌زراوه کان يه‌كانگي‌رده‌بن له‌گه‌ل نارونى و كه‌م و كورتى‌ي به‌ر دهق و حوكمه ده‌ستورييە کاندا. نوسه‌ر به وردى به‌ره‌پيچچونه مي‌ژوييە کانى سه‌باره‌ت به قه‌بولک‌ردنی راشه‌ي ده‌ستور خستوته رwoo، چونكه له سه‌ره‌تادا دې‌رېيەك هه‌بوه



یه که میان برتییه له پیشە کی دهستور، هه روهک ئه وھی دادگای دهستوری ئەلمانیا پەنای بۆ برد لە کاتی به نادهستوری ناساندنی ئە و رىكە وتىنامە پە یوهندىيە کانی هەردوو ئەلمانیای فیدرال و ديموکراتى رىكە خست، پشتەست بە وھی له پیشە کی دهستوردا جەخت له يە كپارچە يى ئەلمانیا كراوه تە و. دوھە میان برتییه له کاره ئاماذه کاریيە کان، هه روهک ئه وھی ئەنجومەنی دهستوری فەرنى پەنای بۆ برد کاتىك بۆ رافھى دهستەوازە (الاعباء العامة) گە رايە و بۆ کاره ئاماذه کاریيە کان. سەمە میان سەرچاوه مىژوييە کان ، هه روهک ئه وھی دادگای بالاي دهستورى له ميسىر پەنای بۆ برد کاتىك رافھى دهستەوازە ( الا بناء على القانون) ى كرد كە له دەق مادەيە کی دهستورى ۱۹۷۱ دا هاتبۇو بە و شىوھى (لا جريمة ولا عقوبة الا بناء على القانون)، پشەست بە وھى ئەم دەقە له دهستورى سالى ۱۹۲۳ دا هاتوھ دادگالە رابردودا بە و جۆرە رافھى كردوھ كە دەسەلاتى جىبە جىكىردن بۆي هەيە پشەست بە ياسا، تاوان و سزا ديارى بکات. چوارھە میان برتییه له لىك نزىكى دەقە دهستورييە کان ، هه روهک ئه وھى ئەنجومەنی دهستورى فەرنى رافھى ماددهى ۳۴ دهستورى سالى ۱۹۵۸ ى پىكىرد له سايھى تىگە يشتنى له ماددهى ۶۶ ى هەمان دهستور. دوا ئامرازىش برتییه له پەنابردن بۆ ياسا نىودھولەتى و بىانىيە کان و بۆ رافھى كردنى دەقە دهستورييە کان.

ئىتىحادىي پى دەوترىت پىادە دەكىت. ئەلبەته لېھاتويى هەربەك لە و دامە زراوانە چۈنیيە ك نىنلە پىادە كردى ئەم تايىەتمەندىيە هەربۇيە نوسەر پىي وايە بەشىوھىيە کى گشتى دادگاكان پىشە گەرانە ترو توناندارتن لەوانى دىكە له رافھى ماناي دەق و رىسا دهستورييە کان . هەر لە و دەرواھيدا نوسەر ئامازەي بە و بارانە كردوھ كە پىویست بە پەنابردنە بە رافھى دەستور دەبىت و كورتىكىردىتە و له سى باردا يە كە میان: له کاتى بونى دىزەرى لە نىوان ياسا و بىرارە کان له گەل دهستوردا، دوھە میان: له کاتى نارونى دەقىكى دەستورىدا، سەمە میان: له کاتى كەم و كورتى دەقىكى ياساى لە رىكخستنى پرس و بابەتىكى هاوجەرخدا. رىبازو رىچكە کانى رافھى كردى دەقە کانى دەستور بەشىكى دىكە ئە و بابەتانەن كە دەرواھى يە كەم لە خۆي گرتۇون، لەوانە رىبازى دەقگە رايى كە تىايىدا وابەستەيى بە سنورو چوارچىوھى دەقە دەستورييە کان بە رجەستە دەكات وەك ئە وھى كە هەن، لە پائىدا رىبازى مىژوييى كۆمە لايەتىش بونى هە يە كە تىايىدا جەخت له هەل كردى دەقە دەستورييە کان دەكاتە و له گەل گۇرانكارى و بارودۇخە جىاوازە کان، رىبازى سىيە مىش كە بىرتىيە له رىبازى زانستى ئازاد كە جەخت له گەيىشتن بە ويستى ياسادانەرى دەستورى دەكاتە و له کاتى دانانى دەستور نە ك له کاتى جىبە جىكىردىدا ئامرازو ھۆكارە کانى رافھى كردى دەقە دەستورييە کان بەشىكى دىكە ئەم دەرواھىان بۆ تەرخانكراؤ،



به و هه مواده دهستوريانه داوه که له رينگه‌ي رافه‌ي دهستوريه‌وه ديته کايه‌وه ئه‌ويش بريتىه له رافه‌ي هه موادرکارى دهستوري. به‌شيوه‌ي کي گشتى رافه‌ي هه موادرکارى دهستوري له دوو رواله‌تدا به‌رجه‌سته ده‌بىت، يه‌كه ميان: کاتيک رافه‌ي دهستوري له ده‌ره‌وى ده‌قه دهستوريه‌كان ريسايه‌کي تازه‌ي دهستورى دينيته بون، ودك ئه‌وه‌ي دادگاي بالاى ئيتihadى عيراقى كردى، کاتيک كه سىك تانه‌يدا له به کراوه‌ي هيشتنه‌وه‌ي دانيشتني يه‌كه مى ئه‌نجومه‌نى نوييـه ران به بيانوـي زهره‌رمه‌ندبوني له پىـكـنهـهـيـنـانـىـ حـكـومـهـتـ، لـهـوكـاتـهـداـ دـادـگـاـ بـرـيـارـىـ هـلـوـهـشـانـدـنـهـوهـ دـانـيـشـتـنـهـكـهـيـداـوـ سـهـرـوـقـىـ كـومـارـىـ رـاسـپـارـدـ تـاـ بهـپـيـ تـايـبـهـتمـهـنـديـيـهـكـانـىـ دـاـواـ لـهـ ئـهـنجـومـهـنىـ نـويـيـهـ رـانـ بـكـاتـ كـارـهـكـانـىـ دـانـيـشـتـنـيـ يـهـكـهـمـ بهـ كـوـتاـ بـيـنـيـتـ. ئـهـمـهـ لـهـ کـاتـيـكـداـ ئـهـمـ رـيـكـكارـهـ دـادـگـاـيـ ئـيتـhadـىـ لـهـ هـيـچـ دـهـقـيـكـىـ دـهـسـتـورـدـاـ بـونـ نـهـ بـوـوـ. دـوـهـهـ مـيـانـ لـهـ کـاتـيـ بـونـ نـاكـوـكـىـ نـيـوانـ دـهـسـهـلـاتـهـكـانـ لـهـ سـهـرـ رـافـهـكـرـدنـىـ مـانـايـ دـهـقـهـ دـهـسـتـورـيـهـكـانـ ، وـدـكـ ئـهـوهـ لـهـ نـيـوانـ ئـهـنجـومـهـنىـ دـهـسـتـورـىـ فـهـرـنسـىـ وـدـهـسـهـلـاتـهـ گـشـتـيـيـهـكـانـ فـهـرـنسـادـاـ روـيـداـ سـهـبارـهـتـ بهـ دـيـارـيـكـرـدنـىـ كـوـتاـ بـؤـ ئـافـرـهـتـانـ ، کـاتـيـكـ ئـهـنجـومـهـنىـ دـهـسـتـورـىـ فـهـرـنسـىـ پـيـداـگـرـبـوـوـ لـهـ سـهـرـ ئـهـوهـ يـهـكـسانـيـ دـهـرفـهـتـ لـهـ نـيـوانـ هـاـولـاتـيـانـ بـؤـ پـيـادـهـكـرـدنـىـ ماـفـهـ سـيـاسـيـهـكـانـ بـنـهـ ماـوـ رـيـسـاـيـهـكـيـ دـهـسـتـورـيـهـ وـهـرـيـاسـاـيـهـكـ بـيـچـهـ وـانـهـيـ ئـهـمـ بـنـهـ ماـيـهـ ماـفـ بـدـاتـ بهـ دـيـارـيـكـرـدنـىـ رـيـزـهـيـهـكـ بـؤـ

### دهرواه‌ي دووه‌م:

لهـمـ بـهـشـهـ دـاـ نـوـسـهـ رـيـشـكـيـ خـسـتـوـتـهـ سـهـ جـوـرـهـ كـانـىـ هـهـ موـارـكـرـدنـ ، ئـامـاـزـهـيـ بـهـ وـهـ كـرـدوـهـ كـهـ بـهـشـيوـهـيـهـ كـيـ گـشـتـىـ دـوـوـ جـوـرـىـ باـوىـ هـهـ موـارـكـرـدنـهـ وـهـيـ دـهـسـتـورـمـانـ هـهـيـهـ ئـهـوانـيـشـ هـهـ موـارـكـرـدنـهـ وـهـيـ فـهـرمـيـ دـهـسـتـورـهـ كـهـ پـشـبـهـسـتـ بـهـ وـرـيـكـكارـوـ هـهـنـگـاـوانـهـ ئـهـنجـامـ دـهـدـرـيـتـ كـهـ لـهـ خـودـىـ دـهـسـتـورـهـ كـهـ دـاـ دـهـقـنـوسـكـراـوـهـ ، هـهـرـوـهـكـ ئـهـوهـيـ لـهـ مـادـدـهـيـ ۵ـيـ دـهـسـتـورـيـ ئـهـمـرـيـكـيـداـ هـاـتـوـوهـ ، يـانـ وـهـكـ ئـهـوهـيـ لـهـ مـادـدـهـيـ ۱۲۶ـ وـ مـادـدـهـيـ ۱۴۲ـيـ دـهـسـتـورـيـ عـيـرـاقـيـداـ هـاـتـوـوهـ ، دـوـهـهـ مـيـشـيـانـ هـهـ موـارـكـرـدنـهـ وـهـيـ نـافـهـرمـيـ دـهـسـتـورـهـ ، كـهـ لـهـ دـهـرهـوهـيـ رـيـكـكارـهـ بـرـيـارـ لـيـدـرـاـوـهـ كـانـ دـهـقـنـوسـكـراـوـلـهـ دـهـسـتـورـدـاـ ئـهـنجـامـ دـهـدـرـيـتـ ، كـهـ ئـهـوانـيـشـ خـوـيـانـ لـهـ شـوـرـشـ وـ كـوـدـهـ تـاوـ ئـهـمـ جـوـرـهـ كـارـانـهـ دـاـ دـبـيـنـنـهـ وـهـ ، هـهـرـجـهـ نـدـ هـهـ موـارـكـرـدنـهـ وـهـيـ دـهـسـتـورـيـشـ لـهـ رـيـنـگـهـيـ رـافـهـيـ دـهـسـتـورـيـهـ وـهـ بـهـ پـيـيـهـيـ لـهـ دـهـرهـوهـيـ رـيـكـكارـهـ بـرـيـارـ لـيـدـرـاـوـهـ كـانـهـ لـهـ دـهـسـتـورـدـاـ دـهـچـيـتـهـ خـانـهـيـ شـيـواـزـيـ نـافـهـرمـيـ هـهـ موـارـكـرـدنـهـ وـهـيـ دـهـسـتـورـ، بـهـ لـامـ جـيـاـواـزـهـ لـهـ وـشـيـواـزـهـ تـونـدانـهـيـ هـهـمـورـكـرـدنـهـ وـهـيـ دـهـسـتـورـ چـونـكـهـ رـافـهـيـ دـهـسـتـورـيـ لـهـ چـوـارـچـيـوـهـيـ بـرـوـابـونـ وـ رـيـزـگـرـتنـ لـهـ كـوـيـ سـيـسـتـهـمـيـ سـيـاسـيـ وـيـاسـاـيـيـ وـلـاتـداـ هـهـموـارـيـ دـهـسـتـورـ دـهـكـاتـهـ وـهـ ، بـهـ پـيـچـهـ وـانـهـيـ هـهـموـارـكـرـدنـهـ وـهـيـ نـافـهـرمـيـ دـهـسـتـورـ كـهـ لـهـ سـاـيـهـيـ هـهـ وـلـدانـ بـؤـ گـورـيـنـيـ رـيـزـيـ سـيـاسـيـ وـيـاسـاـيـيـ وـلـاتـداـ ئـهـنجـامـ دـهـدـرـيـتـ ، هـهـرـبـيـهـ بـيـرـمـهـنـدانـيـ بـوارـيـ يـاسـاـنـاـوـنـيـشـاـنـيـكـ جـيـاـواـزـيـانـ



### دەروازەی سییەم:

سەبارەت بە دەستورى زىندۇو كە يەكىكە لە دەستەوازە دەستورييە ھاواچەرخ و تازەكانى ئەدەبیاتى دەستورى، نوسەر بە وردى ھۆكارو پاساوه‌كانى بونى دەستورى زىندۇو چۈنىيەتى سەرەلدنى ئەو چەمكە و لېكەوتە كانى

خستۆتە رwoo، ئامازەي بە وە كردوھ كە چۈن بىردىۋىزى گەشەسەندى دارويىن لە ساتە وختىكى مىڭزوييدا خۆي كردوھ بە نىۋ ئەدەبیاتى دەستورىداو سەرنجام هاتنە دونيای چەمكى دەستورى زىندۇي لېكەوتۆتە وە، بىرمەندان پشبەست بە و بىردىۋە پېيان وايە دەستوريش بونە وەرىتكە بە زىندۇيى لە دايىك دەبىت و بەتىپەربونى رۆزگارو گۇرانى بازىرەتەن دەكتەن كەشە دەكتەن، لەم روھوھ نوسەر ئامازەي بە گەشەسەندى دەستورى ئەمەركى كردوھ كە چۈن لە كاتى دانانىيە وە تاوه كەن ئىستا چەندىن گەشەسەندىن و پېشەچۈنى بە خۆيە وە بىنیوھ. بۇ نمونه لە كاتى دانانى دەستورى ئەمەركى ئۇن و كەمینە كان مافى بە شەدارىكى دەستورى كەن و دەنگدانيان نەبۇو، بەھۆي زىندۇيەتى دەستورە كە و تواناي گەشەسەندىن لە بەرنجامى كارلىك كردنى لە گەل گۇرانكاريە سياسى و كۆمەلايەتىيە كانە وە ئەو مافە بۇ زنان سەلمىندراو بە دەستورى كرا. ئەمەش وايکردى لە بەشىك لە ولاتان بە دەق لە دەستوردا ئامازە بە زىندۇيەتى دەستور بکەن كاتىك جەختيان لە پېيوستى راھە كردنە وە دەستور كردىتە وە، وەك ئەوەي

رەگەزىك نادەستورييە، لە بەرنجامى ئەو پىدداكىرييە دەسەلەلتى گشتى ناچار پەنای بۇ ھەمواركىردنە وە دەستور برد بەپىي رېوشۇنە دىيارىكراوه كانى ھەمواركىردن لە دەستورداو ئەوەبۇو ھەمواري دەستورى سالى ۱۹۹۹ لى كەوتە وە.

لە بەرنجامگىرى تاوتوى كردنى ئەم بابەتە دەستور دۇو جۆر حوكىي بۇ راھەي دەستورى ھەمواركاري دەستنيشان كردوھ، يەكە ميان راھەيە كە حوكىم و رىسايەكى نوى زىاد دەكتات بۇ كۆي ئەو حوكىمانەي لە دەقى دەستورە كە دا هاتۇون، وەك ئەوەي دادگاي دەستورى مەجهىزى بىرياريدا بە وەي (مافي بونى ناو بۇ ھەر تاكىك) بە يەكىك لە ماھە بنەرەتىيە كان دادەنرىت، لە كاتىكدا ئەو ماھە لە دەستوردا بونى نەبۇو، يان وەك ئەوەي دادگاي ئىتىحادى عىراق بىرياريدا بە دىيارىكى دەستورى ئافرهتان لە ئەنچومەنلى پارىزگاكان، لە كاتىكدا لە دەستورى عىراقىدا ماھىكى وەها بونى نەبۇو. دوھە ميان راھەيە كە حوكىم و رىسايەكى هەبۇو لە دەستوردا دەگۈرىت، وەك ئەوەي دادگاي دەستورى ئىتالى بىرياريدا بە وەي تايىبەتمەندى گرتىنە بەرەي رېوشۇنە دەستورى دەكەن بىرەتتە وە بە خودى دادگاي دەستورى، لە كاتىكدا لە ياساي سزاكاندا ئەم تايىبەتمەندىيە درابۇو بە وەزىرى داد.



ولاتانه‌ی چاودیری دهستوری‌بونی یاساکان پیاده دهکه‌ن، جهختیان له و کردوتنه و که بریاره رافه‌ییه دهستوری‌بیه کان پابه‌ندکارن بۆ هه موو که‌س و دهسه‌لاته کان له دهوله‌تدا. چوارچیوه‌ی پاندیه که‌ش لـه دوو رووه و به‌رجه‌سته دهبیت يه که میان: روی بابه‌تی، که مه به‌ست لـی ئه‌ودیه پابه‌ندیه که سنورداره به‌و دهقه دهستوریانه‌ی که رافه کراون. دوهه میان له روی کاته‌وه، به و پییه‌ی بریاره رافه‌ییه کان ئاشکراکارن نه ک بونیاتنه بۆیه کاریگه‌ری پابه‌ندکاریه که‌یان ده‌گه‌ریتنه و بۆ کاتی دانانی دهقه دهستوری‌بیه که نه ک بۆ کاتی ده‌رچونی بریاره رافه‌ییه که، لـه مه‌دا هه‌ندیک گرفت دینه پیش بۆ نمونه له بابه‌تی تاوان و سزادا بنه‌ماو ریسایه کی دهستوری‌میان هه‌یه که پیی دهوتریت (قانون الاصلح للمنتهم) کاتیک بریاریکی رافه‌یی له باتیکی تاوانکاریدا به کاریگه‌ری رابردوو ده‌رده‌چیت دژبه‌ر دهبیت له‌گه‌ل ئه‌م ریسایه. یان له و کاته‌ی رافه‌ی دهستوری ده‌بیتنه هۆی هه‌لوه‌شاندنه و هی ده‌قیکی یاسایی که کۆمه‌لیک پیگه‌ی یاسایی بۆ که‌سه کان دروستکردوه هه‌روه ک ئه‌وهی دادگای ثیتیحادی عیراقی ئاماژه‌ی پینداوه کاتیک چه‌ند برگه‌یه کی یاسای خانه‌نشینی يه کگرتوی عیراقی به ناده‌ستوری ناساند، جهختی له و کرده‌وه که مافی خانه‌نشین بون پیگه‌یه کی یاسایی پاریزراوه بۆ فه‌رمانبه‌ران، دهوله‌ت ته‌نها ده‌توانیت دهستکاری ریزه‌که‌ی بکات لـه بـه رـه بنـای دـاهـات و توـانـای دـارـایـ خـۆـیـ. هـهـرـ لـهـ وـ دـهـ رـواـزـهـیـهـ دـاـ نـوـسـهـ رـیـشـکـیـ خـسـتـۆـتـهـ

له دهستوری ئیسپانیای سالی ۱۹۷۸ دا هاتوه که ده‌لیت ده‌بیت ئازادی و مافه بنه‌ره‌تیه کان له سایه‌ی جارنامه‌ی گه‌ردونی مافی مرۆڤ و په‌یماننامه و ریکه‌وت‌نامه نیووده‌وله‌تیه کانی تایبەت به مافی مرۆڤ رافه بکریت. هاوشیوه‌ی چه‌مک و بیدردوزی دهستوری زیندوو له که‌نه‌دا دهسته‌واژه‌یه ک سه‌ری هه‌لدا که پیی ده‌وت‌ریت دره‌ختی زیندوو، ئه‌ویش کاتیک دادگای دهستوری له بریاریکی تایبەت به مافی ژنان له بونه ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی پیراندا ئاماژه‌ی به‌وه کرد یاسای ئه‌مریکای باکوری به‌ریتانی دره‌ختیکی له که‌نه‌دا ناشتوه یارای گه‌شـهـ سـهـ نـدـنـ وـ پـیـشـکـهـ وـ تـنـیـ هـهـ یـهـ لـهـ چـوـارـچـیـوـهـ سـرـوـشـتـیـ خـۆـیدـاـ. هـهـ رـهـ وـ بـرـیـارـهـ یـدـاـ مـانـایـهـ کـیـ نـوـیـ بـهـ خـشـیـ بـهـ دـهـ سـتـهـ وـاـژـهـیـ (اـلـاـشـخـاـصـ الـمـؤـهـلـيـنـ)ـ بـهـ وـهـ ئـهـ مـ دـهـ سـتـهـ وـاـژـهـیـ ژـانـیـشـ دـهـ گـرـیـتـهـ وـهـ،ـ لـهـ کـاتـیـکـداـ ژـنانـ لـهـ وـ مـافـهـ بـیـبـهـ شـ کـرـابـوـونـ بـهـ پـاسـاوـیـ ئـهـ وـهـ ئـهـ مـ دـهـ سـتـهـ وـاـژـهـیـ لـهـ روـیـ زـمـانـهـ وـانـیـهـ وـهـ ئـاماـژـهـیـ بـۆـ رـگـهـ زـیـ نـیـرـ نـهـ کـ مـ. ئـهـ بـاـبـهـ تـهـ بـهـ جـوـرـیـکـ لـهـ جـوـرـهـ کـانـ پـهـلـیـ کـیـشاـ بـۆـ وـلـاتـیـ فـهـ رـهـ نـسـاشـ،ـ کـاتـیـکـ ئـهـ نـجـومـهـنـیـ دـهـ سـتـورـیـ لـهـ بـرـیـارـیـکـیـ زـیرـهـ کـانـهـ یـدـاـ مـافـیـ چـاـودـیـرـیـ پـاشـینـهـیـ دـهـ سـتـورـیـبـونـیـ یـاسـاـکـانـیـ بـهـ خـۆـیدـاـ ئـهـ گـهـ رـچـیـ لـهـ دـهـ سـتـورـداـ تـهـ نـهـاـ تـایـبـهـ تـمـهـنـدـیـ چـاـودـیـرـیـ پـیـشـینـهـیـ هـهـ یـهـ.

#### ده‌روازه‌ی چواردهم:

سـهـ بـارـهـتـ بـهـ پـاـبـهـ نـدـیـهـ تـیـ بـرـیـارـهـ رـافـهـیـیـ دـهـ سـتـورـیـبـونـیـ کـانـ نـوـسـهـ ئـاماـژـهـیـ بـهـ وـهـ کـرـدوـهـ کـهـ بـهـ شـیـوهـیـ کـیـ گـشـتـیـ زـۆـرـنـهـیـ ئـهـ وـهـ



دستوريه کانه له و رافه دستوريانه پيشتر كردويانه، نوسه رېتى وايه هه رچهند ئه و بابه‌ته گرفت بۇ ئاسايىشى ياسايى و ئاستى پابه‌ندكاري برياره رافه‌ييه کان دروست ده‌کات، له گەل ئه و شدا زورىنەي هه زورى ولاستان پياده ئەم تايىه تمه‌نديه ده‌کەن، له مباره‌يەشە و چەندىن نمونه‌ي كرداره‌كى خستوتىه رwoo، دوا بابه‌تى پەرتۆكە كەش كە عەرب و تەنى دەتوانىن بلىن (مسك الختام) ھ، نوسه ر تاوتۇنى چۈنىيەتى جىبە جىكىرىنى برياره رافه‌يىكانى كردوه، له مباره‌يە و ولاستان به سه ر چەند پولىنييىك دادابه شكردوه، له هەندىكىان خودى دادگای دستوري به دواداچون ده‌کات بۇ جىبە جىكىرىنى برياره رافه‌ييه کان، وەك ئەوهى له نەمسا پەيرەو دەكىيت، هەندىكىشيان دادگایان سەرپىشك كردوه له وەي ئەو دامەزراوه‌يە ديارى بکات كە برياره رافه‌ييه کان جىبە جىبکات وەك ئەوهى لە ئەلمانيادا هەيە، له هەندىكى ديكەشياندا بابه‌تەكە يان جەمپىشتوه بۇ رىسا گشتىيە کان كە زورىنەي ولاستان پياده ئەم جۆره‌يان ده‌کەن.

لە كۆتايدا ماوته وە ئەوه بلىين كە خسته روئ توئىزىنەوه‌يە كى وردو هەستيارى قەباره گەورە نزىك بە ۳۰۰ لەپەرەبى كارىكى ئاسان نېيە و گومان له وەدا نېيە كە ناتوانىت به تەواوى مافى خۆى پى بدرىت، هەربۆيە ئىمەش جەخت له وە دەكەينە وە ئەوهى لەم نوسىنەدا خستومانه تە رwoo چەند سەرە قەلەمېكە خىرايە سەبارەت به و توئىزىنەوهى

سەر كارىگە رىيە کانى برياره رافه‌ييه کان له سەر دەسەلاتە کان، بۇ نمونه ئامازەدە به وە كردوه برياره رافه‌ييه کان رىڭر دەبن له دەسەلاتى ياسادانان به وەي ياسايىكە دەرىكەن پىچەوانەي رافه‌يە كى دەستوري پىشوهختە بىت، هەروهدا دەسەلاتى جىبە جىكىرىدىن پابه‌ند ده‌کات بە كىشاندىن وەي بريارىكى كارگىرى، ئەگەر هاتوو پىچەوانەي رافه‌يە كى دەستوري پىشوهختە دەرچوبىت، سەبارەت به كارىگە رىيە کانى له سەر دەسەلاتى دادوھرى نوسه ر ئامازە به وە ده‌کات لە وباره‌يە و راي جياواز هەيە و هەندىك پىيان وايە دادگاكان هەروهك چۆن مافى رافه‌كىرىنى دەقىكى ياساييان هەيە به مەبەستى دلىبابون له دروستىيەتى ياساكە له روئ دەستورييە وە، به هەمان شىوه مافى پشتراستكىرىنە وەي دروستىيەتى رافه‌يە كى دەستوريشيان هەيە، وەك ئەوهى له ميسر رويدا، كاتىك دادگاي به رايى قاهىرە رەتىكىرددە كار بە رافه‌يە كى دەستوري دادگاي بالا دەستوري دادگاي بالا دەستوري ميسرى بکات سەبارەت به دادگايى كردنى وەزىرە کان، پشتەست به وەي دەقى مادده دەستورييە كە رون و ئاشكرايە و پىيوىستى بە رافه‌كىرىنىيە، جەختىكىرددە وە لە وەي دادگاي بالا حوكمى ئە و دەقەي هە مواركىرددە وە نەك رافه‌بىردوه، دادوھرىش پابه‌ندە بە رىزگرتن لە دەقى دەستور پىش هەرشتىكى ديكە. لە دوا وىستگەي ئەم دەروازەيەدا نوسه ر ئامازە بە دوو بابه‌تى گرىنگ داوه، يە كە ميان پاشگە زبونە وە دادگاۋ ئەنجومەنە



هاوچه‌رخ و سه‌نگینه و ئومىّدەوارىن  
توانىبىّتىمان ھەندىك لە گرىنگ و بايەخى  
زانىارىه كانيمان بۇ خوينەران خستبىّتە رۇو،  
لە گەل ھىوای بەردەۋامى و سەركەوتىن بۇ  
نوسەرى ئەم پەرتوكە سەنگىن و پر بايەخە.

# مجلة المركز القانوني

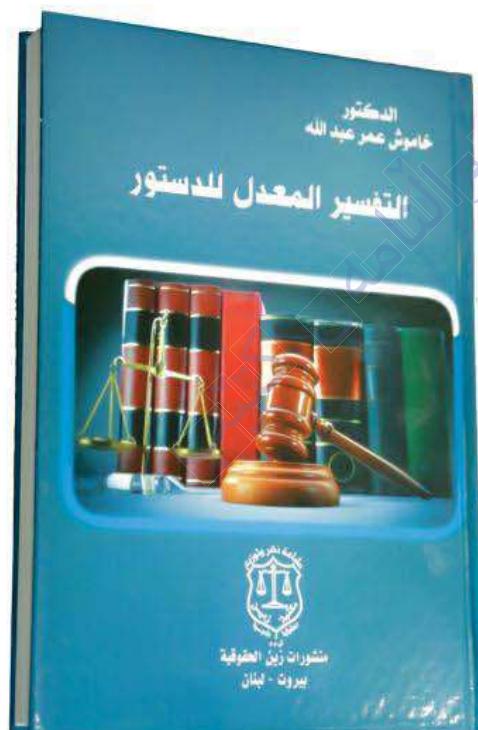


السنة الثانية، ايلول 2023

7

العدد

مجلة قانونية فصلية، يصدرها مركز الشؤون القانونية



## خستنەرووچى كتىپ

خويندنهوهىك بۆ پەرتوكى (التفسير المعدل للدستور)

لە نۇسىنى پرۆفېسۆر د. خاموش عمر عبدالله

